

# M O S t f d e u t s c h e M o r g e n p o s t

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjańska 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

**Erste oberschlesische Morgenzeitung**

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amlische und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Rückgabe telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

## Drahtzieher

Die Bürgerlichen unter sich — Polnischer Wahltrick

Von Hans Schadewaldt

„Warum Hugenberg?“ fragt und antwortet in allen Städten Deutschlands auf den Wahlplakaten der Deutschnationalen Volkspartei; „Wählt meine Partei!“ ruft der tote Stresemann für die Deutsche Volkspartei ins Land; „Sichert die Wehrmacht und helfst dem Osten!“ lockt Trebizanz die Volkskonservativen zusammen; „Keine weiteren Steuern und äußerste Sparbarkeit in Reich, Ländern und Gemeinden“ heißt bei der Wirtschaftspartei; „Gegen die Diktatur und für die Sicherung der staatsbürgerlichen Rechte“ ruft die Staatspartei auf; „30 000 Mark Pension für einen Minister!“ schreien die Nationalsozialisten und wettern gegen Verschwendung und Korruption, gegen Parlamentarismus und Demokratie — das ist so ein kleiner Ausschnitt aus der politischen Speisekarte dieses Wahlkampfes, der uns zwar einige Parteien und Parteienchen weniger als voriges Mal befehrt, aber an innerer Zerrissenheit unseres politischen Lebens, an Agitationsauswüchsen und Gehässigkeit seinen Vorgängern nicht nachsteht. Kann man es ernstlich Männern und Frauen verdenken, wenn sie vor Abscheu gegen die persönlichen Widerslichkeiten und sachlichen Trübungen der Wahrheit dem ganzen Wahltreiben den Rücken kehren und sich abwählen mit der Stellungnahme, die ihnen das Wahlrecht am 14. September aufzwingt? Jeder ist sich klar, daß alles anders werden muß als es heute ist, jeder strebt heraus aus der Dunkelstammer dieses parteipolitisch-öffentlichen Lebens, strebt nach Ueberwindung der Wirtschaftskrise und Gesundung der kulturpöhschewigsten zersetzten Moral — aber gibt denn die den Mandatskandidaten, Parteifunktionäre und Gefinnungsbonden eine Gewähr, daß mit dieser Demokratie und diesem Parlamentarismus überhaupt noch Aufgaben zu lösen sind, die den Weg zum Wiederaufstieg und zur nationalen Freiheit öffnen? Die Rechte kämpft in mehreren feindlichen Gruppen gegeneinander; die Mitte ringt zerschlagen nach neuem Leben, das Zentrum findet weder eine klare Rechts- noch Linksstellung, will sich in Preußen nicht von dem christentums- und wirtschaftsfeindlichen Marxismus lösen und kann im Reich mit der Deutschnationalen Volkspartei keine Verständigung gewinnen, und das Heer der Wahllauen und überzeugten Nichtwähler steht uninteressiert beiseite, um das Schicksal des Vaterlandes jene Extremen entscheiden zu lassen, deren brutale Tatpolitik sich nur im Bürgerkrieg durchsetzen kann. Die Gefahr für die Existenz von Volk und Reich hat die Drahtzieher der Politik noch immer nicht zu der Einsicht gezwungen, daß nur die bürgerliche Einigkeit die deutsche Zukunft sichert und die Einheit der Rechten mit der Einheit der Mitte die einzige Möglichkeit schafft, die außen-, innen- und wirtschaftspolitische Lage Deutschlands zu retten.

Werden die Deutschnationalen gemeinsam mit den Nationalsozialisten erreichen, daß das Zentrum als Bäumlein an der Waage — nach einem Anspruch Hugendorfs — nicht mehr die Schaukelpolitik zwischen rechts und links im Reichstag unter Aufrechterhaltung seines Bündnisses mit der Sozialdemokratie in Preußen betreiben kann? Ist irgendeine Chance gegeben, daß Verhandlungen zwischen Brüning und Hugenberg nach der Wahl größere Aussicht auf Erfolg haben als vorher? Und wo wird die Deutsche Volkspartei stehen, die im Südwesten mit der Staatspartei verbündet, eine einseitige Frontstellung gegen die Sozialdemokratie noch immer nicht eingenommen hat, auf der anderen Seite aber die Möglichkeit eines Zusammenwirkens mit den Nationalsozialisten nicht von der Hand weist? Wir glauben nicht, daß der 14. September eine

## Ueber 3000 Tote auf Haiti

### Nur 400 Häuser der Landeshauptstadt sind stehen geblieben

#### Fliegende Küchen in den Straßen — Hungersnot vor der Tür

(Telegraphische Meldung)

New York, 6. September. Die Todesopfer des furchtbaren Wirbelsturmes auf Haiti haben sich vermehrt. Man zählt jetzt schon über 1500. Die Verbindungen nach dem Innern des Landes sind noch immer unterbrochen. Der Umfang der Katastrophe ist daher noch immer nicht ganz zu übersehen.

Man schätzt aber die Zahl der Todesopfer nach Mitteilungen, die reitende Boten nach der Stadt brachten, auf über 3000.

Von den 10 000 Häusern der Hauptstadt Santo Domingo sind nur 400 erhalten geblieben. Alle anderen bilden einen einzigen Trümmerhaufen. Die Obdachlosen suchen Schutz in Kirchen und öffentlichen Gebäuden oder haufen in den Ruinen. In den Straßen der Stadt sieht man fliegende Küchen, die Nahrungsmittel und warme Speisen an die Bevölkerung verteilen. Die Küchen führen auch nach und nach eine Rationierung durch, da durch den Lebensmittelmangel eine Hungersnot droht. Den Dampfern der Hafenstadt ist ein Löschen ihrer Ladung fast unmöglich gemacht. Der Sturm hatte eine Zeitlang seine Gewalt nach dem Meere, dem Hafen gerichtet, und das Hafenbecken ist jetzt voll von Wrackstücken, selbstverständlich auch von vielen untergegangenen kleinen Booten und Schiffen. Auch die Lagerhäuser sind zerstört. Man begann hier zunächst energisch mit Aufräumarbeiten. Diese Arbeiten und dann die Instandsetzung der Straßen werden aber Wochen und Monate dauern. Beinahe alle bekannteren Bauten der Stadt wie der Palast des Präsidenten, das Abgeordnetenhaus und das Justizgebäude haben starke Schäden davongetragen.

## Epidemie-Gefahr im Katastrophengebiet von Haiti

### Flugzeuge bringen Medikamente — Es fehlt an Trinkwasser

(Telegraphische Meldung)

New York, 6. September. Wie „Associated Press“ berichtet, besiffert der vom Präsidenten Trujillo mit der Leitung des Sanitätsdien-

stes beauftragte Dr. Calderon die Zahl der Toten bis auf 4000. Es kann jedoch damit gerechnet werden, daß diese Zahl sich noch auf 5000 erhöhen wird, da etwa 30 Prozent von den 5000 Verletzten so schwer verletzt sind, daß sie wahrscheinlich sterben werden. Heute trafen mit einem Flugzeug große Mengen Antitoxin ein. Die Hilfsaktion ist jedoch infolge des Fehlens von trinkbarem Wasser gefährdet, so daß der Ausbruch von Epidemien befürchtet wird. Man hat sofort mit der Errichtung eines großen behelfsmäßigen Krankenhauses begonnen. Der

Sachschaden wird jetzt auf 50 Millionen Dollar geschätzt. Die Rettungsmannschaften, die die Umgebung der Stadt Santo Domingo im Umkreis von etwa 15 Meilen untersucht haben, fanden die Orte St. Louis und Jiboro vollständig zerstört. In Vilabuarie sind 300, in Villafrañca 167 Personen getötet. Im Geburtshospital in Santo Domingo wurden 50 Tote gefunden. Als das Gebäude einstürzte, wurden die meisten Mütter und neugeborenen Kinder durch herabstürzende Zinkplattenwände buchstäblich enthauptet.

## „Nicht gegeneinander — zusammen arbeiten!“

### Dr. Golt über die Haltung des deutschen Bürgertums

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 6. September. Der frühere deutsche Votschafter in Tokio, Dr. Golt, äußerte sich im neuesten Heft der „Europäischen Revue“ zur Lage vor der Wahl und schreibt u. a.:

Es ist das klare Verdienst der von Dr. Brüning gebildeten Regierung der Mitte, daß sie die Sozialdemokraten im rechten Augenblick abgelöst und doch keinen Zweifel darüber gelassen hat, daß ihr an der dauernden Ausschaltung der Arbeiterpartei keineswegs gelegen sei. Damit ist dem seit Dr. Stresemanns Tod immer gefährlicher gewordenen Abgleiten der Parteien in die Unverantwortlichkeit ein erstes Halt geboten, wenn auch der Lärm der Rechtsradikalen noch eine Weile weiter toben mag. Die Erkenntnis, daß unter den neuen Reparationsstatuten und nach Beendigung der Rheinlandräumung die bisher mehr passive Einstellung, sei es des Protestierens, sei es des Sichgehenslassens einer starken Führung der Geschäfte ein für allemal Platz greifen muß, bricht sich weiter Bahn. In diesem Sinne ist die Doppelgründung der Volkskonservativen Partei in der rechten und der Deutschen Staatspartei in der linken Mitte ein hoffnungsvolles Zeichen, setzt sie doch einerseits den Föhnengestirnen falscher Patrioten einen um so stärkeren Niesel, als in der Landvolkgruppe auch die agrarischen Interessen ihre für die Industriearbeiterschaft seit langem als selbstverständlich erachtete Vertretung gewinnen. Andererseits ist es für die erspriechliche Entwicklung unserer Parteiverhältnisse vielleicht gar nicht einmal zu beklagen, daß die von den Kreisen der Mitte erst propagierte, dann abgelebte Sammlung des gesamten Bürgertums nicht zustande gekommen

men ist, denn da wir in Gestalt des Zentrums die Brücke vom fortschrittlichen zum konservativen Ufer bereits besitzen und beschreiten, ist die reichere Skala mehrerer bürgerlicher Gruppen mit jeweils eindeutigem Standort kein Schade. Solange aber Teile unseres Bürgertums an die Bildung des großen „Bürgerblocks“ die Hoffnung knüpfen, mit seiner Hilfe eine scharfe Scheidung zu schaffen zwischen Bürger und Arbeiter, solange man sich von der „antimarxistischen“ Spitze einer großen Mitte Erfolg verspricht, solange halte ich diesen Bloß für ein Hindernis im Ausgleich der Kräfte, ja geradezu für ein Unglück, denn ein Regieren des Bürgertums gegen den Arbeiter oder umgekehrt widerspricht nicht nur der Evidenz der Dinge in der ganzen Welt, sondern läuft Gefahr, die tieferen Grundlagen gerade der Volksgemeinschaft verhängnisvoll zu erschüttern. Diese meine Ueberzeugung schließt eine ernste Mahnung ein auch an die Arbeiter und ihre Organisationen.

## Sechs Personen vom Blitz getroffen

(Telegraphische Meldung)

Köln, 6. September. Bei einem schweren Gewitter, das heute vormittag über Köln niederlag, schlug der Blitz in eine im Freien beschäftigte Arbeiterkolonne in Köln-Ghrenfeld. Sechs Personen wurden schwer verletzt und ein Pferd getötet. Der Getreideheber und die Maschinen gingen in Flammen auf. Die Löscharbeiten sind zur Zeit noch im Gange.

Entscheidung bringen wird, die einen klaren und festen Kurs der Reichspolitik gewährleistet, glauben auch leider, leider nicht, daß die fehlenden 175 Mandate der Nichtwähler sich verringern und die zerrissene bürgerliche Front zu einer Kampfgemeinschaft wider den Marxismus und Bolschewismus zwingen werden, glauben schließlich auch nicht, daß die Million Kurzsichtiger von der Splitterparteikrankheit geheilt werde, die den großen bürgerlichen Parteien notwendige Stützen entzieht? Vor lauter parteipolitischer Eigenbrütelei und staatspolitischer Instinktilosigkeit verkennt die Masse der bürgerlichen Wählerchaft die Wucht und Disziplin der sozialistisch-kommunistischen Organisationen, deren Einfluß in Reich und Staat die Schuld an allem Niedergang, an Mißwirtschaft und Korruption trägt: Die bürgerlichen Parteiführer aller Richtungen tragen die Verantwortung, daß sich unter dem Schutze der Uneinigkeit von Hugenberg bis Dietrich die revolutionären Kräfte behaupten und

Staat und Wirtschaft der Maulwurfsarbeit des Sozialismus und Kommunismus ausgeliefert sind.

Machen wir uns auf allerhand Uebergriffen gefaßt! Zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten, im wüsten Agitationsgeleise zwischen Deutschnationalen und Zentrum bleibt in Oberschlesien noch eine gefährliche Gruppe beachtenswert, deren Wahl- und Wählarbeit im Verborgenen blüht: Welche weitreichende außen- und innenpolitische Auswirkung würde sich ergeben, wenn z. B. die Polen den systematischen Rückgang ihrer Stimmzahl und Anhängerschaft im oberschlesischen Grenzland aufhalten oder gar Gewinne aufweisen könnten? Uns liegen zuverlässige Nachrichten vor, daß in den letzten Tagen Polen aus Westfalen „besuchsweise“ nach Oberschlesien verfrachtet worden sind, um hier am kommenden Sonntag auf Stimmsehen die wankenden Reihen der polnischen Minderheit stützen zu helfen. Wir hören weiter aus dem Lande, daß polnisch-

sprechende, niemals polnischgesinnte Staatsbürger, durch die Wirtschaftsnot erschüttert und verbittert, drauf und dran sind, den polnischen Agitatoren ins Garn zu gehen. Wir machen öffentlich auf die nationale Gefahr aufmerksam, wenn sich solche Opfer polnischer Beeinflussungskünste als willenslose Stimmpuppen von struppelosen Drahtziehern gebrauchen lassen, die ganz andere hochpolitische Zwecke mit der Verstärkung der polnischen Liste verfolgen als sich diese nationalabilen Bauern und Gewerbetreibenden träumen lassen. Die Polen werden in Oberschlesien ein Reichstagsmandat gewiß nicht erreichen und damit auch das sehnlichst erstrebte Minderheitenmandat auf der Reichsliste nicht gewinnen; aber um der inneren und äußeren grenznationalen Folgen einer Verbreiterung der polnischen Minderheitsfront in Oberschlesien willen sollten die Wahlredner und Kandidaten der bürgerlichen Parteien ihr Augenmerk lieber auf diese uns alle gemeinsam angehende Bewegung richten als sich im deutschen Bruderkampf gegeneinander behen und zerschlagen!



# Abreise nach Genf

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 6. September. Sonnabend abend ist die deutsche Delegation für die Tagung des Völkerbundes vom Anhalter Bahnhof abgefahren. Führer ist der Reichsaussenminister Dr. Curtius. Sein Vertreter ist diesmal nicht der Staatssekretär des Auswärtigen Amtes von Bülow, der damit zum ersten Male offiziell Mitglied der deutschen Delegation geworden wäre, sondern Graf Bernstorff, der früher an den Tagungen des Völkerbundes teils als Mitglied der Abrüstungskommission, teils als Parlamentarier teilgenommen hat. Die Abwesenheit des Staatssekretärs von Bülow wird in diesen Zeiten vor der Wahl, da die meisten Mitglieder des Reichskabinetts sich an Wahlreden im Lande aufhalten, nicht für tragbar gehalten. Die Ministerialdirektoren Dr. Gauss als

Rechtsberater und Dr. Ritter von der Handelspolitischen Abteilung sind wie immer dabei. Ferner sind eine Reihe von höheren Beamten des Wirtschafts- und des Ernährungsministeriums der Delegation angeschlossen. Parlamentarische Delegierte werden die Abordnung jetzt noch nicht begleiten. Sie sollen folgen. Es haben sich dadurch Schwierigkeiten ergeben, daß zur Zeit zwar Parlamentarier zur Verfügung stehen, aber die Unsicherheit darüber, ob die Abgeordneten auch wiedergewählt werden und die Unsicherheit über die Zusammenfassung des neuen Reichstages überhaupt lassen die Vervollkommen der deutschen Delegation durch Parlamentarier erst einen oder zwei Tage nach den Wahlen zu.

# Keine Parteipolitik in den Landstellen!

Ein Warnruf der Landbünde des Ostens

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 6. September. Die in Berlin tagenden Vertreter der Ostlandbünde Ostpreußen, Pommern, Grenzmark Posen-Westpreußen, Brandenburg, Nieder- und Ober-Schlesien haben sich zu der Verordnung über die Durchführung der Osthilfe betreffend die Landstellen in einem Brief an den Reichskanzler geäußert, in dem beantragt wird, daß am 10. September die Landstellen ihre Tätigkeit beginnen sollen, ohne daß eine Fühlung mit den landwirtschaftlichen Berufsverbänden aufgenommen worden sei. Weiter wendet sich der Brief gegen die Zusammenfassung der Landstellen selbst. Die ostdeutsche Landwirtschaft verlange, daß in die Landstellen selbst nur Personen, die

Rechtsberater und Dr. Ritter von der Handelspolitischen Abteilung sind wie immer dabei. Ferner sind eine Reihe von höheren Beamten des Wirtschafts- und des Ernährungsministeriums der Delegation angeschlossen. Parlamentarische Delegierte werden die Abordnung jetzt noch nicht begleiten. Sie sollen folgen. Es haben sich dadurch Schwierigkeiten ergeben, daß zur Zeit zwar Parlamentarier zur Verfügung stehen, aber die Unsicherheit darüber, ob die Abgeordneten auch wiedergewählt werden und die Unsicherheit über die Zusammenfassung des neuen Reichstages überhaupt lassen die Vervollkommen der deutschen Delegation durch Parlamentarier erst einen oder zwei Tage nach den Wahlen zu.

# Erste Nachkriegsparade in Wien

(Telegraphische Meldung)

Wien, 6. September. Zum ersten Male seit dem Bestehen des österreichischen Bundesheeres fand als Abschluß der Herbstmanöver eine Parade der gesamten österreichischen Heeresmacht in der Bundeshauptstadt Wien vor dem Oberbefehlshaber, Bundespräsidenten Miklós, in Anwesenheit der Mitglieder der Bundesregierung, des diplomatischen Korps, der fremden Militärattachés und eines vielköpfigen Publikums auf dem Heldenplatz vor der Burg statt. Die Truppen wurden vom Publikum stürmisch bejubelt und mit Blumen beworfen.

# Deutsche Kriegsgefangene in Cayenne?

(Telegraphische Meldung)

Paris, 6. September. Entgegen der Meldung eines Berliner Blattes, daß sich angeblich in Cayenne noch deutsche Kriegsgefangene befänden, wird mitgeteilt, daß der letzte Kriegsgefangene in Cayenne, der wegen Doppelmordes zum Tode verurteilt worden war, sich jetzt auch seit längerer Zeit wieder in Deutschland befindet. Nach einer französischen Erklärung sei kein einziger deutscher Kriegsgefangener auf direktem Wege in die Fremdenlegion eingetreten.

# Landesregierungen

## und Kartellpolitik

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 6. September. Der Reichswirtschaftsminister hat anschließend an die Uebermittlung des Gutachtens des Reichswirtschaftsrates über die Frage der Verhütung unwirtschaftlicher Preisbindungen ein Schreiben an die Landesregierungen gerichtet, in dem er die Aufmerksamkeit auf die Preisstellung zweier besonders wichtiger Wirtschaftszweige lenkt. Es handelt sich einmal um Preisfestsetzungen für Mauersteine und um Preisfestsetzungen für Brennstoffe für den Hausbrandbedarf. Der Minister bittet zu prüfen, ob die von den Verbänden festgesetzten und bekanntgegebenen Preise im Verleß häufig nicht eingehalten werden. Die Verhinderung von Preisen, die durch die wirtschaftliche Entwicklung überholt sind, würde dem vom Vorläufigen Reichswirtschaftsrat aufgestellten Grundgesetz der Preiswahrheit widersprechen.

# Katapultflugzeug 15 Stunden vor der

## "Bremen" in New York

(Telegraphische Meldung)

Bremen, 6. September. Das Katapultflugzeug "New York" startete am 3. September mittags etwa 1100 Kilometer von New York vom Schnelldampfer "Bremen" des Norddeutschen Lloyd und traf bereits 20 Uhr in New York ein. Da der Schnelldampfer selbst erst am 4. morgens gegen 10 Uhr in New York eintraf, konnte somit ein Zeitgewinn von annähernd 15 Stunden erreicht werden.

# Wie deutsche Wirtschaft im Ausland eingeschätzt wird

Wenn auch das deutsche Wirtschaftsleben noch mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen hat, so ist doch alle Welt über den unverkennbaren Aufstiegskurs im Ausland begeben, man oft charakteristischen Wertungen. Trifft man z. B. in Rumänien Siebenbürgen auf dem flachen Lande einen dieser Kofelkranten und fragt nach freundlichem Gruß: "Wie geht's Euch?", so entwidelt sich folgendes weitere Zwiegespräch: "Wie steht's bei Euch in Deutschland?" "Nun, ich möchte ja gerade wissen, wie es Euch geht, und bin eigens hierhergekommen." "Das ist ja ganz egal, wie es jetzt uns geht; geht es Euch Deutschen gut, dann geht es uns auch so; könnt Ihr Euch nicht helfen, dann dürfen wir von der Verbesserung unserer Lage auch nichts erwarten."

Gibt es eine stärkere Zuversicht? Nun ein Zeugnis des Angehörigen eines ehemals feindlichen Staates: Ein albanischer Großhändler hatte naturgemäß an Deutschland noch manches auszusprechen. Die Fähigkeit aber, die Wirtschaft wieder in

# Lufthansa-Ehrung für Andrée

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 6. September. Die Deutsche Lufthansa hat sich entschlossen, dem schwedischen Kriegschiff, das die Leichen Andrées und Strindbergs von Tromsö nach Stockholm überführen wird, ein großes Flugboot entgegenzuschicken. Das Flugzeug, das an den Tragflächen lange Trauerwimpel führen wird, soll in Oslo zum Flug an der norwegischen Küste entlang nach Norden starten und mit dem Kriegsschiff zusammen nach Stockholm zurückkehren. Die Hanja bezeichnet es in ihrer Ankündigung des Tranerfluges als eine selbstverständliche Pflicht, dem Mann, der vor mehr als drei Jahrzehnten als Vorläufer der modernen Nordpolfleger den großen Flug ins Ungewisse gewagt hat, diese letzte Ehre zu erweisen.

# Andrées Schädel durch eine Photographie entdeckt?

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

London, 6. September. Auf hier veröffentlichten Photographien von der Landung Dr. Sorns auf der Eisinsel ist in dem Geröll unmittelbar bei der Landungsbucht ein menschlicher Schädel, vermutlich der Schädel Andrées, deutlich erkennbar. Das Gerippe Andrées ist ohne Schädel gefunden worden. Man nimmt an, daß die Teilnehmer der Hornsby-Expedition ihre Aufmerksamkeit auf das Lager gerichtet haben und dabei den abseits liegenden Schädel übersehen.

Bei den Arbeiten zur Konservierung der Gegenstände, die im Segeltuchboot Andrées lagen, wurde nichts Wichtiges mehr entdeckt. Der Photographenapparat enthielt eine Rollfilmpackung, die herausgenommen wurde. An der einen Seite des Bootes fand man eine schwedische Fahne mit dem Unionszeichen. Andrées Federwaage ist so gut erhalten, daß man sie noch zum Wiegen benutzen kann. Unter anderen Dingen lag neben Andrées Leberresten eine Untertasse mit Speiseresten. Der Fund, der ein dramatisches Bild der Wanderung über das Eis gibt, war zu einem runden Ballen überführt, der außer in kleinen Abständen mit Halsen versehen war, die aus umgebogenen Nägeln bestanden. Einer der beiden Schlitten Andrées war leer. Auf dem anderen, der 150 Meter von der Küste auf das Land herausgehoben war, befand sich das Boot. Das Verpaden des Fundes hat begonnen, damit alles bereit ist, wenn das schwedische Kriegsschiff "Svenshund" eintrifft, um ihn abzuholen. Andrées und Strindbergs Särge werden nach einem Gottesdienst an Bord gebracht werden.

# Ein "Stalia"-Fund in der

## Dianabucht

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Stockholm, 6. September. Ein Mann der Besatzung eines norwegischen Kobbenjägers, der von der Insel Edgeö nach Norwegen zurückgekehrt ist, hat in der Dianabucht ein Objektivinstrument aufgefunden, das nach Aussage von Gelehrten, die sich in Tromsö aufhalten, der mobile-Expedition gehört hat. Es ist ein moderner Magnetisierapparat in einem kleinen Mahagonifäßchen. Das Fäßchen hat nicht im Wasser gelegen, daher ist der Apparat unbeschädigt. Man ist der Ansicht, daß noch eine ganze Reihe von Zubehörteilen der "Stalia"-Expedition geborgen werden könne, da die letzten Angehörigen der vom russischen Dampfer "Prassin" geretteten Gruppe nicht alles mitnehmen konnten. Von italienischer Seite wird zu diesen Meldungen gesagt, daß tatsächlich mehrere Mahagonifäßchen mit Instrumenten an Bord mitgeführt worden sind. Man könne aber nicht ohne weiteres annehmen, daß die Fundstelle des einen Instruments auch der Platz der Katastrophe gewesen sei, da ebenso gut angenommen werden kann, die Fäßchen seien als Ballast abgeworfen worden, als die "Stalia" die Rückfahrt über Spitzbergen antrat.

# Für die Parteien der Osthilfe!

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 6. September. Der Bund schlesischer Industrieller und die schlesischen Gruppen der großen Wirtschaftsverbände erlassen einen Aufruf der schlesischen Wirtschaft, in dem sie angesichts der besorgerten Notlage Schlesiens, die eine organische Entwicklung der Reformen und nicht überhäufte Experimente verlange, dazu auffordern, nur den Parteien die Stimme zu geben, die der Reichsregierung zu den notwendigen Reformen die parlamentarische Basis schaffen wollen. "Alle Stimmen den Parteien", so heißt es in dem Aufruf, "die das von der Reichsregierung begonnene Werk der Osthilfe fortsetzen und auszubauen gewillt sind."

Ämliche Stellen befassten sich zur Zeit eingehend mit der Prüfung der rechtlichen Grundlagen für die Einführung der Wahlpflicht.

Gang zu bringen, schäze er so hoch ein, daß er sich zu den Worten vertieg: "Wäre ich rumänischer Ministerpräsident, so beantragte ich, Siebenbürgen etwa 5 Jahre an Deutschland zu verpachten. Sernach hätten wir die beste Baluta Europas."

# Weiterer Preisnachlaß

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 6. September. Die auf den Stichtag des 3. September berechnete Großhandelspreisindex des Statistischen Reichsamtes ist mit 123,9 gegenüber der Vorwoche (124,0) um 0,1 Prozent zurückgegangen. Von den Hauptgruppen hat die Ziffer für Agrarstoffe um 0,4 auf 115,9 (Vorwoche 115,4) angezogen. Die Ziffer für industrielle Rohstoffe und Halbwaren ist um 0,3 Prozent auf 116,8 (117,1), diejenige für industrielle Fertigwaren um 0,2 Prozent auf 148,8 (149,1) gesunken.

# Geld von Frankreich?

Eine Anfrage Eugenbergs an die Reichsregierung

(Telegraphische Meldung)

Stuttgart, 6. September. In seiner Wahlrede in Stuttgart hatte Geheimrat Dr. Eugenbergs die Frage aufgeworfen, ob es zutrefte, daß die Reichsregierung verjuche, von Frankreich eine 2 1/2-Milliarden-Anleihe zu bekommen, damit der Etat im Augenblick saniert werde. Dietrich erklärte jetzt, daß der Reichsregierung davon nichts bekannt sei. Ein solcher Versuch sei nicht unternommen worden, und in Frankreich bestעה auch keine Meinung zu einer derartigen Anleihe. Wenn die Franzosen uns aber gern 2 1/2 Milliarden zu 3 Prozent borgen wollten, dann würde er diese Anleihe trotz Eugenbergs morgen annehmen.

# Keine Reichswehr-Uniform im Saargebiet

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 6. September. Im Zusammenhang mit der Rheinlandrömmung hat die Saarregerung eine alte Bestimmung erneut bekanntgegeben, daß den im Saargebiet weilenden Angehörigen der Reichswehr das Tragen der Reichswehruniform verboten sei. Man hofft, daß die Angelegenheit aus dem Wege geräumt werden wird, wenn der Saarschutz beschwindet.

# Diamond Frei-Rurgast in

## Bad Nauheim

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 6. September. Die ganze Tragikomsödie, die sich in den letzten Tagen um den amerikanischen Bandenführer und Verbrecherringkönig Diamond entspannen hat, findet jetzt noch, nachdem dieser interessante Mann glücklich auf einem Frachtdampfer zur Abfahrt nach Amerika verladen ist, einen interessanten Nachhall. Ein Sanatorium in dem bekannten deutschen Badeort Bad Nauheim hat sich erboten, Diamond, falls es ihm gelinge, in Deutschland zu bleiben, einen mehrwöchigen Freiaufenthalt zu gewähren. Der Grund für dieses Angebot erscheint im ersten Augenblick unklar, da gerade Diamond zweifellos über die nötigen Geldmittel zu einem solchen Aufenthalt am besten verfügt, und da man kaum glauben kann, daß er für die Gäste gerade dieses Heilbades etwa ein Anziehungsmittel darstellen soll, wie vielleicht eine Schönheitssüßigkeit oder ein berühmter Boger. Trotzdem läßt sich leicht ein Anlaß zu dieser seltsamen Einladung finden. Wahrscheinlich hat Diamond mit seinem giftigen Schmuggelalkohol so viele reiche Amerikaner so schwer vergiftet, daß auch das betreffende Sanatorium in Nauheim an Genehmigungsbefürbis dieser Mondscheinküchle (Wondschein ist in Amerika das Kennwort für verbotenen Alkohol) genug verdient hat.

# Ein Frachtdampfer für Diamond

(Telegraphische Meldung)

Hamburg, 6. September. Die Versuche, den amerikanischen Bandenführer Diamond auszuweisen, sind dadurch auf eine Schwierigkeit gestoßen, daß sich in Hamburg und in Bremen kein Passagierdampfer gefunden hat, der in den nächsten Tagen einen Platz für Diamond frei hätte. Jetzt ist es der Bremer Volkshelbörde gelungen, wenigstens auf einem Frachtdampfer einer Hamburger Reederei einen Platz für Diamond zu erlangen.

# Fürklichkeiten als Nationalsozialisten

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 6. September. Die Berliner Tageszeitung "Der nationale Sozialist", das Organ jener um Otto Straker gruppierten Opposition, die vor wenigen Wochen aus der Nationalsozialistischen Partei Hitlers ausgeschlossen ist, nennt heute eine Reihe von deutschen Fürklichkeiten, die der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei angehören. Es werden dabei genannt der Sohn des ehemaligen Kaisers Prinz August Wilhelm, der Herzog von Koburg-Gotha, Prinz Christian von Schaumburg-Lippe und die Prinzessin Renk.

Der freigewerkschaftliche Bergarbeiterverband hat beschlossen, die Verbündlichkeitserklärung des Lohnschiedsprüfers für den Ruhrbergbau zu beantragen.

Die nationalen Gewerkschaften in Lodz haben beschlossen, sich dem sozialistischen Textilarbeiter-Generalstreik anzuschließen.

# 14 000 Schuß Infanteriemunition gefunden

(Telegraphische Meldung)

Magdeburg, 6. September. Beamte der politischen Polizei der Landeskriminalpolizei Magdeburg in Verbindung mit Beamten der Volkseigenverwaltung Burg stellten bei der Coksmannschen Eisenmetall AG, Essen, Abteilung Abbruch in Burg, ein Munitionslager von rund 14 000 Schuß gefabrikierter Infanteriemunition fest. Die Firma Coksmann übernahm vor Jahren die Bürger Eisenwerke. Die Munition soll schon früher als Schrottmaterial borthin gekommen sein. Die Patronen sind in



# Ein Landsknecht zieht um die Welt

## Die Abenteuer eines entlassenen Weltkriegsoldaten in fremden Erdteilen — Revolutionen und Kämpfe mit revolutionären Banden / Von Hauptmann Loyden-Browne

IV. \*)

Hauptmann Loyden-Browne ist beauftragt, in größerem Maßstabe Munition für General F eng einzukaufen.

Nach langen Komplimenten und blumenreicher Sprache wurde ich in dem Schreiben gebeten, mich nach dem Wohnhause des Kaufmanns zu begeben, im Millionärsviertel von Schanghai. Die Begrüßungszeremonie nach meiner Ankunft dauerte mehrere Minuten. Dann mußte ich zu einem Mahle Platz nehmen. Es wurden Wurzeln vom Bambusrohr, Saifischflossen, Schamhuwein und mit Fischpaste bestrichenes Gebäck aufgetragen. Wir tranken hellgrünen Tee und heraufschäumende Weine in winzigen Tassen. Schließlich, nachdem wir zuvor eine Suppe aus gekochten Vogelneestern gelöffelt, fuhren wir mit warmen, parfümierten Tüchern über unsere Stirnen und zogen uns in einen anderen Raum zurück, um

### die geschäftliche Seite

zu besprechen.

Ich blickte dem Geschäftsmann in die freundlichen Augen und bemerkte, daß sich kaum merklich ein innerer Wandel in ihnen widerspiegelte. Die Pupillen nahmen eine fugeleiche Festigkeit an, als er mir erzählte, daß er das Waffen- und Munitionsmaterial gerade in seinem Lagerhaus habe, daß sich aber gewisse Schwierigkeiten ergeben hätten. Er glaube, daß es vor allem kaum möglich sein werde, die Materialien sicher nach Kanton abzuliefern. Ich erwiderte, das sei mir etwas Neues. Er sah mich an. Ich hatte den Eindruck, als wisse er mehr. Er wollte Schwierigkeiten machen. Blödsinnig sagte er ganz unvermittelt, er könne die ursprünglichen Bedingungen auf Anzahlung von 50 000 Dollar und den Rest nach erfolgter Lieferung nicht mehr anerkennen. Er müsse darauf bestehen, die ganze Summe im voraus zu erhalten, bevor er die Lieferung abgeben lasse. Ich erwiderte, ich könne ihm nur die Anzahlung bewilligen, die ursprünglich abgemacht worden sei. Er schlug vor, ich solle doch lieber zuvor zu Sun Yat-sen zurückkehren und sehen, was erreicht werden könne. Sein ganzes Verhalten kam mir mehr als merkwürdig vor. Sicher hatte sich dieser Kaufmann geheime Nachrichten politischen Ursprungs verschafft. Er wußte, daß ein Aufbruch in Kanton ausbrechen würde, und daß, wenn die Gegenrevolutionäre einen Sieg davontrügen und Sun und seine Anhänger „erlebigen“, seine Lagerbestände von der neuen Regierung „requiriert“ würden und er in diesem Falle auf die Restzahlung „pfeifen“ könne.

### Der Aufbruch brach aus,

bevor der Nachtzug, mit dem ich reiste, Kanton erreicht hatte. Wir waren, so weit es ich beurteilen konnte, noch einige Meilen von der Stadt entfernt, als der Zug durch bewaffnete Revolutionäre zum Halten gebracht wurde. Sie hatten die Schienen aufgerissen und warteten längs des Bahndammes auf die unvermeidliche Katastrophe. Die Lokomotive entgleiste und die zwei ersten Wagen wurden zertrümmert und gingen in Flammen auf. Die gelben Revolutionäre umschwärmten den Rest des Zuges gleich einem Rudel Wölfe. Ich befand mich in meinem Abteil 1. Klasse allein und war glücklicherweise in der Lage, herauszuklettern, als der Zug mit jähem Ruck stillstand, und hinter einem Eisenbahnschuppen Deckung zu suchen, der zufällig in unmittelbarer Nähe stand. Andernfalls wäre mir wahrscheinlich die Kehle durchgeschnitten worden.

\*) Vergleiche Nr. 227, 234 und 241 der „Dtdeutschen Morgenpost“.

Von meinem Versteck aus sah ich, wie diese ehrenwerten Soldaten die Wagenabteile erklimmen. Im roten Licht der Flammen glichen sie menschgewordenen Satanen aus Dantes Hölle. Ich hörte die Schreie der Passagiere, die beraubt und niedergeschlagen wurden. Dann floh ich im Dunkel der Nacht über die Reisfelder, bestrebt, eine immer größere Entfernung zwischen mir und die Plünderer zu bringen.

Es dämmerte bereits ein neuer Tag herauf, als ich Kanton erreichte. Sun Yat-sen und seine Regierung waren bereits gestürzt und verschwunden. Die Innaneseen — so nannte man die Revolutionäre — hatten den meisten Soldaten Sun den Rückzug abgeschnitten, und die Dschuntenstadt gleich einem Hühnerstall, in den ein Fuchs eingedrungen ist. Die Polizei war in voller

Stärke ausgerückt, um das europäische Viertel zu schützen.

In meinem Hotelzimmer — ich wußte, daß ich dort sicherer aufgehoben sei, als in meinem alten Quartier — zog ich das dicke Banknotenbündel aus der Brieftasche, das ich aus Schanghai zurückgebracht hatte.

### Fünzigtausend Dollar.

Zehntausend Pfund. Ich erinnere mich, wie ich lachte. Das Geld hatte einer Regierung gehört, die aufgehört hatte zu bestehen. Es konnte nicht mehr an das Finanzministerium zurückgeschickt werden, seitdem auch das Ministerium über die Schatzkammer, der es entnommen war, nicht mehr bestand.

Was aus Sun Yat-sen und denjenigen seiner Minister, die das Blutbad überlebt hatten, ge-

worden war, wußte niemand. Ein Ausländer, der den Versuch gemacht hatte, sie in dem ungeheuren, geheimnisvollen China, das von Banditen und undisciplinierten plündernden Soldaten überflutet war, ausfindig zu machen, hätte sich sein eigenes Todesurteil gesprochen.

Das Geld konnte nicht mehr zurückerstattet werden; es gehörte im Augenblick niemand. Ich verberg es auf dem Boden meiner Reisetasche, und nach einem frühzeitigen Mittagessen begab ich mich zu einem Schiffahrtsbüro. Es schien mir, daß das Beste, was ich unter den obwaltenden Umständen tun konnte, war, Suns Beispiel zu folgen und so schnell wie möglich, Kanton zu verlassen. Ich war an Chinas Gestaden in einem schmutzigen alten Reisdampfer gelandet. Und ich verließ den Hafen von Hongkong auf einem erstklassigen Passagierdampfer in Richtung Marseille mit Expreszuganschlus nach Paris. Ich wollte mir eine kurze und wohlverdiente Erholung gönnen.

# In der Gewalt mongolischer Banditen

## Feng verläßt Peking / Schüsse auf den Panzerzug / Der Rückzug in die Mandchurei / Banditen werden enthauptet / Entfesselte Elemente / Die Befreiung

### ein gerissener Diplomat.

Mein bester Ratgeber ist stets der festen Überzeugung gewesen, daß sich ein Mann erst dann aufgeben muß, wenn der Tod unabwehrlich ist. Man spiele mit der letzten Chance, man kämpfe, man tröge bis zum letzten Atemzug, und man bleibt gewöhnlich Sieger.

Ich habe diesen Grund am besten in der Praxis erproben können, als ich in die Gefangenschaft von Banditen und Straßenräubern in der Mongolei geriet und zum Tode verurteilt zu sein schien — zu einem langsamen und schmerzlichen Tode —, ohne auch nur die geringste Möglichkeit zur Flucht oder zur Rettung zu haben.

Es war nach dem Rückzuge Feng Nuschungs, des „christlichen Generals“ und seiner Armee aus Peking. Als Befehlshaber der Panzerzüge Fengs standen mir schwere, kriegsreiche Zeiten bevor. Wir hatten noch nicht die „Große Mauer“, die seit Jahrtausenden die verbotene Stadt umgibt, verlassen, als eine Gewehrsalbe, die gegen die stählernen Wände der Wagen donnerte, mich daran erinnerte, daß wir bereits Fengs vormalige Einflusssphäre verlassen hatten und uns jetzt durch ein Gebiet bewegten, das von Truppen besetzt war, die kaum noch unter dem Befehl eines der chinesischen Kriegsherren stehen konnten. Die Gewehrsalbe kam von dem steilen Abhang eines tiefen Tales.

Ich war beunruhigt und ließ sofort ein Geschütz antworten. Zwei Volltreffer zersprengten die Felswand in tausend Splitter. Als sich der Rauch verzogen hatte, sah ich ein Duzend oder etwa zwanzig chinesische Soldaten fluchtartig neue Deckung suchen. Jetzt brachte ich ein Geschütz zum Abschluß. Der Schuß sah gut, denn das Geschütz explodierte mitten unter ihnen. Zwei Tage später verließen wir den Panzerzug. Feng haßte es, seine

### Panzerzüge aufgeben

zu müssen, aber er war in erster Linie auf den Transport zu Wasser und mit Karawanen angewiesen. So brachten wir die Lokomotiven zur Entgehung, sprengten die beiden mitgeführten Kanonen in die Luft und ließen durch etwa tausend Soldaten drei schwere Geschütze mit der dazu gehörigen Munition über dreihundert Meilen weit transportieren, die uns von Ho-lou und dem Gelben Fluß trennten. Fengs

Haremfrauen wurden in einer Reihe von Wagen mitgeführt, die er bei einer entrüsteten amerikanischen wissenschaftlichen Expedition „requiriert“ hatte, die gerade vor ihrem Aufbruch nach Zentralasien stand. Als die erste Aufregung, die jede Flucht mit sich bringt, vorüber war, gestaltete sich die Lage annehmbarer. Mir wurde eine Anzahl Kamelle für den Mittangeboten, aber ich zog ein wildes, jedoch starkes und leistungsfähiges Bergpony vor und lud mein Gepäck und drei Säcke mit Silber (sie waren mir, als wir Peking fluchtartig verließen, unermutet in die Hände geraten) auf eines der Kamelle. General Sung, ein guter Freund von mir, Kommandeur einer der besten Brigaden Fengs, übernahm das zweite Kamel, belud es mit eigener Kriegsbute und zeigte sich für meine Hilfsbereitschaft sehr dankbar.

Feng befahl ein gesteigertes Marschtempo — er war berühmt für seine Gewaltmärsche — aber seine Mannschaften hielten aus. Sie hatten lange Zeit die größten Entbehrungen durchgemacht; bald aber kamen wir in Gebiete, die von Landwirten und aderbaureisender Bevölkerung bewohnt waren; die Soldaten zogen in Gruppen aus und brachten Lebensmittel herbei: Eier, Hühner, Schafe, Melonen, Gurken, Pflaumen und Reis. Es wurde „requiriert“, d. h. von den Siedlungen unter Protest der Bauern geraubt.

Bisweilen schlief ich unter rauschenden, alten Bäumen in einem mit Fuchspelz ausgefütterten Mantel, den mir Sung überlassen hatte; bisweilen badete ich bei Mondlicht in einem kühlen Bach und schlief tief und traumlos im Mauerwinkel eines zerstörten Tempels, der von den Trümmern einer eingestürzten Mauer umgeben war. Ab und zu kampierten wir etwas stillgemäher in einem Dorf oder in einer Stadt.

In Kwei-hua-cheng, einer Stadt am Knotenpunkt von fünf Karawanenstraßen, wurden Feng, seine Generale, ich und fünf andere Ausländer, die von Feng besoldet wurden, vom Ortsgewaltigen bewirtet. Er setzte uns „zeitlose“, d. h. verkaufte, Eier vor, Pfirsiche, Wassermelonen, geschabten Fisch, Hühner mit glühend heißer Würze und Reis. Als Getränk Schamhuwein. Er war

Wir stellten im Augenblick eine zu starke Streitmacht dar, als daß er es hätte wagen können, uns anders zu behandeln. Dätte Feng nicht einige 50 000 Mann in seinem Train gehabt, so hätte dieser ehrenwerte Ortsgewaltige wahrscheinlich die von Wall und Graben umzogene Stadt vor unseren Augen verammelt und verriegelt oder unsere Lebensmittel vergiftet, — in der Erwartung einer entsprechenden Belohnung von dem dankbaren und wohlwollenden Chang.

Nach ungefähr dreiwöchigen Gewaltmärschen passierten wir einen Hochpaß und erreichten

### das Ufer des Gelben Stromes,

der sich 2600 Meilen durch Nordchina erstreckt. Die Artilleristen stießen beim Anblick des wirbelnden Wassers ein Freudengeschrei aus. Dschunke an Dschunke drängte sich an den Ufern. Jetzt würden die tragenden Wasser des Stromes ihre Aufgabe übernehmen.

Wir hatten das Ufer erreicht. Flöße aus Ziegenfell und Dschunken wurden für die Einschiffung nach Paotzu requiriert. Paotzu war Fengs alte Hauptstadt, eine alte Lehnstadt an der Grenze zwischen China und der Mongolei. Westlich liefen die Karawanenstraßen durch die Mongolei nach Sibirien in einer Entfernung von 1500 Meilen. Im Osten lag die geheimnisvolle Wüste von Ordos, das große Jagdrevier der Banditen und Räuber der inneren Mongolei und der „Älteren Brüder“, eines der ältesten und mächtigsten Geheimbünde der Unterwelt Chinas. Hier lagerte Feng, um seine Armee zu ergänzen und neu auszurüsten, weit außer Reichweite seiner Feinde. Er war längere Zeit seinem alten Königreich ferngeblieben, und die Banditen machten gerade das Land von neuem unsicher. Banden streiften im Lande umher und schossen die Einwohner ungeschützter Dörfer nieder. Feng ergriff Gegenmaßnahmen. Er wollte aus den Dörfern seinen Nutzen ziehen und die jungen Bauern für seine eigene Armee anwerben. Seine Patrouillen schwärmten aus, um die Banditen zu zerstreuen.

(Fortsetzung folgt.)



## Eine Spar-Methode mit 6 Vorzügen:

1. Du gewöhnst Dich an regelmäßiges Sparen —
2. das vorzeitige Abheben des Ersparnen wird vermieden —
3. der Staat gewährt Dir Steuer-Vergünstigungen —
4. Du sicherst Deiner Familie sofort eine bestimmte Summe auch bei Deinem vorzeitigen Ableben —
5. bei vorzeitigem Ableben erhält Deine Familie ein Vielfaches dessen, was Du eingezahlt hast —
6. im Alter wirst Du die angesammelten Gelder selbst zurückerhalten.

Diese 6 Vorzüge bietet Dir allein die Lebensversicherung.

Lege die Hälfte Deiner Ersparnisse in Lebensversicherungen an!



**Familien-Nachrichten der Woche**

**Geboren:**  
Sohn von Gofler, Gorkau; Tochter.  
**Verlobt:**  
Elsa Wilkens mit Kurt Stahr, Breslau; Irmgard Bogeler mit Dipl.-Ing. Karl Ulke, Magdeburg; Eugie Adler mit Dr. jur. August Schott, Lobwiz, Kreis Böhlaus; Marg. Popp mit Leonhard Czabanian, Namslau.  
**Vermählt:**  
Dr. med. Walter Sauer mit Gisa Sued, Breslau; Walter Thomas mit Elfriede Schäfer, Glog; Joachim von Kaltenborn-Stachau mit Frau Lotte Wolff, Habelschwerdt; Referendar Günther Trautmann mit Margarete Meizer, Breslau; Regierungsdirektor Herbert Radig mit Doretta Ruffell, Glatow; Walter Groß mit Elise Tschisale, Trebnitz; Mag. Scheliga mit Hildegard Wiczorek, Ratibor.  
**Gestorben:**  
Frau Marie Valerie von Ritzhofen, Breslau; Dr. Fritz Prellinger, Breslau; Oberlandesgerichtsrat a. D. Geheimrat Justizrat Paul Lange, Breslau; Heinrich Wolff, Ottmachau; Versicherungsdirektor Johannes Müller, Breslau; Bankdirektor Rudolf Weiß, Bernstadt; Sanitätsrat Dr. Richard Herrmann, Beuthen; Emil Scheidter, Beuthen, 79 Jahre; Elisabeth Soika, Mikultschütz, 48 Jahre; Konstantin Sulin, Beuthen, 66 Jahre; Carl Frau, Kreuzenort; Ingenieur Georg Sting, Ratibor, 72 Jahre; Ottilie Hannich, Ratibor, 65 J. Musiklehrer i. R. A. Schlußke, Beuthen, 65 J.

Ruth Schubardt  
Georg Matthies

geben ihre Verlobung bekannt

Chemnitz Im September 1930 Hindenburg OS.

**Kriegerverein Beuthen O.-S.**  
Kamerad Herr  
**Ignatz Ligensa**  
ist gestorben. Der Verein tritt zur Erwehlung der letzten Ehre Montag, den 8. Septemb. er., vorm. 8 Uhr, vor d. Fanne, Gymnasialstr. 5, an. (Trauerhaus: Städt. Krankenhaus).  
Zahlreiches Erscheinen erwünscht!  
Der Vorstand.

**Entbindungsheim**  
Damen finden gute, liebevolle Aufn. Auch f. Krankeffennmittel. Rein heimlich.  
Hebamme Dreßler, Breslau, Gartenstr. 23 III, 5 Wkn. u. Hauptbahnhof. Tel. 27770

Zurück  
Zahnärztin  
**Dr. H. Jacobi-Ring**  
Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 30 I  
Sprechstunden: 9-12, 3-5 Uhr

Um Irrtümern vorzubeugen, gebe ich hiermit bekannt, daß ich meine Wohnung und Praxis Ende Septbr. von Wilhelmstraße 2c nach  
**Wilhelmstraße 43,**  
erste Etage, verlege.  
**Dr. Thiel**  
praktischer Zahnarzt.

**Besucht**  
das  
**Landestheater**

**Waldschloß Dombrowa**  
Heute, Sonntag, den 7. September  
**Großes Wald-Konzert**  
Erstmaliges Auftreten der Orchester-Vereinigung Beuthen OS. unter Leitung von Kapellmeister Tschanner.

**Familien-Nachrichten**  
finden weiteste Verbreitung durch die Ostdeutsche Morgenpost.

**Als Facharzt für Tuberkulose u. Lungenleiden**  
habe ich die Praxis des Herrn Dr. E. HAEGER als sein Nachfolger übernommen.

**Dr. med. R. SCHRÖDER**  
Gleiwitz, Schillerstraße 4 (hinter Haus Oberschlesien)  
Sprechstunden 9<sup>30</sup>-11, 15-17 Uhr  
Telefon 2768

Zurückgekehrt!  
**Dr. med. Erich Eisner**  
Spezialarzt f. Haut- u. Geschlechtskrankheiten, Strahlenbehandlung (Röntgen, Licht, Diathermie etc.)  
Hindenburg OS., Kronprinzenstr. 328 (gegenüber d. Marien-Apoth.) Fernspr. 3226

**Musikal. Familie**  
von Dr. phil. gefucht zu 4händigem Klavier. Schöpfung und Technik Bedingung! Jährlich, unt. S. 6674 an die G. d. B. Beuthen.

In Breslau kann h. Wösch. a. Hess. Kreis in Pension mit Familienanschluß aufgenommen werden. Ang. u. S. 25 a. d. G. d. B. Beuthen.

**Heirats-Anzeigen**  
Friedrichs-Witwe, Ende Dreißig, schlanke Blondine, zurückgez. lebend mit Bar- und Grundvermögen, möchte sich, Herrn zw. Ehe kenn. lernen. Zuschr. u. S. w. 496 a. d. G. d. B. Beuthen.

Wwe. I. Kreise, Mitte 40er, gr., schl., bedin., f. gut. Besch., sportl., geistl. inter., i. still. Beruf, leb., möchte, um nicht ganz zu vereinf. dinstag, Zuschr. Herrn treue Kameradin werd. Vermittl. Papierfab. Zuschr. u. S. h. 501 a. d. G. d. B. Beuthen.

Ich übe meine Praxis wieder persönlich aus  
**Dr. Biberstein**  
GLEIWITZ, Kreidelstraße 23

**Oberschlesisches Landestheater**

Die Einzeichnung zur  
**Mittwoch-Platzmiete**  
beginnt ab Montag, den 8. September cr. an der Theaterkasse.  
Kassenstunden von 10-14 Uhr.  
Tel. 2745

Täglich  
**Treffpunkt**  
im

**Hotel-Restaurant Kaffee-Haus Bar und Tanzdiele**

**Haus Oberschlesien**

Wiederbeginn der Kabarettvorstellungen u. **Eröffnung** des neuen Bar-Betriebes  
Sonnabend, 20. Sept. 1930

Erstklassige Küche / Renommierter Keller / Zivile Preise

**Beamte und Lehrer**

erscheint zu der am  
Dienstag, dem 9. September d. Js., abends 8 Uhr, im Saale des Promenaden-Restaurants in Beuthen stattfindenden

**allgemeinen Beamten-Versammlung**

bei welcher der in Beamtenfragen als Sachverständiger in weitesten Kreisen bekannte Herr Oberpostsekretär **Mursch** aus Liegnitz über den Weg zur Sicherung Eurer verbrieften Beamtenrechte sprechen wird.  
Zu zahlreichem Besuch laden ein **die Enderer.**

**Der Führer der Deutschen Volkspartei**

Reichsminister a. D.  
**Dr. Scholz**  
spricht am Mittwoch, dem 10. September, um 8 Uhr, im großen Schützenhausaal in Beuthen OS. in einer **großen ostdeutschen Wahlkundgebung**, zu der wir alle national gesinnten Bürger einladen

Beuthen, den 7. September 1930  
**Adamynin**  
gegen Rheuma, Nierenleiden etc. in allen Apotheken erhältlich  
**Carl Adamy, Breslau 1**  
Blücherplatz 3 (Mohren-Apotheke)

**Deutsche Volkspartei Hindenburg**

Montag, den 8. September 1930, abends 8 Uhr  
**öffentliche Wahlversammlung**  
im Kasinoaal der Donnersmarthütte  
**Kedner: Landtagsabgeordneter Mezenthin**  
Jedermann ist eingeladen

Statt Karten!  
Meine Verlobung mit Fräulein Fanni Herrmann beehre ich mich ergebenst anzuzeigen  
**Werner Bokelmann**  
Hindenburg, 7. September 1930

Am 3. September 1930 starb der Knappschaftsarzt  
**Herr Sanitätsrat Dr. Herrmann**  
aus Beuthen OS.  
Der Verstorbene wurde am 1. September 1887 als Knappschaftsarzt angestellt und hat bis zu seinem Tode in uner müdlicher Pflichttreue seine ärztliche Tätigkeit zum Wohle der bergmännischen Bevölkerung von Beuthen ausgeübt.  
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten!  
Gleiwitz, den 6. September 1930.  
**Der Vorstand** Die **Verwaltung** der **Oberschlesischen Knappschaft.**  
Piecha. Moeser.

Statt besonderer Anzeige.  
Nach langem, schwerem Leiden wurde heute mein innig geliebter Mann, unser lieber vorbildlicher Vater und Großvater,  
**Konrektor i. R. Friedrich Redeker**  
im Alter von 73 Jahren von uns genommen.  
In tiefer Trauer:  
**Anna Redeker**, geb. Knauf  
**Erich Redeker**, Bergassessor  
**Heinz Redeker**, Studienrat  
**Nora Redeker**, geb. Daniels  
**Hilde Redeker**, geb. Knolle  
**Joachim Redeker**  
**Immo Redeker.**  
Clausthal-Zellerfeld, Hindenburg OS., Einbeck, den 6. September 1930.  
Die Trauerfeier findet am Montag, 8. September, im Trauerhause in Clausthal statt; die Einäscherung in aller Stille in Braunschweig.

Arrangement Konzerdirektion Th. Cieplik  
**Orchesterverein Gleiwitzer Musikfreunde**  
Leitung: Franz Bernert  
Montag, **15.** Septbr., 20 Uhr,  
Blüthnersaal Gleiwitz  
**Kammermusik**  
mit Blasinstrumenten  
Mitwirkende:  
Anni Bernert (Gesang),  
Erwin Larisch (Klavier),  
Emil Lehmann (Flöte),  
Paul Schmidt (Oboe),  
Viktor Plewig (Klarinette),  
Rudolf Gaida (Fagott),  
Adolf Glombitza (Horn)  
Händel — Beethoven op. 16  
L. Thuille  
Karten zu 0,60, 1,20, 1,80 Mk. im Musikhaus Cieplik, Gleiwitz.  
Blüthnerfügel vom ober-schlesischen Generalvertreter TH. CIEPLIK.

2 freib., solide Geschäftslente, Inh. guter ausbaufäh. Egitung, 27 u. 27 J. alt, lebhaft, suchen geschäftstät. kath. Dame od. Witwe lernen zu lernen, zwecks Heirat.  
Etwas Vermögen zur Geschäftsvergrößerung erwünscht. Ausführl. Bild-Angebote sind zu richten u. S. 29 a. d. G. d. B. Beuthen.  
**Auch bei alten Gallensteinen**  
Gallenblasenentzündg., Gelbsucht, Leber-, Magen-, Nierenkrankheiten empfehlen wir den seit 20 Jahren bestens bewährten **Stern-Engel-Tee**  
Nur in Apotheken erhältlich, bestimmt in der Alten Apotheke. Notariell beglaubigtes Beweismaterial gratis durch Vegetabilische Heilmittelfabrik, Bad Schandau/Elbe

**Personen-Dampfer-Fahrten**  
führt nur aus  
**GEBR. KRAUSE, Cosel OS., Tel. 333,**  
Oderkiesbaggerei und Reederei  
**Werdet Abonnent**  
des **Landestheaters**  
verschwinden ohne Farben auf natürliche Weise durch „Haar wie neu“  
Fl. zu 4,80 und 6,50 extra stark 8,00  
Bequem wie Haarwasser anzuwenden.  
Alleinverkauf:  
Drogerie Preuß. Beuthen OS.  
Kais.-Franz-Jos.-Platz.

**Konzerthaus-Garten**  
BEUTHEN OS.  
Sonntag, den 7. September 1930 nachmittags und abends  
**TANZ** IM JAPANISCHEN PAVILLON  
Salon-Orchester der Orchester-Vereinigung Oberschlesischer Berufsmusiker.



# Kunst und Wissenschaft

## Zwei Menschen in 16000 Meter Höhe

Von Alexander Stern

Noch in dieser Woche soll in Augsburg der Versuch unternommen werden, die Höhe von 16000 Meter über der Erde zu erforschen. Zu diesem Zwecke will Professor A. Piccard von der Brüsseler Universität mit einem neuartigen Freiballon aufsteigen, der nach seinen Angaben in Augsburg gebaut wurde.

Der Ballon hat einen Durchmesser von dreißig Meter, somit einen Rauminhalt von rund 14000 Raummeter. Er trägt, und das ist das Neue, eine vollkommen geschlossene Kugel anstatt des sonst üblichen Korbes. Diese kugelförmige Kabine hat einen Durchmesser von 2,10 Meter und besteht aus Aluminium, das 3,5 Millimeter stark ist. Sie ist geräumig genug, um neben Professor Piccard und seinen Instrumenten auch seinen Assistenten, Herrn Kipfer, aufzunehmen, der ihn auf dieser Fahrt begleiten wird. Der Luftdruck innerhalb der Kugel wird auf 0,6 Atmosphären gesenkt werden, während der Außendruck in etwa 16000 Meter Höhe auf 0,1 Atmosphären sinken wird.

Der Zweck der Unternehmung ist, Messungen über die neue kosmische Strahlung und die Elemente der Luftelektrizität (Ionenzahl, Ionenbeweglichkeit, vertikales elektrostatisches Feld) vorzunehmen. Diese Aufgaben sind aber so, daß erst im letzten Augenblick die Umstände entschieden werden, welche Untersuchungen vorgenommen werden können. Vor allem anderen muß die angegebene Höhe erreicht sein, und dann wird es sich zeigen, ob Prof. Piccard und sein Assistent physisch imstande sein werden, in dieser ungewohnten Höhe zu verweilen.

Der tollkühne Forscher vertraut auf seine Aluminiumkabine und auf seine Erfahrungen. Professor Piccard hat schon eine große Anzahl von Ballonflügen hinter sich; die letzte seiner Fahrten hatte den Zweck, das Michelsonsche Experiment in großer Höhe zu wiederholen. Albert Abraham Michelson, 1852 in Strelna in der Provinz Posen geboren, als Physiker in Nordamerika tätig und Nobelpreissträger von 1907, machte großangelegte Versuche über die Abhängigkeit der Lichtgeschwindigkeit von der Erdbewegung; seine Versuche und ihre Ergebnisse sind für die Relativitätstheorie grundlegend gewesen. Prof. Piccard hat nun auf seinem Flug die Lehre Michelsons, deren Richtigkeit von dem Physiker Miller bestritten worden war, bestätigt gefunden und in Übereinstimmung mit Einsteins Relativitätstheorie. Es ist sicher von allergrößtem Interesse, daß Prof. Piccard seinen Versuch, mit einem Freiballon 16000 Meter hoch zu steigen, in Deutschland machen will, und zwar in Augsburg. Diese Stadt wurde gewählt, weil sie geographisch und meteorologisch am günstigsten liegt. Dort wurde auch der Ballon gebaut und vom Gelände der Ballonfabrik Riedinger soll er an-

fang dieses Monats seine abenteuerliche Fahrt antreten. Noch ist ein Hindernis zu überwinden: Die Behörden haben den Flug noch nicht bewilligt. Aber es kann wohl angenommen werden, daß diese Bewilligung nicht mehr lange auf sich warten lassen wird. Und dann wird Professor Piccard seine Fahrt, die alle Phantasien eines Jules Verne übertrifft, antreten können.

Die größte, von einem Menschen bisher erreichte Höhe beträgt 12945 Meter. Sie ist der Reford des Amerikaners Kapitän Savthorne C. Gray, der sie 1928 mit einem 22640-Raummeter-Ballon, von Bolleville Ill. aufsteigend, erreichte. Er hat seine Erlebnisse geschildert. Er flog in einem offenen Ballonkorb, mit Sauerstoffapparaten ausgerüstet. Er trug wolleues Unterzeug, darüber zwei Wollhemden und einen Sweater, dann einen Winteranzug, und über alles einen Fliegeranzug, innen Renntierfell, außen Leder, mit zwei dicken Winterbeden zwischen Innen- und Außenseite, alles miteinander 27 Kilogramm schwer. Und all das wäre beinahe zu wenig gewesen, denn die Temperatur in 13 Kilometer Höhe betrug fast 60 Grad Celsius unter Null. Die Sonne strahlte von einem unvorstellbar blauen Himmel, und nichts war zu hören als — ein Jazzorchester, das in einem Hotel von St. Louis spielte, und dessen Klänge durchs Radio kamen. 2132 Kilo Sandballast warf Gray aus, sieben Achtel des Gasinhaltes seines Ballons mußte er ausströmen lassen, weil die Kugel in der ungemein dünnen Luft sonst geplatzt wäre. Alle Geräte, die Gray mitführte, hingen an kleinen Fallschirmen, um im gegebenen Moment über Bord geworfen zu werden. Als der Flieger in 13 Kilometer Höhe die Reißleine zog, fiel der Ballon so rasch, daß er an Stahlflaschen und Messgeräten, die an ihren Fallschirmen allein zur Erde gondelten, vorbeisaupte, so rasch, daß Gray in 2400 Meter Höhe selbst zum Fallschirm greifen mußte, um nicht zerschmettert zu werden. Er landete glücklich, das unterwegs ausgekommene Material wurde fast restlos von den betreffenden Findern abgeliefert. Von den Messgeräten war der Reford einwandfrei abzulesen: 12945 Meter. Damit war Jean Carlija geschlagen, ein Franzose, der am 26. August 1928 in einem Flugzeug (1) die fabelhafte Höhe von 12442 Meter erklimmen hat.

Kapitän Gray hat sich seines Sieges nicht sehr lange freuen können. Bei dem Versuche, seinen eigenen Reford zu brechen, verunglückte er tödlich.

Professor Piccard will noch 3000 Meter höher steigen, als Gray gestiegen ist. Sein Ballon ist viel feiner als der Grays, dafür hat er die rundumgeschlossene Kugelhülle; er hat Wissen und Erfahrung, Mut und Entschlossenheit — nur die behördliche Bewilligung hat er noch nicht. Man kann füglich annehmen, daß sein kühnes Unternehmen nicht an einem Paragraphen scheitern wird.

## Die Arbeit des Verbandes obererschlesischer Volksbüchereien

520 000 Bücher an 22 500 Leser verliehen

Der soeben fertiggestellte Arbeitsbericht des Verbandes obererschlesischer Volksbüchereien e. B. Gleiwitz aus den Jahren 1928 und 1929 zeigt, wie regiam und regenreich der Verband auch in den letzten beiden Jahren wieder gewirkt hat. Wir haben an dieser Stelle die Arbeit des Verbandes stets mit Interesse verfolgt eingehend der Tatsache, daß diese Tätigkeit die weitestgehende Unterstützung aller derer erfordert, die eine bewußte, politische und konfessionell-

neutrale Deutschumsarbeit im zweisprachigen Grenzlande als Notwendigkeit erkannt haben.

Die erste Büchereitagung fand am 16. Mai 1928 in Gleiwitz statt, bei der Büchereidirektor Plaag, Frankfurt a. Main, einen Vortrag über „Die lebendigen Wirkungen der Literatur“ sprach. Unter Leitung von Dr. Sorstmann besichtigten die Tagungsteilnehmer bei dieser Gelegenheit die vorbildlich auf-

gebaute Bücherei der Stadt Gleiwitz. — Am 13. und 14. Oktober 1928 begann dann der Verband sein 25jähriges Bestehen, wobei er rechtens als die Schöpferin und das Lebenswerk des mit dem gleichen Tage auscheidenden Oberbibliothekars Karl Rajsig gekennzeichnet wurde. Auch über diese wie die erste Tagung ist an dieser Stelle ausführlich berichtet worden, sobald nur übrig bleibt, in die Erinnerung zurückzurufen, daß damals der scheidende Geschäftsführer Rajsig durch ein Ehrengeschenk von Schulrat Dr. Kresznik ausgezeichnet wurde. — Am 5. und 6. April 1929 fand die zweite Büchereitagung statt, diesmal im Münzeral der Saus Obereschlesien, und Stadtbüchereidirektor Aderfnecht, Stettin, hielt den Hauptvortrag über das Thema „Büchereiwesen und Bildungspflege“. Parallel damit lief ein Vortrag von dem Vorsitzenden des Verbandes Deutscher Volksbibliothekare, Stadtbüchereidirektor Dr. Schuster, Berlin, über „Büchereiwesen und Weltanschauung“.

Im engeren Rahmen des obererschlesischen Industriegebietes versammelten sich die heimischen Büchereileiter im November 1929 in Gleiwitz-Sosniza, vorher auch im Juli in Opatowitz, wobei literaturpädagogische Richtlinien für den Aufbau des Bücherbestandes in neuzeitlichen Volksbüchereien besprochen wurden. Die Gleiwitzer Geschäftsstelle aber blieb ständig die Zentrale, an der Anregungen und Gedankenansätze möglich wurden.

Neben der Ausbildung von Praktikanten, fünf in den beiden Berichtsjahren, galt die Hauptarbeit dem Ausbau der Büchereien. Als wichtigstes Hilfsmittel für den planmäßigen Aufbau der Bücherbestände in Dorf- und Kleinstadtbüchereien erwies sich das vom Verband Ostern 1929 herausgegebene „Bücherverzeichnis für obererschlesische Volksbüchereien“, indem rund 450 ausgewählte Werke angeführt sind. An Bücherzuwendungen erhielten der Preis Deutchen mit 20 Büchereien in den beiden Berichtsjahren 184 Bände, der Kreis Hindenburg 213 Bände, der Kreis Leobschütz 260 Bände, der Landkreis Opatowitz 649 und Ost-Gleiwitz 760 Bände. Insgesamt wurden an 166 Büchereien 3299 Bücher verteilt.

Über die Ausleiharbeit, den Bücherbestand und die Mittelbeziehung der Büchereien unterrichtet eine Tabelle, aus der hervorgeht, daß auf etwa 770 000 Einwohner im obererschlesischen Bezirk 136 Büchereien entfallen, von denen 127 statistisch erfasst werden konnten. 22 500 aktiven Lesern stand ein Bücherbestand von 115 590 Büchern gegenüber, und im ganzen wurden 520 400 Entlehnungen gezählt.

### Ausstatt der Naturforschertagung in Königsberg

Ministerpräsident Braun spricht

Am Donnerstag fand im Pharmakologischen Institut in Königsberg die erste Sitzung der zehnten Tagung der Deutschen Pharmakologischen Gesellschaft statt. Die prominentesten Vertreter des In- und Auslandes und auch der chemischen Industrie waren erschienen. Die Sitzung wurde mit einem allgemeinen Begrüßungsakt eröffnet. Der Vorsitzende der Deutschen Pharmakologischen Gesellschaft, Professor Dr. Schüller, Köln, wies auf den zehnten Geburtstag der Gesellschaft hin und gedachte der großen Erfolge, die die Pharmakologie bei dem Suchen nach Heilmitteln gegen Tropenkrankheiten, gegen Syphilis und auf dem Gebiet der Vitamin- und Hormonforschung aufzuweisen hat. Darauf folgte eine Reihe von naturwissenschaftlichen Fachvorträgen.

Der preussische Ministerpräsident Dr. Braun wird am heutigen Sonntag die 91. Versammlung der Gesellschaft deutscher Naturforscher und Ärzte im Namen der Reichsregierung und der preussischen Staatsregierung begrüßen.

Moses-Mendelssohn-Preisanschreiben. Die „Moses-Mendelssohn-Stiftung“ zur Förderung

### Literarische Ueberproduktion

Vom Arbeitsmarkt des Schriftstellers

Eine Untersuchung des Wiener Bücherkuriers schätzt die Zahl der Artikel, die in einer Woche den Redaktionen zugehen, auf 185 000. Berechnet man hierbei die Zweitdrucke und die Artikel der bei den Zeitungen und Zeitschriften tätigen Redakteure, die auf 52 000 Artikel pro Woche geschätzt werden, und die von Behörden, Vereinen und Verbänden übergebenen Artikel mit 300 000, so kommt man annähernd auf ein Angebot von einer halben Million Artikel pro Woche. Nach der Berechnung des Bücherkuriers erscheinen in den Tageszeitungen rund 280 000 Artikel und in den Wochenschriften etwa 100 000 Artikel, zusammen also 380 000, so daß ein Ueberangebot an Artikeln von über 100 000 pro Woche vorhanden ist.

der Geisteswissenschaften“ stellt zum Geburtstage Mendelssohns die folgende Preisaufgabe: „Die Aufklärungsphilosophie im geistigen Leben Berlins“. Der Preis beträgt 5000 Mark. Außerdem sind 1000 Mark ausgesetzt, die als Anerkennung für beachtliche Leistungen aufgewendet werden können. Das Preisrichtertamt haben die Herren Dr. Cloesser, Berlin, Professor Hensel, Erlangen, Professor Spranger, Berlin, übernommen. Venerbungschriften sind bis zum 4. Januar 1932 an den Vorsitzenden des Kuratoriums, Oberbürgermeister Hesse in Dessau, eingeschrieben einzuhenden. Sie müssen mit einem Kennwort versehen sein. Name und Adresse des Verfassers sind in einem beigefügten versiegelten Umschlag, der das gleiche Kennwort tragen muß, anzugeben.

Eine Johannes-Schiffel im Raumburger Dom. Die große Anzahl der Meisterwerke deutscher Bildhauerkunst, die der Raumburger Dom besitzt, ist ein kostbares Stück bereichert worden; in einer Nebenkapelle war unbedachtet eine Johannes-Schiffel verborgen; sie ist in der Werkstatt des jüdischen Provinzialkonservators wiederhergestellt und der Öffentlichkeit zurückgegeben worden. Das Kunstwerk wurde am Vierungspfeiler des Domes aufgehängt, wo es jeder Besucher des wunderbaren Baues in der besten Beleuchtung sehen kann.

Ausstellung „Neue kirchliche Kunst“ in Halle a. S. Vom Verein für religiöse Kunst in der Provinz Sachsen und dem Evangelisch-Sozialen Presseverband für die Provinz Sachsen wird in enger Zusammenarbeit mit dem Kunst-Dienst Dresden und zahlreichen anderen kirchlichen und außerkirchlichen Organisationen eine Ausstellung „Neue kirchliche Kunst“ veranstaltet, die am 10. Oktober in der Halleischen Garnisonkirche eröffnet wird. In der Ausstellung soll ein Überblick über modernes kirchliches Kunstschaffen gegeben werden, vor allem auf den beiden Gebieten der Architektur und Werkkunst.

Neue Werbemethoden für den Theaterbesuch. Das Mannheimer Nationaltheater, das auch unter der Wirtschaftskrise leidet, beruht es für die neue Spielzeit mit einer neuen Werbemethode. In diesen Tagen werden Werber, die mit Prospekten und sonstigem Material versehen sind, die Mannheimer Bürger persönlich aufsuchen, um sie für den Besuch des Nationaltheaters zu werben.

Stettin bringt zwei Uraufführungen. Im September und Oktober gelangen im Stadttheater Stettin zur Uraufführung: Felix Langger: „Was tun Sie wenn...?“, Lustspiel, (alleinige Uraufführung 12. September); Curt Corrinth: „Sektion Rahntetten“ (Uraufführung gemeinsam mit Köln 16. Oktober). Das Stadttheater Stettin beginnt seine Spielzeit am heutigen Tage mit „Fingros Hochzeit“.

Bühnenvolksbund Beuthen. Die erste Vorstellung des Bühnenvolksbundes, „Carmen“, am 27. September, liegt an dem Eröffnungstage des Oberschlesischen Landestheaters. Neuanmeldungen sind für alle acht Einreisegruppen — A bis H — noch möglich.

# Oeffentliche Wählerversammlung

## Konservativen Volkspartei

Es spricht unser Kandidat

Dr. Lejeune-Jung  
über

# „Katastrophe oder Rettung“

in Beuthen OS., Montag, den 8. September, abends 8 Uhr  
im Promenaden-Restaurant (Muschiol)

in Gleiwitz, Mittwoch, d. 10. Sept.  
abends 8 Uhr, im Blüthnersaal

Wählt Liste 16





# Herbst- und Winter Neuheiten in Damen Mänteln und Kleidern



sowie Kinderkonfektion sind eingetroffen. Kommen Sie bitte zu uns und Sie werden orientiert sein was die Mode diesen Herbst und Winter bringt Sie werden entzückt sein von den reizvollen Einfällen der Mode, den hervorragenden Qualitäten und der erstkl. Verarbeitung Sie werden überrascht sein von der außergewöhnlich. Preiswürdigkeit, die der heutigen Wirtschaftslage angepaßt ist u. der großen Auswahl, die wir Ihnen bieten



Mitglied der Kunden-Kredit GmbH. und vieler Beamten-Einkaufsvereinigungen

Besuchen Sie uns bitte zwanglos und Sie werden von der Leistungsfähigkeit unseres Hauses überzeugt sein

# M. WOLFF jr. GmbH

BEUTHEN O.S., RING 14/15

Ziehung 14.-17. Septbr.  
**Volkswohl-Lotterie**  
 51180 Gewinne und Hauptgew., 2 Pr. = 1000.  
**465000**  
 150000  
 100000  
 75000  
 50000

Einzellose à 1 Rm.  
 Doppellose à 2 Rm.  
 Porto u. Liste 40 Pf. extra  
 empf. u. vers. auch gegen  
 Briefmarken und Nachn.  
**EMIL STILLER** Bank-  
 haus  
 Lianburg 5, Holzdamm 39  
 Pöschelg. 20012

**12 bis 30**

**Monatsraten**

ohne Anzahlung  
 1. Rate 2 Monate  
 nach Kaufabschluss  
 liefert an Beamte  
 u. Festangestellte  
 erste leistungs-  
 fähige Möbelfirma  
 spezialfrei nach  
 all. Orten Deutsch-  
 lands.

Schlaf-  
 Speise-  
 Herren-  
 mod. Küchen  
 Gef. Anfrag. unter  
**BRESLAU 5**  
 Schließfach Nr. 29

**Sonntage und  
 Sonntagen**

liefert billig  
**Richard Ihmann**  
**Ratibor,**  
 Oberstraße 22.  
 In 3 Tagen  
**Nichtraucher**  
 Ausk. kostenlos!  
 Sanitäts-Depot  
 Halle a. S. 156 L.

**Dantfugung.**

Jedem, der an  
**Rheumatismus,  
 Ischias oder  
 Gicht**  
 leidet, teile ich gern  
 kostenfrei mit, was  
 meine Frau schnell  
 und billig kurierte.  
 15 Bg. Rückp. erb.  
**H. Müller,**  
 Oberstraße a. D.  
 Dresden 31, Neu-  
 städter Markt 12.

**Das Wahlbüro**  
 der Deutschen Nationalen Volkspartei  
 Ortsgruppe Beuthen OS.  
 befindet sich ab Montag, den 8. September,  
 im Vereinszimmer des Weihenstephan (Gerichtsstraße)  
 und ist täglich von 4 bis 6 Uhr nachm. geöffnet.  
 Die Parteimitglieder werden gebeten, sich mit Anfragen  
 u. Anliegen, welche die Wahl betreffen, dorthin zu wenden.  
 Der Ortsvorstand.

**Josef Urbanczyk** K. Gabler's  
 Nachfolger  
 Bauklempnerei und Bedachungsgeschäft  
 Fernsprecher 3876 **Hindenburg OS.** Zährler Straße 16

**Unterricht**  
**Lüben** in Niederschles.  
 Das Alumnat des Reform-Realgymnasiums nimmt  
 gesunde Schüler mit einwandfreier Schulver-  
 gangenheit von Sexta an in gute Erziehung auf.  
 Auskunft erteilt der Studiendirektor des Reform-  
 Realgymnasiums.

**Beginn des Tanzkurses**  
 für Anfänger und moderne Tänze  
 in **Gleiwitz, „Loge“**, Montag, den 8. d. Mts.  
**Hindenburg, „Hotel Kochmann“**, Montag, d. 8. d. Mts.  
 Damen 8 Uhr, Herren 9 Uhr abends.  
 Anmeldungen werden an diesen Abenden noch entgegengenommen.

**Tanzschule KRAUSE und Frau.**

**Preisverleihung für Damen-  
 Schneiderinnen und Weißnäherinnen**  
 Gründliche Ausbildung im Nähen und Zuschneiden.  
 Schnittzeichnen nach den neuesten Systemen.  
 Selbstanfertigung von Kleidern sowie Wäsche.  
 Beginn am 1. und 15. eines jeden Monats.  
 Prospekte auf Wunsch!  
**Frida Werner,**  
 Fachlehrerin,  
**Hindenburg, Kronprinzenstr. 63a, neue Nr. 225**

**Konservatorium zu Dresden**  
**Hochschule für Musik und Theater**  
 Künstlerische Leitung: Professor Paul Büttner.  
 Ueber 60 hervorragende Lehrkräfte. 75. Studienjahr.  
 Alle Fächer für Musik und Theater. Musikpädagogisches Seminar. Vorbereitung  
 für die staatliche Musiklehrerprüfung und für die Prüfung der Kirchenmusiker  
 (Organisten, Kantoren). Moderne Konzertsorge. Chor-, Orchester-, Opera- und  
 Schauspielklassen. Volle Kurse und Einzelfächer. Eintritt jederzeit.  
**Nächste Hauptaufnahme: 1. Oktober, vormittags 9-12 Uhr.**  
**Prospekte und Anmeldungen: Dresden A. 1, Landhausstraße 11**

**Ingenieur-Akademie**  
 der  
**Seestadt Wismar**  
 Maschinenbau - Elektrotechnik  
 Bauingenieurwesen - Architektur  
 Beginn Mitte Oktober und April. Programm frei.

**Wahlfreie  
 Abendkurse**  
 in Buchführung, Maschine-  
 schreiben, Kurz-, Lackschrift,  
 poln. Korrespondenz usw.  
**Beginn: Anfang Oktober**  
**Städt. Handelsschule**  
 Hindenburg, Parisiusstr. 1

Auf vielfache Anregung richtet das Gleiwitzer  
 Spezial-Institut, Niederwallstraße 27, partr  
 in **Katowice, ul. Mickiewicza 4 II, links**,  
 und in **Beuthen, Gerichtsstraße 7**, einen  
 einmaligen Kursus für Sprachgestörte ein.  
 Einem jeden  
**Stotterer**  
 wird, sofern  
 er stotterfrei  
 singt, ohne Apparat, durch  
 unsere neueste, auf wissenschaftl. Grundlage  
 aufgebaute u. bewährte individuelle Spezial-  
 und Psycho-Behandlung, auch in scheinbar  
 hoffnungslosen und schwersten Fällen unter  
 Garantie geholfen. Weitere Anmeldung und  
 Sprechstunden zu dem bereits begonnenen  
 Kursus in **Beuthen**: Montag, Dienstag und  
 Mittwoch, und in **Katowice**: Donnerstag,  
 Freitag und Sonnabend von 3-7 Uhr.  
 Besprechung kostenlos.  
 Spezial-Institut **Kruse & Weißbäcker**  
 Die besten Referenzen vorhanden.

**Trichter bis Oblitator**  
 Erfolgsw. zeitgewinnende Vorbehandlung  
**Pilgerorgium Dr. Sinter**  
 Antigen, Oberstraße 26-jährige Erfahrung

**Technikum Sternberg, Meckl.**

**Sprach-Lehrerin**  
 (Französin) erteilt  
**französischen**  
**Sprach-Unterricht**  
 für Erwachs., Schü-  
 ler u. Kinderkurse.  
 Bayard, b. Schmitze,  
 Beuthen, Dymgost-  
 straße 41, II. Etg.,  
 v. 10-12 u. 5-7 Uhr

**Bekanntmachung!**

In Ausführung der sowohl für die Kran-  
 kenklassen als auch für die Erbschaften erlässe-  
 nen Anordnung des Herrn Reichspräsi-  
 denten vom 26. 7. 1930 hat der Aufsicht der  
 unterzeichneten Klasse am 4. d. Mts. u. a.  
 folgendes beschlossen:  
 Ab Montag, dem 8. d. Mts., erfolgt die  
 Erhebung der Krankenscheingebühren und zwar  
 bei einem Grundlohn bis zu 4 RM. in Höhe  
 von 25 Pf. und bei einem solchen von mehr  
 als 4 RM. in Höhe von 50 Pf. Von den  
 Mitgliedern wird ein Arzneikostenanteil von  
 50 Pf. je Verordnung, jedoch nicht mehr  
 als die wirklichen Kosten, von Familienange-  
 hörigen 50 v. H. je Verordnung erhoben.  
 Wir weisen ferner darauf hin, daß die  
 Kassenorgane die schungsmäßigen Mehr-  
 leistungen zugunsten der Versicherten und  
 deren Angehörigen wesentlich erweitert haben.  
 Beuthen OS., den 5. September 1930.  
 Der Vorstand der Allg. Ortskrankenkasse  
 für die Stadt Beuthen O.S. G. Bodarz.

**Zuckerkrank**  
 Wie Sie ohne das nutzlose Dünners  
 zuckerfrei werden sagt jedem unentgeltlich  
 Ph. Hergert, Wiesbaden, Räderstr. 295

**Auktion**  
 wegen Total-Auflösung der Firma  
**WALTER & CO.**  
**BEUTHEN OS., RING Nr. 12**

Beginn: Montag, 8. September, vorm.  
 9 Uhr, täglich von 9-1 und 3-7 Uhr  
 In dem bisherigen Geschäftslokal werden einzeln,  
 freiwillig meistbietend versteigert:

**Große Posten**  
**Herren-, Straßen- und Sportanzüge**  
**Smoking- und Gehrock-Anzüge**  
**Mäntel, Paletots für Sommer u. Winter**  
**Covercoats, Trenchcoats**  
**Windjacken, Lumberjacks**  
**Leinen- und Lüstrejackets**  
**einzelne Joppen und Westen**  
**Streifenhosen, Knickerbocker**  
**Burschen- und Kinder-Stoffanzüge**  
**Burschen- und Kinder-Mäntel**  
**Kieler-Anzüge, Schulanzüge**  
**Herrenstoffe für Maßanfertigung**

Das Lager muß restlos versteigert werden  
 Die gesamte Ladeneinrichtung und  
 Dekorations-Gegenstände stehen zum Verkauf  
**WALTER & Co.**  
**BEUTHEN OS.**  
 Die Kasse und die Beaufsichtigung für die richtige  
 Abhaltung der Versteigerung hat der **Taxator**  
**Arnold Hänlein** aus Breslau übernommen.



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Wahlkampf in OG.

### Werbetätigkeit der Deutschnationalen

(Eigene Berichte)

#### Kreisverein Beuthen

Donnerstag und Freitag veranstaltete die Deutschnationale Volkspartei in Bobref, Schömburg und Kofittitz ausgezeichnet besuchte Versammlungen, in denen Dr. Knaak und Schriftleiter Langer das Kampfprogramm der Deutschnationalen Volkspartei entwarfen. Die nationale Bevölkerung aller Ortschaften des Kreises Beuthen-Tarnowitz hat ihre begeisterte Zustimmung zu der Politik Hugenbergs gegeben. Wie immer am letzten Tage vor der Wahl, diesmal am Sonnabend, dem 13. d. M., abends 8 Uhr, wird sich alles, was deutschnational fühlt, im großen Saale des Schützenhauses zu einer Kundgebung für die Ziele deutschnationalen Wollens zusammenfinden. Bei dieser Gelegenheit wird der Spitzenkandidat Dr. Kleiner auf die Schmähschrift des Zentrums „Wie Dr. Kleiner den Osten verriet“ die Antwort geben.

#### In Bobref

In einer machtvollen Kundgebung für die Ziele und Ideale der Deutschnationalen Volkspartei gestaltete sich die Wahlversammlung der Ortsgruppe Bobref der DVV. Nach einleitenden Worten des 1. Vorsitzenden, Bürochefs Wollnizel sprach der Hauptredner Dr. Knaak über die deutsche Politik seit 1918. In längeren Ausführungen beschäftigte er sich mit den dem deutschen Volk von der Entente diktierten Tributlasten. Er wies darauf hin, daß die wiederholten Mahnungen der Deutschnationalen Volkspartei zur

#### Umkehr von der unglückseligen Außen-, Handels- und Wirtschaftspolitik

Umkehr von der unglückseligen Außen-, Handels- und Wirtschaftspolitik leider ergebnislos geblieben seien und viele verkehrte Politik nunmehr zum wirtschaftlichen Zusammenbruch Deutschlands geführt habe. Deutschland, das Land der ungeheuren Tribute, lebe weit über seine Verhältnisse, anstatt dem Ausland immer wieder zu zeigen, daß es unter der Last der Tribute zusammenbricht. Eingehend auf die einzelnen Parteien, geißelte er insbesondere die verantwortungslose Politik des Zentrums mit dem Bundesgenossen der Sozialdemokratie. Was diese Politik der beiden Bundesgenossen besonders für Oberschlesien bedeute, zeige der deutsch-polnische Handelsvertrag. Was nützt Oberschlesien eine Osthilfe, wenn durch den Handelsvertrag alles lahm und stillgelegt wird, und sich die Kaufkraft Oberschlesiens nach Angabe maßgebender Wirtschaftskreise um 24,2 Millionen Mark vermindert und die namentlich vom Zentrum in den Vordergrund geschobene Osthilfe für Oberschlesien nur 2,4 Millionen Mark vorzieht? Die Deutschnationale Volkspartei will ein Deutschland in Reinheit und Sauberkeit und vor allen Dingen ein Deutschland, dem man die ihm gebührende Achtung als Kulturnation entgegenbringt. Wer der unglückseligen Politik letzten Regierungen ein Ende machen und die Pflicht am Volke und dadurch am Vaterlande leisten will, der müsse am 14. September Hugenberg wählen. Starke Beifall legte Zeugnis ab, daß die Ausführungen des Redners auf fruchtbaren Boden gefallen waren. In der Aussprache traten zwei Vertreter der DVV. auf. Im Schlusswort widerlegte Dr. Knaak die von dem Vorredner gepriesenen Segnungen des Kommunismus und schloß seine Ausführungen mit dem Appell, dafür zu sorgen, daß die Rechte gestärkt aus dem Wahlkampf zum Wohle des deutschen Vaterlandes hervorgehe.

Friedland stand am Freitag im Zeichen einer großen deutschnationalen Kundgebung. Der Spitzenkandidat der Deutschnationalen Volkspartei, Dr. Kleiner, fand besondere Zustimmung mit seinen Ausführungen über die alten und neuen Splitterparteien und die Schanckelpolitik des Zentrums. Die alte und neue Mitte wolle die Anlehnung an das Zentrum. Das Zentrum sei aber bisher immer nur Steigbügelhalter und Helfershelfer der Sozialdemokratie gewesen. Der Reichskanzler Brüning habe eine Regierung mit den Deutschnationalen abgelehnt, weil Hugenberg verlangte, daß das Zentrum dem roten Herforderkabinett in Preußen seine Unterstützung entziehe. Aber die Sozialdemokratie war Herrn Brüning lieber als die Deutschnationalen. Auch die Deutsche Volkspartei habe nicht das geringste gelernt, weil sie nicht entschieden von

Wettervorhersage für Sonntag: Bei südwestlichen Winden wolkiges, vorübergehend aufheiterndes Wetter; vereinzelt Nieselregfälle und wärmer.

den Sozialdemokraten abrückte. Hugenberg aber wolle gegen die Sozialdemokratie regieren, weil er wisse, daß der Sturz des Marxismus die Voraussetzung deutscher Gefundung und deutschen Wiederaufstiegs ist.

### Wahlversammlung der DVV. in Beistretscham

(Eigener Bericht)

Beistretscham, 6. September.

Im Kamischchen Hotel in Beistretscham fand eine Wahlversammlung der Deutschen Volkspartei statt, die Regierungsinспекtor Dittrich, Oppeln, eröffnete. Der Spitzenkandidat der Deutschen Volkspartei im Wahlkreis Oberschlesien, Korvettenkapitän a. D. Mezenthin, stellte am Anfang seiner Ausführungen voraus, daß der diesmalige Wahlkampf

#### im Zeichen schwerster wirtschaftlicher Not der Gesamtheit des deutschen Volkes

stehe. Extreme politische Strömungen einerseits, andererseits einseitig eingestellte Wirtschaftsklassen versuchten aus der durch die Not geschaffenen Unzufriedenheit weitere Kreise für sich Kapital zu schlagen. So wolle man den großen bürgerlichen Parteien eine hohe Anzahl Wähler entziehen. Dadurch werde niemandem im Volke gebietet und die notwendige Kraft eines geschlossenen Bürgertums im Kampf gegen den Marxismus zersplittert. Nicht Verhehlung könne uns heute den Aufstieg und den wirtschaftlichen Wiederaufbau unseres Vaterlandes gewährleisten, nur ehrliches Bestreben zu produktiver Mitarbeit, Achtung vor der Ansicht des anderen und verantwortungsbewusstes Streben zur geschlossenen Front eines großen nationalen Bürgerblocks.

Die ungeheure Not sei auf die allgemeine Weltwirtschaftskrise zurückzuführen, die sich auch bei uns durch ein großes Heer von Arbeitslosen angewirkt habe. Durch Steuererhöhung und Maßnahmen zur Verbilligung der Produktion müsse versucht werden, den Auslandsexport zu steigern. Zur Erreichung dieses Zieles seien großzügige Reformen und Herabminderung der Ausgaben der öffentlichen Hand notwendig. Die bereits getroffenen Maßnahmen des jetzigen rein bürgerlichen Kabinetts zeigen zur Behebung der katastrophalen Finanz- und Wirtschaftslage die besten Ansätze. In der kommenden Wahl müsse durch Stärkung der Regierungsparteien für die Zukunft noch weiterer Boden bereitet werden. Die Deutsche Volkspartei vertrete den Standpunkt, daß alle Reformen, auch die der Arbeitslosenversicherung, durchgeführt werden müssen, bevor die Gesamtheit der Nation durch die unerträgliche Ueberforderung eines Aus-

Der anhaltende Beifall, der diesen eindeutigen Forderungen gezollt wurde, läßt sicher erwarten, daß die Friedländer der Liste 2, der Deutschnationalen Volkspartei, ihre Stimme geben werden.

#### gabenetats noch schwerer belastet oder ganz erbrückt werde.

In kurzen Zügen umriß der Redner alsdann noch die Fragen der Außenpolitik, für die der Schwerpunkt des Kampfes um den Bestand des Reiches und seiner Grenzen nach der Befreiung des Rheinlandes vom Westen nach dem Osten verlegt sei. Unter starkem Beifall wurde die Versammlung geschlossen.

### Die DVV. in Laband

(Eigener Bericht)

Laband, 6. September.

In einer Wahlversammlung der Deutschen Volkspartei in Laband sprach der Spitzenkandidat der DVV., Korvettenkapitän Mezenthin, über das Thema: „Was erwarten wir von den Wahlen am 14. September?“ Der Vorsitzende der Ortsgruppe, Schichtmeisterassistent Proksha, begrüßte den Redner und die Versammlung, worauf Korvettenkapitän Mezenthin sofort das Wort zu seinem Vortrage nahm und ausführte, daß die Deutsche Volkspartei als bürgerliche Partei sich stets für den kulturellen und wirtschaftlichen Wiederaufbau Deutschlands eingesetzt habe. Der Redner hob die wirksame Politik des verstorbenen Reichsaussenministers Dr. Stresemann hervor, die zur vorzeitigen Räumung der Rheinlande geführt hat. Sein Leben habe dem gesamten Volke geahnt. Nach Lösung der Westfrage richte sich unser Augenmerk jetzt auf den Osten. Im Zusammenhang mit der Ostfrage sei die Lösung ganz besonders der landwirtschaftlichen Notlage eine der Hauptaufgaben des künftigen Reichstages. Die DVV. werde auch weiterhin für eine Verminderung der Ausgaben bei Reich, Ländern und Gemeinden eintreten, um zu einer Gesundung des wirtschaftlichen Lebens Deutschlands zu gelangen. Im Rahmen der Notverordnung seien die ersten Ansätze zur Ankurbelung der Wirtschaft zu sehen, wenngleich man die angeführten Reformen nicht als eine endgültige Lösung betrachten dürfe. Die Arbeitslosenfrage und alle sozialen Fragen behandelte der Redner ausführlich, wofür ihm eine aufmerksam lauschende Zuhörerschaft reichen Beifall zollte.

### Reichsinnenminister Dr. Wirth in Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 6. September.

Im Konzerthausaal fand Sonnabend abend eine stark besuchte Wahlkundgebung der ober-schlesischen Zentrums- und Nationalsozialisten Partei statt. Obwohl nur Zentrumsmitglieder unter Ausweiszwang zugelassen wurden, hatten auch Nationalsozialisten Zutritt erlangt. Am Vorstandstische saß man Landgerichtspräsident Schneider, Landrat Dr. Urbane, Prälat Schwierz, Stadtbaurat Stüb, Stadtverordnetenvorsteher Zawadzki, Studienrat Dr. Schierse, Stadtrat Kuder, Oberregierungsrat Dr. Wichmann und Prof. Kaufhold. Studienrat Dr. Schierse begrüßte den als Redner erschienenen Reichsinnenminister Dr. Wirth, der u. a. ausführte: Deutschlands Weg führe durch Arbeit zur Freiheit. Das höchste Ziel sei, endlich einig zu werden, um wieder zur nationalen Freiheit und Wohlfahrt zu kommen. Der größte Erfolg der bisherigen Politik sei die Befreiung des Rheines. Die Zentrums- partei vollziehe im Osten einen großen politischen Aufmarsch, um ein positives Aufbauprogramm durchzuführen. Ohne ein umfassendes Sanierungswerk würden aber alle Maßnahmen für den Osten unwirksam bleiben. Alle, die guten Willens sind, mühten sich die Hand reichen, um der wirtschaftlichen Not zu steuern. Willkommen sei die positive Arbeit der Volkskonservativen. Auch das Zentrum nenne sich mit Stolz eine konservative Partei. Es werde alles tun, um der volkonservativen Partei zu positiver Arbeit den Arm zu reichen. Das Zentrum werde dem

Verlangen Hugenbergs, die Regierung Brüning zu stürzen (?), nicht nachkommen. Es sei nicht zu verstehen, wenn vaterländische Leute sich die Köpfe einschlagen, anstatt zusammenzustehen. Das politische Gebot sei „Aufrichtung einer festen Staatsautorität sowie die Sanierung der Länder, der Gemeinden und des Reiches. Ohne den politischen Brückenschlag der Zentrums- partei zwischen der Rechten und der Linken könne in Deutschland nicht regiert werden. Es sei auch unmöglich, Deutschland diktorisch durch eine kleine Minderheit zu regieren. Nach Hitlers Lehren sollen die schwachen Kinder getötet werden. Die Quelle dieser Hittlerie liege bei Nießches Antichrist, der mit einem ungeheuren Fluch gegen das Christentum endet. (Ein Zwischenrufer wurde aus dem Saale entfernt.) Dr. Wirth sprach dann über die Reform des Wahlrechts, die von dem Grundfrage geleitet sei, daß die Persönlichkeit stärker als bisher hervortritt. Die Bestrebungen,

#### Arbeit und Brot

zu beschaffen, können nur durchgeführt werden, wenn das Reich in der Lage sei, die erforderlichen Mittel zur Verfügung zu stellen. Im Sinken der Rohstoffpreise der Welt bestünden ungeheure Schwierigkeiten. Dem kommenden Reichstag werde die Regierung ein Sanierungsprogramm vorlegen, an dessen Durchführung alle mitarbeitenden sollten, damit es im Vaterlande anwärts gehe. Starke Beifall folgte der Rede Dr. Wirths. Dr. Schierse dankte ihm und überreichte zum 51. Geburtstag dem Reichsinnenminister einen

Blumenstrauß. Zum Schluß wurde eine Entschließung angenommen, in der der Regierung Brüning das vollste Vertrauen und die Hoffnung ausgesprochen wurde, daß die der Gegenwart notwendigste Rechnung tragende Reichspolitik energisch allen Hemmungen, Verdrehungen und Verleumdungen zum Trotz zum Wohle des Vaterlandes weiter geführt werde.

### Ein Ehrenmal für die toten Helden der Post in Oppeln

Mit der Fertigstellung des Um- und Erweiterungsbaus des Oberpostdirektionsgebäudes in Oppeln kann auch die lang geachtete Absicht der Beamten, Angestellten und Arbeiter der Post in Oberschlesien verwirklicht werden, ihren im Weltkrieg und im Kampf um die Heimat gefallenen Berufsgenossen aus eigenen Spenden ein würdiges Denkmal zu errichten. Das Denkmal, das seinen Platz an der Nordostseite des neuen Gebäudeteils der Oberpostdirektion am Postendamm erhält, wird einen allegorischen Reiter auf einem vier Meter hohen Sockel darstellen. Reiter und Sockel bestehen aus schließlichem Sandstein. In die Stirnseite des Sockels wird eine von der Preussischen Bergwerks- und Hütten-A.-G. Hüttenamt Gleiwitz gespendete bronzene Tafel eingelassen, die die Namen der 288 Gefallenen aufweist. Oben an den Breitseiten des Sockels sind Widmung und Sinn- spruch in den Stein eingemeißelt.

Der Schöpfer des Denkmals ist der Bildhauer Alfred Kupsch in Berlin, ein geborener Oberschlesier, der sich in Schlesien unter anderem mit der plastischen Ausschmückung der Fassade des Postschendamms in Breslau bekannt gemacht hat. Das Denkmal wird am Sonntag, dem 5. Oktober, 14 Uhr, feierlich eingeweiht werden.

### Statistik der Unfälle im Industriegebiet

Im Bezirk des Polizeipräsidentiums Gleiwitz-Beuthen-Hindenburg verzeichnet die Statistik für den Monat August insgesamt 157 Verkehrsunfälle, von denen 69 auf Gleiwitz, 40 auf Hindenburg, 48 auf Beuthen entfallen. Interessant ist es, daß 123 dieser Unfälle während der Tageszeit und nur 34 während der Dunkelheit eingetreten sind. Ungeklärt ist die Schuldfrage in 43 Fällen. Schuld waren an Unfällen 25mal Fußgänger, 19mal Radfahrer, 27mal Motorradfahrer, 10mal Lastkraftwagen, 28mal Personenkraftwagen, 1mal ein Omnibus, 2mal Straßenbahnen, 15mal Pferdewagen und 1mal ein Handwagen. Tödlich verunglückt sind 8 Personen, davon je 2 in Gleiwitz und Hindenburg und 4 in Beuthen. Der entstandene Materialschaden wird mit insgesamt 20 298 Mark angegeben, und zwar 6607 Mark in Gleiwitz, 2421 Mark in Hindenburg und 11 270 Mark in Beuthen.

### Neue Meister in Oberschlesien

Im Bereich der Handwerkskammer Oppeln haben in letzter Zeit vor den zuständigen Prüfungsausschüssen die Meisterprüfung bestanden: Im Tischlerhandwerk: Max Horal in Oppeln, Richard Kimmel in Krappitz, Wilhelm Türpik in Oppeln, Leo Klar in Bühl, Wenzeslaus Riechotta in Halbenborn, Heinrich Smarslik in Proslau und Josef Kolbe in Dittmchau. Im Töpfer- und Diensthandwerk: Viktor Malorny in Krappitz. Im Stellmacherhandwerk: Robert Mních in Dittmuth, August Adam in Schwarzwasser, Josef Gichon in Bohrau und Ernst Pinke in Neustadt. Im Stuckateurhandwerk: Jakob Brasiek in Krappitz. Im Uhrmacherhandwerk: Rudolf Goiny in Hindenburg und Willy Kahulisch in Beuthen. Im Wasserleitungsinstallationshandwerk: Paul Bielaczek in Ratibor.

### „Heimat“ — das ist ein Wort

von ganz besonderem Klang!

Jeder OM-Leser weiß die Pflege des Heimatgedankens zu schätzen, die die „Ostdeutsche Morgenpost“ sich angelegen sein läßt.

Im schönen Oberschlesienlande, von Nord nach Süd, von West nach Ost, überall ist die OM täglich zu finden. Eine beliebte, gute Familienzeitung!

Ist auch bei Ihnen die OM ein gern gesehener Gast? Findet Sie die verdiente Aufmerksamkeit?

Sie kostet nur 2,90 Mk. im Monat (einschl. der umfangreichen „Illustrierten“) und kommt pünktlich ins Haus.

Ruf 2851-2853



# Erfolge der Beuthener Bahnhofsmission

Zu den notwendigsten sozialen Einrichtungen einer großen Stadt kann man wohl die Bahnhofsmission rechnen. Rat und Hilfe für reisende Frauen, Mädchen und Kinder soll sie bringen. Ein kurzer Ueberblick über die Arbeit des letzten Jahres hat den Beweis ihrer Existenzberechtigung gebracht. Das Heim der Bahnhofsmission wurde 874mal in Anspruch genommen, und zwar von 392 Erwachsenen, 96 Jugendlichen und 178 Kindern. Die Hilfesuchenden sehen sich aus verschiedensten Berufen zusammen. Es waren Hausfrauen, Hausmädchen, Hausböcher, Landarbeiterinnen, Reisebetreiberinnen usw. Der Staatsangehörigkeit nach waren sie aus Deutschland, Rußland, Rumänien, Polen und Frankreich. Die Bahnhofsmission hat in 1042 Fällen Hilfe geleistet, durch Rat, Auskunft, Lösen von Fahrkarten, Begleitung bei Erlangung von Pässen, Grenzübertrettschein, Auffuchen von Angehörigen über der Grenze, Unterbringung und dergleichen. Die Helfer leisten diese Arbeit täglich bis 1 Uhr nachts ehrenamtlich, doch entstehen mannigfache andere Kosten. Daher hat das Verkehrsministerium entgegenkommender Weise zur Deckung der verschiedenartigen Unkosten und Anfertigung von Plakaten in Bügen in diesem Jahre eine Sammlung auf den Bahnhöfen gestattet.

# Beuthen und Kreis

## Reichsjugendwettkämpfe der Volksschulen

Der September ist der Monat der Reichsjugendwettkämpfe. Alle Volksschulen beteiligen sich daran. Die höheren Schulen sind mit wenigen Ausnahmen damit schon fertig. Die Reichsjugendwettkämpfe der Volksschulen sind in vollem Gange. Am Mittwoch haben die Schlagballkämpfe begonnen. Die Vorkämpfe fanden jeden Tag auf dem Schützenhausplatz und im Molke-Hof statt. Die Entscheidungskämpfe der Gruppenstieger um die Meisterschaft sind Dienstag am Stadion. An demselben Tage findet für die Mädchen in Dombrowa auf der Waldwiese ein Waldfest mit allgemeinen Freiübungen, Volkstänzen und Wettspielen statt. Zu Mittag werden die Mädchen gespeist. Am Mittwoch sind im Schulschwimmbad Wettkämpfe der Knaben. Der Abschluß der Kämpfe ist am Freitag, dem 19. September, auf dem Schulsportplatz. Vormittags sind volkstümliche Wettläufe im Laufen, Springen und Werfen, nachmittags Staffellauf, 1 Handballspiel und zum Schluß Siegerverkündigung. Die ersten Sieger erhalten Urkunden, die siegenden Schulen im Schlagball, im Schwimmen und im Volkstümlichen die Wanderpreise der Stadt. Im Winter finden dann noch Gerätekämpfe statt.

\* 80. Geburtstag. Heute begeht Frau Bandmann, die Gattin des verstorbenen Direktors der Pestalozzischule, Dngosstraße 12, in körperlicher und geistiger Frische ihren 80. Geburtstag.

\* Kriegsbeschädigte und Kriegshinterbliebene. Der Zentralverband deutscher Kriegsbeschädigter und Kriegshinterbliebener, Ortsgruppe Beuthen, hielt seine Monatsversammlung im Bierhaus Obereschleien ab. Die Sitzung wurde von Lehrer Görlich geleitet. Er gedachte in warmen Worten des Heimanges des hochgeschätzten Stadtpfarrers Josef Niestroj. Hierauf berichtete Mitglied Treffer über die wichtigsten Veränderungen in der Versorgung der Kriegsbeschädigten. Im Anschluß begründete der Vorsitzende die Stellungnahme zu den bevorstehenden Reichstagswahlen, die in der Ermahnung gipfelten, die Stimme nur den staatsverhaltenden Parteien zu geben. Seit der letzten Monatsversammlung haben sich 20 neue Mitglieder in den Verband gemeldet. Für den bevorstehenden Sommerausflug nach Kamieniez soll in aller Kürze ein Familienabend stattfinden. Die Monatsversammlungen werden in Zukunft mit einem gemütlichen Beisammensein verbunden.

\* Besucht das Landestheater! Das ist das Motto der diesjährigen Abonnementswerbung des Oberschlesischen Landestheaters. Jedermann ist zur Platzmiete eingeladen! Für alle ist die Erhaltung eines Kulturtheaters wie das Landestheater kulturelle und geistige Pflicht! Der Abonnent hilft das aktuelle Theater mitgestalten. Darum verleihe kein Kunstfreund, sich zur Mittwoch-Platzmiete der Spielzeit 1930/31 an der Theaterkasse des Landestheaters einzuzichnen! (Siehe Inserat!)

\* Kameradenverein ehem. 68er. Die für den 7. 9. anberaumte Monatsversammlung wird auf den 14. 9., 20 Uhr, verlegt.

\* Frauengruppe ehem. Eifer. Am Sonntag, 20 Uhr, im Vereinslokal, Stadtkeller (Sandelschhof), Monatsversammlung.

\* Verein für Bewegungsspiele. Heute auf dem neu erbauten BFC-Sportplatz (Schiefwerder) Jugendspiele gegen BFC-Beuthen. Anfang um 10 Uhr vormittags. Hauptspiel um 4 Uhr nachmittags.

Billige Gesellschaftsreisen. Die Niederschlesische gemeinnützige Reisevereingung „Figaro“ führt billige Studienreisen nach der italienischen Riviera, nach der Schweiz, nach Oesterreich und Ungarn aus. Am 22. beginnt eine vierzehntägige Reise nach der Riviera und nach Abbazia, am 27. 9. eine sechstage nach Wien, Preßburg und Wien und eine achtstage nach Wien, Preßburg und Budapest. (Siehe auch Inserat!)

**Wichtig für Brillenträger!**  
Lieferant sämtlicher Krankenkassen:  
Allgemeine Ortskrankenkasse, Knappschaft, sowie sämtlicher Innungs- und Betriebskassen  
**Zeiss-Niederlage**  
**Brillen-Pickart**  
Beuthen OS., Tarnowitzer Str. Ecke Braustr. Tel. 4118

# Lohngeldraub bei Kreuzburg

Ein Bautechniker von Banditen niedergeknallt — Ueber 2000 Mk. erbeutet

(Eigener Bericht)

Kreuzburg, 6. September. Der im Baugeschäft Janel als Bautechniker beschäftigte Hubert Polens wurde heute mittag von seinem Arbeitgeber nach Simmenau mit 2200 Mk. Lohngeldern geschickt, um diese dort auszulassen. Von Bahnhof Konstadt nach Semmenau benützte er das Rad. Auf der offenen Chaussee, in der Nähe des Bahnhofes Blumenau, wurde er von 3 Banditen, die sich im Straßengraben versteckt gehalten hatten, überfallen. Er erhielt einen Schuß in den linken Arm, worauf er vom Rade fiel. Dabei zog er sich einen komplizierten Unterarmbruch zu. Die Banditen fielen über den Verletzten her, raubten ihm die Ledertasche mit dem gesamten Inhalt. Polens wurde schwer verletzt von Passanten aufgefunden, die den Arbeitgeber in Kreuzburg benachrichtigten. Polens wurde in das Krankenhaus Bethanien in Kreuzburg geschafft. Von den Tätern fehlt jede Spur.

\* Kameradenverein ehem. Eifer. Am Sonntag, abend 8 Uhr, im Vereinslokal, Stadtkeller, Monatsappell mit Vortrag vom Kameraden Kemper.

\* Beamtenversammlung. In einer allgemeinen Beamtenversammlung findet am Dienstag, abend 8 Uhr, im Saale des Promenaden-Restaurants Oberpostsekretär Mursch aus Riegnitz über den Weg zur Sicherung der vertriebenen Beamtenrechte.

\* Wahlbüro der DVP. Das Wahlbüro der Deutschnationalen Volkspartei befindet sich ab Montag im Vereinszimmer des Weihenstephan (Gerichtstraße) und ist täglich von 4 bis 6 Uhr nachmittags geöffnet.

## Bobret

\* Heimatliebende Sultschiner. Sonntag Sultschiner Rittes im Süttenasino Bobret. Beginn 3 Uhr.

## Wieschowitz

\* Sprachheilkursus. Unter den Schülern der hiesigen Schulen befindet sich eine Reihe sprachfranker Kinder. Diese sind in ihrer gesamten geistigen Entwicklung stark gefährdet. Um hier helfend einzugreifen, hat der hiesige Schulvorstand einen Sprachheilkursus eingerichtet. Dieser wird von 18 Stotterern und Stummeln besucht. Weiter des Kurzus ist Sprachheillehrer Schuma.

\* Monatsversammlung des Männer-Turnvereins. Im Vereinszimmer von Magiera fand eine stark besuchte Monatsversammlung statt. Nach Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Deutschner wurde zur Tagesordnung geschritten. Aufgenommen wurden 10 neue Mitglieder. Am 12. Oktober findet in Wieschowitz ein Heimattag statt, an dem sich der Verein mit Freiübungen und Schauturnen beteiligt. Ferner unternimmt der Verein am Sonnabend, dem 27. September, einen Nachtmarsch nach Tworog. Treffpunkt um 7 Uhr abends am Saalplatz.

\* Kath. Jungmännerverein „St. Canisius“. Am Sonntag, abends 7 1/2 Uhr, findet im Vereinszimmer Magiera die fällige Monatsversammlung statt, zu der ein auswärtiger Redner erscheinen wird.

\* Mit Pferd und Wagen ins Schauenster! Ein plötzlich eintreffendes Pferd rannte auf der Hindenburgstraße unweit der Milchhalle auf den Bürgersteig herauf und landete im Schauenster des Fleischermeisters S. Der Materialschaden ist nicht unerheblich. Personen sind nicht zu Schaden gekommen.

\* Haus- und Grundbesitzerverein. Am heutigen Sonntag, nachmittags 5.30 Uhr, findet im Vereinszimmer des Cafés Kaisertrone die Monatsversammlung statt.

## Stollarzowiz

\* Freiwillige Sanitätskolonne. Eine Gesamtvorstandssitzung der Freiwilligen Sanitätskolonne Stollarzowiz und deren Ortsgruppen Wladowiz, Broslawiz und Nieder fand kürzlich statt. Der Vorsitzende der Kolonne, Landjägermeister Weder, begrüßte die Vorstandsmitglieder und Ortsgruppenführer. Er gedachte zunächst des verstorbenen Ehrenmitgliedes Oberinspektors Sobotta. Die Unterrichtsstunden der Helferrinnengruppe finden jeden Freitag, nachmittags 5 Uhr, ab 5. 9. 1930 durch den Kolonnenarzt Dr. Repelki statt. Zu der am 21. 9. 1930 stattfindenden Provinzial-Mitgliederversammlung in Provinziallandtagsaal Ratibor ist der Vorsitzende, Landjägermeister Weder, beauftragt worden. Die Unterrichtsstunden der drei Ortsgruppen finden in Broslawiz ab 7. 9. 1930 jeden Sonntag in der Schule durch den Kolonnenarzt Dr. Repelki und Kolonnenführer Stronke statt. Die Gründung einer selbständigen Sanitätskolonne vom Roten Kreuz in Wieschowa findet am 28. September statt.

## Milulischütz

### Einrichtung eines Entbindungsheimes

Auf Anregung der privaten und behördlichen Wohlfahrtspflege wird innerhalb der Gemeindeverwaltung die Einrichtung eines Entbindungsheimes geplant. Diese Neuschöpfung ist in Hinblick auf das hiesige Wohnungsleben nur zu begrüßen und dürfte auch die Zustimmung der Gemeindeförperschaften finden. Die erforderlichen Räume sollen in dem Gemeindefaun, Laurentiusstraße 49, bereitgestellt werden.

\* Aus der Schule. Da an Stelle der aus dem Amte geschiedenen Lehrerin Gantel die Lehrerin Hanke gewählt worden ist, wurde der Lehrauftrag für die Lehrerin Herford mit Wirkung vom 1. 9. 1930 zurückgenommen.

\* Kriegerverein. In den sogenannten Remisen veranstaltet der Verein am heutigen Sonntag ein Diebal, verbunden mit einem Spedersessen, Freizeitspiel und Preischießen. Für die Kinder sind besondere Belustigungen geplant.

## Gleiwitz

### Startes Ansteigen der Erwerbslosenzahl

Der Monat August brachte eine verhältnismäßig hohe Zunahme der Arbeitslosenzahl. War in der ersten Augusthälfte die Zahl um 223 gestiegen, so vermehrte sie sich am 1. September um 960, so daß dem Arbeitsamt 8070 Arbeitsgesuche aus Stadt und Land vorlagen. Dieses starke Anwachsen der Erwerbslosen ist ein Zeichen der überaus ungünstigen Arbeitsmarktlage von Gleiwitz. Die höchste Erwerbslosenzahl weist die Gruppe der Metallverarbeitung mit 1641 auf, dann folgt der Bergbau mit 1625 Arbeitslosen. Als nächste Gruppe reißt sich die der Lohnarbeit wechselnder Art mit 1238 Personen an. Die ungünstige Lage auf dem Baumarkt hält weiter an, und hier stehen 461 Arbeitslose zur Verfügung. Das Holzgewerbe hat 399 Arbeitslose. Auf dem kaufmännischen Arbeitsmarkt hat sich die Lage ebenfalls verschlechtert. Die Gesamtzahl betrug 1361 gegenüber 1292 im Vormonat. Mit wertvollsten Arbeiten wurden insgesamt 328 Personen beschäftigt. Was die Vermittlungstätigkeit anbelangt, so erstreckte sie sich auf 338 Personen. Vorerwähnt sind gegenwärtig 8070 Personen, und zwar 6331 aus dem Stadt- und 1739 aus dem Landkreis.

\* Diebe im Schrebergarten. In der letzten Zeit wird in den Schrebergärten häufig Obst gestohlen. Die Zweige werden von den Bäumen gerissen, die Anlagen zertritten und verunreinigt. Die Schrebergartenbesitzer und die Einwohner werden gebeten, an den Gärten herumlungernde Personen sofort der Polizei zu melden. Sachdienliche Mitteilungen werden im Polizeipräsidium, Zimmer 62, entgegengenommen.

\* Freund Alkohol. Am Freitag wurde zwei angetrunkenen Gästen in einem Café in der Wilhelmstraße die Verabfolgung von Getränken verweigert. Da sie der Aufforderung zum Verlassen des Lokals nicht nachkamen, wurden sie gewaltsam aus dem Lokal entfernt. Auf der Ebertstraße verursachten sie eine Menschenanjammlung und leiteten dem einschreitenden Beamten Widerstand. Sie wurden deshalb zur Feststellung der Personalien nach der Wache des Polizeipräsidiums gebracht und dann entlassen.

\* Vom ehemaligen Selbstschutz. Die Kameradschaft ehemaliger obereschlesischer Selbstschutzkämpfer Gleiwitz hielt eine Versammlung ab, in der Vorsitzender Dlugosch zum Ausdruck brachte, daß die Vereinigung im Interesse der Vertretung und der Förderung der Kameraden und der Gemeininteresse im weitesten Sinne geründet worden sei. Sodann hielt er einen Vortrag über das Thema: „Aus den Tagen der Bekämpfung und des Selbstschutzes“. Man wurde an die Tage der Bekämpfung und der Aufstände erinnert. Dem Vortrag folgte eine Aussprache, worauf Sanitätsrat Dr. Kuschnid, Dr. Lipka und Dr. Sluzalek sowie Rektor Günther und Sekretär Dlugosch zu Ehrenmitgliedern ernannt wurden. Der Vorsitzende überreichte ihnen eine künstlerisch ausgestattete Ehrenurkunde. Dr. Lipka dankte im Namen der Ausgewählten und versicherte, daß er nach wie vor mit gleichem Interesse die Bestrebungen der Kameradschaft unterstützen und fördern werde. Sodann gedachte die Versammlung der Gefallenen des Selbstschutzes. Die Grüße der Hindenburg Kameradschaft überbrachte Glogowski, der hierbei auf den Kameradaplan eingieng. Mit dem Deutschlandlied wurde der offizielle Teil geschlossen.

\* Kunstausstellungen im Oberschlesischen Museum. Der Bund für Bildende Kunst in Oberschlesien hatte ursprünglich die Absicht, in diesem Jahr in Beuthen eine Herbstausstellung zu veranstalten. Nachdem die Stadt Beuthen erklärt hat, weder einen geeigneten Raum zur Verfügung stellen noch ein eventuelles Defizit decken zu können, mußte der Bund auf diese Ausstellung verzichten und hat beschlossen, in diesem Jahr lediglich eine Ausstellung kleineren Umfanges im Oberschlesischen Museum in Gleiwitz zu veranstalten. Diese Ausstellung wird in der Zeit vom 9. November bis 7. Dezember stattfinden. Als Mitglieder der Jury sind Schmidt, Myrzel, Gboh, Franz Hoffmann und Szczes, als Ehrenmitglieder Schabik, Plafel, Dndrusch, Gottschlich und Elze Vanse gewählt worden. Am 23. September wird eine Ausstellung von Werken Hans Thalhofers im Oberschlesischen Museum eröffnet werden.

# Beginn der Theaterspielzeit in Gleiwitz

Noch in diesem Monat beginnt das Oberschlesische Landestheater seine Spielzeit auch in Gleiwitz. Das Haus in der Wilhelmstraße ist während des Sommers verhältnismäßig baulich verbessert worden, so daß der Betrieb in der kommenden Spielzeit weitestgehend reibungslos abwickeln wird als bisher. Der Spielplan in Gleiwitz ist der gleiche wie in den anderen Städten. Gleiwitz eröffnet am gleichen Tage wie Beuthen. Während dort, wie bekannt, die Oper mit „Carmen“ debütiert, stellt sich in Gleiwitz gleichzeitig das Schauspiel mit Hafenclebers „Napoleon greift ein“ vor. Im ersten Monat finden in Gleiwitz elf Vorstellungen statt. Eine Erhöhung der Theaterpreise wird nicht stattfinden; im Gegenteil ist Gelegenheitsbesuchen, durch den Verzicht von Halbbudgetkarten eine Verbilligung der Kartengebühr zu erreichen. Das Garberobengel ist im Eintrittspreis inbegriffen. Dem Beispiel von Beuthen folgend, ist zur Bequemlichkeit der Theaterbesucher nach Schluß der Vorstellung ein Autobus-Ringverkehr vorgesehen.

\* Kammermusik im Blüthneraal. Der Orchesterverein Gleiwitzer Musikfreunde veranstaltet ein Kammerkonzert mit Bläsern. Die Besetzung ist Klarinetten, Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott. Gespielt wird die Nachmittags-Szene aus „Il Pensieroso“ von Handel für Sopran und Flöte, Beethoven, Op. 16 Quintett und L. Thulie, Op. 6, Sextett. Ausführende sind: Anni Bernert, Gesang, Erwin Parisch, Klarinette, Emil Lehmann, Flöte, Paul Schmidt, Oboe, Viktor Plewig, Klarinette, Adolf Gombiza, Horn und Rudolf Gaida, Fagott.

\* Kinderfest des Kriegervereins Richtersdorf. Der Kriegerverein Gleiwitz-Richtersdorf veranstaltet am Sonntag in der Richtersdorfer Schweiz ein Kinderfest mit Volksbelustigungen, Preischießen u. a.

\* Katholischer Deutscher Frauenbund. Am kommenden Montag veranstaltet der katholische Deutsche Frauenbund Gleiwitz im Gesellschaftshaus an der Stropptstraße einen Lichtbildvortrag über das Thema „Das Rheinland in Vergangenheit und Gegenwart“.

## Laband

\* Töblich verunglückt. Am 6. 8. gegen 14.15 Uhr verunglückte der Arbeiter Leopold K. aus Scheshowitz in einer Sandgrube bei Laband töblich. Die Leiche wurde in die Leichenhalle gebracht.

## Beiskretscham

\* Fahrradmarder. Von der Baustelle an der neuen Witthimer Chaussee wurde einem Arbeiter ein Fahrrad geklaut.

\* Wiederaufnahme des Kraftverkehrs. Der Personenverkehr auf den Kraftpoststreden Beiskretscham-Ort-Bahnhof und Beiskretscham-Lubie-Jasta ist vom 5. September ab mit der Bahnhofsfahrt 13.25 Uhr wieder aufgenommen worden. Die Bahnhofsfahrt 7.40 Uhr fällt bis auf weiteres noch aus.

\* Falsche Zwanzigmarkscheine. Falsche Zwanzigmarkscheine sind in unserer Stadt im Umlauf. Ein solcher Schein konnte gestern in einem Geschäft festgestellt werden. Das Falsifikat ist ziemlich plump nachgemacht. Das Papier ist dünner und der Druck unsauber. Das Bild auf der Vorderseite ist verschwommen und die runde Beschriftung auf der Rückseite verschwommen und unleserlich. Das Wasserzeichen leuchtet schwach grünlich, während bei den echten Scheinen das Wasserzeichen hell zum Vorschein kommt.

\* Handlungsgehilfenprüfung. Unter dem Vorsitz von Direktor Rein von der Industrie- und Handelskammer Dppeln fand eine Handlungsgehilfenprüfung statt. Drei Lehrlinge bestanden mit „Gut“. Direktor Rein sprach sich anerkennend über die Ergebnisse aus. Die praktischen Fragen sollen gesammelt und der Industrie- und Handelskammer zur weiteren Verwertung eingereicht werden.

## Toft

\* Berufung im Beleidigungsprozeß von Sybel-Rollof. Landbunddirektor von Sybel, Berlin-Charlottenburg, hat gegen das freisprechende Urteil des Amtsgerichts Toft in seiner Privatklage gegen Landwirt Rollof, Ronischowiz, wegen Beleidigung Berufung eingelegt.

\* Zur Reichstagswahl. Bei der Reichstagswahl wird in zwei Wahlbezirken gewählt. Wahlbezirk 1 (Schützenhaus) umfaßt die

Das Beste für Ihre Augen: **ZEISS PUNKTAL BACHE & Co.** nur in Gleiwitz, Wilhelmstr. 12 (Klosterstraße) Fachkundige Bedienung / Alle Reparaturen

**„Rationalisierung“**  
Wirtschaftlich Haushalten heißt weniger ausgeben, als man einnimmt  
**Den Ueberschuß zur Sparkasse tragen!**  
**Kreissparkasse Gleiwitz**  
Teuchertstraße, Landratsamt



# Ulanen kommen nach Gleiwitz

## Wiedersehensfeier der Kasler-Ulanen — Begrüßungsabend im Blüthneraal

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 6. September.

Der Verein ehemaliger Kasler-Ulanen, in dem die früheren Mitglieder des 2. Schlesienschen Ulanenregiments von Kasler zusammengeschlossen sind, hat einen lang gehegten Plan verwirklicht, als er alle früheren Regimentskameraden zu einer großen Wiedersehensfeier zusammenrief. Nur die Stadt Gleiwitz kam für dieses Zusammentreffen der alten Ulanen in Frage, denn mit der Geschichte der Stadt Gleiwitz ist diejenige der Kasler-Ulanen eng verknüpft.

Länger als 100 Jahre war Gleiwitz die Garnisonstadt der Kasler-Ulanen,

die, 1745 von Friedrich dem Großen aus den Regimentern der Towarczys und der Bosniaken zusammengestellt, seit 1810 in Gleiwitz und Oppeln, später auch in Pleß, Beuthen und Nikolai ihre Garnisonen hatten. Die im Jahre 1894 erbaute Kaserne an der Rießerstädter Landstraße ist jetzt mit Schulpolizei belegt, und in der früheren kleinen Kaserne an der Teuchertstraße sind Wohnungen eingerichtet worden, seitdem durch den Versailler Vertrag die Entfernung des Militärs von der Nähe der Sienze bestimmt wurde.

Leutnant d. R. A. D. Rittau schreibt die wechselvolle und ruhmreiche Geschichte dieses Regiments, das im 18. Jahrhundert schon Schrecken um sich verbreitet hat und dessen Stücken wohl auch in der Regimentsgeschichte wieder stehen werden. Auch das Gleiwitzer Stadtarchiv beherbergt einige Altentwürfe, die sich mit den Ulanen befassen, und die Chronik weiß recht viel über die Ulanen zu berichten. Im Laufe der Zeit hat sich zwischen der Bevölkerung von Gleiwitz und den Ulanen ein ausgezeichnetes Verhältnis herausgebildet, das oft stark zum Ausdruck gekommen ist. Zuletzt beteiligte sich die Bürgerschaft mit großer Teilnahme an der im Jahre 1926 erfolgten Einweihung des Denkmals, das die ehemaligen Ulanen ihren im Weltkrieg gefallenen Kameraden setzen, und das auch am Sonntag nun im Mittelpunkt der Wiedersehensfeier stehen wird. Am Sonnabend trafen bereits aus allen Teilen Deutschlands die ehemaligen Ulanen zu der Wiedersehensfeier ein, und die zahlreichen Fahnen in den Straßen bewiesen ihnen, daß die Bevölkerung sie wiederum herzlich begrüßt.

Am Sonntag treten die ehemaligen Kasler-Ulanen vor dem Stadtgarten zum Abmarsch nach dem Denkmal an. Vor dem Denkmal findet um 11 Uhr eine Gedächtnisfeier statt, bei der Geistliche der drei Konfessionen, ferner der Verbandsvorsitzende sprechen werden und Oberst von Pappritz einen Kranz niederlegen wird. Auf dem Reichspräsidentenplatz erfolgt dann ein Vorbeimarsch. Nach gemeinsamem Mittagessen findet im Stadtgarten ein militärisches Konzert der Zöllkapelle statt, das Kapellmeister Kölling dirigieren wird. Anlässlich der Wiedersehensfeier wurde in der Staatlichen Sütte eine von Bildbauer Peter Lipp angeführte Plakette hergestellt, die das Ulanendenkmal und den Namenszug des Regiments trägt.

Nachdem im Laufe des Sonnabends die Festteilnehmer eingetroffen und am Bahnhof von einem Empfangsausschuß des Gleiwitzer Vereins begrüßt worden waren, fand im Blüthneraal des Stadtgartens ein offizieller Begrüßungsabend statt.

Mit Musik wurde der Abend eingeleitet. Dann ergriff der Vorsitzende des Gleiwitzer Ulanenvereins, Schreiber, auf der mit dem Bild Hindenburgs geschmückten Bühne das Wort und hieß die alten Kameraden in der ehemaligen Garnisonstadt willkommen. Insbesondere begrüßte er die Kameraden von den Brüdernvereinen Berlin, Breslau und Beuthen, gedachte der Kameraden im abgetretenen Gebiet, begrüßte sodann Stadtverwaltungsdirektor Böckel als Vertreter des Magistrats, im Namen der Traditionsschwadron und als Vertreter des Kreis-Kriegerverbandes Konrektor Gwojda und Knappke. Der Redner ging dann auf den Zweck der Wiedersehensfeier ein, Heerschau zu halten unter den Kameraden, in denen der Geist der alten Ulanen noch lebendig ist. Diesen Geist, der die Liebe zu Volk und Vaterland als oberstes Gesetz vorschreibt, gelte es erneut zu bekräftigen und zu betonen. Nur er allein sei imstande, dem deutschen Vaterland wieder hochzuhelfen. Nichts könnte hierzu geeigneter sein als das Gedenken der Kameraden, die für Volk und Vaterland kämpften und gestorben sind. Der Vorsitzende ging dann auf die

### Heldentaten des Ulanenregiments

ein und hob hervor, daß diese Taten nur in einer Armee möglich waren, die von Mannes zucht erfüllt und von einem Geist befeelt war, der diese Taten hervorgebracht hat. Die Frucht des Appells soll es sein, nicht nur mit Worten und Reden, sondern auch durch das Handeln und die Tat zu beweisen, daß zum Heile von Volk und Heimat gearbeitet werden soll. In diesem Sinne möge die Wiedersehensfeier begangen werden, denn es sei nicht deutsche Art, sich von den Verhältnissen unterkriegen zu lassen. Das Deutschlandlied beschloß die Ansprache. Im Namen des Kreis-Kriegerverbandes des Kreises Gleiwitz und Ost-Gleiwitz überbrachte Konrektor Gwojda Grüße und Glückwünsche und überreichte den Mitgliedern des Gleiwitzer Ulanenvereins Mann, Kuhnert und Mucha für besondere Verdienste das Ehrenkreuz des Preussischen Landes-Kriegerverbandes, wobei er ihnen für ihre Arbeit für den Kriegerverband den Dank des Landesverbandes aussprach. Mit Musik und allgemeinen Liedern nahm der Begrüßungsabend dann seinen Fortgang.

### Folgen der Kommunistenunruhen in Ratibor:

## Ein Nationalsozialist wegen unbefugten Waffentragens verurteilt

(Eigener Bericht)

Ratibor, 6. September.

Der 11. August führte Hunderte von Kommunisten aus ganz Oberschlesien zu einem Grenzlandtreffen nach Ratibor, bei dem es oft sehr stürmisch zuging. Der Montag vormittag war wie immer Stempeltag. Am Vormittag des betreffenden Tages kam es zu Zusammenstößen zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten vor dem Amtsgebäude am Dominikanerplatz, wobei

zwei Nationalsozialisten derartig verprügelt wurden, daß die Schulpolizei sie aus den Händen der Rabaumacher befreien mußte.

Die Unruhen hielten bis in den späten Abend an. Die Folge davon war, daß der ehemalige Führer der Nationalsozialisten, Lehrer Adamczyk und dessen Frau am Donnerstag vor dem Erweiterten Schöffengericht wegen unbefugten Waffenbesitzes zur Verantwortung gezogen wurden.

Den Vorsitz in dieser Sitzung führte Landgerichtsrat Dr. Koeberer, als Beisitzer war Gerichtsassessor Dr. Pohl zugegen. Die Staatsanwaltschaft vertrat Gerichtsassessor Dr. Drzechowski.

Der Angeklagte, der früher Stadtverordneter in Ratibor war, hatte sich bereits im November v. J. anlässlich eines Zusammenstoßes mit den Kommunisten bei dem Kravall vor dem „Löwenstübel“ auf der Braustraße Feinde zugesprochen, die ihm Rache geschworen hatten. Bereits im Juni

d. J. hatte A. mit Rücksicht auf die wiederholt gegen seine Person geführten Attentate den Antrag auf Erteilung eines Waffenscheines gestellt, der aber zurückgewiesen wurde. Trotzdem hatte sich A. einen Browning, Modell 7,6, beigelegt. Am Abend des 12. August wollte A. mit seiner Ehefrau einen Spaziergang machen nach dem Alten Stadtpark. Vorsichtshalber legte er vor dem Verlassen seiner Wohnung den Revolver mit Patronen in das Handtäschchen seiner Frau. Als beide die Bahnhofstraße herunter kamen und ihren Weg unter der Eisenbahnunterführung nach dem Stadtpark einzuschlagen im Begriff waren, sahen sie vor Knittels Hotel eine Gruppe Kommunisten stehen und vernahmen den Ruf: „Aha, da kommen beide.“ Adamczyk wurde darauf sofort von den Kommunisten bedrängt, ebenso seine Frau.

Um sich die Angreifer vom Leibe zu halten, ließ sich A. den Revolver geben und gab daraus zwei Schüsse in die Luft ab.

Darauf ergriff A. die Flucht, hinter ihm her die Kommunisten. An der Bahnhofssperre wurde er von der Bahnpolizei gestellt. Es wurde ihm der Revolver abgenommen.

Der Angeklagte gibt zu, zwei Schusschüsse abgegeben zu haben, auf seine Verfolger habe er jedoch nicht geschossen. Der Vertreter der Staatsanwaltschaft hielt beide Angeklagte der strafbaren Handlung für überführt und beantragte gegen beide 100 Mark Geldstrafe, evtl. je 20 Tage Gefängnis.

Nach kurzer Beratung schloß sich der Gerichtshof dem Antrage des Staatsanwalts an und erkannte demgemäß.

Wähler von A bis K, Wahlbezirk 2 (Rathausaal) umfaßt die Wähler von L bis Z. Wahlvorsteher wurde im Bezirk 1 Lehrer Loska, Stellvertreter Justizobersekretär Breitkopf. Im Bezirk 2 Direktor Aid, Stellvertreter Junglehrer Scholz.

\* Vom Amtsgericht. Die Vertretung des beurlaubten Amtsgerichtsrats Wypulol übernimmt Gerichtsassessor Boete, Reizkretscham.

### Hindenburg

#### Arbeitsgemeinschaft der Turnvereine

Die Turnvereine Vorwärts Zaborze, Deichsel und Frisch-Frei Hindenburg haben nunmehr eine Arbeitsgemeinschaft geschlossen. Sie soll zunächst einen gemeinsamen Schwimmbetrieb unter einheitlicher Leitung bezwecken. Darüber hinaus sucht die Arbeitsgemeinschaft aber auch ein harmonisches Zusammenarbeiten zu ermöglichen. Die technische Leitung hat Turnbruder Smolenki vom Turnverein Frisch-Frei übernommen. Die Geschäfts-

führung ist Turnbruder Rehling vom Turnverein Vorwärts Zaborze übertragen worden.

\* Manern jassen, Manern erstehen. Die Mauerzäune links und rechts der Gimmündung der Haldestraße in die Bisliupier Straße sind niedergelegt worden, um die Straße zu verbreitern. Es werden bereits die neuen Zäune, welche die Gaden wesentlich einengen und abdrücken, errichtet.

\* Joh. Bionczyk's Konservatorium der Musik staatlich anerkannt. Mit Genehmigung des Ministers für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung ist durch Verfügung der Regierung von Oppeln Abt. Kirchen- und Schulwesen das dem Konservatorium angegliederte Musikseminar staatlich anerkannt worden. Die Anstalt führt nunmehr die Bezeichnung „Joh. Bionczyk's Konservatorium und Musikseminar“ in Hindenburg Oberschlesien. Das Musikseminar bereitet auf die staatliche Privatmusiklehrerprüfung vor. Die Abschlußprüfung am Musikseminar kann aber auch wie bisher nach der Prüfungsordnung des Verbandes der Direktoren deutscher Konservatorien und Musikseminare e. V. abgelegt werden. Am Mittwoch, dem 17. d. Mts., findet im Kasinoaal der

Donnersmarchhütte ein Klavierabend Joseph Schwarz statt, der ein ganz neues Programm zu Gehör bringt.

\* Selbstmord auf den Sajielen. Kurz nach Mitternacht wurde auf der Eisenbahnstrecke in der Nähe des Schützenhauses, wo die Ueberfahrt nach Sosniza beginnt, in der Nacht zum Sonnabend die Leiche eines von der Eisenbahn überfahrenen jungen Mannes aufgefunden. Der Kopf war völlig zertümmert. Es handelt sich um den 21jährigen Georg Konieczny, wohnhaft Friedhofstraße. Er war ein arbeitsamer Mensch, dem das beste Zeugnis von seinen Kollegen ausgestellt wird. Es kam am Sonnabend auf der Arbeitsstätte zwischen ihm und einem Arbeitskollegen zu Auseinandersetzungen, wobei K. getränkt wurde. Dies nahm er sich so zu Herzen, daß er den Tod wählte. Die Leiche wurde nach der Leichenhalle des Städtischen Krankenhauses gebracht.

\* Öffentliche Wahlversammlung der DDP. Die Deutsche Volkspartei veranstaltet eine Wahlversammlung, die am Montag, abend 8 Uhr, im Kasinoaal der Donnersmarchhütte stattfindet. Es wird der obersteigende Epigenantbibat Landtagsabgeordneter Korvettenkapitän Mesenthin sprechen.

### Der Wiener Lehrer-A-cappella-Chor in Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 6. September 1930.

Ans Anlaß seiner zehnten Auslands-Konzertreise besuchte dieser namhafte Männerchor gestern auch unsere Stadt und wartete im nahezu ausverkauften Schützenhaussaal mit einem reichhaltigen, beifallsumstürmten Programm auf. Aus der Vortragsfolge geht hervor, daß der Wiener Lehrer-A-cappella-Chor im Jahre 1912 von Regierungsrat Professor Hans Wagner-Schönkirch seinem jetzigen Leiter, nach dem Muster des schwedischen Univeritäts-Gesangvereins „Orphei Drängar“ in Upsala und der Sängervereinigungen der mährischen und Prager Lehrer gegründet wurde. Der Chor wurde nach dem Kriege neu aufgebaut und ist eine rein künstlerische Vereinigung von etwa 60 Sängern. Er hat sich die Aufgabe gestellt, durch möglichste Vollkommenheit seiner Vorträge den Gipfel der Kunst in der Wiedergabe mehrstimmiger A-cappella-Männerchöre im subtilen Kammerfalle zu erreichen. Diesem Ziel gemäß ist die innere Organisation des Chores eingerichtet: Repertoirestudium erfolgt nur aus Partituren, und es finden gesonderte Proben der einzelnen Stimmgattungen sowie der Neueingetretenen statt, bis diese ein jeweils vorgeschriebenes Mindest-Repertoire an Chören vollständig beherrschen. „Der Klangwirkung des Chores wird durch das sorgfältig bemessene Stimmverhältnis und durch eine eigenartige Aufstellung Rechnung getragen.“ Die Vereinigung singt alles stets vollkommen frei aus dem Gedächtnis, weil das Auswendiglernen allein die vollkommene technische Beherrschung des Stoffes verbürgt.

Schlag studententüchtige junge Lehrer bewiesen gestern, daß sie ihre hohen Ziele vollkommen erreicht haben. Das war Gesang hoher und schönster Art, und man vergaß vor diesem gepflegten deutschen Männergesang sogar die Gimbücke, die die Donkofaken vermittelten! Der A-cappella-Chor, der dem leisesten Wink seines bewährten Leiters, Reg.-Rats Professor Hans Wagner-Schönkirch, folgt, stellt einen wunderbar geschlossenen Klangkörper dar. — Die Vortragsfolge begann mit ernsten, getragenen Chören: Franz Schubert „Grab und Mond“, Franz Neuhof „Bergandacht“, Leopold Bauer „Schöne Nacht“ und Friedrich Hegar „Totenvoll“. Selten hat man eine Interpretation gehört, die diesen Hagarischen Chor so dramatisch und blutvoll gestaltete. Man kann das nicht in Worte fassen! „Vom Boden tappt eine Riesenfaußt, hart war ihr Griff und kalt...“ Da lief es dem Zuhörer heiß und eilig über den Rücken! Der Leiter des Chores stellte sich als Komponist mit dem Madrigal „Das Baumgärtlein“ und der „Trunknen Himmelfahrt“ vor. Dieser eigenartige Chor, der geistliche Hymnen mit Vagantenliederart verquickt, erntete stürmischen Beifall. Die letzten Lieder waren dem Frohstimm gewidmet. Die Volksliedbearbeitung „Der Eiermann“ war ein Brunkstück dieser Art der leichteren Muse. Es mußte auf stürmisches Verlangen wiederholt werden. Natürlich burste auch das entzückende „Stilleben“ von Wolff Kirchl nicht fehlend. Der Wunsch nach Zugaben wurde bereitwillig erfüllt. Als äußeres Zeichen des Dankes wurde dem Leiter von seiten der Stadt ein prächtiges Blumengebilde überreicht und der einladende Männergesangverein Beuthen übergab den Wienern im anschließenden Kommerie das Wahrschlesien, ein Stück geschmackvoll verzierter Kohle. Die gesanglichen Leistungen waren aller dieser Ehren wertig. Man fühlte sich wieder einmal in die Gefilde echter und edler Sangeskunst erhoben.

Dr. Zehme.

\* Katholischer Beamtenverein. Der Verein hält am kommenden Dienstag, abend 8 Uhr, bei Stadler seine Monatsstiftung ab, bei der Bürgermeister Dr. Dpperskalski einen Vortrag halten wird.

\* Städtische Handelsschule. Anfang Oktober beginnen wiederum die wahlfreien Abendkurse in Buchführung, Maschinenzeichnen usw. Es soll auch denjenigen Gelegenheiten geboten werden, die während des Tages gezwungen sind, ihrem Beruf nachzugehen, sich in den kaufmännischen Fächern, die für die Praxis erforderlichen Kenntnisse anzueignen. (Siehe Inserat!)

**Togal**  
unübertroffen bei  
Rheuma / Gicht  
Kopfschmerzen  
Ischias, Hexenschub u. Erkältungskrankheiten. Entfernt d. Harnsäure!  
6000 Arztgutachten! Vollkommen unschädlich. Fragen Sie Ihren Arzt!

## Sie müssen SIE versichern!

Wenn von Ihnen, Ihren Angehörigen oder Angestellten durch fahrlässige Unvorsichtigkeit, Unachtsamkeit oder Ungeschicklichkeit dem Eigentum oder der Gesundheit eines Dritten Schaden zugefügt wird, dann haften SIE mit Ihrem ganzen Vermögen und mit Ihrem gesamten Einkommen Ihr ganzes Leben lang. Schützen Sie sich durch eine Haftpflicht-Versicherung!

Über 3000 Mill. Reichsmark Lebensversicherungen laufen bei der ALLIANZ UND STUTTGARTER LEBENSVERSICHERUNGSGESELLSCHAFT



Jeden Tag zahlen wir an unsere Versicherten 300 000 Reichsmark. Jede Minute - Tag und Nacht - meldet man uns einen Schaden. Jede dritte Familie ist bei uns versichert.

### ALLIANZ UND STUTTGARTER VEREIN

VERSICHERUNGS-AKTIEN-GESELLSCHAFT



# Großhandelsfleischpreise

Bericht des Großschlächtervereins Sindenburg für die Woche vom 1. 9. bis 6. 9. 1930

Sindenburg, 6. September.

- D ä h n e n : Ia 77—82 M, II 72—77 M, III 67—72 M per Zentner.
  - F ä r s e n : Ia 80—83 M, II 77—79 M, III 72—77 M per Zentner.
  - R ä h e : Ia 79—82 M, II 75—79 M, III 70—75 M, IV 52—70 M, gering genährt 50 M per Zentner.
  - S u l l e n : Ia 77—82 M, II 77—80 M, III 67—72 M per Zentner.
  - K ä l b e r : Ia 100—110 M, II 90—100 M, III 85—90 M, IV 75—85 M per Zentner.
  - S p e d s c h w e i n e 80—83 M per Zentner.
  - L a n d s c h w e i n e 80—82 M per Zentner.
  - S a u e n 75—78 M per Zentner.
- Ausgefuchte Ware über Notia. Geschäftsgang mittelmäßig.

## Rempezdowitz

**Schwere Bluttat.** In den späten Abendstunden des Freitag erschien zum angeleglichen Besuch eines Bekannten auf dem hiesigen Dominium ein wohnungsloser Arbeiter aus der Nachbarhaft. Zwischen diesem und dem Ober-schweizer des Dominiums kam es zu einem Wortwechsel, der zu Tätlichkeiten auszuarten drohte. Ein Bruder des Ober-schweizers, der sich in den Streit mischte und diesen zu schlichten versuchte, griff dabei zum Revolver und brachte dem fremden Eindringling eine Schußverletzung in der einen Seite bei, worauf er schleunigst die Flucht ergriff. Der Angeschoffene nahm trotz der schweren Schutzverletzung einen Knüttel zur Hand und stürzte sich auf den Ober-schweizer, dem er das Nasenbein zer-schlug und ihm außerdem mehrere schwere Kopfverletzungen beibrachte. Beide wurden mit einem Sanitätsauto der städtischen Berufsfeuerwehr aus Deuthen nach dem städtischen Krankenhaus geschafft.

## Miedlar

**Neue Sanitätskolonne.** Seitens der Freiwilligen Sanitätskolonne vom Roten Kreuz Stollarzowitz wurde eine Sanitäts-Ortsgruppe ins Leben gerufen. Der Vorsitzende der Kolonne, Landjägermeister Becker, begrüßte die Anwesenden und sprach über Nutzen und Zweck der Sanitätskolonne. Gemeindevor-sitzer Ranzh begrüßte die Gründung der Sanitäts-Ortsgruppe und verbat sich, diese nach besten Kräften zu unterstützen. Es traten 16 männliche und 4 weibliche Mitglieder ein. Als Ortsgruppen-führer wurde Oberlandjäger Döring ernannt. Die Ausbildung der Ortsgruppe im Theoretischen übernimmt Kolonnenarzt Dr. Repecki, im Praktischen Kolonnenführer Stronkel.

## Cosel

**Gnadenfeld**  
**Ein seltener Pilz.** Beim Pilzfischen wurde in den Erlen von Gnadenfeld ein seltenes Brachetemplar von einem Pilz gefunden. Die Höhe des Pilzes, der ein echter Döwitt ist, beträgt 29 Zentimeter, die Breite 42 Zentimeter. Sein Gewicht beträgt sechs Pfund 450 Gramm. Er ist in dem Fenster von der Freien Tischlerinnung zu Gnadenfeld ausgestellt.

## Ratibor

**Auszeichnungen.** Anlässlich des 25jährigen Bestehens des Spiel- und Eislaufenvereins wurden mit der goldenen Ehrennadel ausgezeichnet: Sportlehrer Reinhold Herbe, mit der silbernen Ehrennadel Lehrer Max Sand, Lehrer Alfons Langer, Lehrerin Hedra Rasche, Techniker Georg Chromil, Guhrav Bernas, Herbert Sedwig, Willi Klatsch, Hilbe Staib, Gertrud Kostka.

**Amtsvorsteher-Versammlung.** Die Amtsvorsteher aus dem Kreise Ratibor hielten eine Sitzung im Kreisrats-Sitzungslocale des Landrats-amtes ab. Landrat Dr. Schmidt hielt zunächst einen Vortrag über alle für die Wahlen er-gangenen gesetzlichen Bestimmungen. Im An-schluss daran wurden dienstliche Angelegenheiten besprochen. Auf diesbezügliche Anregungen sagte Landrat Dr. Schmidt zu, solche Dienstver-sammlungen möglichst alle Vierteljahre abzu-halten.

**Zwei Fahrraddiebstähle.** Am 5. September wurde dem auf der Troppauer Straße 14 wohn-haften Kaufmann Czupel ein Herrenfahrrad gestohlen. Am selben Tage holten sich Diebe das dem Lauerhalter Josef Clement gehörende Fahrrad aus dem Hofe Gertrudenstraße 9.

**Einbrüche.** Freitag wurde in die Wohnung des Kaufmanns Nikolaus Magiera, Sonnen-straße 39, eingebrochen und aus der Wohnung ein Paar Lackschuhe, eine Damenarmbanduhr, ein Kaffeeapparat, eine Sparsbüchse der Stadtgrot-tasse mit 20—25 Mark Inhalt und andere Sachen entwendet. — In der Nacht zum Freitag wurde in die Wohnung des Grundbesitzers Josef Kor-zeil auf der Biegeleistrasse eingebrochen. Die Diebe drückten die Fensterscheiben ein, ließen in die Wohnung durchschießen alle Räume und nahmen ein Florent-Teiching mit. — Ebenfalls in derselben Nacht erbrachen Diebe im Hofe Brunten 38 den Stall von Josef Luzina, aus

# Die Schlaglöcher in Oberschlesien

## Maßnahmen zur Bekämpfung der Straßenunfälle

In England werden z. Bt. Maßnahmen zur Bekämpfung der Straßenunfälle beraten. Beachtenswert ist hierbei der Vor-schlag, daß die Beschaffenheit der Straßen durch die für die Landstraßen zuständigen Behörden in der Weise geändert werden darf, daß übermäßige Geschwindigkeiten an gefährlichen Punkten zur Unmöglichkeit werden. Was in England erst durchgeführt werden soll, ist in Oberschlesien schon längst der Fall. Einige ober-schlesische Landstraßen wurden mit einem von den Straßenbau-verwaltungen anscheinend sorgfältig ausgeklüg-elten System von Schlaglöchern ver-sehen, die

das Fahren zur Unmöglichkeit machen und nur noch ein Stolpern über diese Straßenteile gestatten. Also Oberschlesien in der Welt voran!

Man sollte die betreffende englische Kommission zum Besuch bei uns einladen; sie würde ihre helle Freude haben, z. B. über einen großen Teil der Landstraße zwischen Deuthen und Beis-kretscham. Die ober-schlesischen Wegebenutzer teilen allerdings diese Freude nicht. Insbesondere wirken sich die geradezu Landalösen Zu-sätze auf einem Teil der ober-schlesischen Landstraßen für den Kraftwagenverkehr höchst ungünstig aus. Nicht nur der Reiserverkehr ist wesentlich höher als bei guten Straßen, auch die allgemeinen Reparaturkosten steigen ins Un-gemeffene. Federbrüche, die im übrigen Deutschland zur Seltenheit gehören, sind in Oberschlesien an der Tagesordnung. Licht-tabel und ähnliche auch nicht starre Verbindungen brechen glatt ab und Glas-scheiben platzen. Daß auch Leib und Leben, insbesondere in der Dunkelheit selbst bei vor-sichtiger Fahrt, gefährdet sind, sei nur nebenbei erwähnt.

Wenn man berücksichtigt, daß der ober-schle-sische Kraftfahrer die Kraftfahrsteuer in derselben Höhe wie seine glücklicheren übrigen deutschen Brüder entrichtet, daß er aber außerdem die höchsten Preise für Betriebsstoffe in Deutschland zahlen muß, so wird man zugeben, daß er wirklich nicht auf Rosen gebettet ist.

Die Kraftfahrsteuer ist längst keine Luxussteuer mehr,

sondern soll eine Art Abgabe für die Wegebenutzer darstellen. Merkwürdigerweise zahlen aber diejenigen Wegebenutzer, welche die Straßen am stärksten schädigen, Fuhrwerke mit Eisen-bereifung und Pferdebespannung, keinerlei Steuer, während die verhältnismäßig leichteren mit Luftreifen versehenen Personenkraftwagen die höchsten Steuersätze zahlen müssen, auch wesentlich höhere als Lastkraftwagen, Omnibusse usw. Es ist deshalb kein unbilliges Verlangen, wenn die Kraftfahrer die Forberung stellen, daß sie bei Verwendung der von ihnen aufgetragenen, über vierhundert Millionen Mark betragenden Sondersteuer, zum mindesten gehört werden, damit die Gelder bestimmungs-mäßig wirklich dem Wegebau und nicht etwa anderen hiermit in keinem Zusammenhang stehen-den Zwecken zugeführt werden, was vorkommen soll.

Wie wäre es, wenn die bei der bevorstehen-den Reichstagswahl aufgestellten Abgeordneten-Werber sich hierzu einmal äußern wür-den? Auch eine Vertretung der Kraft-fahrer im Reichswirtschaftsrat dürfte zu erwägen sein. Was aber in den übrigen deutschen Ländern und preußischen Provinzen größtenteils durchgeführt ist, nämlich

die Landstraßen in Ordnung zu bringen und in Ordnung zu halten, muß auch in Oberschlesien möglich sein.

Um schneller zum Ziel zu kommen, sollte man alle für den ober-schlesischen Straßenbau ver-antwortlichen Dienststellen nicht mit großen star-ten Kraftwagen, sondern mit kleinen Wagen aus-rüsten, was auch für den Sattel des Steueraglers nur von Nutzen wäre. Aus den sitzgemäßen Wahrnehmungen über die Beschaffen-heit der Straßen würden dann die sinngemäßen Folgerungen vermutlich wesentlich schnel-ler gezogen werden, als dies z. Bt. leider geschieht.

Früher pflegte man die Kultur eines Volkes nach dem Seifenverbrauch zu beur-teilen, heute soll die Straßenbeschaffen-heit ein derartiger Maßstab sein. Wie würde das Urteil über unsere liebe Heimat-provinz ausfallen?

dem sie eine Ente und eine belgische Häsfn mit-nahmen. Die Tiere schlachteten die Diebe an Ort und Stelle ab.

**Schützenverein Lübow.** Die Monatsver-sammlung war zahlreich besucht. Die wichtigsten Punkte der Tagesordnung waren das am Sonn-tag stattfindende Jagatschießen, zu dem drei Beate gestiftet wurden, ferner das am 5. Oktober stattfindende Sindenburgschießen, bei dem drei Orden ausgeteilt werden. Für den Monat September wurde das Nebungsschießen auf Mit-twoch nachmittags geplant. Einstimmig beschloßen wurde die Veranstaltung eines Faschingsvergän-gens. Ferner wurde angeregt, eine Damen-schießabteilung zu gründen und die Ver-sammlungen in den Wintermonaten mit Damen abzuhalten.

**Sanitätskolonnenntag.** Sonntag, den 21. Sep-tember wird im Landeshaufe zu Ratibor eine allgemeine Sanitätskolonnen-Tagung des Provinzialverbandes Oberschlesien abgehalten werden, bei der Landeshauptmann Woschke den Vortritt führen wird.

**Mandatsniederlegung.** Infolge Wegzugs aus dem Kreise Ratibor ist der Bauernrats-beiher Max Galdia aus Benkowitz aus dem Kreistag des Landkreises Ratibor ausgeschieden.

**Schulpersonalien aus dem Kreise.** Endgültig an-gestellt wurden Lehrer Alois Lux aus Wulchka als Lehrer in Kornitz, Lehrer Bruno Pawellek aus Janowitz in Döwittsch. In den Ruhestand getreten am 1. August 1930 die Lehrerin Helene Sattke in Groß-Peterwitz, zum 1. Oktober 1930 Lehrer Ignatius Wal-larin in Ratibor-Ostrow.

## Kronzburg

**Mäuseplage im Kreise.** Wie in der gesamten schlesischen Landwirtschaft in diesem Jahre über eine furchtbare Mäuseplage geklagt wird, so weiß auch die Landwirtschaft unseres Kreises von den Schäden dieser Plage zu berichten. So haben zwei Jungarbeiter auf einem Gute in Würgsdorf innerhald eines Vormittags beim Anpflügen eines Fel-des 3000 Stück dieser Tiere erschlagen. Da für jedes getötete Tier eine Ver-lohnung von einem Pfennig gezahlt wird, ver-dienten die beiden Arbeiter für ihre „Mordarbeit“ einen Betrag von 30 Mark.

## Landsberg

**2800 Mark gestohlen**  
 In der Nacht von Dienstag auf Mittwoch wurden dem Landwirt Marinio aus Pauls-dorf 2800 Mark gestohlen. Als Täter kommt ein junger Mann in Frage, der sich einige Tage bei dem Bestohlenen aufhielt, sich als Ver-wandter des Marinio ausgab, und seinen Wohn-sitz, angeblich in Polen haben will. Die in der Nacht von Montag auf Dienstag bei dem Gastwirt Abraham und dem Kaufmann Knopp in Jawisna verübten Einbrüche kom-men ebenfalls auf das Konto dieses Mannes.

## Oppeln

**Ausbau der Postschließfachanlage**  
 Der Umbau der Schaltanlage des hiesigen Postamtes schreitet rüstig vorwärts. Gegenwärtig wird die neue erheblich vergrößerte Schließ-fachanlage eingebaut, die zeitgemäß eingerich-tet ist und fächer in 3 verschiedenen Größen ent-hält. Die Nachfrage nach Schließfächern ist sehr groß. Damit etwaige Wünsche rechtzeitig berück-sichtigt werden können, ist es erforderlich, daß An-träge auf Ueberlassung von Schließfächern

# Der erste deutsche Naturpfad

Das Museum für Naturkunde der Uni-versität Berlin und die Staatliche Stelle für Naturdenkmalpflege in Preußen haben in dem Bresdowischen Forst einen Natur-pfad eingerichtet. Dieser Naturpfad ist gewisser-maßen eine Art Freiluftmuseum; Leben und Wesen der heimischen Flora und Fauna werden dem Wanderer durch entsprechende Hinweise an Ort und Stelle erklärt. Wenn man vom Bahn-hof Finkenkrug rechts der Bahn am Waldrand in der Richtung auf Brieselang entlang geht und beim Bahnwärterhaus die Bahn über schreitet, findet man etwa 200 Meter von der Eisen-bahn entfernt den Beginn des Pfades zur Linke der Fahrstraße. Der Naturpfad endet nach 2 Kilometer in der Nähe des Forsthauses Bres-dow wieder auf der Fahrstraße. Es wäre zu wünschen, daß diese Einrichtung auch in Ober-schlesien getroffen wird.

# Fußballkampf gegen England

**Rückspiel am 11. Oktober in London**  
 Die Politik der Geheimnisrämeri, die auf höhere Weisung in der Geschäftsstelle des Deutschen Fußball-Bundes befolgt wird, läßt es leider nicht zu, sich über Verhand-lungen betr. Spielabschlüsse mit ausländischen Verbänden so zu unterrichten, wie es üblich und richtig ist. Gerade das Zustandekommen des Rückspiels mit England, dem unsere Nationalmannschaft im Mai d. J. nach einem grandiosen Kampfe unentschieden von 3:3 abtroßen konnte, ist etwas, auf das die vielen Hunderttausende der Fußballsportfreunde mit Spannung warten. Das große Schweigen beim DFB. hat es jedoch notwendig gemacht, sich „hintenherum“ zu informieren und dabei erfährt man, daß die Verhandlungen wegen des Rück-spiels in ein Stadium getreten sind, die es er-warten lassen, daß dieser Kampf noch in diesem Herbst zustande kommt. Als Termin wurde bereits Sonnabend, den 11. Oktober, ge-nannt. Schauplatz des Treffens ist einer der großen Plätze in Englands Hauptstadt.

# Bresdauer Maschinenbahnenrennen

Bei dem letzten Maschinenbahnenrennen in Breslau waren nicht weniger als 15000 Zuschauer an-wesend. Nicht besonders stark erwies sich wieder der Däne Engström, dem kein Gegner gewach-sen war. Im „Goldenen Helm“ siegte er vor Graf Schweißin, Breslau, und im großen Vor-gabefahren als Malmann vor Allinger Mittel-walde. Im „Großen Preis von Europa“ hatte der heißfavorisierte Däne Maschinenbahnen, so daß hier Hül, Berlin, zu einem überraschenden Siege über den Danziger Drewhs kam.

# Ostoberschlesien

Die nächste Stadtverordneten-sitzung in Kattowitz findet am kommenden Donnerstag, nachmittags 5 Uhr, im Rathaus statt. Der Haupt-punkt der Tagung ist die Ernennung der Mit-glieder für die Hauptwahl- und Bezirkswahlkom-missionen der im November stattfindenden Wab-len zum Warschauer Seim und Senat.

In Koszbin-Schoppinix verübte ein Polizei-beamter mit dem Dienstrevolver einen Selbst-mordversuch; er brachte sich lebensgefähr-liche Schußwunden bei.

Von einer Mähmaschine, bei der die Sicherheitsvorrichtungen nicht ganz in Ordnung waren, wurde in Pleß die 33jährige Ehefrau Radwanski erfaßt und schwer verletzt. An den Folgen der erlittenen Verletzungen starb die Frau kurze Zeit darauf trotz sofortiger ärzt-licher Hilfe im Spital.

# Aus der Geschäftswelt

**Geschäftsöffnung in Gleiwitz.** Am Sonnabend eröffnete die „Schuh-Etage“ im ersten Stockwerk des Hauses Wilhelmstraße 30 eine Anzahl schon aus-gestatteter Räume. Das neue Schuhhaus hat insofern ein besonderes Gepräge, als die Abteilungen für Damen, Herren, Mädchen und Knaben von einander getrennt sind, sodas ein reibungsloser Geschäftsablauf gewähr-leistet ist. Außerdem verfügt das Unternehmen über eine besondere orthopädische Abteilung, in der orthopädisches Schuhwerk nach modernster Technik vorhanden ist. Ein überaus reichhaltiges Lager in den einfach, aber geschmackvoll ausgestatteten und sehr ge-räumigen Zimmern gestattet die Auswahl unter den verschiedensten Artikeln.

**Dyne Zwischenlandung flogen die beiden Flieger Bellonte und Cofe von Paris nach New York, nicht von vorgeschobenen Posten aus und nicht in Etappen wurde der Ocean in diesem Falle — er-stmalig in der Geschichte des Flugwesens — von Osten nach Westen überflogen. Bei solchen Rekordflügen sind der Motor des Flugzeuges und sein Betriebs-stoff von ausschlaggebender Bedeutung für das Ge-lingen, deshalb mußten die beiden Flieger einen Be-triebsstoff verwenden, dem sie unbedingt vertrauen konnten. Sie wählten Stanavo, der als Spezial-traktionsstoff für Flugmotoren heute in der ganzen Welt in stets gleicher Qualität erhältlich ist. Ebenso wie mit ihren übrigen Produkten hat die Dapollin-Gesell-schaft mit Stanavo einen Kraftstoff für Flugzeuge herausgebracht, der in unendlich Arbeit im Labora-torium und in praktischer Erprobung in Motoren ent-wickelt worden ist. Stanavo vereinigt in sich Klapp-ferstigkeit, absolute Freiheit von harzenden Bestand-teilen, von Säuren und Schwefel, — alles Eigenschaften, die von ausschlaggebender Bedeutung sind für einen Rekordflug wie dieser letzte.**

**Bad Tölz.** Für Gäste, die nach dem 1. September in Bad Tölz zur Kur eintreffen, ist die Badetage um 25 Prozent, für solche, die nach dem 15. September ein-treffen, um 50 Prozent ermäßigt. Im wintgeschätz-ten Starwinkel ist in der Regel mit einem milden, warmen Herbst zu rechnen, dessen unvergleichlich schöne Farbenpracht einen starken Anreiz zu einem Er-holungs- und Kuraufenthalt bietet. Über selbst bei un-freundlicher Witterung ermöglicht die neue heizbare Prinz- und Wandelhalle, eine der größten Wandelhallen Deutschlands, den Gebrauch der stärksten, rein natürlichen Jodbrunnen Deutschlands. Sobbad Tölz hat ganzjährigen Kurbetrieb.

**Burkbraun**  
**RADIUM-SCHOKOLADE**  
 nach Dr. Senfner (D.R.R.) z. Essen u. Trinken  
 für Kopf- u. Schwerarbeiter  
 Sportsleute u. Leidende  
 Überall erhältlich.



## Wie wird das Wetter?

Weiter schönes Wetter — Polarluftvorstoß der vergangenen Woche — Frühzeitiger Winter — bereits Ende Oktober.

Auch die vergangene Woche hat wieder gezeigt, daß sich die Vorgänge der allgemeinen atmosphärischen Zirkulation gut voraussagen lassen, dagegen nicht die Ausgleichsströmungen, die in der Polarfront vor sich gehen. Unsere Vorhersage für die vergangene Woche hat sich insofern bestätigt, als der hohe Luftdruck über Europa erhalten geblieben ist, wenn auch das barometrische Maximum sich verlagert hat. Dieser Erhaltung des hohen Luftdruckes hatten wir es zu verdanken, daß nur unerhebliche und vorübergehende Niederschläge gefallen sind. Dagegen war der energische Vorstoß kalter Luft aus nördlichen Gebieten nicht voraussehbar. Dieser Vorstoß, der auch in Deutschland die Temperaturen bedeutend herabgesetzt hat, hätte viele Niederschläge mit sich gebracht, wenn nicht die allgemeine Zirkulation der Atmosphäre zur Zeit in unseren Gegenden allgemein absteigende Luftbewegung mit hohem Druck verbunden, geschaffen hätte.

Die Polarluft erstreckt sich, wie alle atmosphärischen Ausgleichströmungen in diesem Sommer, bis in größere Höhe. Daher ist ihre Bewegung, wie man an der südwestlichen Ausdehnung des zugehörigen hohen Druckgebietes erkennen kann, sehr anhaltend, und man muß erwarten, daß ein gutes Teil frischer Polarluft auf diese Art in die Passatströmung gelangt. In diesem Falle würden wir einen frühzeitigen Winter bekommen und müßten bereits Ende Oktober und Anfang November mit strengem Frost rechnen, vorzugsweise im nordöstlichen Deutschland.

In der kommenden Woche kann sich jedoch die in die Passatströmung gelangende Polarluft in dieser Weise noch nicht auswirken. Der hohe Druck wird voraussichtlich in unseren Breiten ganz allmählich wieder abgebaut werden, doch ist anzunehmen, daß in der kommenden Woche die Drücke immer noch höher sind, als normalerweise. Dadurch wird das Wetter in Deutschland durchschnittlich noch den bisherigen Schönwettercharakter behalten. Es ist sogar anzunehmen, daß es mit dem Nachlassen der Polarluftströmung vorzugsweise nachts und morgens wärmer wird als in der vergangenen Woche.

## Gutentag

\* Reichsjugendwettkämpfe. Die Jugendwettkämpfe finden am heutigen Sonntag in Schenmrowitz statt. Abmarsch um 14 Uhr vom Gasthaus Dylong ab.

## Die Lieblingsspeisen Deutschlands

Es wird doch so viel von landschaftlichen Schönheiten und baulichen Wunderwerken gesprochen und geschrieben, daß es auch einmal wichtig ist, davon zu erzählen, was die Leute in allen Teilen Deutschlands essen. Unser Mitarbeiter hat dies während seiner Sommerreise festgehalten und gibt Ihnen im folgenden einen „Reiseführer“ durch die Lieblingsspeisen Deutschlands.

Jetzt sind wir also von unserer näheren oder weiteren Sommerreise zurückgekehrt, haben dieses und jenes gesehen, haben Kathedralen bewundert und Museen besucht und auch einmal hineingerochen, wie es wo anders ist.

Und da Essen und Trinken Leib und Seele zusammenhält, und da wir es ja schließlich haben wir festgestellt, daß zwar überall nur mit Wasser gekocht wird, daß aber überall anders gekocht wird. Daß die Geschmäcker hier und da und dort verschieden sind, verschieden, wie die Architekturen der Nachbarstädte.

Jedes Volk hat seine Lieblingsspeisen. In Schweden ist es das „Smörgåsar“, das herrliche Vorgericht mit vielen kleinen belegten Brötchen, in Frankreich sind es die „Pommes frites“, kleine, geschnittene Kartoffelstückchen, die in Fett gebraten werden. Der Engländer ist fein „Steak“, der Italiener seine „Makkaroni“ und „Polenta“. Aus der Schweiz kommt die gute Schokolade. Die Österreicher sind bekannt dafür, daß sie die besten Mehlspeisen machen. Der Venezolaner schwärmt für „Frijoles und Tortillas“, Bohnen und Maiskuchen, der Chinese für Reis.

Auch in Deutschland haben wir Gerichte, die wir anderen vortragen, haben Speisen, die Spezialitäten sind, die man an anderen Orten, in anderen Städten nicht kennt oder vielleicht nicht gern isst. Aber auch solche, die Weltruhm erlangt haben, wie das Sauerkraut.

Was ist man nun in Deutschland? Was sind die Lieblingsspeisen im Norden, Süden, Osten und Westen? Ich habe meine Sommerreise dazu benutzt, um das zu erforschen.

Da sind zuerst einmal die Leute von der Bartenlande, die Fische bevorzugen. Das ist verständlich. Fische sind am Meer, wo sie gefangen werden, billig, frisch und gut. Und daß die Schiffer und Fischer Rünche, Strog, Schnäpse und andere alkoholische Getränke mehr lieben als die Binnenländer, ist sicher dadurch erklärlich, daß es in Deutschlands Norden kälter und rauher ist, als in Mittel- und Süddeutschland. Dort haben die Leute ganz andere Lieblingsspeisen und Getränke.

In München geht man früh ins Bräu, isst seine Weißwürstl, und trinkt ein, zwei, drei Schoppen Bier dazu. Was dem Münchener die Weißwürstl, sind dem Nürnberger die Brat-

würstl. Kleine, graue, starkgebratene Würstl von Fingerringgröße, die man duftendweise verzehren kann... selbstverständlich auch mit Bier. Und den „Nadl“, den Kettich, zum Bier nicht zu vergessen. Die Nürnberger haben noch eine andere Lieblingsspeise, die auch in ganz Deutschland bekannt ist: Lebkuchen, die zur Weihnachtszeit in Massen auch ins Ausland geschickt werden. Weiter im Süden, bei Zimmernstadt und Oberstdorf... in Sachsen und Schlesien gibt es Knödel und Klöße. Zwetschenklöße und Kartoffelklöße, Brotklöße und Leberknödel. Diese Mehlspeisen kommen wahrscheinlich aus Österreich zu uns, haben sich in den sächsischen, bayerischen und schlesischen Grenzgebieten eingebürgert und sind Lieblingsspeisen geworden.

Am Bodensee, am Rhein, am Main und an der Mosel sind die Weintrinker und Weinkenner zu Hause. In Würzburg gibt es Bockbeutel, beutelartige Flaschen, in die eine ganz besonders gute Weinorte gefüllt wird. Außerdem kennt man die Stettiner Krumer, den Elbiter Käse, Königsberger Klopse, Königsberger Gled und die Thorer Pfefferkuchen, „Kathreindchen“ genannt. Die sind genau so bekannt wie die Katzenzungen, der Käsetuchen und die Hünchen aus Sachsen, die Berliner Pfannkuchen, die Wiener Krapsen und der Rübenzucker, der aus der Magdeburger Gegend kommt. In Berlin ist die Berliner Weiße zu Hause, der Kartoffelpuffer und die „Stullen“. Die Ostpreußen, als Nachbarn Rußlands, schwärmen für Roggenbrot, das so schwarz ist, wie das jenseits der Grenze, selbstverständlich auch für Gänsebraten, während die Schlesier das „Schlesische Himmelreich“, Badocht mit Klößen, erfunden haben. In Westfalen ist der rohe Schinken Lieblingsspeise. Aus Straßburg kommt die Gänseleberpastete, aus dem Braunschweigischen die guten Würstl.

Und dann die vielen Würstlenspezialitäten, die in den verschiedenen Städten Deutschlands gemacht werden. Es gibt bald ein halbes Duzend verschiedene Sorten, kurze und lange, dicke und dünne, Halberstädter, Frankfurter, Regensburger und Breslauer. Und da bekanntlich der Prophet in seinem Vaterlande nichts gift, gilt auch ein Würstchen nichts in seiner Vaterstadt. Darum nennen die Frankfurter in Frankfurt ihre Spezialwürstchen „Wiener“, in Breslau gibt es „Regensburger“, in Regensburg „Halberstädter“. Denn wenn sie von weit herkommen, sind sie sicher besser als die einheimischen.

So sieht ein Teil des Magens Deutschlands aus. In Wirklichkeit gibt es noch viel, viel mehr Spezialitäten und verschiedene Zubereitungen von Speisen und Getränken. In fast jeder Stadt haben die Leute ihre Lieblingsspeisen, die es wo

## Als Zeuge im Gerichtssaal verhaftet

Der Meineid aus Freundschaft

(Eigener Bericht.)

Oppeln, 6. September.

In einem Termin vor dem Oppelner Schöffengericht hatte sich ein Kraftwagenführer wegen Sachbeschädigung zu verantworten. Der Angeklagte, der früher zugegeben hatte, die Fensterscheiben eingeworfen zu haben, erklärte in der Verhandlung, daß er dieses Geständnis nur gemacht habe, weil er keine Unannehmlichkeiten haben wollte und Furcht hatte, den Führerschein zu verlieren. Zwei junge Leute, die als Zeugen geladen worden waren, bekräftigten unter Eid, daß sie zur fraglichen Zeit stark betrunken und nicht am Tatort gewesen sind. Beide wurden jedoch von einem weiteren Zeugen der Tat bezichtigt. Unter dem Druck dieser Aussage bekundete nun einer dieser Zeugen, daß er tatsächlich dabei gewesen sei, wie sein anderer Freund die Fensterscheiben eingeworfen hatte. Aus Freundschaft habe er einen Meineid geleistet, während der als Zeuge vernommene Freund aus Furcht vor Strafe einen Meineid leistete. Beide Zeugen wurden wegen Meineids aus dem Gerichtssaal heraus verhaftet und dem Gefängnis zugeführt.

anders nicht gibt. Die Geschmäcker Deutschlands sind verschieden. Wenn Sie's ganz genau wissen wollen, probieren Sie es am besten einmal selbst aus. Jorä.

Deutsches Wandern 1931. Ein Text- und Bild-Album von außerordentlicher Reichhaltigkeit, Schönheit und Billigkeit, denn es kostet nur 2 RM. 11 64 doppelseitige Aunfblätter in farbigem Kupferdruck, vielfarbiges Titelbild. Herausgeber und Verlag Reichsverband für Deutsche Jugendherbergen, Hildesheim in Westfalen. Zu beziehen durch jede Buchhandlung.

„Der Schutz der Landwirtschaft“, bearbeitet auf Grund amtlicher Unterlagen mit einem Geleitwort von Reichsernährungsminister Schiele. Deutsche Verlagsanstalt Berlin SW. 68. Preis 1 Mark. Die Schrift stellt alles Wesentliche über die neue Agrarhilfsgesetzgebung zusammen und ist ein unentbehrlicher Führer durch die Maßnahmen zum Schutz der Landwirtschaft für jeden Landwirt und alle an der Rettung der deutschen Landwirtschaft Interessierten.

Die neuen Spielregeln des Deutschen Fußball-Bundes. Der Deutsche Fußball-Bund gibt seine Spielregeln in vollständig neuer Fassung entsprechend den Bestimmungen der FIFA heraus. Noch im September wird eine gänzliche Neubearbeitung (21. Auflage) des „Schiedsrichters“ von E. Rosenbergs und A. Hoffmeiers erscheinen unter Berücksichtigung der neuen Regeln und mit deren ausführlicher Erläuterung, illustriert mit etwa 100 Demonstrationenbildern. Die Neuaufgabe erscheint wieder im Sportverlag Dick & Co., Stuttgart, und kostet bei einem Umfang von 13 Bogen steif gebunden 4 RM.

# Wahlaufruf der Deutschen Volkspartei

## Deutsche Frauen!

## Deutsche Männer!

Der Reichspräsident hat den Reichstag aufgelöst, der sich unfähig erwies, die zur Rettung von Wirtschaft, Volk und Staat erforderlichen Gesetze zu verabschieden. Eine Mehrheit, bestehend aus Sozialdemokraten, Deutschnationalen, Kommunisten und Nationalsozialisten, hat die Vorlagen zu Fall gebracht.

### Der Sinn der Wahl ist, für die bürgerliche Regierung eine Mehrheit zu schaffen, mit der sie ihre Aufgabe lösen kann!

Die Deutsche Volkspartei hat den Versuch unternommen, die zersplitterten bürgerlichen Parteien zu sammeln, um in geschlossener Front dies Ziel zu erreichen. Noch ist der Versuch nicht gelungen — unser Wille zum Zusammenschluß bleibt bestehen und muß zum Erfolg führen.

Die Deutsche Volkspartei hat seit Jahren in vorderster Linie ihre Kraft für den äußeren und inneren Wiederaufbau Deutschlands eingesetzt.

Unser Stresemann hat die rheinischen Lande befreit. Damit ist erst die Grundlage gelegt worden zur Aufwärtsentwicklung im Innern. Wir haben seit Jahren die Reformen verlangt, die jetzt in Angriff genommen worden sind.

Wir haben zuerst betont, daß die Gesundung nicht durch neue Steuern und Lasten, sondern nur durch Belebung der Wirtschaft und äußerste Sparfamkeit herbeigeführt werden kann.

Wir haben uns jederzeit eingesetzt für den Schutz des Privateigentums, die Erhaltung des Berufsbeamtentums und die Sicherung seiner verfassungsmäßigen Rechte, die Stärkung des Mittelstandes und die Rettung der Landwirtschaft.

Wir haben uns eingesetzt für die Stärkung der Selbstverwaltung und der Selbstverantwortlichkeit im sozialen Versicherungswesen.

Gegen alle staatszerstörenden Kräfte!

Mit Hindenburg für Rettung des Vaterlandes, für deutsche Freiheit und Kultur!

Berlin, den 24. August 1930.

Zentralvorstand der Deutschen Volkspartei.

## Wählt Deutsche Volkspartei: Liste 5

Meckenthin, Korvettenkapitän a. D., Mitglied des Preuß. Landtags.

Arps, Apotheker, Hindenburg DC.

Da Listenverbindung mit der Reichsliste erklärt ist, kann keine in Oberschlesien für die Deutsche Volkspartei abgegebene Stimme verlorengehen.



# Wohin am Sonntag?

## Beuthen

**Kammerlichtspiele:** „Das Wolgamädchen“, „Benjamins Gigli singt“.

**Intimes Theater:** „Die Barshauer Zita-belle“.

**Velt-Theater:** „Lumpenball“, „Die Königin der Prarie“.

**Schauburg:** „Der Leutnant Ihrer Majestät“, „Cow Boy Derby“.

**Thalia-Lichtspiele:** „Der Mann, der das Gedächtnis verlor“, „Die drei Leidenschaften“.

**Palast-Theater:** „Die Straße der verlorenen Seelen“, „Rins der Isar, rechts der Spree“, „Marcco, der Bezwingler des Todes“.

**Wiener Café:** Kabarett, Anfang 16 Uhr.

**Konzerthaus:** Tanz.

**Waldfloß Dombrowa:** Konzert.

**Kreisschänke:** Gartenkonzert.

**Sonntagsdienst der Ärzte:** S. A. Dr. Bloch, Bahnhofstraße 30, Tel. Nr. 3806; Dr. Freuthal, Bahnhofstraße 7, Tel. Nr. 3193; Dr. Frey, Dnygosstraße 39, Tel. Nr. 4282; Dr. Gorkawski, Reichspräsidentenplatz 13, Tel. Nr. 2606; Frau Dr. Reimold, Kramer, Larnowitzer Straße 27, Tel. Nr. 3991.

**Sonntagsdienst der Apotheken und Nachtdienst bis Freitag:** Hahn's Apotheke, Dnygosstraße 37, Tel. Nr. 3984; Engel-Apotheke, Ring 22, Tel. Nr. 2922; Adler-Apotheke, Friedrichstraße 20, Tel. Nr. 2080; Park-Apotheke, Parkstraße, Ecke Birchowstraße, Tel. Nr. 4776.

**Sonntagsdienst der Hebammen:** Frau Beyer, Scharleher Straße 95, Tel. Nr. 3089; Frau Scherha, Scharleher Straße 12; Frau Musiollet, Königsbühler Chaussee 4; Frau Czuprina, Piefarer Straße 36; Frau Grosser, Friedrich-Ebert-Straße 73; Frau Knebel, Große Blottnigstraße 9; Frau Banaschik, Goststraße 19.

## Gleiwitz

**U. P. Lichtspiele:** Tonfilm „Dreyfus“, um 11 Uhr Jugendvorstellung mit „Dreyfus“.

**Schauburg:** Tonfilm „Der Schuß im Tonfilm-Atelier“.

**Capitol:** „Karriere“ und „Drei Leidenschaften“.

**Haus Oberschlesien:** Unterhaltungskonzert.

**Flughafen:** 15.30 Uhr Konzert der Funkkapelle.

**Stadtpark:** Nachmittagskonzert der Zollkapelle.

**Stadtpark:** 11 Uhr Gedenksfeier am Mänendental.

**Verzögelter Sonntagsdienst:** Dr. Lutzsch II, Wilhelmstraße 11 und Dr. Lipa, Kronprinzenstraße 29.

**Apotheken-Sonntagsdienst:** Central-Apotheke, Wilhelmstraße 34; Kaiser-Apotheke, Fleischmarkt, und St. Stefan-Apotheke, Bergwerkstraße 32, sämtlich zugleich Nachtdienst in der kommenden Woche.

## Sindenburg

**Haus Metropol:** Im Café die bekannte Konzertkapelle Hans von der Hendl. Im Kabarett die große Revue „Frauen um Mitternacht“. Im Hofbräu die Attraktionskapelle Josef Deutsch.

**Admiralpalast:** Im Bräuhaus die Original-Bayerische Orchester- und Stimmungskapelle B. Hufnagel, Nürnberg. Im Café Solist C. H. Hermann mit seiner Künstlerkapelle. Im Dachgarten die bekannte Tanzkapelle.

**Lichtspielhaus:** „Die große Sehnsucht“.

**Helioslichtspiele:** „Dreyfus“.

**Sonntagsdienst der Apotheken:** Hochberg, Johannes- und Josef-Apotheke. Nachtdienst in der kommenden Woche: Adler- und Florian-Apotheke.

## Ratibor

**Central-Theater:** „Der unsterbliche Lump“, „Café Kalau“.

**Gloria-Palast:** „Pat und Patagon im Raketen-Omnibus“, „Kivalen der Liebe“.

**Billa nova:** Gesellschaftsabend.

**Sonntagsdienst der Apotheken:** Einhorn-Apotheke am Ring, Grüne Apotheke, Weidenstraße, Ecke Troppauer Straße. Diese Apotheken haben auch Nachtdienst.

## Oppeln

**Kammerlichtspiel-Theater:** „Der Schuß im Tonfilm-Atelier“, „Sportliche Spiele in Delfhi“ und „Geheimnisvolle Medizin“.

**Piafen-Lichtspiel-Theater:** „Nur am Rhein“ und „Zwei junge Herzen“.

**Verzögelter Nachtdienst:** Med. Rat Dr. Wolff, Zimmerstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Lapczyna, Aldelestraße 2/4, Eingang Karlstraße, Fernruf 2366.

## Rattowitz

**Kessels Weinstuben:** Konzert und Tanz, 5-Uhr-See.

**Kabarett Apollo:** September-Attraktionen. Kabarett Moulin Rouge: 5-Uhr-See mit vollem Programm.

**Kabarett Eldorado:** Das hervorragende September-Programm.

**Café Astoria:** Erstklassiges Künstlerkonzert.

**Café Monopol:** Die hervorragende Künstlerkapelle.

**Sonntagsdienst der Ärzte:** Dr. Krajewski, ul. Dzykajna 3; S. A. Dr. Steinig, Plac Wolnosci 11.

**Sonntagsdienst der Apotheken:** Elisabeth-Apotheke, ul. Sgo Wajsa 33; Johannes-Apotheke, ul. Sw. Sana 10.

**Achtung Möbelkäufer!**

Es ist Ihr Vorteil

Bevor Sie Möbel kaufen, besichtigen Sie mein Riesenslager

Stauend billige Preise

Auch gegen Teilzahlung

**MÖBELHAUS M. KAMM**

Beuthen OS  
Bahnhofstraße 41

Bitte notieren Sie sich diese Adresse, denn Überzeugung macht wahr!

In das Handelsregister A. Nr. 1509 ist bei der in Beuthen OS, eingetragenen Zweigniederlassung in Firma Louis Goldstein, Zweigniederlassung der Firma Louis Goldstein, Definitiv in Bismarckstraße eingetragenen: Die Zweigniederlassung ist aufgehoben. Amtsgericht Beuthen OS., 1. September 1930.

**Magerkeit**

Schöne volle Körperform durch Steiners

**Oriental. Kraft-Pillen**

In kurzer Zeit oft erhebliche Gewichtszunahme u. blühendes Aussehen. Garantiert unschädlich. Fernst. empfohlen. Viele Dankeschreiben. 30 Jahre weltbekannt. Preisgekrönt mit gold. Medaillen. Ehrendipl. Preis Pack. (100 Stück) 2.75 Mark. Depot für Beuthen: Alte Apotheke.

**Mein Ausverkauf**

wird fortgesetzt und bietet Hausfrauen und Gastwirten günstigste Einkaufsgelegenheit. Decken Sie Ihren Bedarf mögl. in den Vormittagsstunden.

**Simon Nothmann, Beuthen OS.,**  
Bahnhofstraße Nr. 1.  
Magazin für Haus und Küche.

**Die Rettung der Korpulenten**

erfordert keine anstrengenden Ge-  
weilken, Hungern od. Schwitzen,  
sondern eine gesunde Gewichtsab-  
nahme. Gründlich, unschädlich und  
dabei blutaufreischend und lebens-  
steigernd wirkt der angenehme  
schmeckende, ärztlich empfohlene  
**Dr. Ernst Richters**  
**Frühstückskräutertee**

Man wird darauf schlank, elastisch und  
bleibt gesund u. leistungsfähig. Dr. med. J. H.  
in L. schreibt: Ohne Diät sind 12 Pf. weg;  
tadellos bekömmlich. 1 Paket Mk. 2.—, Kur-  
packung Mk. 10.—. In Apotheken u. Droge-  
rien, wo nicht: „Hermes“ Fabrik pharm.  
kosm. Präparate, München SW. 7, Gullstr. 7.

**Achtung!**

**Stiegende Belzhändler und Hausierer**

haben im vorigen Jahre zahlreiche Personen dadurch geschädigt, daß die Käufer mit Recht Klage führen über die Qualität und den Preis dieser Gegenstände

Die Geschädigten wollen sich wenden mit einer, zunächst schriftlichen, eingehenden Sachdarstellung an den

**Reichsbund Deutscher Künstler Bezirksverband „Schlesien“**  
Sitz Breslau, Ring 21

**Sicherheits-Tankanlagen**

mit geeichter Meßapparatur

Fabrik explosionssicherer Gefäße **Salzkotten G.m.b.H.**  
Verkaufszentrale BERLIN SW. 48, Wilhelmstraße 122 L

**Stellen-Angebote**

**Für bedeutende Neuheit**

auf dem gesamten Gebiet der Innen- und Außen-Modedesign

**J. G. Farben-Produkt**

gegen Provision branchenkundige

**Bezirksvertreter**

gesucht. Angebote mit Nachweis der Sachkenntnisse erbeten unter B. 6691 an die Geschäftsstelle dies. Ztg. Beuthen.

**Aitbekannte Fischkonservenfabrik,**

die hiesige Gegend langjährig beliefert, sucht für ihre Fabrikate einen regen, bei der einschlägigen Rundschaft (Kolonialwaren und Feinlebensmitteln) bestens eingeführten

**Provisions-Vertreter.**

Angebote m. Verkaufs- od. Erfolgswachweis an S. P. Bode, Lübeck-Schlutup.

Gut eingeführte angesehenes Altienge-  
schäft, welche alle Versicherungszweige  
betreibt, vergibt für die Städte Beuthen  
und Hindenburg nebst Umgebung

**Agenturen**

mit Bestand an eine Persönlichkeit, die in allen Berufszweigen eingeführt und gewillt bezim. in der Lage ist, das vorhandene Geschäft gut zu verwalten und der Gesellschaft neue Kunden zuführen. Auch in anderen Orten werden Agenturen vergeben. Angebote erbeten unter S. P. 497 a. d. Gesch. d. Ztg. Beuthen.

**Privat-Reisender**

für Herren-, Damen-Baumwollstoffe, Ia. Qualität. Hohe Provision. Teilzahlung. Offerten nur von Herren, bei zahlungsf. Kunden bestens eingeführt, erbeten unter S. P. 30 635 an „Ala“ Haasenstein & Vogler, Beuthen OS.

**Lichtiger Vertreter**

für den Bezirk Oberschl. zum Verkauf von erhalt. Spezialgewürzen bei höchster Provis. sofort gesucht. Es kommt nur ein Herr in Frage, welcher bei Fleischer u. Wurstmachern gut eingef. u. m. dies. Artikel bereits unterwegs war. Mag. Kausch, Welfa-Gewürze, Beuthen OS., Nebenstr. 11.

**Vertreter**

50% Provision

zahlen wir unseren Vertretern für den Verkauf elektr. Heil- u. Massageapparate. (Neuheit). Nur gute Verkäufer kommen in Frage. Ang. u. B. 30 a. d. O. d. Z. Beuth.

**Jüngerer Fräulein**

aus bess. Hause, das schon in feinen Restaurationsbetriebe. gearbeitet hat, wird per 1. Okt. od. später als

**Beiköchin**

hauptsächlich aber für die kalte Küche als Mansell gesucht. Angeb. mit Zeugnisabschr. usw. sind zu richten an Weinhaus Felig Peggelowski, Beuthen O.S.

**Alleinverkauf**

unseres behördlich zugelassenen internationalen Telefon-Rotor („Intero“ — DRP. u. Ausl.-Pat.) dringend verlangt von jedem Selbstanschluß-Teilnehmer, sichert seriösem, auf eig. Rechnung arbeit. Herrn mit prima Ref. u. 1500 RM. Barkap. sorgenfr. Exist. Off. erb. unt. E. 443 a. d. Geschft. d. Ztg. Beuthen

**MÖBEL**

erstklassig und gediegen in

**QUALITÄT**

modern in Form und Linienführung  
äußerst günstig im

**PREIS**

bringen wir in 4 Ausstellungsstockwerken

fachmännische Beratung auf allen Gebieten der Wohnungskunst

**BRÜDER ZÖLLNER**

MÖBEL- UND WOHNUMKUNST  
GLEIWITZ, BAHNHOFSTR. 20

**Bedienung**

Suche für sofort od. zum Antritt am 1. 10. 1930 einen

**Lehrling**

a. achtbarer Familie. Beuthener bevorzugt.

Franz Sagoda, Kolonialwaren, Beuthen, Pief. Str. 86

**Stellen-Gesuche**

**Maurer- u. Zimmermeister**

31 Jahre alt, repr. Erscheinung, durchaus erfahren in allen Arbeiten des Innen- u. Außendienstes, Eisenbetonbau, Kleinstwohnungs- u. Siedlungsbau, sucht für sofort od. 1. 10. Stellung in Deutsch. od. Poln. Oberschl. Ang. unt. B. 6690 an die Geschäftsstelle dies. Zeitung Beuthen OS.

**Kaufmann.**

31 Jahre, Kolonialwaren- u. Spirituosenbe-  
sucht infolge Personalvermind. ab 1. 10. 30  
Stellung in Ausschank, Expedition, Lager  
oder Reise. Gefl. Ang. u. A. B. 498 a. d.  
Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**Junges Mädchen,**

Anfang 20er, stattliche Erscheinung, sucht für  
sofort oder 1. 10. 1930 Beschäftigung in  
Konditoreiverkaufsbetrieb evtl. als Spre-  
stundenhilfe. Gefl. Ang. unt. B. 3 an die  
Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**Fräulein**

25 J., erfährt in aller Hausarb., Kenntn. im Nähen, sucht per halb od. spät. Stellung als Stütze od. s. Kindern. Landweg. bevorzugt. Ang. u. St. 1244 an die O. d. Z. Hindenburg.

**Kleine Anzeigen große Erfolge!**

**Möblierte Zimmer.**

Jung. Ehepaar, (Opernsänger), sucht ab 15. 9.

**möbl. Zimmer**

mit Küchenbenutzung und evtl. Bad. Mögl. Theaternähe. Zuschr. unter B. 1 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen erbet.

**Zimmer**

gesucht, mit Morgen-  
kaffee. Ang. u. B. 24  
a. d. O. d. Z. Beuth.

**Zimmer**

ungef. von Herrn  
per 1. 10. gesucht.  
Ang. u. B. 9 a. d.  
O. dies. Ztg. Beuthen.

**Möbl. Zimmer**

mit einem Bett und  
ein Zimmer mit zwei  
Betten sofort zu ver-  
mieten. Beuthen OS.,  
Kudowitzerstr. 25, p. 1.

**Zimmer**

Beuthen, Gleiwitzer  
Straße 20, 2. Stod.,  
gut möbliertes

**Grundstücksverkehr**

**Grundstück**

in Beuthen OS.,

ca. 2000 qm in bester Villenlage, im  
ganzen oder geteilt zu verkaufen.  
Anfragen unter St. 6164 an die  
Geschäftsstelle dies. Zeitung Gleiwitz.

**Zinshaus**

in gutem Bauzustande zu kaufen gesucht.  
Anzahlung 35 000 RM. Ang. u. B. 28 an  
die Geschäftsstelle dies. Zeitung Beuthen erb.



**Kommen! Sehen!**  
**Möbelhaus Kowatz**  
 Beuthen O.-S. (altbewährt seit 1895)  
 4 Krakauer Straße 4  
**Stauen! Kaufen!**

Wer Ruba-Seife kennt,  
 kein andere mehr verwendet



Hersteller: Ruba-Werke, Breslau

# MEINDE

MEINDE 38 145- OHNE RÖHREN

MEINDE 100 190- OHNE RÖHREN

MEINDE 50 320- OHNE RÖHREN

DIE BEVORZUGTEN EMPFÄNGER

Zu haben in Fachgeschäften.

**Vermietung**  
**3-Zimmer-Wohnung**  
 Neubau, am Park, sofort zu vermieten. Rühres Will & Söhne, Beuthen OS., Eichendorffstraße 22. Telefon 3008.

**2-3-Zimmer-Wohnung**  
 mit Zubehör für Oktober gesucht. Gräpner, Wilhelm-, Breite Straße bevorzugt. Angeb. unter B. 12 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen erbeten.

**Auto-Garagen**  
 aus gewelltem oder gepresstem Stahlblech



Wellblechbauten aller Art

**Wolf Netter & Jacobi-Werke**  
 BERLIN W 15 · FINNENTROP I. W. LEIPZIG O 29 · BÜHL I. B.

Vertreter: M. Nohse, Beuthen OS., Redenstr. 16  
 W. Ring, Hindenburg OS., Bebelstr. 40

**Räume**  
 Fleischerstraße 20/21, sind ab sofort anderweitig zu vermieten.  
 Sotoll, Ratibor, Lange Straße 20/21.

**Wohnungs-Tausch**  
 3-Zimmer-Wohnung m. Entree, Keller, Boden, 2. Etage, Donnersmarktstraße. (Friedensmiete 45,- Mark) gegen ebensolche, evtl. 2-Zimmer-Wohnung im Zentrum zu tauschen gesucht. Ang. u. B. 31 a. d. G. dies. Ztg. Beuthen.

**Laden**  
 günstig zu vermieten, der sich besonders gut für die Einrichtung einer Fleisch- und Wurstwarenverkaufsstelle eignen würde. Interessenten wollen sich an die Oberstf. Wohnungsbau GmbH., Probststr. 4, wenden.

**Einzelhaus**  
 oder moderne  
**6-bis 7-Zimmerwohnung**  
 mit anschließenden oder im gleichen Hause befindlichen abgeschlossenen 3 Büroräumen sowie Garage, in ruhiger Lage Beuthens, baldigst langfristig zu mieten gesucht. Parktage bevorzugt. Vermittler verbeten. Angeb. unter B. 6696 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**Kauf-Gesuche**  
 zu kaufen gesucht ein guterhaltener  
**Stutzflügel**  
 erster Markenfirma. Gebote unter S. 900 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

**Ein großer Eckladen**  
 mit 5 modernen Schaufenstern, in guter Geschäftslage, sofort zu vermieten. Ang. unter B. 6166 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz.

**4-Zimmer-Wohnung**  
 evtl. auch 3-Zimmer-Wohnung mit Beigelaß zu mieten gesucht. Vermittler verbeten. Umzug kann evtl. vergütet werden. Angeb. unter B. 36 an die Geschäftsst. dies. Ztg. Beuthen.

**Gut erhaltene Kommode**  
 od. Wickelkommode zu kaufen gesucht. Ang. mit Preis u. B. 6700 mit Preis u. B. 6700

**Kaufe**  
 getragene Herren- und Damen-Garderoben, Schuhe zahlr. d. höchst. Preise. Friedrich, Beuthen, Ritterstr. 7.

**Laden mit Nebenraum**  
 geeignet für Papier- und Buchhandlung, zu vermieten.  
 Heinrich Schirraues, Hindenburg, Kronprinzenstraße 32L.

**Ein leerer Laden**  
 in Beuthen OS. zu mieten gesucht. Ang. u. B. 34 an die Geschäftsst. d. Z. Beuthen a. d. G. d. Z. Beuth.

**Der gute Druck**  
 Ihres Prospektes, Ihres Kataloges, Ihrer Preisliste ist wichtig für Ihren Erfolg • Genau wie im persönlichen Verkehr entscheidet auch in der Werbung: **der gute Eindruck**

**Schöner Laden**  
 mit groß. Keller, evtl. mit Ladeneinrichtung, am 1. Okt. cr. zu vermieten. Gute Lage (Raustraße). Ang. unt. B. 32 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen O.-S.

**Leerer Laden**  
 zu mieten gesucht. Ang. u. B. 6689 a. d. G. dies. Ztg. Beuth.

**Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH • Beuthen OS**

**Laden**  
 Kaiser-Franz-Joseph-Platz (Firma Schauer) vom 1. Oktober für jedes Unternehmen zu vermieten. Zu erfr. bei Kaiser, Beuthen, Dymogstraße 40.

**Bettmatten**  
 sofortige Abhilfe, Alter und Beschlecht angeben. Auskunft umsonst.  
 Dr. med. Eisenbach, Rindchen 38, Baherstraße 35 II.

**National-Registrierkasse**  
 elektrisch, wenig geb., billig zu verkaufen. Angeb. unter B. 5 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**Wohnung**  
 in Neubau, 2 oder 3 Zimmer mit Küche, Zentralheizg., Wasserleitg., elektr. Licht, Garten, a. 1. Okt. zu vermieten.  
 Buchbdlg. Goltzmann, Bad Carlstraße OS.

**Geldmarkt**  
**Erstklassige Hypotheken**  
 an Mitglieder unter günstigen Bedingungen zu vergeben  
 Genossenschaftsbank e. G. m. b. H. Mieschowitz.

**Verkäufe**  
**Pfänder-Versteigerung!**  
 Am Mittwoch, dem 10. Sept. 1930, vorm. 8 1/2 Uhr bis abends 7 Uhr, werden die bei uns nicht eingelösten und nicht prolongierten Pfänder von Nr. 1-3328 rote Pfandheime, bestehend aus:  
 Gold- u. Silberfäden, Brillanten, Uhren, Grammophonen, Musikinstrumenten, neuer und gebrauchter Wägen, Anzüge, Mäntel, Federbetten, Ferngläser, Bücher, Nähmaschinen, Fahrradern u. and. mehr meistbietend versteigert in unserem Versteigerungslot.

**9-Zimmer-Wohnung**  
 im Hochparterre, per 1. Oktober zu vermieten.  
 U. Stadisch, Beuthen O.-S., Gartenstraße 19.

**Geldmarkt**  
**Erstklassige Hypotheken**  
 an Mitglieder unter günstigen Bedingungen zu vergeben  
 Genossenschaftsbank e. G. m. b. H. Mieschowitz.

**Verkäufe**  
**Pfänder-Versteigerung!**  
 Am Mittwoch, dem 10. Sept. 1930, vorm. 8 1/2 Uhr bis abends 7 Uhr, werden die bei uns nicht eingelösten und nicht prolongierten Pfänder von Nr. 1-3328 rote Pfandheime, bestehend aus:  
 Gold- u. Silberfäden, Brillanten, Uhren, Grammophonen, Musikinstrumenten, neuer und gebrauchter Wägen, Anzüge, Mäntel, Federbetten, Ferngläser, Bücher, Nähmaschinen, Fahrradern u. and. mehr meistbietend versteigert in unserem Versteigerungslot.

**2-Zimmer-Wohnung**  
 mit Bad u. Spülk., 1. Etg., g. renov., per sofort zu vermieten.  
 Hindenburg, Dorotheenstr. 62, Biezorek

**Geldmarkt**  
**Erstklassige Hypotheken**  
 an Mitglieder unter günstigen Bedingungen zu vergeben  
 Genossenschaftsbank e. G. m. b. H. Mieschowitz.

**Verkäufe**  
**Pfänder-Versteigerung!**  
 Am Mittwoch, dem 10. Sept. 1930, vorm. 8 1/2 Uhr bis abends 7 Uhr, werden die bei uns nicht eingelösten und nicht prolongierten Pfänder von Nr. 1-3328 rote Pfandheime, bestehend aus:  
 Gold- u. Silberfäden, Brillanten, Uhren, Grammophonen, Musikinstrumenten, neuer und gebrauchter Wägen, Anzüge, Mäntel, Federbetten, Ferngläser, Bücher, Nähmaschinen, Fahrradern u. and. mehr meistbietend versteigert in unserem Versteigerungslot.

**Zimmer**  
 m. Küchenbenutzung, Bad, Zentralheizung zu vermieten. Ang. u. B. 16 an die Geschäftsst. d. Z. Beuth.

**Geldmarkt**  
**Erstklassige Hypotheken**  
 an Mitglieder unter günstigen Bedingungen zu vergeben  
 Genossenschaftsbank e. G. m. b. H. Mieschowitz.

**Verkäufe**  
**Pfänder-Versteigerung!**  
 Am Mittwoch, dem 10. Sept. 1930, vorm. 8 1/2 Uhr bis abends 7 Uhr, werden die bei uns nicht eingelösten und nicht prolongierten Pfänder von Nr. 1-3328 rote Pfandheime, bestehend aus:  
 Gold- u. Silberfäden, Brillanten, Uhren, Grammophonen, Musikinstrumenten, neuer und gebrauchter Wägen, Anzüge, Mäntel, Federbetten, Ferngläser, Bücher, Nähmaschinen, Fahrradern u. and. mehr meistbietend versteigert in unserem Versteigerungslot.

**Laden**  
 ab 1. Oktober 1930 in D p p e n, Breslauer Platz 15, zu vermieten  
 In belebter Straße Beuthens (Bahnhofsnähe) ist ein

**Geldmarkt**  
**Erstklassige Hypotheken**  
 an Mitglieder unter günstigen Bedingungen zu vergeben  
 Genossenschaftsbank e. G. m. b. H. Mieschowitz.

**Verkäufe**  
**Pfänder-Versteigerung!**  
 Am Mittwoch, dem 10. Sept. 1930, vorm. 8 1/2 Uhr bis abends 7 Uhr, werden die bei uns nicht eingelösten und nicht prolongierten Pfänder von Nr. 1-3328 rote Pfandheime, bestehend aus:  
 Gold- u. Silberfäden, Brillanten, Uhren, Grammophonen, Musikinstrumenten, neuer und gebrauchter Wägen, Anzüge, Mäntel, Federbetten, Ferngläser, Bücher, Nähmaschinen, Fahrradern u. and. mehr meistbietend versteigert in unserem Versteigerungslot.

**Lohn**  
 ca. 30 qm groß, ab 1. Okt. cr. preiswert zu vermieten. Ang. u. B. 17 an die Geschäftsst. d. Z. Beuth.

**Geldmarkt**  
**Erstklassige Hypotheken**  
 an Mitglieder unter günstigen Bedingungen zu vergeben  
 Genossenschaftsbank e. G. m. b. H. Mieschowitz.

**Verkäufe**  
**Pfänder-Versteigerung!**  
 Am Mittwoch, dem 10. Sept. 1930, vorm. 8 1/2 Uhr bis abends 7 Uhr, werden die bei uns nicht eingelösten und nicht prolongierten Pfänder von Nr. 1-3328 rote Pfandheime, bestehend aus:  
 Gold- u. Silberfäden, Brillanten, Uhren, Grammophonen, Musikinstrumenten, neuer und gebrauchter Wägen, Anzüge, Mäntel, Federbetten, Ferngläser, Bücher, Nähmaschinen, Fahrradern u. and. mehr meistbietend versteigert in unserem Versteigerungslot.

**Radio-Ilner** das führende Fachgeschäft Oberschlesiens  
**10/40 PS NAG Sport (Moncatyp)**  
 hat abgegeben.  
 Karl Fuchs, Kraftfahrzeuge GmbH., Gleiwitz, Probststraße 2. Tel.-Nr. 2753.

**Essex-Limousine**  
 6 Zylinder, 1 Jahr alt, in guter Verfassung, sofort fahrbereit, zum Kaufpreis von 2600 Mark zu verkaufen.  
 Kraftverkehr Oberschlesien, Gleiwitz. Telefon 5189/84.

**Konkursmassen-Verkauf.**  
 Das zur Konkursmasse Regina Freny, Dobret, gehörige Warenlager, bestehend aus:  
 Herrenartikeln, Strawatten, Hüten und Mützen, Eristagen, Handschuh und Strümpfe usw.  
 im Lagerwert von M. 2046,- werde ich Mittwoch, den 10. September, nachm. 3 Uhr, im Geschäftslokal in Dobret, Beuth. Str. 1, im ganzen, meistbietend gegen Bar verkaufen. Diebstahlstrafe 300 Mark, Zuschlag bleibt vorbehalten. — Die Befristung der Waren kann 1 Stunde vor dem Verkaufstermin an Ort und Stelle stattfinden.  
 Konkursverw. Reih. Pfoetzner, Beuthen.

**National-Registrierkasse**  
 elektrisch, wenig geb., billig zu verkaufen. Angeb. unter B. 5 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**Geld-schrank, Pferd**  
 Ein mittel starkes  
**Pferd**  
 sof. zum Verkauf bei  
 Zichauer, Beuthen, Friedr.-Ebert-Str. 28.

# Der Deutschen Spiegel

Die verbreitetste nationale Wochenschrift  
 — IV. Jahrgang —

Preis Einzelverkauf 50 Pf.  
 monatlich Dm. 1.85, vierteljährlich Dm. 5.- und halbjährlich Dm. 9.25

Im besten durch Buchhandlung, Post oder direkt beim Verlag bestellen

**DER DEUTSCHENSPIEGEL-VERLAG G. M. B. H.**  
 Berlin W 35, Potsdamerstrasse Nr. 118c







# Die Stimme der Parteien

Im Laufe des Wahlkampfes hat die „Deutsche Morgenpost“ ihre Spalten allen Parteien geöffnet, damit jeder seine Meinung der Öffentlichkeit unterbreiten konnte. Sie legt heute diesen Meinungsaustausch der Parteien mit zwei Einblendungen aus dem Lager der Rechten fort.

## Wir Deutschenationalen und der Osten

Der Osten ist das Stiefkind der Republik. Das mußte so sein, denn die sozialistische Demokratie ist Abfallprodukt aus dem Westen. Sie teilte den Haß der Feindbünd-Demokratie gegen das Preudentum. Die Wiege des Preudentums, die Wiege von Kaiser und Reich, der deutsche Osten wurde darum Brüllknabe und Lasttier der sozialistischen Demokratie. Die Ostmark wurde ohne Widerstand preisgegeben, Preußens Tradition und das Erbgut des Preußischen Staates, die Sendung nach dem Osten, vernichtet, die ostdeutsche Landwirtschaft dem internationalen Wahn geopfert.

Hilfsprogramme sollen verschleiern, was als bewußt herbeigeführtes Ergebnis marxistischer Herrschaft erstrebt und erreicht worden ist, die Mobilisierung des immobilen Grundbesitzes, die Umwandlung der Bodenständigen in Heimatslose, die Auffüllung der Armeen des Proletariats. Unfassbar ist, daß ein Teil der Sozialisten dieses Planes die große deutschnationale Front der Bodenständigen in dem Augenblicke verläßt, in dem die Offenbarung des ersten Erfolgs gegen die Tobfeinde des nationalen Deutschlands erkämpft. Selbstsucht und Kurzsichtigkeit treiben ehrgierige Berufsparlamentarier und Geschäftsführer der Berufsstände in der Stunde in das Lager ihrer geschworenen Gegner, in der der Umschwung der Stimmungen und der Machtgruppierungen in Deutschland beginnt. Sie geben sich dazu her, Notstücken eines innerlich brüchigen und faulen Systems zu sein, das in zwölfjähriger Mißwirtschaft den Osten und die Landwirtschaft an den Rand des Abgrundes gebracht hat.

Um so größer ist unsere Pflicht, an die Stelle einer Politik, die nacheinander alle Berufsstände und Landbestände notleidend macht, und die dann durch um 10 Prozent ihres Eigentums Geprellten gnädigst 1 Prozent der Beute als Nothilfe, als Almosen vor die Füße wirft, eine Politik zu setzen, die alle Stände und Gebietsteile in die Lage versetzt, ihre Existenz aus eigener Kraft sicherzustellen. Wenn alle zu Almosenempfängern degradiert werden, bleibt schließlich niemand übrig, der die Mittel für diese Almosen aufbringen kann. An dieser Tatsache geht das Regime der Verschwendung zugrunde.

Die Osthilfe der Regierung Brüning ist ein Torso, sie ist durch die Einschaltung der

roten Mächte Preußens ein Widerspruch in sich selbst. Wer den Bankrott verschuldet, taugt nicht für den Aufbau. Es gibt nur eine Osthilfe, die von Dauer und von Erfolg: Sturz des Marxismus, Sturz der Preußenregierung und nach diesem Sturz Wiedereinsetzung der Regierungsmethoden, in denen Preußen den Osten zu dem gemacht hat, was er war und was er wieder sein soll: die Kornkammer Deutschlands, die Wiege der Volksvermehrung, die Quelle deutscher Wehrhaftigkeit und die Brücke Deutschlands zu den Völkern in Mitteleuropa.

Dr. Kleiner, Beuthen.

## Wir Konservativen

Konservativ sein, heißt fest auf dieser Erde stehen und glauben an ewige Werte; konservativ sein, heißt sich als Glied seines Volkes fühlen; heißt dienen und seine Pflicht tun. Dieses Wort, das so altmodisch, so — reaktionär klingt, zieht gerade die Jugend an, weil es Männlichkeit und Zucht, Skepsis und Gläubigkeit und Hingabe umschließt. In einer Zeit, die nur kleinliche Interessen zu kennen scheint, zeigt der Konservatismus der Jugend die Strenge des Staatsgedankens und die Wärme völkischen Empfindens.

Kann man stärker seinen Willen zur Geltung im Staate, seine Bereitschaft zum Dienste am Staate beweisen, als es die Männer, die um dieser Geltung und um dieses Dienstes willen sich von ihren nächsten Freunden getrennt und eine Flut von Anfeindungen auf sich genommen haben? Wir sind entschlossen, mit allen in sachlicher Arbeit zusammenzuwirken, die bereit sind, den Erfordernissen dieser Nozzeit Rechnung zu tragen. Daß wir aber unsere Eigenart und unsere besondere Aufgabe und Verantwortung gegenüber der deutschen Zukunft verleugnen und in einem Allweltsbrei untergehen sollen, kann man nicht von uns verlangen. Wir gehen bewußt einen neuen Weg. Parteien dürfen sich freilich nicht nur bekämpfen, sie müssen sich ergäuen. Aufgabe wahrer Staatskunst wird es sein, diese Mannigfaltigkeit auf große Ziele zu einigen. Wir machen den „Führer“-Rummel nicht mit. Es ist sehr bequem, dem Volke den starken Mann anzupreisen. Den wahren Führer erkennt man daran, daß er sich ohne Reklame durchzusetzen versteht.

H. Kleinwächter.

## Christlich-sozial

Wir glauben, daß es der Anfang zu einer Reorientierung im politischen Handeln ist, wenn jetzt die „Evangelische Bewegung“ auch im Wahlkampf sich betätigt. Klingt hat jemand gesagt, daß die Kämpfe in der Politik jetzt mehr nach weltanschaulichen Gesichtspunkten ausgetragen werden.

Aus dem Begriff der neuen Weltlichkeit, von der Luther so viel uns zu sagen wußte, ist diese Tätigkeit der evangelischen Menschen entstanden. Der Zwiespalt im Kulturleben unserer Zeit ist aus der Trennung entstanden, die wir unbewußt vollzogen haben, daß unsere Frömmigkeit nicht mehr zur Tat wurde. Sie offenbarte sich in der caritativen Liebestät, sie diente in allerlei Formen der Nächstenliebe, aber es war jenes schweigende Tatwerk der Liebe. So soll es auch weiter bleiben. Aber wir denken vom evangelischen Glauben höher. Jahrzehntlang ist politisches Handeln weit von der Linie des Glaubens getüßt worden. Wir alle haben nicht mehr an die Wesoltheit des Glaubens gedacht. Im Volksleben ist eine große Verweltlichung entstanden, aber anders als wir es jetzt wollen. Vom Christentum redet man kaum in Parlamenten, und wenn man es tut, dann in einer Weise, die auf der einen Seite mit Lachen abgetan wird, und die andere Seite meint. Religion und politisches Handeln vertragen sich nicht mehr.

Wir haben lange unter jenem Bruch gelitten, der hier entstand. Und nun sagen evangelische Menschen, die auch genügende politische Einsicht haben, daß wir ein Recht haben, daß noch evangelischer Frömmigkeit mitwirkt auf unserem politischen Weg.

Wir verbitten uns, daß man die evang. Kirche als solche mit unserer Bewegung gleichstellt. Es sind die Menschen jener Kirche, die so handeln. Wer das weiter tut, muß sich den Vorwurf gefallen lassen, daß er noch nicht den evang. Kirchenbegriff völlig verstanden habe. Die Kirche verkündet ihren Gliedern das Wort Gottes in seiner Klarheit und Reinheit. Sie predigt durch ihre Diener Buße und verkündet Gnade. Die Glieder dieser Kirche müssen darüber wachen, daß man den Gehalt ihres Glaubens auch im Staatsleben nicht hintansetze und Frauen und Männer zur positiven Tat in die Parlamente sende. Die junge Generation, die immer neu zu einer Ganzheit im Leben strebt, sieht diese Notwendigkeit stärker als je. Daß dieser Weg dornenlos ist, wissen wir. Man wird nicht glauben wollen, daß wir es ernst mit dem Willen nehmen, sondern wird uns Schwärmerei vorwerfen. Aber dann fragen wir auch: Weshalb hat man es nicht ernst gemeint mit der Wahrheit des christlichen Glaubens in der Politik? Weshalb hat man uns evangelischen Christen warten lassen, bis wir soweit gekommen sind, daß wir jetzt selbst handeln müssen? Aus diesen Gründen treiben wir Politik aus dem Glauben heraus und nennen uns „Evangelische Bewegung“. Nicht passive gut gemeinte Haltung gegenüber unserem evang. Glauben, das bedeutet uns nichts. In aller politisch bewegten Zeit setzen wir eine Bewegung, die ein tiefes „Ja“ aus dem evang. Glauben vernimmt und danach zu handeln bestrebt ist.

Adolf Seidel.

## Der falsche Bilderhändler festgenommen

Paris. Einer der gefährlichsten Heirats-schwindler, den die Kriminalpolizei schon seit längerer Zeit suchte, konnte jetzt in der Person des 41 Jahre alten, aus der Ukraine gebürtigen Christian Glöckner verhaftet werden. Der Festgenommene gab sich als Kosakenoffizier und Hauptmann der kaiserlich-russischen Armee aus und erzählte über sein Vorleben phantastische Dinge. So will er als Mittkämpfer in der Wrangel-Armee in der Krim verhaftet und in einem Lager untergebracht gewesen sein. Von dort gelang ihm eine abenteuerliche Flucht, und Glöckner landete schließlich in Paris. Hier schlug er sich als Drochschenschaufer durch. In der Seine-stadt machte er die Bekanntschaft einer deutschen Studienassessorin, der gegenüber er den Bilderhändler spielte. Unter verschiedenen Täuschungsmanövern entlockte er der Dame und ihren Bekannten 9000 Mark, beschwand und ließ nichts mehr von sich hören. Die ahnungslose Braut, die das Schlimmste für ihren Verlobten befürchtete, lehrte nach Deutschland zurück und erstattete eine Vermittlungsanzeige bei der Polizei. Als man ihr schonend mitteilte, daß ihr vermeintlicher Bräutigam ein gemeiner Schwindler sei, erlitt die Gefährdete einen Nervenzusammenbruch und mußte einer Anstalt zugeführt werden.

## Rubinen werden Mode

Paris. Einem alten Brauche folgend, werden in den ersten Septembertagen die Schaufenster der großen Pariser Juwelier-Geschäfte neu dekoriert, wobei gleichzeitig dann die Steine in den Vordergrund treten, die in der kommenden Saison Mode werden. Neuer ist es nun der Rubin, den man allenthalben in den Schaufenstern sieht, und man nimmt daher an, daß der Rubin der große Schrei für die Winterjahre werden wird.

## Schlank bleiben um jeden Preis

Paris. Während die Moberichtung die vollschlanke Figur vorschreibt, hat sich in Paris eine „Liga der Ephebinen“ gebildet, die den Kampf gegen die vollschlanke Figur auf ihre Fahnen geschrieben hat. Allerdings ist dieser Kampf nicht lediglich eine Anschauungssache, sondern vielmehr in manchen Fällen ein erzwingender. Die langjährigen Wmagerungskuren haben bei vielen Frauen jene Bellen zum Absterben gebracht, die zum Aufbau der runderlichen Formen unerlässlich sind. Diese Frauen sind gezwungen, bis zu ihrem Tode die schlankste Form beizubehalten.

## Seltene Privilegien

London. Unzählich der Beerdigung des Herzogs von Northumberland, zu dessen Privilegien es gehörte, in der Westminster Abtei beigelegt zu werden, hat eine große englische Zeitung eine interessante Zusammenstellung der zum Teil sehr sonderbaren historischen Vorrechte des englischen Adels veröffentlicht.

So darf sich der Herzog von Atholl eine Privatarmee halten, ein Vorrecht, von dem er auch heute noch Gebrauch macht, denn er verfügt über ein 1000 Mann starkes, mit Artillerie ausgerüstetes Heer, in das nur ausgesuchte Reiter von über 1,85 Meter Größe aufgenommen werden. Derselbe Herzog kann für die Mitglieder seines Hauses noch ein anderes Sonderrecht beanspruchen. Wird ein Mitglied dieser Familie aus irgendeinem Grunde zum Tode verurteilt, so hat die Hinrichtung auf einem Schafott zu erfolgen, das um 10 Meter höher ist als die üblichen Schafotts.

Der Herzog von St. Albans ist der einzige, der in der Londoner Straße Rotten Row mit einem Wagen fahren darf. Der Herzog von Norfolk kann für sich jederzeit eine Eskorte von Kürassieren beanspruchen. Der Herzog von Newcastle hat das Recht, dem König oder der Königin für die Krönungsfeier einen rechten Handschuh zu schenken und bei der Krönungsfeierlichkeit dem Arm des Herrschers zu stützen, wenn er daszepter in der Hand hält.

Die herzogliche Familie von Beaufort darf in Badminton jeden beliebigen D-Zug aufhalten; Sir Owen Mowbray Lloyd, dem einzigen englischen Markgrafen, steht das eigenartige Recht zu, den Bürgermeister von Newport zu ernennen.

Es gibt in England nur zwei Personen, denen es gestattet ist, in Gegenwart des Königs ihre Kopfbedeckung aufzubehalten. Der eine ist Lord Forester, der erste Baron von Irland, der andere Michael Constantin de Courcy, Baron von Kinsale.

## Die wichtigste Examenfrage in England

London. Der Reverent A. Robins in Newcastle von der dortigen Methodistenkirche beklagt sich bitter über die Erziehungs-methode in seinem Sprengel, in dem er feststellt, daß die Lehrer kein Interesse an den wichtigsten Fragen der menschlichen Gesellschaft nehmen. In mehreren von ihm besuchten Volksschulen kartete die wichtigste Examenfrage bei der Schulprüfung: Wer gewann das Derby?

## Der vorbildliche Ehekontrakt

New York. Vor einiger Zeit haben eine 24-jährige Schullehrerin und ein 50-jähriger Holzhändler geheiratet. Diese Heirat wird allgemein als das Musterbeispiel einer Liebesheirat angesprochen, wobei man auf den Ehekontrakt verweist, worin u. a. der Mann, in dem der Mann der Frau sein Vermögen zu verschreiben pflegt, mit Zustimmung der Braut getrieben worden ist. Diese hat fernerhin ausdrücklich erklärt, daß der Mann als Oberhaupt des Haushalts gelten soll, und sich verpflichtet, alle seine Wünsche zu erfüllen. Die Frau hat dem Manne das Recht zugesichert, daß er jede Geldausgabe der Frau zuvor genehmigen muß. Schließlich hat sich die Frau noch verpflichtet, ihre Schwiegermutter wie ihre eigene Mutter zu betreten und zu pflegen.

# Aus aller Welt

## Streit um den verbotenen Ortsnamen

Berlin. Der Ort Königlich Neureeß im Kreise Königsberg (Neumark), der 1766 bei Kultivierung des Oberbraches durch Friedrich den Großen gegründet wurde, hat jetzt vom preussischen Minister des Innern die Anforderung erhalten, den Namen in „Königsreeß“ abzuändern, da der Name „Königlich Neureeß“ nicht mehr in den heutigen Staat hineinpaßt. Die Gemeindevorstellung lehnte aber eine Aenderung mit der Begründung ab, daß dieser Name eine wertvolle geschichtliche Erinnerung darstelle.

## Der „Dorfzauberer“

Berlin. In einer Ortschaft in der Nähe von Gütrow in Westpreußen kamen in den letzten fünf Jahren wiederholt größere Brände zum Ausbruch, denen zahlreiche Scheunen und Stallungen zum Opfer fielen. Als in letzter Zeit wieder ein Gebäude niederbrannte, wurde auf Veranlassung der Staatsanwaltschaft in Gütrow ein Beamter des Brandbezirks der Berliner Kriminalpolizei in das Dorf beordert, der bei seinen Nachforschungen wunderliche Vorgänge ans Licht brachte. Ein Bauer in dem Dorfe hatte sich dort sozusagen als „Zauberer“ aufgetan. Mit tödlicher Sicherheit sagte er in abendlichen Sitzungen, zu denen sich die Bewohner in seinem Hause versammelten, die einzelnen Brände voraus. Zu diesem Zwecke bediente er sich eines Gesangbuches und eines Hausschlüssels, den er so in die Mätter des Buches hob, daß der Schlüsselring oben herausragte. Unter Anwendung verschiedener „Zauberformeln“ fragte er dann das Buch, bei wem in den nächsten Tagen ein Brand ausbrechen würde, und wenn das Buch zur Erde fiel, dann hatte der Besessene bald den roten Haß auf dem Dache. Fiel das Buch aber nicht zur Erde, so war keine Gefahr zu befürchten. Der „Zauberer“ wurde jetzt festgenommen, bestritt aber natürlich, der geachtete Brandstifter zu sein. Während er noch in Haft war, brach abermals ein größerer Brand aus, und hier gelang es, den Brandstifter in der Person des Sohnes des „Zauberers“ zu erwischen. Er gestand, den Brand angelegt zu haben, um seinen eingeheirateten Vater zu entlasten. Vater und Sohn dürfen als überführt gelten, zumal jetzt, wo beide in Haft sind, kein neuer Brand zum Ausbruch gekommen ist. Weiter wird jetzt bekannt, daß die Einwohner schon vor längerer Zeit eine Seilseherin kommen ließen. Diese hüte

sich aber, ihrem Ortskonkurrenten ins Handwerk zu passen, und übte ihre „Kunst“ nicht aus. Jetzt erst kam sie mit ihrer Weisheit hervor und erklärte, schon damals die Täter gefannt zu haben.

## Neue Verkehrssicherung

Köln. Die ungünstige Lage des Kölner Hauptbahnhofes, dessen Einfahrt und Gleisanlagen durch die Hohenzollernbrücke stark beengt sind, zwangen zu neuen Sicherheitsmaßnahmen, da es sehr häufig vorkommt, daß zwei Züge in ein Gleis fahren müssen. Durch eine technische Neuerung, einen Gleisbesetzungsplan, ist die Gefahr wesentlich behoben worden. Auf diesem Plan sind die Gleise als Glasröhren dargestellt, die durch einen besonders eingeschalteten Stromkreis sofort rot leuchten, wenn ein Zug in das betreffende Gleis einfährt. Solange der Zug das Gleis besetzt hält, bleibt die entsprechende Glasröhre rot beleuchtet. Bei vollständiger freier Gleise erscheint auf dem Plan ein grüner Lichtkreis, der aber sofort erlischt, wenn Züge oder Wagen einfahren. Verbunden mit dem Stromkreis sind ferner die Einfahrtssignale, die nicht eher geöffnet werden können, bevor das betreffende Gleishindernis beseitigt ist.

## Zeppelinflug-Einnahme erbeutet

Kassel. Ein ungewöhnlich frecher Gebrauch wurde in dem Geschäftslokal der Kasseler Omnibusgesellschaft m.b.H. im Stadtteil Beitenhausen verübt. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ hatte in Kassel zwei erfolgreiche Landungen vorgenommen, und die Kasseler Omnibusgesellschaft hatte mit ihrem gesamten Autopark einen sehr lebhaften Verkehr zu bewältigen. Diese Tatsache brachte zwei junge Leute auf den Gedanken, einen Raubüberfall auszuführen. Kurz nach 11 Uhr überfielen die jungen Leute, die schwarze Masken angelegt hatten, die Bretterwand des Geschäftsrums in der Sondershäuser Straße und drangen in das Bürozimmer ein. Der eine der jungen Männer zwang mit vorgehaltenem Revolver den aussichtsführenden Schaffner, sich rubig zu verhalten, während der zweite, gleichfalls mit vorgehaltenem Revolver, den Kassierer veranlaßte, die Drahthaube des Kassierers hochzunehmen. Mißschnell hatte der Räuber 3800 Mark in 20- und 10-Mark-Scheinen und 500 bis 600 Mark in Silbergeldrollen in einem mitgebrachtenbeutel verpackt. Darauf verließen die Räuber, die Beamten fortgesetzt mit dem Revolver bedrohend,

rückwärts das Zimmer, schalteten das Licht aus und erreichten in der Dunkelheit schnell die freie Straße. Die Polizei wurde sofort telephonisch benachrichtigt. Werkzeugehörige verjagten mit elektrischen Taschenlampen das Gelände ab, konnten aber keine Spur von den Räubern mehr entdecken.

## Familientragödie auf hoher See

Danzig. Ein aufregender Vorfall spielte sich auf hoher See vor Karwen (Kreis Puck) ab. Ein Herr und eine Dame, beides Badegäste, wünschten mit einem Boot auf die See gerudert zu werden. Mit einer Fahrt längs dem Strande waren sie nicht zufrieden, sondern die Fischer mußten mit ihnen weit auf die See hinausfahren. Dort zog der Mann plötzlich einen Revolver, um die Frau zu erschließen. Die Fischer versuchten ihn daran zu hindern, doch gebärdete er sich wie ein Wilder und drohte, auch sie über den Haufen zu schießen, wenn sie ihn nochmals stören würden, denn er und seine Frau hätten beschloffen, gemeinsam in den Tod zu gehen. Er bezahlte noch fünf Floty für die Bootfahrt, händigte den Fischern Bimmerchlüssel und Uhr ein und erschoss zuerst die Frau, die sofort über Bord stürzte, und folgte ihr dann in den Tod. Mächtlos mußten die Fischer der erschütternden Szene beistehen. Ganz verstört kehrten sie dann zurück, um von dem tragiischen Geschehnis Anzeige zu erstatten.

## Der Doppelschilling des Kronprinzen

Wien. Der frühere deutsche Kronprinz Wilhelm hält sich seit einigen Tagen in Wien auf. Vor dem Hotel Bristol spielte sich eine viel bemerkte Szene ab. Der Kronprinz ging gegen 6,45 Uhr am Hotel vorbei und sah dort den Invaliden mit dem Kaiserbart stehen, eine bekannte Straßenfigur, die aus dem Wille der Sirt-Gade nicht mehr wegzudenken ist. Der Kronprinz blieb stehen, richtete ein paar Fragen an den Invaliden und entfernte sich dann, nachdem er ihm ein Almosen gegeben hatte. Der Vorfall war von Passanten beobachtet worden und eine Amerikanerin trat auf den Invaliden zu und fragte ihn, ob er wisse, wer der Herr gewesen sei, der ihn loben beschenkt hatte. Als dies der Invalide verneinte, eröffnete sie ihm, daß es der deutsche Kronprinz gewesen sei, und fragte ihn, was er von ihm als Geschenk erhalten habe. Als der Invalide erfreut der Dame einen Doppelschilling zeigte, bot ihm diese für die Münze den Betrag von zehn Schillingen, der natürlich gern akzeptiert wurde.





## Polens Wirtschaftskrise noch nicht überwunden

### Besserung im Herbst erwartet

(Von unserem ostoberschlesischen Dr. F. S.-Mitarbeiter)

Der Herbst, die Zeit der politischen und wirtschaftlichen Hochsaison, steht vor der Tür. Es wird eine der ersten Aufgaben der neuen Regierung Pilsudski sein müssen, sich darüber schlüssig zu werden, in welcher Weise sie in die Wirtschaftskrise eingreifen soll. Denn wenn auch die Monate Juli und August Anzeichen einer leichten wirtschaftlichen Besserung brachten, so ist doch das Bild der Wirtschaft weiterhin ungünstig. Allerdings scheinen gewisse Anzeichen darauf hinzudeuten, daß die Depression ihren Tiefpunkt bereits überschritten hat. Die Zahl der Arbeitslosen ist Ende August auf rund 177 000 zurückgegangen, doch bewegt sie sich damit noch immer auf einem Stand, der um mehr als 100 000 über dem des Vorjahres liegt. Auch die Entwicklung des Außenhandels zeigt, abgesehen von kleinen, saisonbedingten Schwankungen, eine bemerkenswerte Stabilität: in den ersten sieben Monaten 1. J. ist die Handelsbilanz mit 88 Mill. Zl. aktiv gegenüber einem Passivum von 433 Mill. im Vorjahr. Als ein Lichtblick in der schweren Gesamtlage könnte auch vielleicht

#### die Entwicklung des Geldmarktes

gewertet werden, der in den letzten Monaten eine relative Flüssigkeit zeigt, wiewohl die Diskrepanz zwischen Geld- und Kapitalmarkt eine nur langsame Entspannung zeigt.

Industrie und Handel bieten das typische Bild andauernder Depression. Die Entwicklung ist nicht einheitlich, im ganzen beginnt sich die Produktion auf wesentlich eingeschränkter Höhe zu stabilisieren. Die Krise kommt am stärksten zum Ausdruck in der Textil-, Eisen-, Metallindustrie und im Kohlenbergbau. Die Walzwerkserzeugung hat im Juli gegenüber dem Vormonat sich mäßig erhöht, demgegenüber ist aber der Auftragselauf in den anderen Produktionszweigen wenig befriedigend. Die Metall- und Maschinenindustrie leidet unter dem Konjunkturrückgang der übrigen Industrien. Die Kohlenförderung hat sich zwar im Juli auf 2 980 757 Tonnen leicht erhöht, doch bleiben die Förderziffern wesentlich hinter dem Vorjahresstand. Der Absatz war um 201 071 t größer als im Juni, der Export stieg um 170 561 t. Im ganzen war aber die Beschäftigung der Kohlengruben unbefriedigend, und die Saisonbelegung trat nicht in dem gewohnten Umfang ein, so daß die Haldenbestände eine nur geringe Senkung erfahren haben. In der Textilindustrie konnten, trotz einer leichten saisonmäßigen Belegung, keine Besserungsansätze verzeichnet werden. Die gedrückte Produktions- und Absatzlage in der Glas-, Petroleum-, Papier- und Lederindustrie hält an, während im Holzgewerbe sich die Lage noch verschärft hat.

#### Die Baubewegung ist weiter schwach, der Absatz in Baumaterialien sehr ungünstig,

so daß Ziegeleien, Kalkwerke, Zementfabriken und alle mit dem Baugewerbe zusammenhängenden Zweige über große Lagervorräte verfügen.

Wenn trotz der verhältnismäßig günstigen Entwicklung im Außenhandel die Arbeitslosigkeit sich auf so hohem Stand bewegt, so ist dies ein Beweis dafür, daß die Hauptschwierigkeiten der polnische Wirtschaft in der Entwicklung des Inlandsmarktes zu suchen sind. Hier liegen in der Tat die größten Gefahren für die weitere Konjunkturgestaltung. Das Sommergeschäft ist weitaus schlechter ausgefallen, als selbst die größten Schwarzseher prophezeiten. Die Umsätze in Industrie und Handel sind auf einen Bruchteil des Vorjahres zurückgegangen. Hierzu hat natürlich in erster Linie die katastrophale Lage der Landwirtschaft beigetragen. Eine noch viel entscheidendere Rolle hat aber die Vertrauenskrise gespielt, die die Gesamtwirtschaft erfaßt hat: Es mangelt den Banken an Vertrauen zu ihren Debitoren, sofern es sich nicht um erstklassiges Wechselmaterial handelt, der Erzeuger wiederum ist voller Mißtrauen gegen die Zahlungsfähigkeit des Großhändlers, und letzterem fehlt das Vertrauen in die Bonität des Einzelhandels. Die rigorose Auslese in Wechselmaterial und in der Kundschaft ist bei den hohen Insolvenzziffern in Industrie und Gewerbe und angesichts der Krise in der Landwirtschaft von der begründeten Furcht einer allzu hohen Risikoübernahme angebracht. Auf einigen Geldmärkten, so beispielsweise in London, Industriezentrum sind — hier infolge Ueberganges der Spinnereien und einiger Textilfabriken zu ausschließlichen Barggeldzahlungen — die Umsätze verschwindend gering und erreichen kaum die Hälfte der Transaktionen im Vorjahr.

Die nächste Folge des verringerten wirtschaftlichen Tätigkeitsgrades und der rückläufigen Umsätze auf dem Geld- und Kapitalmarkt war, daß bisher in der Produktion gebundene Kapitalien freigeworden sind und sich eine relative Geldfülle einstellte, die ihren sichtbarsten Ausdruck in der Steigerung der Einlagen bei den Banken, der Postsparkasse und den übrigen Kreditinstituten findet. Fast zu gleicher Zeit aber begann sich das Auslandskapital, sei es in Form von Bank-, Waren- oder Investierungskrediten, offenbar im Zusammenhang mit der zunehmenden Verschärfung der Krise, aus der polnischen Industrie zurückzuziehen.

#### Auch bei den Warenimporteuren ließ sich eine Flucht vor der polnischen Kundschaft nicht verkennen,

da diese — nicht ganz zu Unrecht — die Auffassung vertreten, daß die zunehmende Unsicherheit im Geschäftsleben eine klaglose Erfüllung der von polnischen Käufern übernommenen Verpflichtungen nicht mehr gewährleisten würde. Kurz, es setzte eine allgemeine Vertrauenskrise ein, die schließlich auch den negativen Verlauf aller letzters von der Regierung aufgenommenen Anleiheverhandlungen begreiflich erscheinen läßt.

Diese Erschütterung des Vertrauens in die Stabilität der polnischen Wirtschaftsverhältnisse, die infolge der letzten politischen Vorgänge gewiß keine Festigung erfahren hat, bewirkte naturgemäß eine Einschränkung der Produktion auf den denkbar niedrigsten Stand. Mit der allgemeinen Zerrüttung des Marktes, mit der Entlassung von Arbeitern und Angestellten in allen Industriezweigen, mit der Kürzung der Arbeitszeit ging Hand in Hand ein Stillstand aller in den letzten drei Jahren vorgenommenen industriellen Investitionen: In den ersten 6 Monaten d. J. wurden, verglichen mit 1929, kaum 40 Prozent an Maschinen, Apparaten, Werkzeugen u. a. m. nach Polen eingeführt. Auch in den Ziffern des Güterverkehrs treten Schrumpfungen zutage. Es herrscht heute völliger Mangel an Unternehmungslust, und so bleibt es kein Wunder, daß die geschilderten Unsicherheitserscheinungen auch die Entwicklung auf den polnischen Börsen aufs empfindlichste beeinträchtigen, wo in den letzten Wochen auf fast allen Gebieten des Aktienmarktes ein neuer Kurstiefstand erreicht worden ist.

Stärker als bisher bricht sich die Ueberzeugung Bahn, daß ein derartiger Zustand nicht länger andauern kann, weil sonst die Gefahr besteht, daß die Grundlagen erschüttert werden, auf denen die polnische Volkswirtschaft aufgebaut ist. Eine durchgreifende Besserung der Konjunkturlage erwartet man von dem diesjährigen Ergebnis der Ernte, die nach allem, was man hört, bedeutend besser als im vorigen Jahre ausgefallen ist, obwohl der anfängliche Mangel an Niederschlägen und die dann einsetzenden übergroßen Regengüsse die ursprünglichen allzu kühnen Berechnungen über den Haufen geworfen haben.

#### Ein guter Ernteausfall bedeutet für Polen erfahrungsgemäß eine Ankurbelung der gesamten Wirtschaft.

Denn in dem Maße, wie die Kaufkraft der ländlichen Bevölkerung, die ja hierzulande etwa 65 Prozent aller Bewohner ausmacht, zunimmt, eröffnen sich für alle anderen Wirtschaftszweige günstige Aussichten. Je stärker die Landwirtschaft als Käufer industrieller Erzeugnisse hervortritt, desto mehr verschwinden all die Erscheinungsformen der heutigen Krise, wie die Zunahme der Konkurse in Handel und Industrie, das Ansteigen der Arbeitslosigkeit, die fortgesetzten finanziellen Schwierigkeiten und dergl. mehr. In den nächsten Monaten wird alles darauf ankommen, die Schwäche des Inlandsmarktes zu überwinden, die notwendigen Gelder aus dem Ausland ins Land zu ziehen und die Grundlagen für eine Schöpfung von Kapital zwecks Finanzierung der Ernte zu schaffen. Nur eine völlige Abkehr von der bisherigen Wirtschafts- und Steuerpolitik kann die Grundlage schaffen, um das Vertrauen wieder herzustellen, dessen die polnische Volkswirtschaft heute mehr denn je bedarf.

## Bilanz der Leipziger Herbstmesse 1930

### Arbeitsbeschaffung und Selbstvertrauen tun not

(Von unserem nach Leipzig entsandten Dr. M.-Sonderberichterstatler)

Am Abend des ersten Messetages, dem 31. August, fand eine Zusammenkunft der auf der Herbstmesse erschienenen Journalisten statt, die von dem Vorsitzenden des Direktoriums des Meßamts, Dr. Raimund Köhler, mit einer eindringenden Charakteristik der gegenwärtigen Wirtschaftslage Deutschlands und der Konjunkturaussichten für die Zukunft eingeleitet wurde. Der Redner schilderte das Herausziehen der Krise im Jahre 1929. Im Herbst 1929 setzte der allgemeine Rückschlag in der Beschäftigung ein.

#### Zu den besonderen Belastungen Deutschlands kamen noch weltwirtschaftliche Erschütterungen,

die ihren Ursprung teilweise darin hatten, daß sich in den Vereinigten Staaten und in Frankreich zum Nachteile anderer Länder zu große Kapitalmassen zusammenballten. In der Folge wurden allerdings gerade die Vereinigten Staaten trotz ihres Kapitalreichtums der Mittelpunkt des Rückschlages, während es Frankreich und einigen anderen Ländern, wie etwa Skandinavien, Irland, Chile, Neuseeland heute noch gut geht, so daß sie diesmal auch im Verhältnis zu ihrer sonstigen Kaufkraft stärker als Einkäufer auf der Messe auftreten dürften.

Die wesentlichen Kennzeichen der Krise sieht der Vertreter des Meßamtes in folgenden Tatbeständen: Die Ueberproduktion an Waren traf auf eine Unterkonsumtion, so daß nichts übrig blieb als eine Einschränkung der Arbeit. Bisher ist es noch nicht gelungen, das Gleichgewicht zwischen Angebot und Nachfrage herzustellen, so daß notwendigerweise eine Preissenkung eintreten, die Arbeitslosigkeit steigen und der Zinsfuß sich senken mußte. Die deutsche Reichsregierung hat den Versuch gemacht, gegen die Arbeitslosigkeit durch Auftragserteilung Abhilfe zu schaffen. Dieses Arbeitsbeschaffungsprogramm sieht Aufträge der Reichsbahn und Reichspost vor, die zum Teil bereits vergeben wurden, doch ist das Programm noch nicht in allen Teilen finanziell gesichert. Es ist aber zu hoffen, daß bei Stärkung des Vertrauens zu Deutschland schon wegen der günstigen Verzinsungsmöglichkeiten der Zuzug fremden Kapitals wieder größer wird und geflüchtetes deutsches Kapital zurückkehrt.

Die in dieser Weise gekennzeichneten Tatbestände geben keinen Anlaß, das Vertrauen zur deutschen Wirtschaft zu verlieren, denn in ihrem Kern ist die deutsche Wirtschaft immer noch gesund. Arbeitswillen und Schaffensfreudigkeit sind ungebrochen. Darum hat sich auch im Krisenjahr 1930 die Ausfuhr relativ befriedigend gestaltet. Alle Einrichtungen, die der Warenausfuhr mit Erfolg dienen, müssen gefördert werden, und zu diesen Einrichtungen gehört auch die Leipziger Messe. Sie ist eines der wichtigsten Mittel der Arbeitsbeschaffung. Zuletzt bekannte sich Direktor Köhler zum hoffnungsvollen Optimismus. Auf jeden Niedergang des Wirtschaftslebens ist bisher ein Aufschwung gefolgt.

Der für die deutsche Wirtschaft so dringend notwendige Optimismus scheint eine gewisse Wirkung auf die Stimmung bei der Messe ausgeübt zu haben. Zwar sind Dispositionen auf längere Frist Ausnahme geblieben, aber die Auffüllung der halbleeren Warenlager hat Fortschritte gemacht. Die Inlandskundschaft zeigte vor allem Interesse für Neuheiten.

#### Auch ausländische Einkäufer waren wieder stark auf der Messe vertreten, so daß auch jetzt Auslandsaufträge heringekommen werden konnten.

Zu der immer noch verhältnismäßig geringen Kauflust des Inlandes ist auch zu berücksichtigen, daß die verfrühte Ankündigung der beabsichtigten Preissenkungen zur Zurückhaltung der Käuferschichten führte, die weitere Senkungen in nächster Zeit erwarten und dann billiger einzukaufen hoffen.

Von den einzelnen Teilen der Messe ist folgendes zu sagen: die Möbelmesse, das Kunstgewerbe im Grassimuseum, die Reklame- und Verpackungsmesse, Sportartikel-, Säbwaren- und Textilmesse sind gegenüber früheren Jahren erweitert. Großes Interesse herrschte für die Sonderausstellung „Jeder kann werben“, auf der eine Reihe von originellen Reklamegedanken vorgeführt wurde. Besonders gut besucht war auch die Kunstgewerbemesse, die sehr erfreuliche Spitzenleistungen und eine ausgesprochene Steigerung der Qualität im Technischen wie Formalen zeigte, wobei auf gewolltes „Modernsein“ um jeden Preis fast durchweg verzichtet wird.

Am Messesonntag orientierte sich das Käuferpublikum meist noch über Neuheiten und verhandelte über Preis- und Kreditbedingungen. Am Montag setzte dann das Geschäft, zum Teil allerdings aus den angeführten Gründen, recht zögernd ein. In erster Linie

#### wurden Abschlüsse über Geschenk- und Modeartikel im Hinblick auf die bevorstehende Winter- und Weihnachtssaison gemacht.

Auf der Textilmesse interessierte Konfektion in billigen und mittleren Preislagen. Auf der Papiermesse ist der Geschäftsgang belebt. Die Aussteller von Kunstgewerbe konnten erhebliche Umsätze in den billigeren Preislagen erzielen. Weiter herrschte etwas regere Nachfrage nach Beleuchtungskörpern. Damantaschen bis 15 Mk., Musikinstrumenten, Radioapparaten, Oefen und Kochherden. Auf der technischen und Baumesse entwickelte sich die Nachfrage nach Baubedarf aller Art verhältnismäßig günstig. Stark beachtet wurden die Erfinderschau sowie die Gruppe Maschinen und Apparate für Kleingewerbe und Handwerk.

Die Exportnachfrage der Einkäufer aus den mitteleuropäischen Nachbarstaaten und aus Skandinavien war belebt. Von exotischen

Einkäufern fiel namentlich eine Gruppe von Indern auf. Im Geschäft mit den USA. machten sich die letzten Zollerrhöhungen hemmend bemerkbar. Aber auch das südamerikanische Interesse zeigte sich zunächst schwächer als sonst. Auch der Besuch aus Polen betrug einige hundert. Aus Ostoberschlesien waren über 100 Besucher erschienen. Nur gewisse behördliche Schwierigkeiten gegenüber den Angehörigen der deutschen Minderheit hatten einen noch größeren Besuch verhindert.

## Die Preispolitik der polnischen Staatsforstverwaltung

In den polnischen Holzfachkreisen herrscht gegenwärtig eine große Verstimmung über die Preispolitik der staatlichen Forstdirektionen. Da der Forstfiskus auf das Angebot auf dem polnischen Rundholz-

Privatdiskont 3½ Prozent für beide Sichten.  
Reichsbankdiskont 4 Prozent.

markt einen bestimmenden Einfluß hat, spiegeln sich die preispolitischen Strömungen der Forstdirektionen naturgemäß auch auf die privaten Produzenten ab, die schon aus Rücksichten der Konkurrenz gezwungen werden, sich dem Forstfiskus anzupassen, der ja praktisch die Preise vorgeschreibt.

Während nun im Winter und Frühjahr die Rücksicht auf die Lage am Rundholzmarkt eine namhafte Preissenkung geradezu unerlässlich erscheinen ließ, waren die Forstdirektionen zu keinerlei Zugeständnissen zu bewegen, was sich denn auch auf den Umfang des gesamten Rundholzabsatzes bitter rächen mußte. Seit Juli aber läßt sich eine Preissenkungsaktion beobachten, die sich im August weiter fortsetzte. Obwohl an sich auch die private Holzwirtschaft an einem Rückgang der Rundholzpreise stark interessiert ist, kommt ihr der jetzige Zeitpunkt sehr ungelegen, weil Handel und Industrie auf großen Beständen festsetzen; die jetzt unter großen Verlusten abgesetzt werden müssen. Dadurch kann schon jetzt ein Teil der Betriebe seinen Verpflichtungen nicht mehr nachkommen. Man wendet zudem ein, daß der Zusammenbruch der deutschen Firmen, wie der „Oberschlesischen Holzindustrie AG.“ sowie der „Grünfeld Holzverwertung AG.“ auch eine Begleiterscheinung des Preisdrucks war und daß durch diese kurzfristige Preispolitik der Absatzradius keineswegs vergrößert worden ist.

## Berliner Produktenmarkt

### Sehr fest

Berlin, 6. September. Die Produktenbörse bot am Wochenschluß ein recht festes Bild. Im handelsrechtlichen Lieferungs-geschäft vermochten sich die Preise für Brotgetreide um 2½ bis 3½ Mark zu bessern, zumal von Uebersee auch feste Meldungen vorlagen. Das Angebot von prompt verladbarer Ware war im freien Markte zurückhaltender, und für Roggen zeigte sich lebhafter Kauflust, so daß zwei bis drei Mark höhere Preise bewilligt wurden. Für Weizen waren die Forderungen im gleichen Ausmaße erhöht; die Mühlen kauften angesichts des schleppenden Mehlabsatzes jedoch nur zögernd. Auf Basis der Stützungspreise liegt weiterhin reichliches Angebot vor, dürfte jedoch nur zum Teil Unterkunft finden. Weizen- und Roggenmehle haben kleines Bedarfsgeschäft, die Forderungen sind erhöht. Hafer im Anschluß an die Allgemeintendenz fester, jedoch finden nur gute Qualitäten Beachtung. Feine Sorten von Braugerste sind zu stetigen Preisen gefragt.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung an	6.9		5.9	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,476	1,478	1,490	1,492
Canada 1 Canad. Doll.	4,197	4,205	4,194	4,202
Japan 1 Yen	2,065	2,069	2,068	2,072
Kairo 1 ägypt. St.	20,90	20,94	20,90	20,94
Konstant. 1 Türk. St.	—	—	—	—
London 1 Pfd. St.	20,384	20,424	20,384	20,424
New York 1 Doll.	4,1935	4,2015	4,1915	4,1995
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,405	0,407	0,403	0,405
Uruguay 1 Gold Pes.	3,407	3,413	3,367	3,377
Amsd.-Rott. 100 G.	168,77	169,11	168,74	169,08
Alben 100 Drehm.	5,435	5,445	5,435	5,445
Brüssel-Antw. 100 B.	68,50	68,52	68,505	68,525
Budapest 100 Lei	2,504	2,510	2,504	2,510
Bukarest 100 Pengö	73,455	73,595	73,465	73,605
Danzig 100 Gulden	81,52	81,58	81,52	81,58
Helsingf. 100 Finn. M.	10,55	10,57	10,548	10,568
Italien 100 Lire	21,95	21,99	21,965	21,995
Jugoslawien 100 Din.	7,428	7,442	7,428	7,442
Kopenhagen 100 Kr.	112,23	112,15	112,22	112,14
Kowno	41,84	41,92	41,85	41,91
Lissabon 100 Escudo	18,88	18,87	18,84	18,88
Ostl.	112,21	112,43	112,19	112,41
Paris 100 Fr.	16,43	16,50	16,465	16,535
Prag 100 Kr.	12,442	12,462	12,441	12,461
Reykjavik 100 Isl. Kr.	92,19	92,37	92,17	92,35
Riga 100 Lais	80,86	81,02	80,82	80,98
Schweiz 100 Fr.	11,38	11,54	11,39	11,55
Sofia 100 Leva	3,097	3,013	3,057	3,093
Spanien 100 Peseten	44,51	44,9	44,36	44,44
Stockholm 100 Kr.	112,62	112,84	112,64	112,86
Tallinn 100 estn. Kr.	111,56	111,88	111,64	111,86
Wien 100 Schill.	59,21	59,33	59,22	59,34

## Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 6. September. (Terminpreise.) Tendenz ruhig. Sept. 6,60 B., 6,50 G., Okt. 6,55 B., 6,50 G., Nov. 6,55 B., 6,50 G., Dez. 6,60 B., 6,55 G., Januar/März 6,80 B., 6,70 G., März 6,90 B., 6,80 G., Mai 7,10 B., 7,00 G., August 7,40 B., 7,30 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielsko. Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.



# Tagebuch einer Kreuzerfahrt

Von Hans Schubert, z. Z. an Bord Kreuzer „Karlsruhe“

Im ersten Teil seines Fahrberichts, hat unser an Bord des Kreuzers „Karlsruhe“ zu der Weltreise dieses Schiffes zugelassene Sonderberichterstatter über die Fahrt und Reise bis zum Suezkanal geberichtet. (Bergl. „Süddeutsche Morgenpost“ Nr. 220 vom 10. August.)

## Massaua — die Hölle!

Mit 18 Meilen Fahrt stand der Kreuzer „Karlsruhe“ auf südlichem Kurs im Roten Meer. Aus gelbbraunlichem Dunst, der über den heißen Wassern lag, zeichneten sich schwach die Umrisse felsiger Berge, und über einem flachen Landstreifen die nadelfeinen Masten einer Zantstation ab. Massaua lag vor uns.

Aus diesem Bild flimmernder Luft brachen in brauner Fahrt zwei italienische Wasserflugzeuge hervor. Donnernd trachtete der Salut. Saarscharf strichen mit heulendem Knattern die Flieger über den Kreuzer. Eine Reihe blitzhafter Bauten, Handelshäuser, Marinegebäude, Menschenmengen am Kai und flatternde Flaggen auf allen Dächern wurden sichtbar. Funkentelegraphische Einladungen riefen uns an Land, wo wir von Vertretern der italienischen Kolonie Eritrea empfangen wurden.

Am Abend Festbeleuchtung. Im ruhenden Wasser des Hafens leuchteten und glitzerten Lichterketten. In märchenhafter Pracht spiegelte sich der Palast des Kommissars Royal mit seinem feinhockigen, türkisfarbenen Stil des 18. Jahrhunderts. Eine warme, heiße Wellen tragende Luft wehte auch des Nachts. Bald bevölkerten unsere Leute die kleine Stadt und wanderten durch die Araberviertel. In den wenigen Restaurants wurden sie herzlich von den Wairosen des italienischen Kanonenbootes „Sepanto“ bewillkommen.

Spät in der Nacht ging ich langsam durch die kleinen verwinkelten Gassen der Eingeborenenstadt, durch die malerische Dürftigkeit mondbezeichneten farbigen Gemäuers. Hier und da botte noch eine Gestalt und verschwand lautlos bei meinem Kommen. In Durchgängen und Türen schliefen Menschen. Raben und Hunde knarsten das Aus des vergangenen Tages. Aus einem Durcheinander von Häusern erlang, scharf rhythmisch abgesetzt, Musik, durch langgezogene gellende Schreie unterbrochen. In brauner Fahrt sangen und trommelten die Araber! — Eine flüchtige Vision von arabischen Norden, trummen Säulen, blitzenden Messern stieg auf. Es lebt eine urwüchsige Wildheit in diesen Völkern.

Am nächsten Morgen fuhr ich zeitig an Land und baunte in jenseitiger Glut die Linien der Somali-Mohche und einige Volkstypen in mein Skizzenbuch. Als ich aber der niederfallenden Schweißtropfen nicht mehr Herr wurde, brach ich ab und versuchte, mich in einem kleinen sauberen Café am Kai zu erfrischen. Die Erholung kam, wenn auch in fesslicher Form. Zu meinem Eisgetränk setzten sich drei junge italienische Kolonisten. Nach kurzer Zeit war eine rege Unterhaltung im Gange. Es waren echte, jeder Lage gewachsene Kolonisten. Für sie wie für die wenigen hundert Europäer bedeutete Massaua nur einen Platz intensiver Arbeit. Ein brüderliches Leben verbindet sie untereinander, und nur wenige weiße Frauen schmücken die gesellschaftlichen Begebenheiten des kleinen Europäerviertels. Zu herzlichster Form forderten mich die 3 Kolonisten auf, ihr

## Wochenend in Asmara,

der Hauptstadt Eritreas, mitzumachen. Warum auch nicht? Der Kommandant und einige Offiziere, Seefadetten, die Musik und Mannschaften waren als Gäste des Gouverneurs schon einige Stunden mit der Eisenbahn unterwegs nach der 2400 Meter hoch gelegenen Stadt. Mit einem vorzüglichen Wagen jagten wir am frühen Nachmittag durch die weitläufigen Eingeborenen-siedlungen in der glühenden, sandigen Ebene vor dem Gebirge. Kamelkara wana und wassertragende Mauleselkolonnen blieben zurück. Ganze Wälder von grauen, dornengepöckelten Gebüsch glitten vorüber. Durch ausgetrocknete Flußbette zwängte sich das Auto. In hundertfachen Kurven schob dann der Wagen die Serpentinstraße des Vorgebirges hinauf, durchrannte eine glühflimmernde Ebene und zog sich auf neuen ansteigenden Windungen an den Bergen, die sich gewaltig bis zum abessinischen Hochland türmen, hinauf. In rascher Fahrt ging es an felsigen Abgründen entlang. Grünblaue, schattige Täler taten sich auf, und mächtige Bergzüge verschlossen den Horizont.

Atmete man noch vor 2 Stunden mit Seufzern die Glut von Massaua, so ließ uns hier die herrliche, aber sehr plötzliche Abkühlung der Höhe erfrieren. Das Auge trank mit Wonne den herrlichen Blick auf die Bergwelt. Trupps hochgewachsener Neger und Abessinier trugen auf seltem Raden mit herborragender Sicherheit schwere Lasten, koptische Frauen schlugen beim Vorüberfahren unseres Wagens mit rascher Hand ihr heiligens Zeichen vor den Augen. Viehherden stoben auseinander und verflatterten sich unter dem Kreischen ihrer Treiber. Tal um Tal, Bergzüge und Gipfel wurden genommen, bis sich gegen Abend in Palmen, Akazien und hängendem Grün die ersten Häuser der Stadt zeigten.

## Afrikanische Genüsse

Asmara, die Residenz der italienischen Kolonie Eritrea, wird von ungefähr 2000—3000 Europäern bewohnt, und auch die Kolonisten von Massaua finden hier oben die Erholung von ihren eintönigen Geschäften in Perlmutter, Knöpfen, Häuten und Fellen.

In herzlichster Rede begrüßte der Gouverneur auf dem Exerzierplatz seine deutschen Gäste. Dann entwiderte sich ein buntes militärisches Bild in dem schwierigen Mandebergelände. Eine Parade mit Einschluß der Eingeborenen truppen schloß die militärische Schau ab, der als Gäste auch koptische Priester mit weißen Gewändern und malerischen Sonnenschirmen bewohnten.

Unsere Musik spielte vor begeisterter Menge auf. Im Kreise meiner Bekannten verlebte ich diese kurzen Tage in frohster Stimmung.

Am Sonntag war ein nationales Diner zusammengestellt. Es war ein Prüffest für die Fähigkeiten des Gaumens. Man servierte mir die abessinische Nationalspeise: Sighni mit Angera, dem Brot dieses Bergvolkes. Keine Hühnerfleisch in einer rötlichbraunen Sauce und darin noch irgend etwas pflanzlichartiges. Das Brot war eine hellgraue, schwammartige Masse, die zerbröckelt und mit Del gegessen wurde. Daraufhin sollte man sich der Hühnerspeise zuwenden! — Eingebend der Pflicht, bei jeder Dienstobliegenheit der Ehre meines Vaterlandes zu dienen, hatte ich mir trotz milden Grinsens meiner liebenswürdigen Gastgeber den Teller zur Hälfte gefüllt! — Bis zum Nachmittagskaffee mußte ich den Mund sowie die anschließenden Niedergänge nach dem Magen ununterbrochen unter „Fasching“ halten: Kühlung! Ich habe mich nicht werfen lassen und das Schwitzen und sengende Brennen mit Würde getragen und die Versicherungen der Kolonisten, daß dem Essen eine außerordentliche Nährkraft innewohne, mit freudlichem Lächeln quittiert. Ich bin nun in der Lage, allen Interessenten zu Sanje dieses ausgezeichnete Gericht vermitteln zu können — als ein Gewinn: Kalsbad und Steinach an Wirkung zusammen!

Den Kaffee nahmen wir in einem kleinen Straßenrestaurant, wo ich auf einem Schild, das im ganzen Lokal sichtbar war, einen nachahmenswerten Sinnes las: Qui non si parla di politica! — Hier spricht man nicht über Politik! — Auf dem Wochenmarkt lebte das vielgestaltige Bild des Handels der Eingeborenen. Vor der alten Kaptenkirche knieten und hielten die christlichen Abessinier, eine Flut malerischer Typen.

Nachts 3 Uhr jagten wir im Wagen durch die Täler und Schluchten zurück nach Massaua. Die Sonne stand schon wieder in jenseitiger Kraft, als wir durch die Glutebenen in die Hafenstadt einfuhren.

Zwei Stunden später versammelten sich noch einmal alle Europäer am Kai. Die Flaggen flatterten zum letzten Gruß, die Wasserflugzeuge schossen aus ihrem Schuppen. Die „Karlsruhe“ lief aus! Hunderte von Eingeborenen auf einer Barke malerisch zusammengepreßt, aus Meffa heimführende Pilger bestaunten unser Schiff. Kleiner wurden die schmutzigen Hafengebäude, einige Menschen konnte man noch in dunklen Fensterbögen winkeln sehen. Noch lange Zeit donnerten die 2 Flugzeuge um den Kreuzer.

## Dem Indischen Ozean entgegen

Ein heißer Wind schlug uns entgegen. Dienst, unerträglich heiße Nächte! Am Vormittag des 1. Juli standen wir gerade vor dem Ausgang der großen Straße von Bab el Mandeb und steuerten Aben an, als der Kommandant die Befreiung der Rheinlande verkündete. Die Hymne erklang weit, weit draußen, fern von unserem Vaterland.

Einige Stunden später paradierten wir mit grüppenden Hörnerhorn vor dem englischen U-Bootsmuttertschiff „Medway“, das mit vier modernsten Boote der „O“-Klasse auf der Reede von Steamerpoint (Aben) lag. Die wenigen Stunden der Uebernahme vergingen rasch. Englische Matrosen nahmen unsere Leute mit an Land, englische Offiziere kamen zu Besuch an Bord.

Heiße, staubige Luft lag über der Bucht. Im Hafen spiegeln sich Hunderte von Lichtern der großen Schiffe im bleifarbenen, lauen Wasser. Zu früher Stunde ließen wir aus. — Eine frische Brise ließ die Schwüle der Nacht vergehen. 24 Stunden später fuhrten wir 50 Meilen westlich des Caps Guardafui an einigen fahlen Vogelinseln und der englischen Insel Sokotra vorüber in die Weite des Indischen Ozeans!

## Im Monsun

Heulend piff der Wind im Gestänge. Weiß getigert stand die See aus Südwest. Gerillt mit gischtigen Streifen hob sich eine gewaltige Dünnung heraus. Windstärke acht bis neun, dann zehn! Der Kreuzer ritt in wiegendem Gang die Wogen. Alles was nicht nagelfest war, rollte davon. Wir standen auf der Brücke und erlebten die See, das gewaltige Ungeheuer. Steil stieg der Bug aus den Wassern und schoß in die Tiefe.

Brachend stob ein Brecher herüber und übersprühte mit weißer Fahne das gesamte Schiff.

Die Sturmjense aus Peer Ghnt wurde lebendig. Befehle zerrissen im knatternden Wind. Tief fehlte sich nach einer gewaltigen Dünnung das Wasser ab, steil stieg der Kreuzer herunter, eine ungeheure Woge wuchs auf, die höher als die Brücke anlies. Ein dröhnender dummer Schlag, eine weiße Masse schoß heran, der Gesicht. Die Brückensfenster splitterten, Wasser-massen fluteten. Ein Offizier sprang an das Ruder, und wieder stieg der Bug steil über den Kamm einer Woge, wieder jagten Wasserströme durch die Brücke.

In sahltem Mondlicht peitschte heulend der Sturm die aufgewühlte See. Dünne blasse Wölkchen jagten vor glühenden Sternen. Mondsunnacht!

Kommen und Gehen auf der Brücke. „Wach-offizier!“

Herr Stabsarzt bittet das Schiff auf ruhigen Kurs zu legen, Blinddarmpoperation!

Eine jäharrige Nacht. Beigedreht schlingerte das Schiff gewaltig in der schweren See, während im Zwischendeck die ruhigen Hände des Arztes die Blutgefäße abbanden und mit sicheren Schnitten die Bauchdecke teilten. — — — „Operation beendet!“ — Die Maschinentelegraphen schnarrten. Zwölf-Meilen-Fahrt! Bitternd drehte der Kreuzer auf den alten Kurs gegen die See.

## Aquatortaufe

Ein Tag später war der Sturm vorüber, die Nacht ließ ein dunkles Chaos von Eindringen zurück.

Glühende Sonne schoß sengende Strahlen trotz eines frischen Windes. Am Abend, vor dem Passieren der Äquatorlinie, sandte Neptun, der Gott der Meere, Seen, Vögel und Tümpel seinen Sohn Triton an Bord. Ausgerichtet standen Offiziere und Mannschaften angetreten. Der hohe Herr Admiral Triton schritt mit einem seltsamen Gefolge, dessen Schluß zwei sehnige, schwarze-flebrige Negeerjungen bildeten, die Front ab.

Am anderen Tage begann das Schauspiel. Neptun kam an Bord. Eine schleppende, marschähnliche Musik wimmerte in schauervollen Dissonanzen. War der Gott selbst schon eine Erscheinung tadelloser Mäße, wieviel mehr erst Thetis, die Schöne! Es ist nicht so einfach, an Bord eines Kriegsschiffes Weib zu sein, wo viele hundert Zuschauer den Darsteller weiblicher Anmut mit Kennerninnen beäugeln und bewundern. — Eine zündende Ansprache des Gottes an den Kommandanten, die Offiziere und Mannschaften war der Auftakt. Um 8 Uhr war die Linie berührt. Hoch oben, im Gestänge des Vormars, schweiften unter dem Blau des Himmels 2 Mann das Linienband. „Karlsruhe“, der junge deutsche Kreuzer, passierte unter brausenden Hurras den Äquator. Dann gab Neptun unter schauerlichsten Androhungen das Zeichen zum Beginn der Taufe! Die Trabanten im Taufbecken ließen die Muskeln schwellen, bis die Zeremonie der Ordensverteilung beendet war, dann traten die ersten zur feierlichen Handlung an. — Ich muß hier meine persönlichen Gefühle schildern, um die Frische der Eindrücke vermitteln zu können.

## Als einziger Zivilist an Bord

trat ich unter dem gränzenden Wonnegehal der versammelten Schiffsbesatzung vor die Trabanten Neptuns. Ueberzeugt von der absoluten Notwendigkeit, daß man mich als kümmerliche Landratte einigermaßen seemannsich zurechtstellen wollte, war ich seelisch auf alles gefaßt. Kaum sah man auf dem Rande des beträchtlich großen Taufbeckens, als einem ein wider Quast mit Seifen Schaum ins Gesicht fuhr und so allerlei Bewegungen um die Nase herum vollführte. Mit einem riesigen hölzernen Messer wurde der Schaum abgeschabt, eine prima Kapur! Wie im Rausch hörte ich die Kommandos der Schergen Neptuns: „Mund auf!“ Eine seltsame, vierkantige seifige Masse wurde in meine Mundhöhle gepreßt und trat als Motiv der innerlichen Reinigung von dem Schmutz der nördlichen Halbkugel mit den Geschmacksnerven in eine üble Berührung. Dann fiel ich plötzlich hinterüber, muskulöse Negeerarme zogen mich auf, Wasser tanzte vor meinen Augen und im Mund. Auf — nieder — auf — nieder. Kräftiges Spucken nützte nichts; denn abermals schlugen die Wasser des Taufbeckens über mir zusammen. Dann kam wieder Licht und Sonne. Auf der anderen Seite aber gähnte der Eingang zum Windsack!

Uebrigens so ein

## Windsack

ist eine ganz harmlose Sache. Ein Stück Segeltuch, ein wasserdichter Schlauch, vielleicht „nur“ 17 Meter lang. Man kann gerade so durchtrabbeln.

Also hinein. Von kräftigen, sehr kräftigen Armen beschleunigt, und dann, es war wunderbar, aus einem Hydranten mit beachtlichen Atmosphären wurde man von achtern, also von hinten, nach dem anderen Ausgang hinausgespritzt. Von dort wirkten die gleichen Wasserdruckatmosphären entgegen. Aber es ist Tatsache, man kam irgendwie durch, weil eben ein rechter Mann überall durchkommt. Man erreichte den Ausgang und hielt die Taufe für beendet, als einem mit lieblichem Grinsen ein rabenschwarzer fettiger Neger, der Muskelstolz der 2. Division, als Begrüßung auf der jüdischen Halbkugel um den Hals fiel und einen in rührender Umarmung mit herzhaftem Druck an seinen schwarzbeschmierten Körper zu seinesgleichen machte. Offiziere und Mannschaften, alle gingen den gleichen feuchten Weg, begleitet von den Lachsalben der Zuschauer. Gegen Mittag war an allen die Taufe würdig vollzogen, und es begann die Nacht an Neptun.

Der Gott konnte die Geister, die er gerufen, nicht mehr bannen. Bei einer Länge von 175 Meter enthält so ein Schiff wie unser schöner Kreuzer eine ungläubliche Menge Stationen. An jeder wurde der Meister der Meere samt Gefolge zu einem herzlichsten Willkommenstrunk eingeladen.

Ich habe einen Gott schwach gesehen, ihn schwach und schwächer werden sehen, und auch Thetis, die einzig Schöne,

besann sich bald ihres wahren Geschlechts. So verbröckelte langsam die ganze Gesellschaft in irgend welchen stillen Winkeln des Schiffes, um sich von den eminenten Anstrengungen der Taufe zu erholen.

Mit Stolz und Freude empfing ich den amtlich besiegelten Taufschein, ein frohes Dokument; denn man geht nur einmal so über den Äquator — von Noheit keine Spur, es vollzog sich alles in spontaner männlicher Art nach ältester Tradition der Seeleute. Zur Beruhigung ängstlicher Gemüter sei gesagt, daß bei der Vimentante noch keiner gestorben ist. Im Gegenteil ist mancher nachher vielleicht mit einem schmeren Mater wieder aufgewacht. Allerdings dürfte bei derartigen Festen eine feminine Indulation und zarte Maniküre manches jungen Europamannes von heute arg in Mitleidenschaft gezogen werden.

## Port Victoria (Seychellen)

Gegen 6 Uhr abends hatte der Kreuzer die Insel Mahé, die größte des Archipels der Seychellen erreicht. Gewaltige Granitfelsen leuchteten dunkel aus dem frischen Grün weit ausgedehnter Palmenwälder, ein märchenhafter Anblick! Eine Stunde später lagen wir auf der Reede von Port Victoria vor Anker. Nur einige hundert Europäer wohnen hier und verbringen ihr monotonen Dasein mit der Ausfuhr von Delen, Vanille, Zimmt, Kofosnüssen und Schildpatt. Sie arbeiten am Vormittag und sitzen am Abend im Europäischen Club oder auf der Veranda ihrer tür- und fensterlosen Häuser, sehen hinaus auf das Meer und erwarten von den wenigen einlaufenden Schiffen etwas Neues, ein Ereignis.

Tropdem England nun schon über hundert Jahre lang der Besitzer dieser Inselgruppe ist, wird nur in sehr amtlichen Fällen englisch, sonst aber nur französisch, die Sprache des früheren Eigentümers, gesprochen. Es war eine Freude für uns zu hören, in welcher Erinnerung der Besuch des Kreuzers „Emden“ im Jahre 1927 hier geblieben ist. Von allen Seiten wurden uns noch die Andenken an diese Tage gezeigt. Die Mannschaften unseres Schiffes verlebten divisionsweise je 2 Tage auf der Insel Long Is Land ein romantisches Wildenleben mit Lagerfeuern, deutschen Liedern und Bier. Germanische Nächte unter Palmen.

Die Musik konzertierte vor dem Seychellen-Club. Die Eleganz versammelte sich auf der Veranda. Bläuhärmige, schlaffe Frauen in fließenden Kleidern, steile breitschultrige Engländerinnen, feinstirnige französische Herrengepöckter. Darunter leuchtete das Weiß der Uniformen der deutschen Offiziere. Manchen Abend sah ich auf der Terrasse des Hotels. Dunkle Palmen strebten schlank und zitternd in den Abendhimmel. Farbenfette Blüten, darunter zartgetönte und fränkhaft blasse, leuchteten, von dunklen dickblättrigen hohen Bäumen gerahmt, in üppiger Pracht. Dazwischen dehnten sich traumhafte Aussichten auf den ruhenden Ozean und die scharfgeriffelten Konturen der Inseln.

Es atmete sich schwer. Eine feuchte, warme Luft stand unter der Stille der Nacht! Ein paar Blütenblätter fielen zur Erde, unten auf der Straße lachte ein Mädchen. Ein und wieder hob ein lauer Luftzug die wunderbaren Fächer oder Palmen und trug aus einem dunklen Hause leise Töne und Takte eines schwermütigen Havaifongs. Silbern überflöß das Mondlicht die zauberhafte Landschaft. Morgen friert ist alles vorüber, sind wir seelbar, geht es wieder weiter neuen Zielen zu.



# Bullrich-Salz

vorzüglich bei Sodbrennen

250 gr. 0.60. Tabletten 0,25 u. 1,50

Erhältlich in Apotheken u. Drogerien

Vertrieb f. U.S.A. Glögg & Co. Chicago



# Unterhaltungsbeilage

## Oberschlesische Streifzüge

Fleischfressende Städte — Mit dem Kopf und um den Kopf herum  
Die Bäume fallen im Blatterschnee

Wenn man jetzt so über die ober-schlesischen Wochenmärkte schlendert, dann fällt man fast über die Hüfte der Pilzkörbe, die auf die Hausfrauen warten, um ihren Inhalt zu einer wohl-schmeckenden Suppe oder einem duftenden Pilzgericht umzuwandeln zu lassen. Die letzten Preisbeeren leuchten rot und sind sehr teuer, auch die Blaumen sind, obwohl sie reichlich angefahren wurden, im Preise gestiegen. Die Feinschmiedinnen suchen sich ihre verschiedenen Schod kleine und kleinste Pfeffergurken aus, und wer noch einige große Gurken als Pfeffergurken in den Steintopf legen will, muß sich sehr dazuhalten.

Aber es ist noch etwas zu essen da. Die Hauptsache bleibt, daß einem das Geld zum Einlauf nicht ausgeht. Es gibt in Deutschland Städte, die einen Reform im Essen aufstellen, und das ist immer noch eine einigermaßen angenehme Konkurrenz. Bisher war Wiesbaden diejenige Stadt des Deutschen Reiches, die sozusagen die fleischfreudigste war. Jetzt ist Berlin an die erste Stelle der „fleischfressenden“ Städte getreten. Der Berliner Durchschnittsverbrauch beläuft sich pro Jahr und Kopf der Bevölkerung auf 70,2 Kilogramm Fleisch. Bevorzugt wird Schweinefleisch, das 66 Proz. des Gesamtverbrauchs ausmacht, während auf das Rindfleisch nur 22,4 Prozent entfallen. Uebrigens hat Berlin auch den größten Verbrauch an Gefrierfleisch im Reich mit 270.000 Doppelzentnern, was allerdings bei einer Gesamtverbrauchsziffer von 303 Millionen Kilogramm nicht besonders stark ins Gewicht fällt.

Wir in Oberschlesien werden jedenfalls so bald nicht mit dem reichhaltigsten Fleischkonsum in ernsthafter Konkurrenz treten können, denn die Kaufkraft unserer Bevölkerung hat in letzter Zeit ganz erschreckend abgenommen. Die sinkende Kaufkraft hat einen bedeutenden Umsatzrückgang zur Folge, und das Finanzamt Gleiwitz gibt den Rückgang des Umsatzes in seinem Bezirk mit 5,26 Prozent gegenüber dem Umlatz des ersten Vierteljahres 1929 an und gegenüber dem vierten Vierteljahr von 1929 einen solchen von 18,18 Prozent.

So haben die Alten ihre Sorgen, die ihnen viel Kummer bereiten. Aber die Jugend will davon noch nichts wissen. Gottseibei Gott glauben sie noch an das Leben und eine rosige Zukunft. Ja, sie kümmern sich überhaupt nicht darum, was morgen wird, sondern treiben Sport und Spiel, daß einem das Staunen ankommt, wenn man sieht, was die kleinsten Knirpse schon für eine Fertigkeit in der Ausübung der schwierigsten Kunststücke beweisen. Früher wurde einfach auf der Straße Fußball gespielt. Das genügt heute bei weitem nicht mehr. Heute werfen die Knirpse den Ball hoch in die Luft und bringen ihn dann mit einem Kopfschlag ins feindliche Tor. Man muß da einmal stehen bleiben und zusehen, mit welchem Eifer diese Knirpse geübt werden! Mit solcher Begeisterung wurde früher nicht gespielt, und eine solche Begeisterung kann mit Recht Stadten und Freizeitsport im höher beanspruchten; denn es ist eine andere und zweifellos fröhlichere Generation, die da heranwächst.

In der Mitte stehen unsere Frauen und sind mit sich und der Welt in Anfriden, weil sie nicht wissen, wie sie ihr Haar tragen sollen. Das mit den Kleidern ist ja verhältnismäßig schnell gegangen. Man hatte sich an das kurze Kleidchen gewöhnt und erschraf über die neue Mode, die den langen Rock wieder einführte. Ganz im Anfang fand die neue Mode sogar das johlende Interesse der Straßengänge und das staunende Entsetzen der ewig Gestrigen, die eben immer hinterherhinken und die jetzt ebenso über den veralteten kurzen wie über den „modernen“ langen Rock schimpfen. Demen ist nun einmal nicht zu helfen. Bleiben die Sorgen derjenigen, die wissen wollen, ob sie weiterhin als billige Dupendimitation von Greta Garbo umherlaufen wollen oder ob sie „es“ wieder abgeben sollen. Das ist letztlich eine Frage individuellen Geschmacks. Ganz kurz schneiden wird man es wohl nicht wieder lassen, aber ein gutgeschüttelter Kopf, der die weibliche Note nicht verleugnet, sondern betont, wird mit gutem Gewissen in den gesellschaftlichen Winter hineinziehen können.

Ja, es geht langsam zu Ende mit dem Sommer, auch wenn die Sonne mitunter über Mittag noch einmal recht herzlich auf uns herabschaut, so daß uns warm ums Herz wird. Die Abende

und die Nächte sind schon empfindlich kühl, und man merkt auch an den Bäumen, daß es Herbst werden will oder eigentlich schon geworden ist. Auf der Beuthener Promenade werden schon Winterarbeiten an den kranken Stämmen „verübt“; mit Beil und Säge geht man den armen, noch im Saft stehenden Patienten zuleide. Aber die Natur ist geduldig und sagt nicht so leicht einen Ton.

Nun, auch unter uns Menschenkindern gibt es Mütter an Ruhe und Selbstbeherrschung. In einem bekannten Kellerlokal herrscht ein durch seine Grobheit bekannter Wirt, von dem ein Geschäftsreisender so viel hatte reden hören, daß er sich einmal persönlich von der Unlieblichkeit des betreffenden Wirtes überzeugen wollte. Er begab sich in das Lokal, hatte aber wohl eine ungünstige Stunde gewählt, denn es war kein einziger Gast außer ihm anwesend.

Nachdem er so etwa eine Stunde lang bei einem Glase Bier schweigend gesessen hatte, ohne daß der Wirt auch nur einen Ton von sich gegeben hatte, begann er ein Gespräch mit dem Geschäfteten und fragte in seinem liebenswürdigsten Tone:

„Sagen Sie mal, Herr Wirt, ich höre, Sie sind so berühmt grob; nun sehe ich hier schon eine ganze Stunde lang und habe noch gar nichts davon gemerkt.“

Worauf der Wirt schlagfertig erwiderte:

„Ja, glauben Sie denn, für Ihre 20 Pfennige und ein Glas Bier werde ich Ihnen auch noch besonders grob kommen?“

Sweetheart.

## Breslauer Brief

Polkrates redivivus — Die Polizei, die regelt den Verkehr

Polkrates... Ja, Sie wissen doch noch aus Ihrem Schiller, was das für ein seltsamer, von wahrhaft abenteuerlichem Glück verfolgter Mann gewesen ist? Wirft unter anderem erstaunlichem Tun mir nichts dir nichts einen goldenen Ring ins Meer, und schon kommt ein Fisch, der ihn auffängt, kommt ein Fischer, der eben diesen Fisch fängt, kommt ein Koch, der ihn schlachtet und in einem Anfall erschütternder Ehrlichkeit den bewußten Ring an den Lieb-ling des Glücks zurückliefert. Das wissen Sie, da Sie ohne Frage besagte Schicksals-fügigkeit mehrfach in einer ihrer Schulaufsätze verwoben haben, und wenn Sie noch einmal an den Mann zurückdenken, stellen Sie ihn sich wie eine amüsante Märchenfigur aus uralten Tagen vor. Es war einmal... und ist nicht mehr.

Ist nicht mehr? O, Polkrates ist wiederauferstan-den. Seine Seele oder sein Glück ist neu aufgelebt, und heiter scherzende Schicksalslaune hat den finsternen Tyrannen auf seinem weiten Seelenwanderungswege diesmal in ein junges Mädchen verwandelt, das in einer hiesigen Haushaltungsschule die feinsten Pflichten nachging. Es wandelte im Gefühlsloze einher und streute dem Gebügel mit bereiter Hand sein Futter, aber auch — und dies tat es, ohne es zu wissen und zu merken — ein goldenes Kettchen hin. Erste nachher gab es Frage und Klage. Aber das gute Kind kannte sein Glück nicht. Es geschah, daß die vorwitzige Ente, die

das Kettchen geschluckt hatte, schon am nächsten Tage gefangen und geschlachtet wurde, es erwies sich, daß das Tierchen mit einer Ver-stopfung begnadet worden war, und also fand sich das Kettchen noch im Magen und konnte in die Hände der glücklichen Verliererin zurückkehren.

Ich habe, denn ich bin zuweilen heuchlich, über diese bizarre Renaissancie alten Schicksal-zaubers lange nachdenken müssen und wäre ohne Frage zur Konstatierung eines höchst wichtigen parapsychologischen Fundamentalsatzes vor-gedrungen, wenn mir nicht, denn ich habe wenig von Polkrates an mir, das Schicksal ein tüdliches Bein gestellt hätte. Ich beschloß, es war zu später Stunde, mich im Café Torwache amends weiter Meditation für eine Weile jährlich niederzulassen. Aber als ich, vor dem Ziele stehend, meine Augen zu der leuchtenden Flammenschrift über dem Eingange erhob, mußte ich mit Betrübnis erkennen, daß da eine absonderliche Wandlung vor sich gegangen war; da stand deutlich lesbar „Café Tor a he“ geschrieben. Chinesisch ist es nicht, es ist diskretes Deutsch. Diskretes; das löbliche Institut will offensichtlich auf diesem Wege äußerster Feinfühligkeiten an-deuten, daß eine lebenswichtige Einrichtung bei ihm außer Betrieb gesetzt sei, daß, um es mit Worten zu sagen, das B. C. bei ihm ausgefallen sei. Alle Achtung für diese vornehme Offen-herzigkeit des Cafés; aber niemand konnte mir unter diesen Umständen zumuten, daß ich es auf-suche. So war es also mit meiner Meditation; denn daß ich mich auf der Straße in mich

selbst verjenke, das sei ferne von mir, wo ge-rade in diesen Tagen der Verkehr einen neuen energischen Anlauf genommen hat, um seine Sta-tistik der Unfälle zu übersteigern.

Wirklich, es wird nachgerade so arg, daß man keinerlei Ausweg mehr weiß. Dabei läßt sich nicht leugnen, daß die Polizei alles tut, um ihren schweren Pflichten nachzukommen. Seitdem ich neulich in einem höchst beachtlichen Memorandum gelesen habe, daß es modern und höchst zu billigen sei, wenn anstelle der alten Schupos Verkehrsampeln an belebten Straßenkreuzungen aufgehängt würden, wende ich jeglichem Ereignis dieser Art meine ungeteilte Aufmerksamkeit zu. Da hatten wir beispiels-weise einen ragenben Signalmast vor dem Freiburger Bahnhofe stehen. Leider gelang es ihm nicht, in münchenswerter Ausmaße den Verkehr auf sich zu lenken, und so beschloß man, ihn an anderem Orte entsprechend zu verwen-den. Man brachte ihn auf dem Leisingplatz unter, wo man eben die Straße höchst berlockend verbreitet hatte. Noch vor kurzen Wochen ging es dort ohne alle Verkehrsregelung ab, dann stellte man einen Weißbehaubteten hin, dem es mit Hilfe äußerer komplizierter Armbewegungen gelang, mannigfache Gefährte abzustoppen und Wanderern die gradlinige Fortsetzung ihrer Wege zu wehren. Und dann kam wie gesagt der Verkehrsturm. (Ich bitte Verkehrs-turm, nicht etwa Verkehrs-sturm zu lesen; ferne sei es von mir daß ich behördliche Makregeln mit nie-driger Ironie verfolgte!) Also der Signalmast wurde errichtet und das gesamte Publikum zur Fuß und zu Wagen angehalten, oder sagen wir lieber veranlaßt, sich den verschiedenen Licht-zeichen zu fügen. Offensichtlich war die Unter-weisung sehr schwierig; denn während sich früher nur ein Mann der Sicherheit an dieser Stelle aufzuhalten brauchte, traten nunmehr deren vier in beachtliche Erscheinung, und sie hatten, wie die Passanten mit stiller und wohlwollender Heiterkeit festzustellen nie unterliegen, alle acht Hände und Arme voll zu tun. Der Gipfel der Bedenklichkeit aber war erreicht, als im Laufe der Zeit der eine nach dem anderen wieder ver-schwand. Sollte hier etwa das oben als modern gekennzeichnete Verfahren etwa durchbrochen, sollte man die Verkehrsampel nicht an Stelle der Schupos aufgehängt, sondern diese selbst einem traurigen Loje ausgeliefert haben?

Sei es, wie es wolle. Man tut, was man kann, und dennoch steigert sich die Zahl der Un-fälle von Tag fast zu Tage, und tödlicher Aus-gang ist keine Seltenheit mehr. Auch die ver-gangene Woche hat eine Reihe so trauriger Vor-gänge verzeichnen müssen. Eben heut erst stie-hen in belebtester Gegend zwei Straßenbahnen aufeinander, so daß es nicht weniger als 17 mehr oder weniger leicht Verletzte gab.

Auch jene andere Art öffentlicher Unsicherheit, über die wir uns schon wiederholt tief beunruhigt haben, greift noch immer in erschreckender Weise um sich: Einbruch und Leberfall, und es ist bedenklich zu sehen, wie sich in den Reihen der Attentäter das jugendliche Element mehr und mehr verstärkt. Wunderliche Dinge gehen vor. In der Nähe der Koberbrücke wird ein Mann überfallen. Er setzt sich zur Wehr und ruft um Hilfe, und alsbald finden sich etliche Radfahrer ein, die dem Angegriffenen anscheinend beistehen. Sie lassen die Angreifer und ziehen mit ihnen ab, und — weg ist die ganze Gesellschaft. Wohin? Sindipodi, nie-mand weiß es... Bhl.

## Minensucher in der Nordsee

Die Säuberung des Meeres vor zehn Jahren — Aus Tagebuchblättern eines Minensuchers

Von ehem. Bootsmannsmatzen Alfred Libera, Peiskreischaun

Nach dem Versailler Friedensvertrage mußten mit Kriegsende sämtliche, während des Krieges zum Schutze der heimischen Gewässer gelegten Minensperren geräumt werden. Diese Arbeit fiel den im Kriege bewährten Minen-suchfahrzeugen zu, jedoch setzten sich die Besatzungen ausschließlich aus Freiwilligen der verbliebenen Flottenverbände zu-sammen, da die Lösung dieser Aufgabe noch eine erhebliche Gefahr in sich schloß. Eine Auf-zeichnung über diese Räumfahrten möge fol-gende Schilderung veranschaulichen.

Wir liegen in Gmden. Kohlen, Wasser und Proviant für einen mehrwöchigen „Seetörn“ sind übernommen. Unser Boot hat als letztes die Kohlenübernahme vollzogen. Es ist gegen 3 Uhr nachmittags, um 4 Uhr sollen wir zur Räumung einer Minensperre in See stechen. Schnurgerade ausgerichtet liegt die Halbflotille qualmnd Boot für Boot an der Raimauer festgemacht nebenein-ander. Ueberall werden noch die letzten Vorbereitungen getroffen, um zu dem festgesetzten Zeit-punkt seklar zu sein. Leinen werden klar gelegt, Schwimmwesten gemannt, auf einzelnen Booten hört man das Regen des Ruders sowie des Maschinentelegraphen, das Geulen der Dampf-sirenen, das Rasseln und Kauchen der Maschinen. Alles wird kurz vor dem Auslaufen noch einmal auf Funktionsfähigkeit geprüft, um etwaige vor-kommende Störungen noch schnell beheben zu können, da das auf See mit großen Schwierig-keiten verbunden ist.

Pünktlich 4 Uhr nachmittags geht am Vormast des Führerbootes das Signal hoch: „7. Halb-flotille auslaufen!“ Sofort wird zum Zeichen des „Verstandens“ auf sämtlichen Booten das Gegen-signal geiebt. Wir liegen als äußerstes Boot und müssen daher zuerst auslaufen. Schriff ertönt bei uns die Alarmglocke „Mar zum Landover!“ durch das Deck. Gleichzeitig geht zur Ausführung des Befehls das Signal auf dem Führerboot nieder, und „Leinen los!“ ertönt es von unserer Kom-mandobrücke. Von gewandten Matrosenhänden werden die Leinen, die uns noch mit dem Neben-mann verbinden, losgeworfen und eingeholt. Drei

kurze eberne Töne mit der Dampf-sirene, zur Warnung, daß wir mit den Maschinen zurück gehen, für einen etwaigen Hinterrann und, majestätisch über den Wasserstein gleitend, ver-lassen wir den Hafen. So folgt ein Boot dem anderen. Draußen vor der Hafeneinfahrt wird ge-sammelt. Das Führerboot ist inzwischen an-gelant, und übernimmt sofort aufstapfend die Führung, gleichzeitig den Kurs angeben. In zwei Gruppen Staffelformation laufend, folgen wir. Ganz voraus dampft das Flottillenboot, weithin erkennlich an dem wehenden Flottillen-stand. Unser vorläufiges Ziel ist die Reede der Insel Borzum, dort gehen wir über Nacht vor Anker, um am nächsten Morgen erst die Fahrt nach der Minensperre, die wir zu räumen Befehl haben, fortzusetzen.

Der Abend ist indes hereingebrochen, und wir befinden uns in voller Fahrt nach dem vor-läufigen Ankerplatz. Die See ist ziemlich ruhig, fast spiegelglatt, nur eine leichte westliche Brise kräuselt die Wellen. Eine weiße Schaumwelle bildend, bricht sich die See am Bug der Boote. Die grünen und roten Positionslichter an den Brückenenden geben dem Bild ein eigenartig-buntes Gepräge. Dester passieren wir eine leuch-tende Fahrwasserboje; an der entferntesten Küste erblickt man hier und da ein kurzes Aufblitzen der weißen Orientierungslichter. Nach mehr als zweistündiger Fahrt kommt der Leuchtturm der Insel Borzum in Sicht, dessen Lichtstrahlen wie riesige Scheinwerfer in das Meer streifen und der den vorüberziehenden Schiffen ein zuver-lässiger Wegweiser ist. Einige Minuten später schon brennt im Vortopp des Führerbootes die rote Anfermanöverlaterne, sämtliche Boote zeigen darauf ebenfalls das rote Licht. Die rote Glühwürmchen nehmen sich die roten Laterne in den Vortopp der Boote aus. Bei unserem Vordermann ertönt die Anfermanöver-laterne zum Zeichen, daß er bereits geankert hat. Unter fortwährendem Loten schreiten auch wir zu dem Manöver. „Aus der Kette!“ ertönt es von der Kommandobrücke. Die Kette, die den Anker

hält, wird gelöst, und „Fall Anker!“ ertönt das nächste Kommando. Ein Griff von nervigen See-mannshänden in die Speichen des Ankerpills, rasselnd und polternd lauft der Anker der Tiefe zu. Das Boot hat geankert und bis auf die notwen-digen Wachen begibt sich alles zur Ruhe.

Es ist sechs Uhr morgens, wir haben Anker gelichtet und den Marsch nach unserem Arbeits-feld wieder angetreten. Der Wind hat sich in-zwischen gedreht, doch scheint uns noch erträg-liches Räumwetter beschieden zu sein. In vier-stündiger Fahrt soll das Ziel erreicht sein. Doch je weiter wir in die offene See hinaussteuern, um so bewegter wird die See. Mächtige Wogen wälzen sich gegen uns heran und weiße Rämme deuten, daß unsere Wetterpropheten sich wieder einmal gründlich getäuscht haben dürfen. Als wir gegen 10 Uhr vormittags an der Minensperre angelant sind, hat sich das Wetter derart ver-schlechtert, daß wir überhaupt kaum zur Räu-mung schreiten können. Dennoch kommt vom Führerboot der Befehl „Räumgeräte klar-machen!“ der Wind uns um die Ohren, eisig und naß sind Leinen und Geräte. Erhöwert jealide Tätig-keit durch das fortwährende Stampfen und Schlingern des Bootes, so daß wir uns nur mit großer Mühe auf den Beinen halten können. Gar oft prallt Mann gegen Mann. Doch mit gewohn-ter Energie und Ausdauer sind die Räumgeräte in den besodlenen Zustand verkehrt worden, und lustig flattert bald von allen Booten an den Führer das Signal „Geräte klar!“

Auf dem Führerboot ein merkliches Säubern. Man scheint angehtichts des immer gefährlicher-werenden Wetters doch nicht recht klar zu sein, ob der Anlauf auf die Sperre unternommen werden soll oder nicht. Die See wird auch zusehends stür-mischer und aller Klide hängen daher wie ge-bannt am Signalmast des Führerbootes. Da acht dort plötzlich eine längere Klagende hoch, und „Geräte einnehmen, dem Führer folgen!“ entziffern wir. Wir müssen uns auch heilen, schleunigst die schwebende Wucht zu erreichen, da das Wetter selbst für die Boote eine nicht zu unterschätzende Gefahr bildet. Einen schneidigen Nalen schlagend, läßt das Führerboot auch schon auf Gegenkurs. Im Kielwasser folgen wir, Boot für Boot. Hart bläst der Wind aus Nord-west, die See hoch aufpeitschend. Haushoch türmen sich die Wellen, uns immer aus dem Kielwasser unieres Vordermanns schlagend. Gewaltige Sturzseen erziehen sich unter donnerähnlichem Getöse über Reeling und Back, zerfellen an Wellenbrecher und prasseln wie feiner Sprüh-

regen gegen die schützenden Scheiben der Kom-mandobrücke. Losgerissene Bojen und Grund-gewichte vollführen an Deck, durcheinanderfollend, ein ohrenbetäubendes Konzert. Von den schwereren Seen erfährt, ertittert das ganze Boot, es ächt und stöhnt als sei es ein Lebewesen. Mancher brave Seemann muß heute wieder Neptun sein Opfer bringen.

Unter Deck herrscht eine fast melancholische Stimmung, nur wie fernes Traufen vernimmt man das Loben der entsetzten Elemente. Hier ruhen sich Geizer, wie Matrosen, von den Stra-pazen der Wache aus, um alsdann neu gestärkt ihre Kameraden von den anstrengenden Posten abzulösen. Das Schanfen und Stampfen des Bootes wiegt sie in den Schlummer, der Sturm draußen heult ihnen das Wiegenlied dazu.

Wir fahren nun schon etliche Stunden, und wieder ist es Abend geworden. Der Mond ist durch eine schwarze Wolkenschwand verdeckt, rötlich schimmernd wirft er einen schmalen Streifen auf die wogende See. Die Dunkelheit macht sich mit der Zeit immer fühlbarer. Auf der Kommandobrücke spähen Kommandant und wachhabender Offizier angestrengt in die Finsternis, unablässig die Bewegung des Vordermanns verfolgend. Dann und wann läutet der Maschinentelegraph, poltert die Räummaschine, dazwischen ein scharfes Kommando, die Befehle des wachhabenden Offi-ziers.

In der Kiellinie ist plötzlich eine sichtliche Be-wegung zu beobachten. Unser Vordermann schießt hastig nach Backbord aus, und gibt fortwährend Warnungssignale „Mine an Steuerbord!“ Gel-lend und nervenaufpeitschend heult seine Sirene die Warnung durch die Dunkelheit, manchen erschreckt aus seinen Träumen rei-hend. Den Hinterrann in gleicher Weise schauend, scheeren wir ebenfalls in respektvoller Entfernung aus, und passieren alsbald an Steuerbord, eine, aus den Minenseldern her-rührende Dreieckmine, welche hier, vom Sturm losgerissen, harmlos ihr Spiel mit den Wellen treibt und uns beinahe zum Verhängnis geworden wäre. Wie abgestumpfte Hörner wir-fen die oben aufstehenden Weiskappen im Mondes-licht, und nur eine Berührung mit der Bord-wand genügt, um Tod und Verderben zu säen. Leider lassen die herrschende Dunkelheit und der hohe Seegang es nicht zu, sie durch Geleuch-tener unerschöpflich zu machen, und so müssen wir den Feind unbehelligt seines Weges ziehen lassen, unsere Fahrt fortsetzend, der schützenden Brust entgegen.



# Blinde Gehorsamspflicht Des Kindes

## Das ewige „Müssen“ — oft ein zu hartes Wort für Kinder

### Die Säuglingschwester

„Wer da glaubt, daß das ganz kleine Kind keinen eigenen Willen hat, der ist sehr im Irrtum. Wir Schwestern können schon nach wenigen Tagen erkennen, was für ein Temperament das neugeborene Kind hat, ob es phlegmatisch oder wild wird, eigensinnig oder geduldig, ob es ein kleiner Freßack oder ein schlechter Esser ist. Danach müssen wir uns richten, natürlich nur insofern, als wir mit Geduld das zu erreichen suchen, was vielleicht bei einem andern Kinde von selbst zu erreichen ist. Jedoch gilt gerade für die ersten Lebenstage und Lebenswochen der Grundsatz, daß das Kind vom ersten Tage an einen Willen spüren und sich nach ihm richten muß. Je eher das Kind begreift, daß es sich nach der Tages- und Nachtinteilung richten muß, die die Erwachsenen ihm vorschreiben, umso eher wird es nachts Ruhe geben, und die Pausen zwischen den Mahlzeiten aushalten können und was der Erziehungsdinge in den ersten Wochen des Lebens mehr sind. Der Säugling muß müssen, wie wir es wollen, sonst wird er nervös, eckelhaft und gebeißt nicht.“

### Die Kindergärtnerin

„Wenn das Kind aus dem Säuglingsalter heraus ist, wenn sein Instinkt des Wollens ein bewußter Wille geworden ist, muß man diesem wachsenden Willen schon Rechnung tragen. Man wird von dem Kinde nur verlangen, was es wirklich leisten kann. Es muß aber nicht immer müssen. Zum Beispiel kann man von einem Kinde nicht verlangen, das es immer artig ist. Ich denke da an ein Erlebnis mit einem kleinen Bögling, der im allgemeinen sehr artig war und eines Tages ohne Grund ganz aus Rand und Band geriet. Er warf sich auf die Erde, brüllte, stieß mit den Füßen — und als ich ganz entsetzt sagte: „Aber Kurt, du bist doch sonst so artig, was ist denn mit dir los?“ antwortete er: „Weißt du, ich mußte mal unartig sein.“

Daraus kann man sehen, daß das ewige Artigseinmüssen für das Kind eine zu große Beherrschung darstellt. Man tut also besser daran, es auch wirklich einmal unartig sein zu lassen, oder ihm besser soviel Freiheit zu geben, daß es sich auf ungeschickliche Weise ausleben kann. Ein Kind soll nur dann müssen, wenn es sich um Dinge handelt, die unbedingt zu seinem Besten geschehen. Aber wenn man sich einmal ernstlich prüft, so wird man finden, daß man sehr viel Dinge am Tage verbietet, nicht weil sie dem Kinde schaden könnten, sondern weil das Verbot uns Erwachsenen bequemer ist. Je weniger man verbietet, umso weniger Widerpruch und Trotz erzeugt man. Verbietet man dann aber einmal wirklich, so

## Eine Umfrage

Das sogenannte Zeitalter des Kindes hat eine Menge Erziehungsfragen aufgerollt, die früher eigentlich keine Fragen waren. Es gab früher beispielsweise keine Meinungsverschiedenheit darüber, ob ein Kind zu gehorchen hat, ob es tun muß, was die Erwachsenen verlangen, und dergleichen. Heute sind die Ansichten darüber ein wenig anders geworden — wie, das möge die nachstehende Umfrage sagen, die von einer Reihe zuständiger Persönlichkeiten beantwortet wurde.

wird das Kind dies Verbot viel ernster nehmen und befolgen, als wenn es dauernd kommandiert wird. Es wird dann auch lernen, daß es sich solchen seltenen Verböten zu fügen hat. Vor allem soll man nicht verlangen, daß ein Kind blind und sklavisch gehorcht. So wie sein junger Geist dazu schon imstande ist, soll man ihm ruhig und einfach die Gründe sagen, die zu dem Verbot führten. Damit beiseitigt man die Trokeinrichtung. Sowie ein Kind den Grund eingesehen hat, ist es schon im Gehorchenkönnen ein Stückchen weiter. Zwingen wir es aber mit einem bloßen Befehl, dessen Sinn es nicht sieht, so erreichen wir entweder, daß es opponiert, oder in verbissenerem Trotz gehorcht, um uns innerlich um so schärfer zu kritisieren.

Das Kind muß lernen, sich der Notwendigkeit zu fügen, denn das verlangt später auch das Leben von dem Erwachsenen. Wenn es diese Notwendigkeit einzieht, wird die Zügelung leichter und zweckvoller.“

### Der Kinderarzt

„Früher war es die Regel, daß ein gut erzogenes Kind alles essen mußte, was es bekam. Es gab Eltern, die darin sehr streng waren, nicht selten geschah es, daß Speisen, die vom Kinde mittags verweigert wurden, abends wieder auf dem Tische erschienen und nicht eher verschwand, bis das Kind sie trotz allen Widerwillens heruntergewürgt hatte. Diese Methode wird von uns im allgemeinen sehr verworfen. Genau so wie der Erwachsene nicht alles essen muß, gilt das auch vom Kinde.“

Es gibt Erwachsene wie Kinder, die zum Beispiel eine krankhafte Abneigung gegen bestimmte Gerichte haben, besonders alle inneren Teile von Tieren, Leber, Gehirn, Milz, Magen usw. Diese Abneigung, die man medi-

ziniß als „Idiosynkrasie“ bezeichnet, kann, wenn man sie nicht beachtet, zu fieberhaften Magenstörungen führen, genau wie bei manchen Menschen der Genuß von Erdbeeren zu Nesselsucht führt. Es gibt auch eine allerdings kleine Anzahl Kinder, die nach dem Genuß von Eiern fieberhaft erkranken — die Abneigung der kleinen Kinder gegen Fisch ist ja allgemein bekannt. Es wäre verkehrt, auf solche Reaktionen der Natur nicht zu achten. Umso mehr, als wir Ärzte festgestellt haben, daß die Lust auf eine Speise die Sekretion der Speicheldrüsen und der Magenerven anregt, während die Unlust sie einschränkt. Speisen, bei deren Anblick, wie der Volksmund so treffend sagt, einem „das Wasser im Munde zusammenläuft“, bekommen besser als andere, bei deren Anblick man schon einen Brechreiz verspürt. Ein Kind muß also nicht alles essen müssen. Zum mindesten probiere man mit sehr kleinen Portionen aus, ob eine Abneigung nur eine augenblickliche ist oder eine, die wirklich in der Konstitution begründet liegt.

Genau wie der Erwachsene von einem Gericht mehr, von einem anderen weniger isst, sollte man das auch beim Kinde gestatten. Vor allem muß man darauf achten, daß niemals vor Kindern über das Essen oder einzelne Gerichte tabelnd geredet wird. Wenn das Kind sieht, daß die Erwachsenen mit Vergnügen essen, wird der Nachahmungstrieb ohne weiteres in ihm wach werden. Ebenso wenig wie ein Kind alles essen muß, muß es auch nicht immer essen müssen. Auch darin sind die Kinder verschieden — und man sollte einen schlechten Esser nicht immer und immer zwingen, lieber ihn einmal hungern lassen, bis der wirkliche Appetit kommt. Wenn man in der Sprechstunde soviel Kinder vorgeführt bekommt, denen das Essen eine Qual ist, so muß man als Arzt häufig sagen: Die Kinder müssen nicht immer müssen, dann werden sie viel eher von selbst wollen.“

### Der Pädagoge

„Es ist erstaunlich und betrübend, wieviel mehr wir oft von den Kindern verlangen, als wir selbst zu leisten imstande oder willens sind. Wir gestatten uns zum Beispiel sehr oft einmal schlechter Laune zu sein und diese Laune auch an andern Menschen auszulassen. Kinder aber sollen immer freundlich, immer zufrieden, immer höflich sein. Geht das nicht genau so über ihre Kinderkraft wie es bei uns über die Erwachsenenkraft geht? Wir sollten den Kindern ruhig gestatten, auch einmal aus der Haut zu fahren, schlechter Laune zu sein, zu schimpfen — nur mit dem Unterschiede, daß wir ihnen klar machen: „Du kannst brummen und schimpfen soviel wie du willst, wenn dir dadurch besser wird, aber du kannst nicht verlangen, daß wir uns zum Objekt deiner schlechten Laune machen. Nach das mit dir ab und komm wieder, wenn du ausgebrummt hast.“ Diese Methode führt mit Sicherheit dazu, die schlechte Laune schnell vergehen zu lassen. Wir Erwachsenen aber dürfen uns auch nicht gehen lassen vor dem Kinde. Denn es ist wirklich zuviel verlangt, daß das Kind nur das gute Beispiel von uns annehmen soll, das schlechte aber nicht.“

### Die Mutter

„Je größer das Kind, umso mehr muß es einsehen, daß es auch müssen muß. Und es wird das sicherlich, wenn es genug Liebe und Vertrauen zu den Eltern hat. Im allgemeinen ist Jugend ja egoistisch eingestellt, und denkt mehr an sich als an andere. Wenn man die Kinder aber immer wieder unmerklich und durch Beispiel darauf hinweist, daß ein Gemeinschaftsleben nur möglich ist durch gegenseitige Rücksichtnahme und Anpassung, so werden die Kinder auch darüber nachdenken und sich so einstellen. Je mehr man Kamerad der Kinder ist und sie teilhaben läßt am eigenen Leben mit seinen Freuden, aber auch seinen Sorgen, umso mehr werden die Kinder Achtung und Teilnahme haben für das, was die Eltern um ihrerwillen auf sich nehmen an Sorgen, Entbehrungen und Schwierigkeiten. Umso mehr werden sie sich bemühen, eigene unberechtigte Wünsche zurückzustellen, wenn die Notwendigkeit dies erfordert. Kinder müssen eines lernen: Daß das Leben nicht fragt, was sie wollen, sondern gebietet. Diese schwerste Weisheit aber sollen wir Mütter ihnen zart beibringen, nicht gewaltsam. Mit freiem Willen sich fügen, das ist wohl das Ziel der wirklichen Erziehung. In diesem Sinne müssen wir alle lernen — zu müssen.“

Erfolgreiche Herbstkuren bei Nerven- u. Frauenleiden, Gicht, Rheuma in **Bad Landeck** in Schlesien Radium-Schwefelbäder Moorbäder pp. Nachsaison ermässigte Preise Auskünfte u. Prospekte: Städt. Badeverwaltung u. Reisebüros

**Fragen Sie Ihren Arzt!** Er wird bei: **Katarrhen, Asthma, Gicht- oder Nierenleiden eine Kur in Bad Salzbrunn 1/2 Schles.** empfehlen. Prospekte durch die Badeverwaltung. In eigener Regie „Schlesischer Hof“ das schönste Hotel Schlesiens.

**Sanatorium Hochstein** Klimatisches Höhensanatorium Oberschreiberhau im Riesengeb. 710 m ü. d. M. Herrlich geschützte Südlage. Eigener 32 Mg. großer Park mit ebenen Wegen. Klinisch geleitete Anstalt für Krankheiten der inneren Organe, des Stoffwechsels u. der Nerven. Alle Diätikuren. Ab 1. September Pensionen mit Mark 10.— beginnend. Chefarzt: Dr. Stoermer.

In vornehmen Breslauer Haushalt (Süden), bietet sich berufstätiger junger Dame **W. H. P. Pension** evtl. mit Familien-Anschluß. Gefl. Angeb. unt. B. F. 1024 an Rudolf Woffe, Breslau. **! Revolution! in Dauerwellen** per Wickel 0,40 Mk. Friseursalon der eleganten Dame C. Hans Fitzek, Beuthen OS., Große Blottnitzstraße 8.

**Bad Langenau** in Schlesien heilt Herz-, Nerven-, Gicht, Rheuma, Ischias. Prospekte Vor- und Nachsaison Pauschkuren

**Lewaldsche Kuranstalt Bad Oberrigk bei Breslau** Telefon Oberrigk: Nr. 301. Sanatorium für Nerven- u. Gemütskranke Erholungsheim — Entziehungskuren — 3 Aerzte Leit. Arzt: Prof. Dr. K. Berliner Dr. W. Fischer Facharzt für Psychiatrie und Nervenkrankheiten Nervenarzt

**Ohne Diät** bin ich in kurzer Zeit **20 Pfd. leichter** geworden durch ein einf. Mittel, das ich jedem gern kostenl. mitteile. Frau Karla Mast, Bremen B 30. **Willa Leiler** Bad Landeck, am Walde, Siegewiese, Billigste Nachsaisonpreise. Fernruf 203. Besitzerin: Fr. Maennling.

**Metallbettstell.** 25.-, 22.-, 19.-, 15.50, 12.50, 8.75 **Bettfedern** 70.-, 60.-, 40.-, 35.-, 25.-, 16.75 **Daunen** Fertige Betten, 1 Deckbett, 2 Kissen m. Federn **Polstermatt.** **Korbmöbel** **Kinderwagen** **Komplette Schlafzimmer** Größt. Haus der Branche Ostdeutschlands **Betten- BECKER** Haus Breslau 36 Kupferschmiedestraße 4 Katalog gratis!

**Wölflsbaywind** Kurhotel „Tivolus Hof“ Tel. 14 Behagliche Zimmer, erstklassige Verpflegung, auch Diät / Mäßige Preise Auf Wunsch ärztliche Behandlung u. Kur

**Herz-Sanatorium Bad Kudowa** Ganzjähriger Betrieb / Fernruf 5 Kohlen-Mineralbäder des Bades im Hause 2 Häuser. Besondere Abteilung für Mittelstandskuren Bes. und leitender Arzt: San.-Rat Dr. Herrmann Zweiter Arzt: Dr. Georg Herrmann

**Billige Gesellschafts-, Erholungs- und Studien-Reisen im Herbst** 14 Tage, ab 22. 9., an die italienische Riviera nach Abbazia mit voller Verpflegung für 179 Mk. 7 Tage, ab 27. 9., nach Brunn, Preßburg u. Wien ohne Verpflegung für 69 Mk. 8 Tage, ab 27. 9., nach Brunn, Preßburg und Budapest ohne Verpflegung für 69 Mk. Prospekte gegen Rückporto. „Figaro“ (Niederschlesische gemeinnützige Reisevereinigung) Konrektor Beninde, Ohlau, Halmstr. 14

**Schlesische Möbel-Werke** Spezialfabrik für Schlafzimmer **Breslau 6** FILIALE: **BEUTHEN OS.** Tel. 4072 Krakauer Str. 10 Tel. 4072 (Ecke Kluckowitzer Straße)



# Graphologischer Briefkasten

Zur Teilnahme an der Auskunftsverteilung im „Graphologischen Briefkasten“ ist jeder Abonnent der „Österreichischen Morgenpost“ gegen Einzahlung einer Unkostengebühr von 1,00 Mark für jede Deutung und der letzten Abonnementskontante berechtigt. Zur Beurteilung der Handschrift sind nur mit Tinte geschriebene Schriftstücke von mindestens 25 Zeilen Länge nötig. Den Aufschreibern ist eine Angabe über das Alter beizufügen. Die Namensunterkunft ist für die Deutung das wichtigste. Abschriften von Gedichten oder ähnlichen Texten sind weniger in Frage, da es sich um individuell geschriebene, charakteristische Briefe handeln muß. Unbedingte Vertraulichkeit der Einzahlung wird selbstverständlich zugesichert. Die Auskünfte sind unverbindlich.

**G. Z. 100 in Beuthen.** Der Herr, dessen Altersangabe leider fehlt, ist ein gewissenhafter Mensch, der sich bei seinen Handlungen stets konzentriert und immer gründlich ist. Er zeigt sich stets sachlich und nüchtern, ist

*Engländer*

frei von Schwärmerei und Begeisterung, aber auch ohne jene Gefühlstiefe, die neben der nackten Wirklichkeit auch nach höheren Zielen strebt. Bei ihm ist Eifer und Pflichtgefühl, aber es fehlt der lebhaftere Trieb, aus einem engen Rahmen herauszuwachsen, und es fehlt der Weitblick und Unternehmungsgestalt. Er überlegt alles und handelt immer logisch, aber er ist doch ein vorzüglich kombinierender Mensch und wird zu einer schlagkräftigen Selbstständigkeit, zu einer klugen aufschwügenden Gedankenarbeit keine Gelegenheit suchen. Aber er ist ein solider und durchaus zuverlässiger Mensch.

**„Fleische“ in Beuthen.** Mit Ihrem angenehmen, gewandten und liebenswürdigen Wesen verbinden Sie manches Feste und Entschlossene, das auch in Ihrem nach verhaltenen Gefühlsleben zum Ausdruck kommt. Der Blick ist noch eingetragener durch kleinliche Bedenken, aber es macht sich doch schon ein freier Zug bemerkbar, der sich dem Zwange gern entziehen möchte, aber auch leicht

*manch sehr  
spou.*

in die Gefahr kommen kann, von der zurückhaltenden Zügelung etwas einzubüßen. Damit könnte auch Ihre ökonomische Einteilung verloren gehen. Im allgemeinen sind Sie eine klar und logisch denkende Natur, folgen häufig aber auch nur impulsiv Ihren Gefühlsregungen und können dabei recht eigenwillig sein.

**Frau Krede . . . . .** Das Alter Ihres Kanarienvogels war nicht einmal so wichtig als Ihr eigenes. — Ihr Gefühlsleben ist für alle Ihre Handlungen von größter Bedeutung, denn es macht Sie nicht nur Leidenschaftlich und aufopferungsfähig, sondern auch oft unbeherrschbar. Mit Ihrer Lebhaftigkeit werden Sie häufig auch Ihren eigenen Können mehr zumuten, als zuträglich ist, denn Ihre Energie hält mit dem Tempera-

*Schuldensum  
über die 4*

ment doch nicht Schritt. Sie sind immer impulsiv und von Einbrüchen hingerissen, werden dadurch häufig unzufrieden, obgleich Sie bei einer starken kritischen Beratung stets gerecht und ohne Schwärze zu urteilen suchen.

**F. in Reichenbach.** Ihr Wesen zeigt vor allem geistige Klarheit, Schärfe und eine Urteilsbestimmtheit, die sich auf eine gute sachliche Kritik stützt. Ihre schnelle

Auffassung wendet sich stets dem Kernpunkt einer Sache zu, ohne die unerheblichen Nebendinge zu beachten und hält sich ebenso von jedem Wortschwall oder von Ziererei fern. Dabei sind Sie aber ein angenehmer Mensch; nur führen Sie beharrlich Ihre Absichten durch und versuchen wohl auch zu brechen, was sich nicht biegen will. Aber bei aller Beweglichkeit der Gedanken-

*Male.  
Marke*

arbeit können Sie doch nicht verhindern, daß Sie neuen Aufgaben mit einer gewissen Unlust gegenüberstehen und erst nach Überwindung der ersten Schwierigkeiten die Zielsicherheit vermissen, die der Vollendung vorausgehen muß. Im allgemeinen sind Sie ein vorzüglicher Mensch — nur rechnen Sie nicht gern mit dem Pfennig.

**S. S. in Beuthen.** Sie sind nicht nur sehr gewandt und anpassungsfähig, sondern auch recht sicher und ungeniert, wobei allerdings die feste Entschlossenheit wohl etwas zu kurz kommt. Auch das Autoritätsgefühl kommt infolge dessen nicht so zur Geltung, wie Sie selbst es wünschen, denn Sie sind nur äußerlich bescheiden, während ein starkes Geltungsbedürfnis Sie beherrscht. Ihre gute und schnelle Auffassung gibt Ihnen immer die Mög-

*lese ich  
diese*

lichkeit zum Kombinierten und läßt Sie das Wichtigste einer Sache leicht erkennen, was für Ihre Beurteilung der Dinge und für Ihre Handlungen von größter Bedeutung ist. Bei Ihrer im allgemeinen natürlichen und zwanglosen Art müssen Sie sich nur vor Beeinflussungen hüten. Im übrigen hätten Sie uns für die weitergehende Untersuchung nicht nur ein Fragment Ihres Briefes senden sollen.

**ee. in Beuthen.** Ihr Wesen wird zu sehr beherrscht von einem Eifer, der mit der Wirklichkeit nicht immer in Einklang zu bringen ist und sich nur ungeniert den Klagen Ueberlegenheit. In Ihrer überkommenen Selbstbeherrschung lassen Sie eine erbhige und genügsame Zufriedenheit nicht an sich heran kommen, sind immer „gedult-

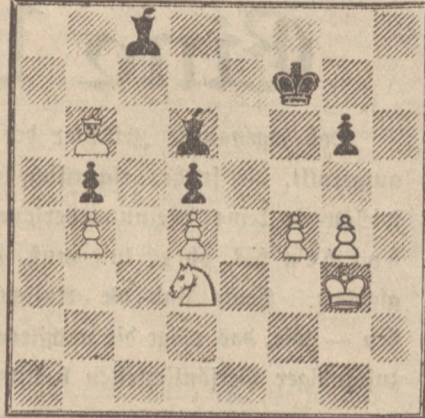
*soy amip  
mamm*

dig und infolge dessen auch häufig zu vorschnell mit Ihrer ein wenig zu scharfen Kritik. Wilde und wohlwollende Nachsicht kennt übrigens diese Kritik nicht, denn Sie besitzen nicht die Vorstellungsgabe, sich intuitiv in die Psyche anderer Menschen einzufühlen. Mit pedantischer Strenge halten Sie Ihre Ansichten für richtig und versuchen, Ihren Willen durchzusetzen.

# Schachcke

Nächstehend geben wir ein Endspiel aus der letzten Runde des Meisterschaftsturniers des Berliner Schachkongresses wieder, das in drahtiger Weise veranschaulicht, wie stark zwei verbundene Freibauern auch gegen ein feindliches Läuferspaar sind. Die Partie ist umso interessanter, als durch sie die Placierung der Preissträger entschieden wurde. Weiß: Maicherczyk, Beuthen, mußte gewinnen, um unter die Preissträger zu kommen, während Haberkorn, Reichenbach, schon mit einem Remis alleiniger 2. Preissträger wurde. Daher das folgende scheinbare va-banque-Spiel von Weiß.

Schwarz: Haberkorn



Weiß: Maicherczyk

Stellung nach dem 40. Zuge von Schwarz.

Der letzte Zug von Schwarz war 46. — — —, Lf8-d6, um auf 47. Lb6-c5 den schwarzen Läufer auf g7 und h8 nicht vergraben zu müssen. (Nach dem Tausch der schwarzen Läufer würde Weiß un schwer gewinnen.)

47. Se5+ Kg7

Auf 47. — — — Lxg5, 48. dxe5! entscheidet trotz der ungleichen Läufer rasch das entstehende Freibauernpaar es, 55 die Partie zugunsten von Weiß.

48. Le5 Le7

49. Kh4? vergeblich, Kf6

50. Kg3 Le6

51. Lf1 Le8

52. Kf3 Lb6

53. Lb6!

Weiß läßt nun am Damensüßel alles stehen und sucht sein Heil in dem entstehenden Freibauernpaar am Königsflügel.

53. — — — Lxg4

54. g5+ Ke6

Schwarz muß den g-Bauern aufgeben, da er nach 54. Kf5, 55. Se6 (droht Sxg4 oder Se7+) einen Läufer verlieren würde.

55. Sxg6 Le3

56. Sh4 Lf1

Es ist nun interessant zu sehen, wie der Springer immer wieder, bevor er geschlagen zu werden droht, dem feindlichen Könige wichtige Felder wegnimmt, hier Feld f5.

57. f4-f5+ Kf7

58. Sg2 Lxb4

59. Se3 d5-b4  
60. Sxg5 Lb7  
61. g5-g6+  
Noch als Todesandacht leistet er einen letzten wichtigen Dienst, er verbietet dem schwarzen König das rettende Feld f6.  
61. — — — Kg8  
62. Ke4  
Nun ist die Partie entschieden.  
62. — — — Lf8  
63. Lh6xg8 Kxg8  
64. Kxg4 Kg7  
65. Ke5 Le8  
66. f6+ Kxg6  
67. Se7+ Kf7  
68. Sxg8 b5-b4  
69. Sd6+ Aufgegeben.  
Mat—

# Humoristische Gese

## Erinnerungen

Der Schriftsteller R. und sein Kollege K. sitzen an einem Tisch. „Biel zu tun, was?“ fragt R. „Ziemlich.“ „Was schreibst du jetzt?“ forschte K. weiter. „Ich schreibe meine Erinnerungen“, erwiderte der Gefragte. „Bist du bald bei 1925 angelangt?“ erkundigte sich R. „Warum 1925?“ „K. stieß hervor: „Dama!s habe ich dir 100 M. geliehen, die du mir bis heute noch nicht zurückgegeben hast.“

## Titel von heute

„Wie geht's, Herr Direktor?“ „Bitte, sagen Sie mir nicht mehr Direktor, ich hab' schon einen Posten.“

## Der Sohn des Ministers

Den Söhnen unserer höchsten Beamten ergeht es in der Schule sonst sicherlich besser als den anderen Jungen — man sagte sie, das ist menschlich, mit Samthandschuhen an. Immerhin brachte Frischchen es fertig, einen Strafzettel heimzubringen. Der Vater, Minister, zeterete wild. „Papa“, erwiderte der Kleine ungefähr, „ich an deiner Stelle wäre vorsichtiger in den Neußerungen der Mißbilligung — im Hinblick darauf, daß erst gestern die gesamte Presse mit feltener Einmütigkeit dich für völlig unfähig erklärt hat.“

## Guter Rat

Gatte: „Die Kartoffeln sind nur halb gefoch.“ Junge Frau: „Dann ist nur die Hälfte, die gefoch ist.“

## Der schlechte Rechner

Buchhalter: „Ich rechne mit einer Gehalts-erhöhung zu Neujahr.“ Chef: „Da haben Sie falsch gerechnet, und einen Buchhalter, der falsch rechnet, kann ich nicht brauchen. Sie sind entlassen!“

## Schmeicheleihaft

„Hat Frau Blaufuß etwas von mir gesagt?“ „Kein Wort! Wenn Frau Blaufuß nichts Gutes über jemanden sagen kann, dann schweigt sie ganz!“

# Die Dame mit dem Tigerfell

Roman von Ernst Klein

Copyright by August Scherl Verlag, GmbH., Berlin SW.

„Aber ich bin mit Santalmeda verabredet“, flüsterete sie zurück. „Du weißt doch, Papa —“ „Dann verzieh dich das Stellbischein auf heute abend! Wir können den Marquis jetzt vom Hotel abholen und mitnehmen. Du machst vorläufig nur eine Andeutung, daß du ihn am Abend sprechen möchtest. Das wirkt besser und spannender. Wenn wir nachher beim Spiel sitzen, verschwindest du mit ihm in den Garten! Weißt du, Mondschein, Meeresrauschen — du mußt ihn von der sentimentalen Seite beluchsen!“

„Du bist ein Genie, Papa!“ „Ich möchte die Gelegenheit, die Montherey kennen zu lernen, nicht auslassen, Kate. Sie führt das große Wort in der englischen Gesellschaft, und eine Empfehlung von ihr öffnet jede Tür.“

Seymour kam auf seine Kosten. Auf dem Tennisplatz wurde er der Montherey vorgestellt und fand Gnade vor ihren Augen. „Nehmen Sie nicht auch an der Jagdgesellschaft Lord Davenport teil?“ erkundigte sie sich.

„Natürlich, Mylord. Lord Davenport ist ein alter Freund von mir!“ „Graf Montherey und ich waren leider verbunden. Gedenken Sie längere Zeit an der Riviera zu bleiben?“

„Solange es meine Gesundheit gestattet, Mylord. Wir Amerikaner sind leider nie Herren unserer Zeit.“

Auch auf Kate fielen einige Strahlen der Guld. Sie wurde gefragt, ob sie Tennis spiele, und erhielt die Einladung, einmal mit Abbott zum Tee zu kommen.

„Da erinnere ich mich“, wandte sich jetzt die Gräfin an ihren Neffen, „wie geht es der interessanten jungen Dame, die du mir neulich vorstelltest? Hat Frau Fichtner inzwischen ihre gestohlenen Miniaturen entdeckt?“

Lord Abbott hatte die Empfindung, als wäre ihm der blaue Nivierahimmel senkrecht auf den Schädel gepresselt. Er wunderte sich nur, daß er noch aufrecht stand. „Frau Fichtner?“ Sein Blick irrte nach der Stelle des Zuschauertraumes, wo Ellen und ihre Mutter Platz genommen hatten. Täuschte er sich? Oder hatte ihn dieser plöckliche Schlag blind gemacht? Ellen war nicht zu sehen — war verschwunden. Ebenso ihre Mutter.

Der Lord zündete sich mit tiefem Seufzer eine Zigarette an. „Sie erhielt eine Nachricht, daß die Bildchen in Paris aufgetaucht seien, und ist deshalb Hals über Kopf vorgestern abend dorthin abgereist.“

„Schade, sie ist wirklich recht interessant. So entschlossen, so ganz anders — Sie hat einen sehr guten Eindruck auf mich gemacht.“

„Nun, die Bekanntschaft wird sich ja erneuern lassen.“ Lord Abbott wurde lächeln. „Vorausichtlich kommt sie nach London, um Mr. Colham zu besuchen. Du kennst ihn ja, Tante, den berühmten Antiquitätenhändler in der Regentstraße.“

„Es würde mich freuen, sie dann bei mir zu sehen. Auch Sie, Herr Seymour und Fräulein Kate, werden mir gewiß das Vergnügen bereiten, mich in meinem Londoner Heim zu besuchen.“

In diesem Augenblick betrat Suzanne Benglen die Sportarena. Eine Welle der Begeisterung rauschte auf, und Gräfin Montherey widmete ihre Aufmerksamkeit der göttlichen Tenniskönigin.

Die Seymours schlenderten mit Abbott an ihre Plätze. „Mylord, Sie sind mit Frau Fichtner bekannt? Mit Frau Fichtner aus Berlin?“

„Allerdings. Ich lernte sie in London bei Colham kennen, traf sie dann zufällig hier in Nizza wieder.“

„Seltsam“, meinte Seymour weiter, „wie klein die Welt ist! Eigentlich ein Dorf. An jeder Ecke trifft man Bekannte. Wissen Sie, Mylord, daß ich mit dieser Dame in London so tun hotte? Allerdings in einer ziemlich heißen Sache. Ich sollte die fünf Miniaturen kaufen, die ihr gestohlen wurden. Am Vormittag hatte Colham sie mir angeboten, und am Nachmittag waren sie weg! Man sagt, ein Neffe Colhams —“

„Wie sieht denn Frau Fichtner eigentlich aus?“ warf Kate dazwischen.

Lord Abbott wuchs zur Höhe der Situation. „Typisch germanisch: groß, blond, Balkenförmig, eigentlich ein bißchen zu derb für einen vermögenden Geschmack. Aber im großen und ganzen keine unsympathische Person. Ich glaube, wenn sie den Dieb fadet, ist sie imstande, ihm ihre Miniaturen mit Brachialgewalt zu entreißen.“

„Wieso kam es, Mylord, daß Sie sie der Frau Gräfin vorstellten?“ erkundigte sich Seymour.

„Ich nicht, was meine Tante, sonst so zurückhaltend in ihrem Urteil, an dieser Tentonin gefunden hat.“

„Also ist sie wieder abgefahren?“ „Ja. Sie schrieb mir sogar eine Ansichtskarte aus Paris; daher weiß ich es.“

„Nun — wünschen wir ihr, daß sie ihre Miniaturen wiederbekommt! Welch bodenlose Gemeinheit, eine arme, junge Frau so zu begaunern! Findest du nicht auch, Kate?“

Kate ließ die Frage unbeantwortet. „Eigentlich ist die Suzanne recht häßlich!“ lenkte sie ab. „Und schöne Beine hat sie auch keineswegs!“

Lord Abbott blickte noch immer suchend umher. Doch Ellen und ihre Mutter blieben unsichtbar.

„Wo haben Sie denn gesteckt, Prinzessin aus dem Helberland?“

„Als ich Sie mit den Seymours zu Ihrer Frau Tante hinüberwandeln sah, wußt ich sofort, Sie würden Unheil anrichten. Gräfin Montherey kennt mich doch nur als Ellen Fichtner!“

„Das Unheil blieb mir auch nicht erspart: Sie hat mich sofort nach der ihr so sympathischen Mrs. Fichtner gefragt.“

„Und die Seymours?“

„Standen genau so verdonnert wie ich. Als größere Ganner aber konnten sie sich besser beherrschen. Sie, liebe Frau Ellen, sind doch klüger als wir alle miteinander!“

„Ich schätze bei Mama Kopfschmerzen vor, und wir entschließen in den Erfrischungstraum. Was haben Sie denn der Gräfin geantwortet?“

„Ich schwafelte, Sie seien nach Paris gefahren — in der Hoffnung, dort Ihre Miniaturen zu finden. Die Seymours bissen prompt auf den Köder an. Im übrigen blüht aus jedem Schlechten etwas Gutes. Ich habe einen Steckbrief von Ihnen entworfen, der aus der Nachkommenschaft Sie — Skal — Teufel, wie heißt der Kerl? Standerbeg? Dank! — aus der Nachkommenschaft Standerbegs eine Walküre Botans macht. Ich finde, für den Beruf, den sich Herr Seymour gewählt, ist er doch ein wenig zu vertrauenselig.“

„Ich weiß nicht — — —“ zirpte sie zaghaft und bedrückt.

Er beugte sich tief zu ihr hinüber. Seine schwarzen Augen funkelten. „Sie wissen, daß Sie auf der Welt keinen ergebeneren Freund besitzen als mich, Kate! Ich wollte, ich könnte Ihnen mehr sein als bloß ein Freund. Deshalb vertrauen Sie mir Ihre Sorgen nicht an.“

„Ich kann jetzt so nicht mit Ihnen —! Ich muß es mir erst überlegen, mein lieber Antonio. Ich bin nicht das Mädchen, das sich mit Tränen in den Augen und hilfloslebend an fremde Männer heranschmeißelt. Auch wenn sie noch so —“

„Und die Fortsetzung von diesem Noth so?“

„— noch so sympathisch sind.“

„Ist das alles?“

Der bemerkte Blick von unten herauf, den Ellen von der Meisterin gelernt hatte. „Dank! Sie mich nicht, teurer Freund!“ Durch die süße Stimme zitterte herber Gram. „Ich werde mit mir zu Rade gehen. Vielleicht findet sich am Abend Gelegenheit. Während des Spiels — oder sonst vielleicht —“

„Sie brauchen nur zu winkeln, und ich komme, Kate, wohin Sie mich rufen!“

Das Diner war zu Ende. Auf der Terrasse wurde schwarzer Kaffee serviert. Man sprach noch über das Tennisturnier, über den neuen Sieg der Suzanne, und wartete im übrigen ungeduldig auf Abbott, um dann mit dem Pokern beginnen zu können.

Der Engländer erschien gegen zehn Uhr und brachte mehrere Freunde mit, zwei Franzosen und einen Italiener, junge Elegants, von der tanzlustigen Damenwelt freudig willkommen geheißen.

Nur Bahwater zeigte offenes Mißvergnügen. „Es scheint, daß aus unserer Pokerpartie heute abend nichts wird!“ murrte er. „Man wird diese heiligen Hallen durch ein Gehopfe entweihen!“

„Keine Angst, werter Herr!“ lachte der Lord. „Ich hab' meine Freunde nur herbeigeholt, um mal richtiges, schönes Familienbalkarat zu inszenieren! Was sagen Sie zu meiner Idee?“

(Fortsetzung folgt.)



# Was sich aus einem unmodernem Wohnzimmer machen läßt

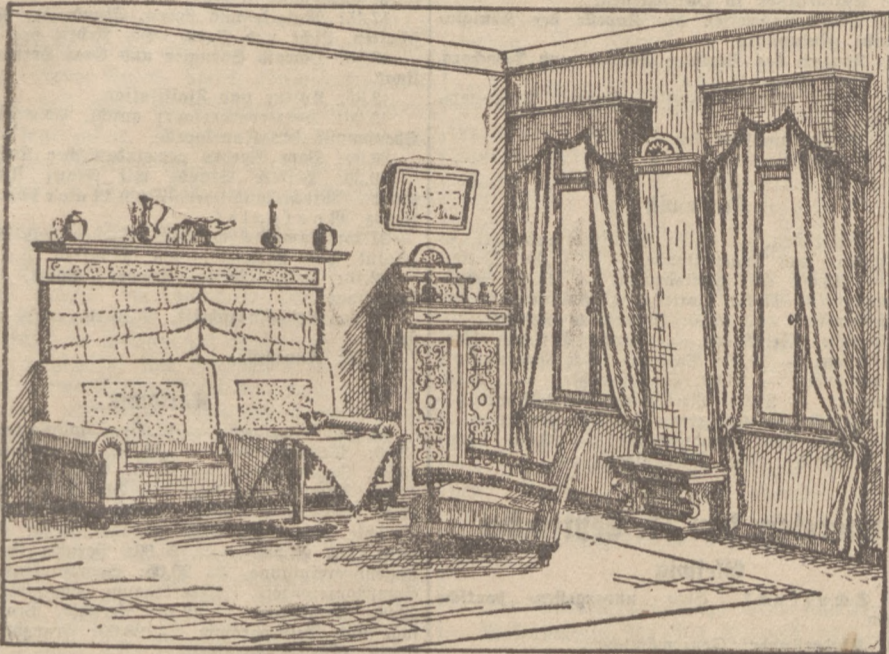
## Wie hoch sind die Kosten der Umarbeitung?

Die Anhänglichkeit an alte Möbel ist eine falsch angewandte Pietät. Die Familie Hüttner war in dieser Frage geteilter Meinung. Die junge Generation, in diesem Fall drei erwachsene Kinder, spotteten über die geschmackliche Rückständigkeit der Eltern, die ein Kamelstoffssofa mit

und interessierter die Schaufenster der Möbelgeschäfte und die Abbildungen moderner Zimmereinrichtungen in den Zeitschriften betrachtet hatte. Zudem rebellierte ihr Hausfrauentum schon lange heimlich gegen das ständige Abtärben der dicken Stoffgardinen,

vierten vorsichtig um das Belunäre herum, bis die älteste Tochter nach lebhafter abendlicher Beratung anbot, eine ihr bekannte junge Architektin um Vorschläge und Berechnungen zu bitten. Die sympathische junge Dame hielt mit

beiden Fenster in der Umrahmung von dunkelgrüner Boile in braunen und gelben Streifen eine Lichtflut ungehemmt hereinströmen lassen, da herrschte bei der Familie Hüttner restlose Begeisterung über die erzielte Verbesserung.



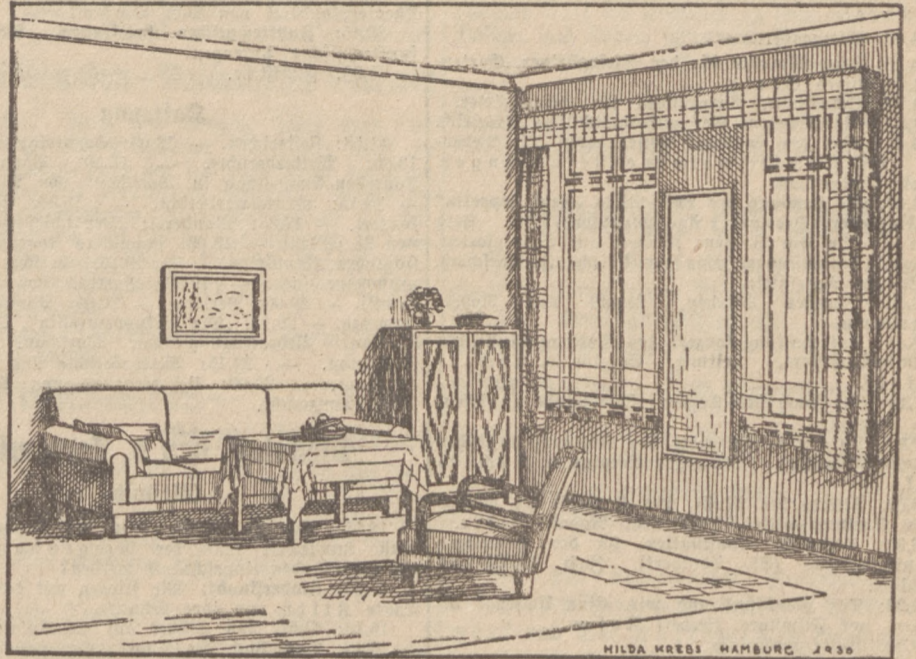
Wohnzimmer — vor der Umarbeitung

Stoffdraperie unter dem Holzbord, Blüschgardinen mit Troddeln, Phantasieschrank mit geschweiften Türen und Mischelauflage nicht als ästhetisches Vergehen anzuken. Die Mutter lebte jeden Angriff auf ihre Aussteuer Möbel mit dem Hinweis auf ihre Erinnerungswerte ab. Der Vater pochte auf seine Bequemlichkeit und die Gewohnheit. Wenn man nahezu dreißig Jahre seinen Mittagschlaf auf einem breiten, gut eingeleiteten Sofa abgehalten hat, so ist es begreiflich, daß man Schönheitsmängel übersehen. Dieses Motiv ließen die Kinder gelten, aber sie stellten die Behauptung auf, daß die Befreiung von dem Aufbau für völlig überflüssige Nippachen und ein neuer Bezug weder die Bequemlichkeit der Form noch die Vorzüge der Polsterung des Sofas beeinträchtigen würden. Aber Vater Hüttner blieb unzugänglich.

Frau Elisabeth fühlte sich stärker von der Kritik betroffen, vermutlich weil sie aufmerksamer

gegen das Auspinseln der Schürze, gegen die schwere Fußbodenüberbürdung wegen der niedrigen Füße an den einzelnen Möbelstücken, und als die innere Auflehnung erst begonnen hatte, waren auch die Augen helllichtiger geworden. Sie begriff zuweilen nicht mehr, daß sie diese Sachen einst als Zeugnisse ihres guten Geschmacks empfunden hatte. Damit war der gefühlsmäßige Abstand gewonnen.

Von dieser Erkenntnistunde an begann sie mit der ihr eigenen tatkräftigen Entschlossenheit ein Ueberlegen, Planen, Entschließen, Verwerfen. Den Sohn und die beiden Töchter hatte sie sofort auf ihrer Seite. Der Gatte war schwer zu gewinnen. Da er dieser geschlossenen Majorität der Familienwünsche gegenüber seine egoistischen Beharrungsgründe nicht gut geltend machen konnte, warf er die Kostenfrage auf. Sie war natürlich wesentlich, und alle Erörterungen nach kleinen Verbesserungen oder Radikaländerung la-



Dasselbe Zimmer — nach der Umarbeitung

ihrem Urteil zurück, sie betonte sogar die Pietätswerte und meinte, daß der Grundcharakter der Einrichtung durchaus gewahrt bleiben könne, wenn man auch die Formen ein wenig modernisiere.

Zwar gab es eine etwas unbehagliche Zeit, als die Möbel entfernt waren und die Maler die Decke mit einem lichten, am Rand abfahrenden Anstrich errichteten und den vorhandenen Tapeten durch Frenübermalung ein kräftiges Blau verliehen, während die Türen und Fensterrahmen einen warmen, gelblichen Schein erhielten. Als aber in diese erneute Umwelt die durch Tischler und Tapezierer verwandelten Möbel zurückkehrten, Sofa und Sessel mit ihrem sandfarbenen Bezug, der gradlinige Schrank mit den würfelförmigen erhöhten Füßen, der vierbeinige gestaltete Tisch mit der einfachen Indiantenbedeckung ihre alten Plätze wieder eingenommen hatten, der Spiegel des ehemaligen Vertikows in einem glatten, gestrichenen Rahmen sich leuchtend von den schlichten Markisett-Stores abhob und die

Ungefähre Kostenanschläge für die Änderungen Tischlerarbeiten:

Vertikow umarbeiten	35 Mk.
Tischzarge und Beine	22 "
Rahmen für den Spiegel	10 "
Sofalehne niedriger machen	10 "
Sessel-Füße	5 "
Neue Armlehnen für den Sessel	30 "
Sessel-Füße	5 "
Polsterarbeiten:	
Sofa beziehen	60 "
Sessel beziehen	30 "
Benötigte Stoffmenge für Sofa- und Sesselbezüge: ca. 7 Meter à 15 Mk.	105 "
Dekorationen:	
Für 2 Fenster, 2,50 Meter hoch und 1 Meter breit, benötigt man ca. 10 Meter Stoff, 190 Zentimeter breit, à 3,50 Mark	35 "
2 Markisett-Stores à 15 Mark	30 "
Tischdecke	10 "

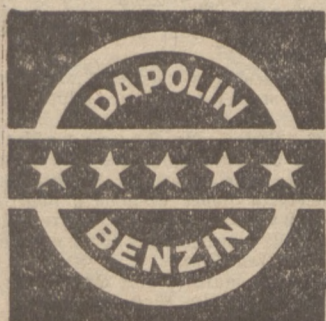
# Der schwierigste aller Atlantikflügelungen mit STANAVO

Ohne Zwischenlandung erreichten die wagemutigen Flieger COSTE und BELLONTE wohlbehalten das ferne Ziel New York. Ein beispielloser Erfolg aller Versuche, den Ozean nicht in Etappen oder von vorgeschobenen Posten aus zu überfliegen. Die Flieger vertrauten ihrem Mut, ihrem Flugzeug, ihrem Motor — in erster Linie aber dem Betriebsstoff. Sie flogen mit

## STANAVO

Kraftstoff für Flugmotoren. Überall in gleicher Qualität erhältlich. Ebenso führend in Qualität wie die 3 Marken von Weltrup

DAPOLIN ESSO  
STANDARD MOTOR OIL



DEUTSCH-PETROLEUM-

Esso

AMERIKANISCHE GESELLSCHAFT





# Rundfunkprogramm Gleiwitz und Rattowitz

## Sonntag, den 7. September Gleiwitz

7.00: Frühkonzert des Breslauer Konzert-Orchesters. Leitung: Obermusikmeister a. D. Max Voelker.  
8.45: Glockengeläut der Christuskirche.  
9.00: Morgenkonzert auf Schallplatten.  
10.00: Generalversammlung der deutschen Katholiken.  
12.00: Freigeistige Morgenfeier.  
13.00: Waldhimmungen. Mittagskonzert des Leipziger Sinfonie-Orchesters. Leitung: Dr. Alfred Sgandrei.  
14.00: Mittagsberichte.  
14.10: Zehn Minuten für den Kleingärtner, Gartenarchitekt Alfred Greis.  
14.20: Schachfunk. Anregungen für Schachspieler.  
14.35: Steuerfragen: Der außergerichtliche Vergleich.  
14.45: Was der Landwirt wissen muß! Die Bedeutung der Zucht für die Weineerzeuger für die Landesucht.  
15.00: Die Landung des Luftschiffes „Graf Zeppelin“ im Flughafen Breslau. Am Mikrofon: Dr. Fritz Wenzel. In den Pausen: Konzert auf Schallplatten.  
16.00: Kinderstunde: Das musikalische Zauberschloß. Musikalische Kartei.  
16.30: Großes Sterben. Bericht von Robert Neumann.  
16.45: Unterhaltungskonzert des National-Russischen Balalaika-Orchesters. Leitung: Sergius v. Tschermakoff.  
17.15: Das Buch des Tages: Mit Ruhe zu lesen. Anna Kaleson.  
17.30: Unterhaltungskonzert des National-Russischen Balalaika-Orchesters. Leitung: Sergius v. Tschermakoff.  
18.00: Stunde der Musik. Der Kontrast als musikalisches Ausdrucksmittel. Studienrat Rudolf Pille.  
18.30: Schiefische Kunststätten. In der ehemaligen Dominikanerkirche (St. Adalbert). Zum 600jährigen Jubiläum.  
19.20: Der Rundfunk und wir. Eine Umfrage bei Bühnen- und Filmstars. Herbert Rosen.  
19.50: Wettervorhersage.  
19.55: Klavierkonzert. Josef Wagner.  
20.30: Der Raub der Sabinerinnen. Schwanke von Franz und Paul von Schönthan.  
22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22.35: Unterhaltungs- und Tanzmusik auf Schallplatten.  
24.00: Funkfülle.

## Rattowitz

10.15: Gottesdienübertragung aus Wilna. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 15.20: Landwirtschaftsvortrag von Ing. Karpowicz. — 15.50: Populäres Konzert. — 17.05: Schachede (A. Moskatowski). — 17.25: Konzertübertragung der Warschauer Polizeikapelle. — 18.45: Berichte und Programmdurchsage. — 19.05: Angenehmes und Nützliches. — 19.25: Eine frühe halbe Stunde. (Prof. St. Vigan). — 20.00: Literarische Viertelstunde. — 20.15: Konzertübertragung von Warschau. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Wetter- und Sportberichte, Programmdurchsage. — 23.00: Tanzmusik.

## Montag, den 8. September Gleiwitz

9.30: Auch auf die Deutsche Welle, Berlin: Schulfunk. „Wir besuchen schiefische Komponisten“.  
11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.  
11.35: 1. Schallplattenkonzert und Radiomedienf.  
12.35: Wetter.  
12.55: Zeitzeichen.  
13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.  
13.50: Zweites Schallplattenkonzert.  
15.20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.  
16.15: Richard Strauß dirigiert eigene Werke. Konzert des Berliner Philharmonischen Orchesters auf Schallplatten.  
16.45: Das Buch des Tages: Kulturgeschichte. Herbert Bahlinger.  
17.00: Klavierstücke auf Schallplatten.  
17.30: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht, anshl.: Die Ueberführung Kulturfragen der Gegenwart.  
17.45: Aus Kulturgeschichte der Neuzeit, von Egon Friedell.  
18.15: Die Frauenbewegung von Rosa Mayreder.

10.15: Gottesdienübertragung aus Wilna. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 15.20: Landwirtschaftsvortrag von Ing. Karpowicz. — 15.50: Populäres Konzert. — 17.05: Schachede (A. Moskatowski). — 17.25: Konzertübertragung der Warschauer Polizeikapelle. — 18.45: Berichte und Programmdurchsage. — 19.05: Angenehmes und Nützliches. — 19.25: Eine frühe halbe Stunde. (Prof. St. Vigan). — 20.00: Literarische Viertelstunde. — 20.15: Konzertübertragung von Warschau. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Wetter- und Sportberichte, Programmdurchsage. — 23.00: Tanzmusik.

10.15: Gottesdienübertragung aus Wilna. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 15.20: Landwirtschaftsvortrag von Ing. Karpowicz. — 15.50: Populäres Konzert. — 17.05: Schachede (A. Moskatowski). — 17.25: Konzertübertragung der Warschauer Polizeikapelle. — 18.45: Berichte und Programmdurchsage. — 19.05: Angenehmes und Nützliches. — 19.25: Eine frühe halbe Stunde. (Prof. St. Vigan). — 20.00: Literarische Viertelstunde. — 20.15: Konzertübertragung von Warschau. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Wetter- und Sportberichte, Programmdurchsage. — 23.00: Tanzmusik.

18.40: Das wird Sie interessieren!  
19.00: Wettervorhersage; anshl. Seitere Abendmusik der Funkkapelle. Leitung: Franz Marjalek.  
20.00: Wiederholung der Wettervorhersage; anshl. Vom Werden gemeindeutscher Kultur.  
20.30: Seefahrt ist tot! Rundfunkfunkstunde. Leitung: Fritz Söde.  
21.20: Neue Frauenbildung. Edith Herrnschadt.  
21.30: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22.30: Aufführungen des Breslauer Schauspiels. Theaterplauderei von Max Dphüls.  
22.45: Funktionstheoretischer Briefkasten. Beantwortung funktionstheoretischer Anfragen.  
23.00: Funkfülle.

## Rattowitz

11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 15.50: Vortrag: „Die Touristen-Ausstellung in Warschau“ von M. Stachowa. — 16.15: Wirtschaftsbericht. — 16.35: Schallplattenkonzert. — 17.35: Plauderei: „Der schiefische Gärtner“, von B. Wofit. — 18.00: Populäres Konzert. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Berichte und Programmdurchsage. — 19.30: Vortrag von Dr. Chrzanowski. — 20.00: Berichte. — 20.05: Musikalisches Intermezzo. — 20.15: „Die Zirkusprinzessin“, Operette von Kalman. Uebertragung von Warschau. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Wetterberichte und Programmdurchsage. — 23.00: Uebertragung von Krakau. — 23.30: Tanzmusik.

## Dienstag, den 9. September Gleiwitz

12.35: Wetter; anshl. Was der Landwirt wissen muß. Inwiefern kann der Roggenbau zugunsten des Grünlandes eingeschränkt werden?  
15.50: Kinderstunde: Wir fliegen mit dem Zeppelin, Tante Rittin und Ihre Schär.  
16.15: Ehre von Sigher auf Schallplatten.  
16.45: Das Buch des Tages: Der religiöse Mensch Dr. Alfred Rai.  
17.00: Rieder. Mitwirkende: Elise Schulze (Alt), am Flügel Franz Marjalek.  
17.30: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anshl.: Die Schiefischen Monatsfeste im September. Prof. Dr. Franz Landsberger.  
17.45: Fünfzehn Minuten Technik. Unser täglich Brot. ... Oberingenieur Walter Rosenberga.  
18.10: Die evangelische Kirche als Hüterin deutschen Kulturgutes. Rudolf Mirt.  
18.35: Die katholische Kirche als Hüterin deutschen Kulturgutes. Dr. Roman Reiß.  
19.00: Aus Wiener Operetten. Abendmusik der Funkkapelle. Leitung: Franz Marjalek.  
20.00: Stunde der werktätigen Frau. Frauenarbeit im Parlament.  
20.30: Allenkonzert Födesy.  
21.20: Cellos großen und kleinen Kindern gewidmet. Eine Folge von Kinderliedern aus des Knaben Wunderhorn.  
22.10: Politische Zeitungsschau. Chefredakteur Dr. Josef Rauscher.  
22.35: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22.55: Mitteilungen des Verbandes Schiefischer Rundfunkhörer e. V.  
23.00: Funkfülle.

## Rattowitz

11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 16.00: Wirtschaftsbericht. — 16.20: Kinderstunde. — 16.35: Schallplattenkonzert. — 17.35: Vortrag von Ingenieur Offenki. — 18.00: Populäres Konzert. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Sportberichte und Programmdurchsage. — 19.25: Vortrag von Kunstmaler Rattowski. — 19.50: „Traviata“, Oper von Verdi (Schallplatten). — 22.20: Feuilleton. — 22.25: Wetterberichte, Programmdurchsage und Beiprogramm.

## Mittwoch, den 10. September Gleiwitz

10.00: Aus Genf: Eröffnungsführung der Völkerverständigung.  
16.00: Oberschlesischer Eisenkunstausß. Peter Lipp.  
16.15: Konzert auf Schallplatten.

16.45: Das Buch des Tages: Ernst-heitere Unterhaltung. Erhard Ciers.  
17.00: Unterhaltungsmusik.  
17.30: Jugendstunde. Schiefische Jungen auf großer Fahrt. Auf Flügen durch die Karpathen.  
18.00: In der Heim-Volkshochschule Schwedenschanze bei Reußstadt DE. Dagmar Rönke.  
18.25: Proletarische Jugendbewegung. A. Sawalkef.  
18.45: „Der Oberstleutnant“ im September. Karl Szadrol.  
19.00: Wettervorhersage, anshl. Volkstümliche Abendmusik der Kapelle der Königin-Luise-Grube Hindenburg.  
20.00: Kulturarbeit in Oberschlesien.  
20.30: Bergmannsweisen der Kapelle der Königin-Luise-Grube Hindenburg.  
21.00: Konzert des Berliner Staats- und Domchors. Leitung: Prof. Hugo Rübke.  
22.00: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22.30: Berlin amüsiert sich.  
23.00: Funkfülle.

## Rattowitz

11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 12.30: Kinder- und Jugendstunde. — 13.00: Wetterberichte. — 16.00: Wirtschaftsbericht. — 16.20: Schallplattenkonzert. — 17.35: Vortrag: „Schulanzfang“, von Dr. Passierbinke. — 18.00: Populäres Konzert. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Berichte, Programmdurchsage. — 19.30: Vortrag: „Am Reeresufer“, von S. Langman. — 20.00: Sportberichte. — 20.15: Solistenkonzert. — 21.00: Literarische Viertelstunde. — 21.15: Fortsetzung des Konzerts. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Berichte, Programmdurchsage. — 23.00: Französischer Briefkasten (Dir. Tymieniecki).

## Donnerstag, den 11. September Gleiwitz

9.05: Schulfunk. Eine unvergessene deutsche Erzählerin.  
15.50: Kinderstunde: Feuermännchen.  
16.15: Unterhaltungsmusik der Funkkapelle. Leitung: Franz Marjalek.  
16.55: Das Buch des Tages: Stabien des Geistes. Erich Landsberg.  
17.05: Stunde der Musik: Wasserführung und Wasserbildung in der Musik. Dr. Paul Amadeus Piff.  
17.30: Die Kulturbeziehung des Judentums.  
17.50: Deutsche Kultur als Idee. Dr. Felix Braun.  
18.10: Die Kulturbeziehung des Sozialismus. Dr. Hans Hartmann, Elberfeld.  
18.35: Stunde der Arbeit. Die Auswirkung der Arbeitslosigkeit bei den Gewerkschaften.  
19.00: Wettervorhersage für den nächsten Tag; anshl.: Aus der alten Kiste. Abendmusik der Funkkapelle. Leitung: Franz Marjalek.  
20.00: Vom Werden gemeindeutscher Kultur. 2. Vortrag von Kurt Walther Goldschmidt.  
20.30: Rag Reger. Konzert der Schiefischen Philharmonie. Leitung: Dr. Edmund Rüd.  
21.45: Blick in die Zeit. Martin Darge.  
22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22.30: Unterhaltungs- und Tanzmusik der Funkkapelle. Leitung: Franz Marjalek.  
22.50: Schiefische Arbeitsgemeinschaft „Wochenende“. Wohin führt der Weg?  
24.00: Funkfülle.

## Rattowitz

11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 15.50: Vortrag von S. Bilczynski. — 16.15: Wirtschaftsbericht. — 16.35: Schallplattenkonzert. — 17.15: Nachmittagskonzert. — 18.15: Uebertragung von Warschau. „Die Entführung der Tonfilme“. — 18.40: Musikalisches Intermezzo. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Berichte und Programmdurchsage. — 19.30: Briefkasten (St. Steczkowski). — 20.00: Berichte. — 20.05: Musikalisches Intermezzo. — 20.15: Fänge verschiedener Zeiten und Völker in Ausführung des Warschauer Radio-Orchesters. — 21.30: Vortrag von Wilna. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Berichte, Programmdurchsage und Beiprogramm. — 23.00: Tanzmusik.

## Freitag, den 12. September Gleiwitz

15.40: Stunde der Frau (Hausfrauenbund Breslau): Fünf Minuten für die Hausfrau: „Wo bleiben unsere aufsichtslosen Schulkinder?“  
16.05: Das Buch des Tages: Um den Film. God M. Lippmann.  
16.20: Kohengrin. Romantische Oper in drei Akten von Richard Wagner.  
17.15: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anshl. Gedankstunde für Marie von Eber-Gödenbach. (\* 18. September 1830).  
17.45: Materie und Leben. Stunde der Naturwissenschaften. Licht und Farbe: Die Arbeit des Auges.  
18.10: Oswald Spengler und Graf Hermann Rejzerling.  
18.35: Kultur und Zivilisation.  
19.00: Wettervorhersage; anshl. Emmerich Kalmán.  
Abendmusik der Funkkapelle.  
20.00: Vom Werden gemeindeutscher Kultur.  
20.30: Seitere Stunde mit Franz Ulrich Krolow unter Mitwirkung der Funkkapelle. Leitung: Franz Marjalek.  
21.25: Lampion wandert. Szenen aus dem Roman „Salut gen Himmel“, von Manfred Hausmann.  
22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22.30: Reichstagschrift. Wiederholungs- und Diskussionsstunde.  
22.55: Funkfülle.

## Rattowitz

11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 16.00: Wirtschaftsbericht. — 16.20: Jugendstunde. — 16.35: Schallplattenkonzert. — 17.35: Vortrag von Ing. Dr. Stulski. — 18.00: Populäres Konzert. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Berichte, Programmdurchsage. — 19.30: Vortrag von Prof. Dr. Eiman. — 20.00: Berichte der polnischen Jugendvereinigungen. — 20.05: Sportberichte. — 20.15: Symphoniekonzert, Uebertragung von Warschau. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Berichte, Programmdurchsage und Beiprogramm. — 23.00: Französischer Briefkasten (Dir. Tymieniecki).

## Gonabend, den 13. September Gleiwitz

15.50: Kinderzeitung. Schuffibus und der Zeitungsonkel. Peer Hot, Ewald Fröhlich.  
16.15: Blasmusik auf Schallplatten.  
16.45: Das Buch des Tages: Heiteres Wochenende. Hannes Pleudert.  
17.00: Blasmusik auf Schallplatten.  
17.30: Blick auf die Leinwand. Die Filme der Woche.  
18.00: Zehn Minuten Esperanto. Schiefische Arbeit. Die schiefische Holzschneidkunst. — Elsa Roschate.  
18.10: Blick in die Zeitchriften. Dr. Waldemar von Grumblov.  
18.30: Wettervorhersage; anshl. Seitere Abendmusik der Funkkapelle.  
19.00: Die Zusammenfassung. Rückblick auf die Vorträge der Woche und Literaturnachweis. Herbert Bahlinger.  
19.30: Seitere Abendmusik der Funkkapelle. Leitung: Franz Marjalek.  
20.00: Das wird Sie interessieren!  
20.30: Sage 13. Eine lustige Funkkomödie.  
21.30: Humor, gesprochen und gepfiffen.  
22.00: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22.30: Unterhaltungs- und Tanzmusik der Funkkapelle. Leitung: Franz Marjalek.  
0.30: Funkfülle.

## Rattowitz

11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 16.00: Wirtschaftsbericht. — 16.20: Schallplattenkonzert. — 17.25: Kinderbriefkasten. — 18.00: Kinderstunde. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Berichte, Programmdurchsage. — 19.30: Vortrag: „Die Schallplatten früher und heute“, von Prof. Dr. Witosz. — 20.00: Musikalisches Intermezzo. — 20.15: Leichte Musik von Warschau. — 22.00: „Monatstil und die politische Bühne“, Vortrag von K. Stromenger. — 22.20: Berichte, Programmdurchsage und Beiprogramm. — 23.00: Tanzmusik.

# Radio-Jliner Das führende Fachgeschäft Gleiwitz, Niederwallstr. 3 Oberschlesiens gegenüber der Hauptpost

## Briefkasten

**Ab. . .** Ueber die beruflichen Aussichten eines Diplom-Ingenieurs in Rußland sowie über die dortigen allgemeinen Lebensverhältnisse können Sie sachkundige Auskunft bei der Schiefischen Auswandererberatung in Breslau 5, Friedrichstraße 3, I., erhalten.  
**M. A. 10.** Wenn es sich um Mengen von nur einigen Kilogramm handelt, so werden Sie das Stanniol gegen Bezahlung kaum unterbringen können. Wir empfehlen Ihnen, es dem Caritasverband, Rathhaus, zu überweisen.  
**Wohnungsamt.** Wenn Ihre Mutter die Wohnung gemietet hat, so geht das Mietverhältnis beim Wegzuge der Mutter keineswegs ohne weiteres auf die Kinder über. Es wird daher notwendig sein, sich die Wohnung vor dem Wegzuge der Mutter rechtzeitig zu sichern.  
**J. A. Hindenburg-Jahre.** Das Dsthilfe-Gesetz ist noch nicht verabschiedet. Zur Zeit handelt es sich bei der Dsthilfe um eine Notverordnung, nach der für Handel und Gewerbe noch nichts zur Verfügung steht. Zunächst soll die Landwirtschaft Unterführungen erhalten. Es muß daher abgewartet werden, bis der neue Reichstag zusammengetreten ist und das Dsthilfe-Gesetz zur Durchführung kommt.  
**B. 27.** Es kommt auf den Mietvertrag an. Wenn mit den Vermietern vereinbart ist, daß sie die Flur- und Treppenreinigung zu übernehmen haben, so ist der Hausmeister dazu nicht verpflichtet. Die Miete ist bei Altmietungen nach den gesetzlich vorgesehenen Zuschlägen zur Friedensmiete zu berechnen. Bei Neubauten kommt die Bohne- und Muffeläge in Betracht. Der Grundpreis richtet sich nach der Lage des Hauses, den Grunderwerbskosten, den Baukosten und den sonstigen Lasten. Darüber könnte das Stadtbauamt Auskunft geben. Der Hausmeister kann die mietfreie Wohnung für allgemeine Arbeiten, Reinigung des Hofes und des Bürgersteiges, Bedienung der Heizungs- und Beleuchtungsanlage u. dergl. erhalten. Es kommt also auf die jeweiligen Verhältnisse an.  
**S. S. 57.** Das von Ihnen beschäftigte, in Bietar wohnende Fräuleinchen unterliegt der Krankenversicherungspflicht, wenn der Monatslohn einschließlich der Gehilfengebühren, bei einem Alter bis zu 16 Jah-

ren mindestens 11,75 Mark, von 16 bis 21 Jahren 20,75 Mark und über 21 Jahren 25,50 Mark beträgt. Damit ist auch die Beitragspflicht zur Arbeitslosenversicherung und zur Invalidenversicherung verbunden. Die Beiträge betragen zur Krankenversicherung 6 Prozent und zur Arbeitslosenversicherung 1/2 Prozent des Arbeitslohnes. Zur Invalidenversicherung sind deutsche Versicherungsmarken und eine deutsche Quittungssarte zu verwenden. Die Beiträge betragen bis zu einem Monatsverdienst von 26 Mark 30 Pfennig und von 26 bis 52 Mark 60 Pfennig wöchentlich. Von den Sachbezügen sind 1. Frühstück, 2. Frühstück und Vesper mit je 3 Mark monatlich, Mittagstrog mit 12 Mark und Abendbrot mit 4,50 Mark zu bemerken.  
**S. A. Weuthen.** Die Fachzeitung für Molkereibetriebe ist die „Molkerei-Zeitung“. Sie erscheint jeden Dienstag und Donnerstag in Hildesheim und enthält auch Anzeigen über freie Molkereischreiberstellen und Lehrstellengefüge.  
**S. S. Rattowitz.** Lassen Sie sich die Bedingungen der staatlichen Krankenkasse des Städtischen Krankenhauses in Weuthen geben. Kostenloser Ausbildung erfolgt nicht. Es ist ein Lehrgeld von monatlich 15 Mark zu entrichten. Wohnung und Dienstkleidung müssen sich die SchülerInnen selbst besorgen.  
**Ar. 3207, Weuthen.** Allerdings kann eine volljährige Tochter abends bis 9 Uhr oder noch länger spazieren gehen. Man steht nur solange, als man milderjährig ist, unter elterlicher Gewalt. Dies schließt aber nicht aus, daß man sich der von den Eltern angeordneten Hausordnung fügen muß, wenn man noch zum Haushalt der Eltern gehört. Zuchtmittel stehen den Eltern gegenüber volljährigen Kindern nicht zu, da auch das Erziehungsrecht der Eltern dann nicht mehr Platz greift. Wenn Sie wirtschaftlich auf eigenen Füßen stehen können und ein gütliches Einvernehmen mit den Eltern nicht zu erzielen ist, wäre es wohl am besten, das Elternhaus zu verlassen.  
**A. A., Weuthen.** Das Grundgehalt der Volksschullehrer beträgt 2800 bis 5000 Mark jährlich. Dazu kommen für alleinstehende Lehrer, Hauptlehrer, Konrektoren und Rektoren Zulagen von 200 bis 1400 Mark. Daneben Wohnungsgeldzulage und Kinderzulagen. Akademisch gebildete Volksschullehrer haben daselbe Einkommen.

**Karf.** Die ausgeklagte Forderung vom Jahre 1913 ist wegen Währungsverfalls nicht vollstreckbar. Sie müssen daher Klage erheben und beantragen, die Forderung aufzuwerten und den Belastungen zu verurteilen, in werbeständiger Währung Zahlung zu leisten. Die Klage können Sie in der Anmeldebüchse des Amtsgerichts Weuthen, Zivilgerichtsgebäude, Zimmer 28, aufnehmen lassen. Das vollstreckbare Urteil von 1913 ist beizufügen.  
**Kurt 23.** In den Aufnahmebedingungen größerer Krankenkassen ist die Bestimmung enthalten, daß die Leihenöffnung der Bestorbenen erfolgen kann, wenn nicht binnen einer bestimmten Frist von den Angehörigen gegen die Bestimmung Einspruch erhoben wird. Diese Bestimmung sollte allgemein bekannt sein. Unterbleibt der Einspruch, so wird angenommen, daß die Angehörigen mit der Leihenöffnung einverstanden sind. Nur die Bestimmung gegen ein ausbrüchliches Verbot wäre strafbar. Ein Anspruch auf Schadenersatz wird durch die Leihenöffnung nicht begründet. Die Entfernung von inneren Organen dürfte kaum in Frage kommen. Wenn Sie sich vorher nicht darum gekümmert haben, können Sie nachträglich keine Vorwürfe erheben.  
**Weuthen-Berlin.** Die Ameisenplage hat hier und da stark überhand genommen. Giftig sind die Ameisen nicht. Ihre Vertilgung stößt häufig auf Schwierigkeiten, da die Bekämpfungsmethoden verschieden sind. Nachstehend einige Vorschläge: Man suche die Ausgänge der Nester. Zunächst zieht man mit Salmiatgels einen breiten Ring in 15 bis 20 Zentimeter Entfernung. Dann läßt man solange Salmiatgels in die Ausgänge fließen, als noch Ameisen herauströmen. Die Tiere sammeln sich im Flüssigkeitstropfen, wo sie leicht durch Uebergehen mit Salmiat getötet werden können. Die von außen zum Nest Heimkommenden schieben man mit einem Kartenblatt oder einem anderen geeigneten Gegenstand in der Salmiatgels hinein. — Bewährt hat sich auch folgendes Verfahren: Befindet sich ein Nest im Freien, so treibt man eine Röhre in die Erde, gießt einige Kubikzentimeter Tetrachlorkohlenstoff hinein und verstopft mit feuchtem Leim. Bis das Nest aber unter dem Fußboden, dann werden kleine Löcher hineingeböhrt und in denselben Art vorzugehen. Nach Befreiung der Ameisenplage lassen sich die Fußböden im Fußboden durch Bekleben und Ueberstreichen verdecken. Bemüht haben sich auch eine Auflösung von Naphthalin in Benzin oder Glibol-Benzol (1:4) oder Petroleum und Trichloräthylol (2:1). Bei diesen drei Lösungen ist die Gefährlichkeit zu beachten. — Ausstreuen von tie-

selfluorwasserstoffsaurem Natrium soll auch ein ausgezeichnetes Mittel sein.  
**Bankbeamter Cl.** Die größte Bank der Welt ist die Chase National in New York mit 1,4 Milliarden Mark Aktienkapital und Reserven und 11 Milliarden Bilanzsumme. An dritter Stelle unter den 23 Großbanken der Welt (mit je einer Bilanzsumme von mehr als 2 Milliarden) steht die Midland Bank in London mit 550 Millionen bzw. 9,1 Milliarden, an neunter Stelle die Deutsche Bank und Discontogesellschaft in Berlin mit 44 Millionen Mark Kapital und Reserven und 5,6 Milliarden Mark Bilanzsumme.  
**Frau M.** Seifenreste sollen nicht einfach fortgeworfen werden. Gefammelt und in einer Flasche mit heißem Wasser gelöst, lassen sie sich noch sehr gut als flüssige Seife verwenden.  
**Edward und Paul:** Beide habt Ihr unrecht: Der winzigste Fisch ist der Leonozofisch in den Gewässern der Philippinen. Er wird nur 15 Millimeter lang.  
**Ella Fr., Gleiwitz:** Das Bettfahren und die Betonstaltung von Wettfahren auf öffentlichen Wegen sind verboten.  
**R. St. in 2:** Die Anden, das dritthöchste Gebirge der Welt, werden demnächst von einem riesigen Tunnel durchbrochen werden; denn die chilenische Regierung wünscht eine schnellere Bahnverbindung mit Argentinien und hat die nötigen Gelder dafür bereits bewilligt. Der Tunnel, der 42 Kilometer lang werden soll, wird nach seiner Vollendung der größte Tunnel der Erde sein. Bisher war das der zwanzig Kilometer lange Simplotunnel.  
**Landwirt Alfred:** In Deutschland gibt es nach dem Bericht des Deutschen Genossenschaftsverbandes 52 858 Genossenschaftskassen, unter denen die Kreditgenossenschaften an erster Stelle stehen; denn von ihnen sind 22 282 eingetragen. Die Zahl der Baugenossenschaften beläuft sich auf 4127 und die der Konsumgenossenschaften auf 1 737.  
**Steffensson:** Kopenhagen (dänisch Kjöbenhavn) heißt soviel wie Kaufmannshafen. Glück zu Ihrer Nordlandreise!  
**Eberhard W. 1091:** Die Feuerwehre ist im katholischen Kulte die Einweihung des Feuers am Commabend vor Ostem. Die Zeremonie besteht darin, daß aus einem Kieselstein Feuer geschlagen, außerhalb der Kirche ein Holzstoß und daran unter dem dreimaligen Ruf „Lumen Christi“, welchen das Volk mit den Worten „Deo gratias“ beantwortet, eine Kerze angezündet wird; diese läuft in drei Epigen aus, womit dann die übrigen Mitglieder der Kirche angezündet werden.



# Der Sport am Sonntag

## Hundert Kunden der Radfahrer

### Jubiläumsveranstaltung von Sport Gleiwitz mit internationalen Leichtathletikwettkämpfen

Einer der ältesten ober-schlesischen Sportvereine, der Radfahrerverein Sport Gleiwitz, feiert in diesem Jahre das Fest seines 35jährigen Bestehens. Aus Anlaß dieses Jubiläums tritt der Verein mit einer großzügigen Veranstaltung an die Öffentlichkeit. Nachdem gestern abend ein Kammerspiel die Feierlichkeiten eingeleitet hat, versammeln sich im Laufe des heutigen Vormittags Radfahrer aus allen Gegenden Oberschlesiens,

um ihrem Bruderverein zu beweisen, daß man die jahrelange Arbeit im Interesse des Radsports wohl zu schätzen weiß. In der Zeit von 11 bis 12 Uhr erfolgt im Restaurant Wartburg die Vertagung der rechtzeitig sich meldenden Teilnehmer. Eine gemeinsame Mittagstafel vereinigt dann alle Sportfreunde und wird Gelegenheit geben, alte Erinnerungen auszutauschen und neue Pläne für die Zukunft zu schmieden.

Um 14 1/2 Uhr ist dann das Bahn-Stadion der Schauplatz der großen Rennen und des internationalen Leichtathletikfestes, mit dem die befreundeten Vereine das Jubelfest der Radfahrer zu verschönen helfen. Im Mittelpunkt der radsportlichen Wettbewerbe steht das 40-Kilometer-Mannschaftsfahren, zu dem alle bekannten Fahrer ihre Meldung abgegeben haben. Man kann wohl sagen, daß diese nach Sechstagerart ausgefahrenen Rennen sich bereits jetzt einer großen Beliebtheit erfreuen. Der glückliche Gedanke, die 400-Meter-Wägenbahn des Bahn-Sportplatzes den Radfahrern zur Verfügung zu stellen, hat zweifellos lebend auf den gesamten Radsport Oberschlesiens gewirkt. Hier können die Ritter der Pedale ihre Kämpfe einwandfrei austragen und hier hat ein großes Publikum Gelegenheit, die sich oft überstürzenden Ereignisse auf der Bahn von Anfang bis Ende mitzuerleben. Das 40-Kilometer-Rennen wird von 13 Mannschaften bestritten. Es müßte schon alles drunter und drüber gehen, wenn nicht wieder die Favoriten Gebrüder Kerger, Gebrüder Leppich oder Polohel-Fanta in Front enden würden.

In den 4 Wertungssprints haben die Sprinter Gelegenheit, ihre Schnelligkeit in die Waagschale zu werfen. Der Kampf um die Punkte ist sicherlich eine freudig begrüßte Belegung des langen Rennens. Letzten Endes sollte aber doch die Jagd und der Gewinn der Runde ausschlaggebend für das Ende sein. Für die beiden besten Paare hat der Landeshauptmann zwei wertvolle Preise zur Verfügung gestellt. Das Fliegerhauptfahren über 1200 Meter steht Polohel, Leppich, Kerger und Lechnit im Kampf um den Försterpreis. Der schnelle Polohel wird sich seiner Gegner sicherlich zu erwehren wissen. Für den Nachwuchs ist ein Fliegerkampf über drei Runden und ein Mannschaftsrennen über 15 Runden vorgesehen. Auch das Alter kommt wieder zu Wort. In einem 10-Rundenfahren werden die ehemaligen Meisterfahrer ihre Kräfte messen.

Zwischen den Rennen der Radfahrer betätigen sich die Leichtathleten. Auch hier darf man mit interessantem und spannenden Kämpfen rechnen. Neben der gesamten ober-schlesischen Klasse ist eine Anzahl von hervorragenden Athleten aus Süddeutschland und aus Ostoberschlesien vertreten.

**Im Sprinterdreikampf wird sich der neue Rekordmann Ritzsch, Deichsel Hindenburg, vorstellen**

und auch hier kaum einen Bezwingen finden. Den Damen sind ebenfalls einige Wettbewerbe vorbehalten. Es sollte wundernehmen, wenn dieses qualitativ und quantitativ ausgezeichnete Programm nicht große Zuschauermengen anlocken sollte.

Nach den Kämpfen versammelt der Fußballverein seine Anhänger und Freunde im Evangelischen Vereinshaus zu einer Ehrung der ältesten und verdienstvollsten Mitglieder. Dazu kommt die Preisverteilung und Kunstfahrten, ausgeführt von Mitgliedern des veranstaltenden Vereins. Den Abschluß bildet ein Festball.

## Meisterschaftsspiele im Handball

Genau so wie im Fußball haben auch die Meisterschaftsspiele im Handball beim Start nicht erwartete Ueberraschungen gebracht. Einer der gefallenen Favoriten erhält heute Gelegenheit, sich zu rehabilitieren. In Beuthen treffen nämlich

### Polizei Beuthen-Reichsbahn Gleiwitz

aufeinander. Noch vor kurzem hätte man an einem Siege der Beuthener Polizisten nicht zu zweifeln gewagt, doch hat sich inzwischen die Lage zu Ungunsten der Beuthener geändert. Gegen die Gleiwitzer Reichsbahn wird die Polizei zu beweisen haben, ob mit ihr in Zukunft noch zu rechnen ist. Zu unterzählen sind die Reichsbahner keinesfalls, im Gegenteil, sie geben einen spielstarken Gegner ab.

Zu einem Ortsrivalentreffen kommt es in Gleiwitz zwischen

### Vorwärts-Rasenport—

#### Germania Gleiwitz

Im Vorjahre spielten die Vereinigten in den Verbandskämpfen eine große Rolle. Es bleibt abzuwarten, in welcher Form sich diese Mannschaft jetzt befindet. Man muß mit einem offenen Kampf rechnen, dessen Ausgang alle Möglichkeiten offen läßt.

Das dritte Treffen führt in Dppeln

### Polizei Dppeln—Reichsbahn Dppeln

zusammen. Ueber die Polizisten war bisher wenig Rühmliches zu melden, besonders der Kampf gegen Preußen Lamsdorf hat ihnen viel Sympha-

thien genommen. Hoffentlich gibt das den Hütern der Ordnung zu denken und sie achten ihren Gegner als sportlichen Freund. Die Eisenbahner scheinen stark im Kommen zu sein, sie werden der Polizei das Leben schwer machen.

In der ersten Klasse kommt ein Spiel zwischen Polizei Hindenburg und Reichsbahn I. Beuthen zum Austrag, in dem die Hindenburger das bessere Ende für sich behalten sollten.

### Handball der Turner

Der zweite Bezirk (Gleiwitz Hindenburg) beginnt heute mit seinen Pflichtspielen für die ober-schlesische Handballmeisterschaft. Das erste bestreiten in Gleiwitz

### ATB. Gleiwitz—TB. Vorwärts Gleiwitz

Vorwärts erwies sich im Vorjahre als eine sehr starke Mannschaft und soll von seiner guten Form auch nicht viel eingebüßt haben. Trifft das zu, dann wird ATB. um eine Niederlage nicht herumkommen.

Von den vereinbarten Freundschaftsspielen sind zu erwähnen die zwischen TB. Vorsigwerk und TB. Kattowitz in Vorsigwerk, bei dem die Vorsigwerker gute Ansichten auf einen Sieg haben, und das zwischen den Frauenmannschaften von Friesen Beuthen und B.S.C. Beuthen.

## Sportfest der ober-schlesischen Dinta-Lehrwerkstätten in Beuthen

Die von der Verwaltung von Giesches Erben auf dem Gelände der Deutsch-Gleiwitzer Erbe errichtete ideale Sportplatzanlage ist heute der Schauplatz einer interessanten Veranstaltung, bei der sich die jugendlichen, sportbegeisterten Mitglieder der Lehrwerkstätten der großen Industrieunternehmen einstelligen geben. Es ist bereits das zweite Sportfest dieser Art. Schon beim ersten Male konnte man beachtliche Leistungen der Industriehöhler bewundern. Diesmal sollte aber das Können noch weiter fortgeschritten sein, und dazu wird der Ehrgeiz die jungen Sportleute noch zu besonderen Taten anspornen. Folgende Lehrwerkstätten sind beteiligt: Vorsigwerk AG. (Hütte und Hebewerkschule), von Giesches Erben (Deutsch-Gleiwitzer Erbe und Deinitzgrube), Schaffgotsche Werke (Johanna-grube), Preussische Bergwerks AG. (Wilhelmgrube), Oberschlesische Hüttenwerke (Concordia-grube, Donnersmarthütte, Lützenhütte und Drahtwerke). Am Vormittag von 8—12 Uhr werden Einzelkämpfe, Mehrkämpfe und das Entscheidungsspiel im Schlagball ausgetragen. Der Nachmittag beginnt mit dem

Einmarsch sämtlicher Teilnehmer, worauf sich die Schüler der Lehrwerkstätten zu Massenfreiübungen gruppieren. Dann reißt sich Wettkampf an Wettkampf. Die Dintastaffel bildet den sportlichen Höhepunkt. Den Abschluß bildet das Handball-Entscheidungsspiel. Insgesamt werden sich an diesem Sportfest 600 jugendliche beteiligen. Um die wertvollen Preise wird es spannende Kämpfe geben. Bei den billigen Eintrittspreisen dürften die Veranstaltungen einen Massenbesuch aufweisen.

Einmarsch sämtlicher Teilnehmer, worauf sich die Schüler der Lehrwerkstätten zu Massenfreiübungen gruppieren. Dann reißt sich Wettkampf an Wettkampf. Die Dintastaffel bildet den sportlichen Höhepunkt. Den Abschluß bildet das Handball-Entscheidungsspiel. Insgesamt werden sich an diesem Sportfest 600 jugendliche beteiligen. Um die wertvollen Preise wird es spannende Kämpfe geben. Bei den billigen Eintrittspreisen dürften die Veranstaltungen einen Massenbesuch aufweisen.

## Neue Ueberraschungen im Fußball?

Die Meisterschaftsspiele des ober-schlesischen Fußballverbandes haben in diesem Jahre einen etwas merkwürdigen Anfang genommen. Wer hätte wohl gedacht, daß es ausgerechnet dem jüngsten Oberligaverein Ratibor 03 gelingen würde, den Südböhmischen Meister Beuthen 09 zur Strecke zu bringen. Auch sonst ging es auf den Fußballfeldern nicht immer formgemäß zu. Es wird sich jetzt zeigen, ob das alles nur Strohschnee war. Mit drei Treffen nehmen die Meisterschaftsspiele heute ihren Fortgang.

In Gleiwitz treffen

### BS. Gleiwitz—SB. Delbrückschächte

aufeinander. Die Delbrückschächter haben bisher nach der angenehmen Seite enttäuscht. Ob sie aber diesmal um eine Niederlage herumkommen werden, ist bei dem festgesetzten Mannschaftsstand der Gleiwitzer eine andere Frage. Im vorigen Jahre haben sich diese beiden Mannschaften stets harte Kämpfe geliefert. Wie schon damals, ist auch diesmal mit einem knappen Sieg der Bewegungsspieler zu rechnen. Gespielt wird bereits vormittags um 10.30 Uhr im Wilhelmspark.

Auf dem gefährlichen Dppelner Boden kämpfen

### Sportfreunde Dppeln—Beuthen 09

um die Punkte. Die Sportfreunde bestreiten hier ihren ersten Kampf. Sie sind also noch ein unbeschriebenes Blatt und haben den Vorzug, unbeschwert diesen Kampf aufnehmen zu können. Beuthen 09 hat seine Anhänger gegen Ratibor stark enttäuscht. Es ist aber nicht anzunehmen, daß der Südböhmische Meister schon vorzeitig die Waffen strecken wird. Seine Zeit wird sicher noch kommen, und aller Voraussicht nach dürften die Sportfreunde das erste Opfer sein.

In Ratibor sind

### Ratibor 03—Vorwärts-Rasenport

die Gegner. Auf eigenem Platz kann man den Ratiborern schon einen Sieg zutrauen. Wahrscheinlich ist das aber nicht, denn Vorwärts-Rasenport hat schon schwerere Stürme überstanden und kennt die Gefährlichkeit dieses heißen Bodens. Ein Sieg der Ratiborer wäre jedenfalls auch jetzt noch eine Ueberraschung.

### Spannende Kämpfe in der Liga

Die Industrieliga wartet heute mit drei Treffen auf, die alle interessante Kämpfe versprechen, da die Partner ziemlich gleich stark sind. In Gleiwitz treffen

### Oberhütten—Reichsbahn

aufeinander. Der Sieger ist kaum vorauszusagen. In Hindenburg sind

### Frisch-Frei—Spielvereinigung Beuthen

die Gegner. Die Beuthener sorgten am vergangenen Sonntag für die größte Ueberraschung der bisherigen Ligaspiele. Wenn sie in Hindenburg nicht besser spielen wie gegen Niechowitz, muß man auch diesmal bei der Schnelligkeit und Ausdauer der Hindenburger auf alles gefaßt sein. In Niechowitz stoßen

### SB. Niechowitz—BS. Gleiwitz

aufeinander. Nach dem hohen Siege über die Spielvereinigung werden die Niechowitzer mit starkem Selbstvertrauen diesen Kampf aufnehmen. Ob sich allerdings die Gleiwitzer das auf schnelle Durchbrüche eingestellte Spiel des Platzbesizers aufdrängen lassen, ist sehr zweifelhaft. Ohne Kampf werden sie die Punkte bestimmt nicht in Niechowitz lassen.

In der Landliga kommen an diesem Sonntage nur zwei Treffen zum Austrag. In Ranzin stehen sich

### Vorwärts Ranzin—BS. Diana Dppeln

gegenüber. Die Ranziner scheinen sich diesmal viel vorgenommen zu haben. Sie sollten auch mit den Dppelnern, wenn auch erst nach hartem Widerstand, fertig werden können. Das zweite Treffen kommt in Oberglogau zwischen

### SB. Glogau—SB. Rendorf

zum Austrag. Bei der gleichwertigen Kampfkraft der beiden Gegner dürfte die größere Erfahrung der Rendorfer den Ausschlag geben.

## 1. Klasse

Nachdem die anderen Gane bereits eine Anzahl von Spieltagen hinter sich haben, greift nun heute auch der Gau Beuthen mit seiner 1. Klasse in die Ereignisse ein. Neun Treffen sind angelegt, von denen vier auf die A-Klasse und fünf auf die B-Klasse entfallen. In der A-Klasse spielen 09 Reserve—Post, Deinitz—Karf, Spielvereinigung Reserve—Sammalpur, Dombrowa—Wleischcharley. In der B-Klasse kommen folgende Treffen zum Austrag: Bobref—Fiedlersglück, Rotittin—Karsen-Zentrum, Schomberg—VfB, Reichsbahn I—Stollarzowitz, Niechowitz Reserve—BS.

Der Gau Gleiwitz wartet mit 5 Treffen auf, und zwar spielen: Vorwärts-Rasenport Reserve—Lof, VfB Reserve—Feuerwehr, Nord 21—Debawa, VfB Reserve—Oberschlesier, Reiskretscham—Reichsbahn Reserve.

Der Gau Hindenburg betätigt sich in 4 Verbandskämpfen. Es spielen Deichsel Reserve—Wilkisch Reserve, Preußen Reserve—Delbrück Reserve, Vorsigwerk Reserve—Frisch-Frei Reserve, VfB—Schultheiß-Babenhofer.

Im Gau Ratibor spielen in der Nordgruppe Reimsdorf—Ranzin Reserve, und in der Südgruppe Sportfreunde Ratibor—Ratibor 03 Reserve, Ratscher—Preußen Ratibor Reserve.

Der Neissegau wartet mit den Punktspielen zwischen Grottkau—Schlesien Neisse und Patzkau—Preußen Neisse auf.

Im Gau Dppeln kommt als einziges Spiel das zwischen VfB. Groß Strehlitz und SB. Tillowitz zum Austrag.

### Freundschaftsspiele

Ein sehr interessantes Spiel bestreiten heute in Zaborze auf dem Preußenplatz

### Diana Kattowitz—Preußen Zaborze

und zwar um 16.30 Uhr. Preußen Zaborze hat die Mannschaft nach den Erfahrungen der letzten Uebungsspiele sowie des Pokaltourneers in Königs-hütte umgeben und will heute die neue Aufstellung

## Spiel- und Eislaufverband Grenzlandspiele

Der ober-schlesische Spiel- und Eislaufverband hat sein diesjähriges Verbandsfest hauptsächlich aufs Land verlegt und veranstaltet heute in Dworog, Kr. Gleiwitz, und Jernau, Kr. Leobschütz, größere Grenzlandspiele, an denen die Spiel-, Sport-, Turn- und Eislaufvereine von 8 Gauen teilnehmen. Der Verband selbst trägt an diesem Tage auch die Meisterschaften in den Gruppenpielen im Schlag-, Faust- und Trommelball aus. Für Dworog haben 48 Vereine, für Jernau 39 Vereine gemeldet. Für die Wett-kämpfe steht in Dworog ein 40 Morgen großer Kampfsportplatz zwischen Dworog und Brynnel zur Verfügung, der Magistrat Bauerwitz hat ein 20 Morgen großes Kampfsportfeld geschaffen. Landeshauptmann und Regierungspräsident haben für die Meister bei diesen Grenzlandspielen wertvolle Plaketten gestiftet.

## Germania Sosniza weiht den neuen Sportplatz ein

Der Sportklub Germania Gleiwitz-Sosniza weiht heute den unter schweren Opfern errichteten neuen Sportplatz ein. Die Veranstaltung beginnt um 11 Uhr mit einer Schwedenstafel für Schüler, Junioren und Senioren. Um 13 Uhr findet ein Festumzug im Stadtteil Sosniza vom Vereinslokal Hoffmann Sosnibaer Straße aus bis zum Sportplatz statt. Dort erfolgt die offizielle Weihe unter Mitwirkung des Männer-gesangsvereins Gleiwitz-Sosniza. Den Höhepunkt der Veranstaltung wird das Fußballspiel zwischen der Oberliga von Deichsel Hindenburg und der ersten Elf des Sportklubs Germania Sosniza bilden. Das Spiel beginnt um 16.30 Uhr. Den Abschluß des Tages bildet um 20 Uhr ein Festkommers mit der Preisverteilung im Vereinslokal Hoffmann.

## Südböhmische Schwerathletikmeisterschaften

Der Gau Mittelschlesien im OSB. führt am Sonntag in der Festungturnhalle in Breslau die Südböhmischen Meisterschaften im Gewichtheben, Ringen und Tauziehen durch. Das Gewichtheben besteht aus einarmig Reizen, beidarmig Reizen und Stoßen; beim Ringen scheitern fünf Fehlpunkte aus. Maßgebend sind die Bestimmungen des OSB. von 1891. Insgesamt liegen über 70 Einzelmeldungen aus ganz Schlesien vor. Fast alle Vereine entsenden ihre besten Vertreter zu den Meisterschaften nach Breslau. Neben den Breslauer Vereinen werden Jordan-smühl, Görlitz, Hirschberg, Riegnitz und sehr stark auch Oberschlesien vertreten sein. Man darf daher, da die Titelverteidiger fast vollständig am Platz sind, mit spannenden und interessanten Kämpfen rechnen.

### Vorkämpfe in Hindenburg

Der Hindenburger Vorklub hatte an seinem Kampfabend am Freitag nicht den erwarteten starken Besuch zu verzeichnen. Auch sport-

für die Meisterschaftsspiele gegen den starken Gegner aus Ostoberschlesien ausprobierten.

Zu einem Freundschaftsspiel vereinigen sich auch die Ligamannschaften von SB. Vorsigwerk und Sportfreunde Wilkisch in Vorsigwerk. Auf eigenem Platz werden sich die Vorsigwerker kaum den Sieg entreißen lassen.





# Humor und Rätsellecke



## Bilderrätsel



## Silberrätsel

ba — ber — ca — dar — dü — dnj — e — el — er  
 — es — feld — fin — ge — gel — gli — go — her  
 if — fi — la — land — lel — mo — mo — nal —  
 nan — ne — nij — o — ost — rad — rer — ri  
 rie — ril — ru — scha — see — fen — feuf — fig —  
 stop — so — ster — steu — ti — tro — ul — um — win

1. .... 10. ....
2. .... 11. ....
3. .... 12. ....
4. .... 13. ....
5. .... 14. ....
6. .... 15. ....
7. .... 16. ....
8. .... 17. ....
9. .... 18. ....
19. ....

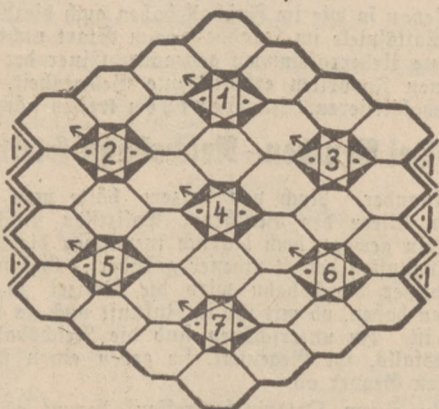
Aus diesen 50 Silben sind 19 Wörter von folgender Bedeutung zu bilden. Die Anfangs- und Endbuchstaben, von oben gelesen, nennen ein aktuelles wissenschaftliches Problem und einen auf diesem Gebiet jetzt oft erwähnten Namen.

1. Berühmter Maler. 2. Nordseeinsel. 3. Physikal. Instrument. 4. Bewohner Grönlands. 5. Türsicherung. 6. Dunkelheit. 7. Egenhafter Meerfahrer. 8. Indischer Fürst. 9. Abgegebenes Zeichen. 10. Berühmter Tenor. 11. Pflanzenammlung. 12. Monatsende. 13. Norweg. Polarforscher. 14. Menschenaffe. 15. Berühmter Naturforscher. 16. Stadt im Rheinland. 17. Bootsteil. 18. Morgenrot. 19. Europäisches Gewässer.

## Erinnerungen

Nicht Etselfisch, auch nicht Richelieu, nein 1—2  
 War mir als Braut die liebste Handarbeit —  
 Doch längst verstrichen ist die schöne Zeit,  
 Will heut' ich sticken, krieg' im 1' nen 2 ich.

## Wabenrätsel



Die Wörter beginnen an der Pfeilspitze und drehen in Uhrzeigerichtung. — Bedeutung der Wörter:  
 1. Wirtschaftsgerät. 2. Desinfektionsmittel. 3. Halb-  
 edelstein. 4. Europäische Hauptstadt. 5. Warmer asi-  
 atischer Wind. 6. Zeichengerät. 7. Edelmetall.

## Buchstabenrätsel

a e h i m n n	Baden
a a l m n	Pommern
a b d e e l r u	Sachsen
e e h i o t z	Schleswig-Holstein
b d e e c f i l r	Rheinproving
e i n n p r u u	Brandenburg
b d e e c f i l l	Westfalen
e e l n u a	Hannover
b e e g g g n r r s u	Bayern
e g i i l t w z	Schlesien

Jede Buchstabenreihe ergibt den Namen einer Stadt aus der danebenstehenden Provinz. Die Anfangsbuchstaben der Städtenamen nennen eine deutsche Ordensstadt.

## Besuchskartenscherz

ERWIN ZÜBECK

Wo wohnt dieser Herr?

Zur Rheinlandbefreiung

tude esch orw et rhö chi ewi erd! —  
 ife eg trügg tim rhez dun dhan,  
 andl erd fure eb, nabl red ile erd,  
 sech fen tude sech va ert andl.

Bei Drucklegung sind die Buchstaben der Silben eines Gedichts etwas durcheinander gefallen. Wer hilft uns, die Silben richtig zu stellen, damit man den rechten Sinn, des hundertjährigen Gedichts findet?

## Mehrfache Bedeutung

Bald weich und zart,  
 Bald schwer und hart;  
 Hier dient's als Schmutz  
 Und dort zum Druck.  
 In Schreibers und in Schloßers Hand  
 Ist es wohl jedem Kind bekannt. —  
 In Mengen sorgt für Wärme  
 Das Ding, für das ich schwärme.

## Zur Erntezeit

Obst abzupflücken ist das best! —  
 Wenn Früchte „u“, so tut das kund,  
 Daß selbst vom Baum „l“ sie läßt. —  
 (Eßt Früchte, und ihr bleibt gesund!)

## Auflösungen

### Kreuzwort-Rätsel

Senkrecht: 1. Maq, 2. Hund, 3. Ballerina,  
 4. Gütersloh, 5. leis, 6. blaß, 11. Eva, 12. Ali,  
 13. Sage, 14. Turm, 15. Meer, 16. Rarr, 19. Oh!  
 Waagrecht: 1. Ahab, 4. Gelb, 7. Luna, 8. Abel,  
 9. Lot, 10. Edelweiß, 13. Starrsinn, 17. Zu, 18. Grün,  
 19. Oper, 20. Emma, 21. Herr.

### Besuchskartenrätsel

Automobilfabrikant.

### Charade

Rot Wehr — Rotwehr.

### Einsatzrätsel

Nikolaus Lenau (\* 22. 8. 1830). Rot, Infel,  
 Knecht, Uhr, Lust, Angel, Uhr, Seil, Land, Ed, Nacht,  
 Abend, Ufer.

### Zitaträtsel

Wer stets will, was er kann, der fängt nichts ver-  
 geblich an.

### Treppenrätsel

1. R. 2. Ei. 3. Poe. 4. Most. 5. Scherz. 6. Kür-  
 bis. 7. Englisch. 8. Riesische.

### Zahlenrätsel

Vorjüng: „Zar und Zimmermann“. (Lange, Omar,  
 Rotunde, Tizian, Baum, Almenau, Norma, Granne.)

### Silberrätsel

Ammersee, Lustspiel, Leichenraub, Menelaus, Afket,  
 Chrysanthemum, Torpedo, Ammenreuth, Grillparzer,  
 Infanterie, Garbinien, Karof, Dvina, Djean, Chaplin,  
 Dumas, Austerlitz, Senegal, Grasmücke, Deutl, Venbach,  
 Dogge, Saturn. — „Allmächtig ist doch das Gold,  
 selbst Mohren tann's bleichen.“ Schiller: Giessto II, 4.

## Die lachende Welt

### Rezept

Ein Student der Medizin wurde von seinem strengen Examinator bei der Prüfung sehr in die Enge getrieben. Dem jungen Manne wurde dabei brühsiedend heiß.

Der Examinator fragte ihn endlich auch: „Welches sind die schweißtreibenden Mittel?“

Der Befragte nannte sie fast alle.  
 „Wenn aber alle diese ihre Wirkung nicht tun, was würden Sie dann anwenden?“  
 „Dann bliebe mir freilich nichts übrig“, versetzte er gekränkt, „als den Patienten zu Ihnen zu schicken, damit Sie ihn examinieren.“

### Gut gegeben

Der Professor führt im Hörsaal eine Patientin vor.

„Meine Herren, hier haben Sie ein prächtiges Beispiel von Tuberkulose. Sehen Sie, die eingesunkenen Wangen, die tiefliegenden Augen, das verhärmte Gesicht!“

Da unterbricht ihn die Patientin beleidigt: „Na, wissen Sie, Herr Professor, der Schönste sind Sie gerade auch nicht!“

### Die Witwe

Ein alter Mandarin hatte eine schöne und junge Frau. Als er eines Tages krank wurde und sein Ende nahen fühlte, sagte er zu ihr: „Wenn ich gestorben bin, dann heirate nur wieder.“

„Niemals“, schluckte die Chinesin. „Doch!“ sagte der Mandarin. „Nur eins versprich mir: warte so lange, bis die Erde, unter der ich liegen werde trocken ist.“

Der Mandarin starb und nach acht Tagen sah man die junge Witwe über dem Grabe ihres Gatten unermüdlich mit einem großen Fächer hin und her streichen, damit die Erde schneller trockne.

### Die gute Luft

Zum Chef kommt ein langjähriger Angestellter und bittet um Urlaub, da er der Beerdigung seiner im Hochgebirge verstorbenen Tante beizuhelfen müsse. „Merkwürdig“, sagte der Chef, „Sie wollen nun schon zum drittenmal in diesem Jahre Ihre Tante begraben. Ob das an der belebenden Gebirgsluft liegt? Vielleicht versuchen Sie es diesmal mit einem Rematorium?“

### Richtig!

Lehrer: Wann ist die rechte Zeit, die Äpfel von den Bäumen zu pflücken?  
 Schüler: Wenn der Bauer nicht da ist.

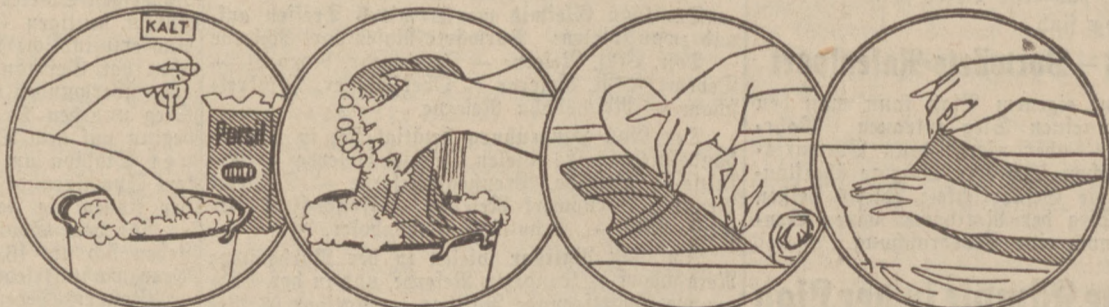
# Sämtliche Farben Stoffe

in diesem Wäschebuch-



das Ihnen die Persildame gern vorlegen wird —

sind mit Persil gewaschen. Wolle, Kunstseide und Seide — überhaupt alles Bunte und Feine erhält in der so einfachen kalten Persilwäsche leuchtende Farbenpracht, wundervollen Glanz und den Reiz neuen Aussehens. Die Persil-Kaltwäsche ist das sicherste und bequemste, was sich denken läßt und ist billig dazu. Probieren Sie es einmal, Ihre feine Buntwäsche so zu waschen:




Man wäscht in einfacher kalter Persillaugung — Stück leicht mit der Hand durchdrücken — Zum Trocknen mehrmals in weiße Tücher einrollen — Gut in Form gezogen ausbreiten

# Persil-Kaltwäsche-

Die zeitgemässe Waschmethode für feine und bunte Wäsche

P 18/30 b

Kennen Sie schon das jüngste Erzeugnis der Persilwerke:  Henkel's Aufwasch-, Spül- u. Reinigungsmittel?

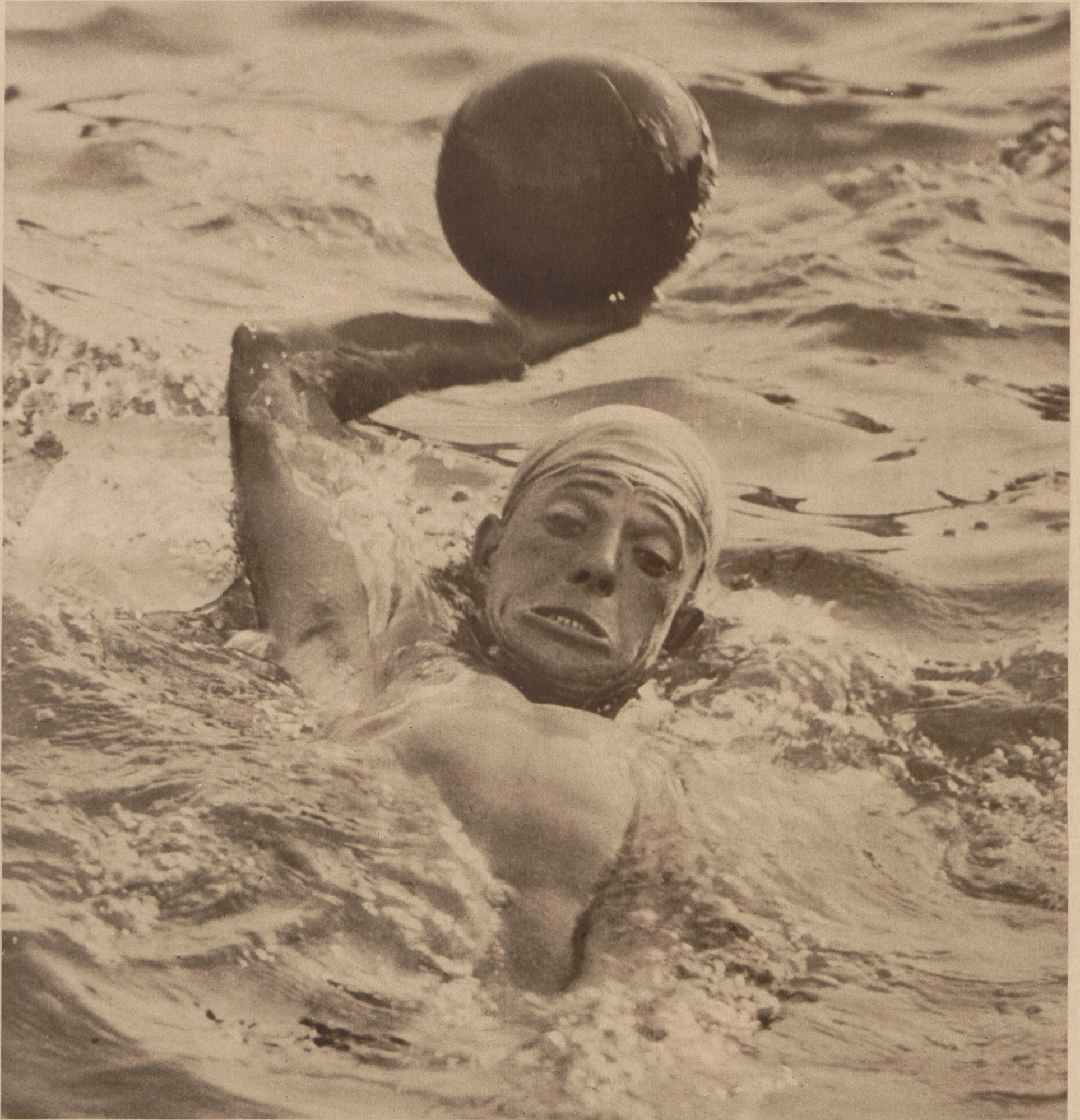


Preis 10 Pfg.

*Illustrierte*  
**Morgenspost**  
Ostdeutsche



Beuthen O/S, den 7. Sept. 1930



**Das wird ein Volltreffer**

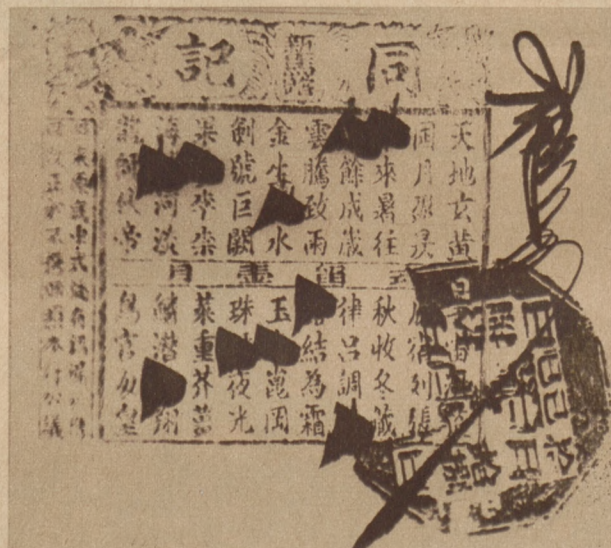
Mit unwiderstehlicher Vehemenz wirft der Stürmer den Wasserball, und man ahnt, daß er nicht zu halten sein wird.  
(Siehe auch die Bilder im Innern des Blattes).



# Das Monte Carlo des fernem Ostens!



Durch das Bestreben der chinesischen Nationalisten, die portugiesische Kolonie Macao wieder China einzuverleiben, hat dieses kleine Fleckchen Erde, das man mit Recht die Kolonie der Freuden und Laster nennt, aktuelles Interesse erregt. — 1557 siedelten sich die Portugiesen als erste Europäer im fernem Osten dort an, und Macao entwickelte sich schnell zu einem bedeutenden Handelszentrum. Jedoch sehr schnell wurde ihm dieser Rang von dem nur 150 Kilometer entfernten Hongkong abgelassen. Das äußerst günstige Klima und verschiedene andere Umstände machten dafür Macao zu dem, was es heute ist, einem Stelldichein der vornehmen Welt. Die reichsten Miaten und Europäer verbringen ihre Sonnentage an dieser Riviera. Gleich dem Monte Carlo des Abendlandes wurden prunkhafte Paläste in europäischer Architektur errichtet, und das feudalste Hotel trägt sinngemäß den Namen „Hotel Riviera“. Ein Duzend Spielkasinos bringt das Geld der Besucher Ma-



Ein Lose der populärsten Lotterie Macaos „Van Cap Vio“,  
Preis 1 Cent, welche dreimal täglich ihre Ziehungen vornimmt und Gewinne bis zu 25 000 Dollar auszahlt. Spezialgeschäfte verkaufen diese Lose, die das einträglichste Geschäft von Macao sind.



**Macao, die Stadt des Opiums und der Spielleidenschaft.**  
Die Grenze zwischen Chinesisch- und Latein-Macao wird durch eine Treppe überbrückt.

Links:  
**An der Grenze zwischen China und der portugiesischen Kolonie Macao.**

Rechts:  
**Eines der 12 Spiel-Casinos,**  
welche 24 Stunden am Tage geöffnet sind, nämlich das exklusivste, das des Mr. Yang Lei, wird ständig von der Polizei besetzt.





caos in Bewegung. Das exklufivste von ihnen läßt 24 Stunden am Tage die Roulettekugeln rollen und wird ständig von der Polizei bewacht. Ein Schlaglicht auf die Rentabilität dieser Unternehmungen wirft die pompöse Hochzeit, die der König der Spielfests, Mr. Yang Lee, jüngst seinem Sohne arrangierte. Nicht weniger als 500 Gäste waren geladen, deren Unterbringung in dem standesgemäßen Hotel Riviera infolge der Hochsaison unmöglich war. Ohne Zaudern wurde ein riesiger Pfahlbau aus Bambus, Stroh und Papier im Wasser vor dem Hotel errichtet und beide Gebäude durch einen gigantischen Triumphbogen verbunden. — Die weitaus in der Mehrzahl vorhandenen Eingeborenen blieben von dem Tun und Treiben der Fremden keineswegs unberührt. Die ganze Gegend ist vom Spielteufel besessen. Im Chinaviertel, das im unteren Teil der Stadt liegt und durch eine große Freitreppe mit Latein-Macao, dem Wohnviertel der Portugiesen verbunden ist, gewahrt man in kurzen Abständen Läden, die nichts weiter als Glückslose zum Kauf anbieten. Die populärste Lotterie ist die „Pan Cap Pio“, welche dreimal täglich ihre Ziehungen vornimmt. Ihre Lose kosten nur 1 Cent und Gewinne werden bis zu 25 000 Dollar ausgezahlt. Die Besitzer dieser Spezialgeschäfte sind alle wohlhabende Leute. — Ein anderes Kuriosum im Straßenbild ist der Laden eines eingeborenen Arztes, der mit einem symbolisch dekorierten Schaufenster dem Kranken seine Kunst anpreist. Die längste Zeit des Tages lehnt dieser Wohltäter der Menschheit unbeschäftigt an seiner Tür. Kein Wunder auch! Die Bevölkerung hat andere Sorgen: Sie braucht Geld für Opium, dem in phantastischer Blüte wuchernden Laster des Landes. Darum wird gespielt. Es ist für den armen Mann die einzige Chance, einmal einen größeren Geldbetrag in die Hände zu bekommen. Bis auf den heutigen Tag ist es trotz eifrigster Bemühungen der Opium-Kommission des Völkerbundes noch nicht gelungen, das Rätsel um den internationalen Handel mit dem gefährlichen Rauschgift zu lösen. Man glaubt, daß hier die Zentrale ist. — In Latein-Macao wohnt ein Mann in einem Marmorpalast, den der Volksmund den Opium-König nennt. Sogar die Jugend ist von dieser bösen Leidenschaft besessen. Am Straßenrande kauern Gruppen von 10—12jährigen Kindern und spielen ein eigen-



Eine Stätte des Grauens, die selbst von Piraten verschont bleibt: die Anlegestelle für das Lepra-Schiff.

artiges einheimisches Spiel. Alle besetzt nur von dem einen Gedanken: Opium! — Wenn man die Straßen verläßt und an der Grenze der Stadt das Ufer entlang schreitet, ist man überrascht, eine Flotte gleichartig gebauter Boote zu entdecken. Sie sind das Jagdzeug einer wackeren Schar Fischer, die trotz der von Piraten wimmelnden See ihrer Arbeit nachgeht. — Still und abgeschlossen fristen sie unter den Palästen der Portugiesen ihr lüderliches Dasein. Wie wenn sie auch noch im Hafen die Überfälle der Seeräuber fürchteten, gehen sie in der Nähe des Lepra-Schiffes, dessen Anlegestelle von allen anderen Seeleuten im großen Bogen umfahren wird, vor Anker. — Im allgemeinen betrachtet, ist es nicht übertrieben, wenn man sagt, daß das ganze Land sich von Spiel und Opium im wahren Sinne des Wortes ernährt. Nicht etwa zum Schaden Portugals, sondern im Gegenteil, zu seinem Vorteil; denn von den Überschüssen dieser Kolonie können andere schwächere Besitzungen erhalten werden.



Hier wohnt Mr. Lo, der Opiumkönig von Macao.

Photos: Sinks.



Kein Schreckenskabine, sondern das Schaufenster eines eingeborenen Arztes.

Sinks:

Vom Spielteufel besessen.

An allen Ecken kann man solche Gruppen sehen, die ihr Glück suchen, um Geld für Opium zu haben.

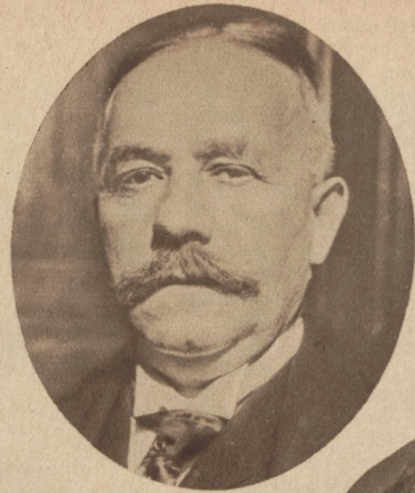




Kabineffssitzung im Freien

Im Garten der Reichstanzlei in der Wilhelmstraße fand kürzlich eine Kabinettsitzung an der frischen Luft statt. Auf dem Bilde: Staatssekretäre Trendelenburg, Zweigert, Preuß. Wohlfahrtsminister Hirtjeser, Ministerialdirektor Wachsmann vom Reichsfinanzministerium, dann hintere Reihe: Reichsernährungsminister Schiele, Reichsfinanzminister Dietrich, Reichskanzler Brüning, Staatssekretär Pünder, Reichsminister Treviranus.

Phot.: Salomon-B. & A.



Um Deutschlands bedrohte Landwirtschaft

Reichsminister Schiele

ist stark in den Mittelpunkt der Aussprache über Exportförderung getreten durch seinen Vorschlag, die notwendigen Weizeneinkäufe nur in den Ländern vorzunehmen, die große Industrieaufträge an uns geben. Übrigens ist Schiele Führer und Spitzenkandidat der neugebildeten Konservativen Volkspartei



Landwirt Ernst Höfer,

St. Bernhard i. Th., der Reichsparteiführer der Christlich-Nationalen Bauern- und Landvolkpartei, Spitzenkandidat auf der Reichsliste der Partei der berufstätigen Sammlung der Landwirtschaft, 1. Vorsitzender des Thüringer Landbundes.



Der König von England nimmt die schottische Parade ab.

Das englische Königspaar und sein Gefolge hat sich nach Schottland begeben, um den Herbst im Schloß Balmoral zu verbringen. Es geschah seit langer Zeit zum erstenmal, daß der König eine Parade der königlichen schottischen Garde, der sogenannten Cameronians (schottischen Schützen), abnahm.

Links: Die Frau mit den schnellsten Beinen. Die Kanadierin Myrtle Cook verbesserte bei den Britischen Wettspielen in Hamilton ihren eigenen Weltrekord im 100-Meterlauf von 12 auf 11,8 Sekunden.

Rechts: Girardin Überraschungssieger im Weltmeisterschaftslauf.

In Brüssel fanden die Weltmeisterschaften für Radfahrer statt. Die Berufsmeysterschaft der Flieger gewann der Franzose Michard, die Amateurmeisterschaft, vollkommen überraschend, der Franzose Girardin. Girardin wird nach dem Sieg beglückwünscht.





# Das Alte stürzt, das Neue bricht sich Bahn

Eine Stadt  
wandelt  
ihr Gesicht

Rechts:  
Symphonien des Lichts und mo-  
dernster Bauformen geben dem  
neuen Hamburg ein neues Antlitz.

Phot.: Hajel-Halte.

Unten rechts:  
Das Gesicht Neu-Hamburgs:  
Der von Erich Höger erbaute  
Sprinkenhof,  
dessen zweiter Teil soeben fertig-  
gestellt wurde.

Unten:  
Die alten Häuser stürzen, um  
neuen Riesen-Platz zu machen.





In die neuen Klümmen beginnt  
 unsere große neue Roman  
 „Die Göttin der tausend Kränze“  
 von Axel Goll



Mit Hacke  
 und Spaten.  
 Phot.  
 Chavepeter.

# Im Grabe des Pharao

Erzählung von Friedrich Bärwald.

Der berühmte Professor der ägyptischen Altertumskunde, Bastanier, war bei dem reichen westfälischen Kaufherrn und Schloßbesitzer zu Gast. Sein Besuch galt der Durchsicht und Neuordnung der umfangreichen ägyptischen Sammlungen, die sich im Schloß befanden. Zwei saalartige Zimmer waren ganz in altägyptischem Stil gebaut und ausgeschmückt. Buntbemalte Tempelsäulen trugen die Decke, während die Wände, an denen die Glaskästen mit den Funden standen, mit Hieroglyphenschrift und Abbildungen aus dem großen ägyptischen Totenbuche bemalt waren oder Landschaften mit

Tempelruinen und Steinkolosse zeigten. Nur eine verdeckte Ecke war mit bequemen rotsamtenen Polsterbänken und einem kleinen Speisetisch ausgestattet. Dort saß heute der Besitzer der Sammlungen mit seinem berühmten Gast und tauschte bei einem Glase Wein Reise- und Forschungserlebnisse aus. „Nun müssen Sie mir aber erzählen, bester Professor, warum gerade die Stücke, die offenbar aus dem Grabe des Königs Sakere stammen, der ein Schwiegersohn des Königs Schematon war, Ihre besonders lebhaft, fast persönliche Teilnahme erregen? Das Grab wurde meines Wissens schon vor

mehr als 30 Jahren entdeckt und geöffnet und war in keiner Hinsicht vor anderen Königsgräbern irgendwie ausgezeichnet, trotz der üblichen Pracht der Beigaben, von denen wohl ein großer Teil schon damals auf allen möglichen Wegen in den Handel gelangte.“ Der Hausherr sah seinen Gast mit gespannter Miene an. „Das Persönliche möchte ich mir bis zum Ende aufsparen,“ versetzte der Gelehrte, „aber ich habe mich tatsächlich aus diesem Grunde mit der Aufindung und Öffnung gerade dieses Grabes besonders beschäftigt und verdanke ihm überhaupt die wichtigste Anregung zur Entwicklung meiner



# Narren und Schelme

Anekdoten von Karl Lerbs.

## Der große Medikus.

Der berühmte holländische Arzt Hermann Boerhaave, ein erleuchteter Kenner und Erkennen menschlichen Wesens, hinterließ bei seinem Tode (1738) ein geheimnisvoll versiegeltes, verheißungsvoll dickeibiges Paket, um das ein großes Rätselraten anhub. Es trug in des Verstorbenen Hand die Aufschrift „Die einzigen und tiefsten Geheimnisse der Arzneikunst“; und da konnte man nun nichts anderes vermeinen, als daß der große Medikus hier für einen würdigen Erben die Quintessenz jenes tiefsten Wissens aufbewahrt habe, dessen magischer Kraft er seine großen Erfolge verdankte. Bei der Versteigerung der Bücherei wurde das Zauberpaket mit hitziger Wut umkämpft; ein Kollege des Verstorbenen erstand es schließlich für 10 000 Gulden und trug es heim, um es, zitternd vor Glück und Spannung zu öffnen. Aus zahllosen Hüllen schälte sich als des Papierwustes Kern ein winziger Zettel, und darauf stand in des heimgegangenen Schalkes zierlicher Hand:

„Halte den Kopf kalt, die Füße warm und den Leib offen, so darfst du aller Aerzte spotten.“

## Fünf Jahre auf Posten.

Im Jahre 1808 geschah es, daß ein preußisches Regiment beim Abmarsch aus einem mitteldeutschen Städtchen einen Posten einzuziehen vergaß, den man draußen vor der Stadt ausgestellt hatte. Der Mann grämte sich nicht weiter drum, sondern zog seine Uniform aus, blieb da, heiratete ein reiches Bürgermädchen und schaffte sich ein Bäumlein an. Das ging so lange trefflich, bis fünf Jahre später, vor der Leipziger Schlacht, wieder die Preußen im Anmarsch waren — und zufällig obenbrein dasselbe Regiment. Das konnte nun ein böser Spaß werden, denn der Mann wußte natürlich genau, daß er ein Deserteur war und was man mit solchen Leuten soldatischerweise macht. Was tat er? Holte seine alte Montur aus der Mottenkiste, zwängte sein Bäumlein hinein, nahm die Feinte von der Wand und stellte sich draußen auf jenen Damm. Da stand er, bis man ihn fand.

Der Oberst kam höchstselbst herbei und staunte: „Was soll das heißen?“

„Befehl, Herr Oberst,“ sagte der Mann. „Hier habe ich vor 5 Jahren Posten bezogen, und ich warte noch immer darauf, daß Herr Oberst mich ablösen lassen.“

Forscherlaufbahn. Meine Anlagen dazu führe ich auf zweifellose Vererbung zurück.“ „Lieber Himmel,“ rief der Hausherr lachend mit ungläubigem Erstaunen aus, „Sie sind doch nicht am Ende mit einem der alten Pharaonen verwandt oder verschwägert? Man ist bei ägyptischen Dingen ja an viele Geheimnisse gewöhnt, aber das wäre denn doch etwas ganz Besonderes.“

Der Professor stimmte in das herzliche Lachen ein: „Ganz so geheimnisvoll ist es nicht damit, aber immerhin merkwürdig genug, weil die Wissenschaft damals vor einem völligen Rätsel stand. Sie wissen, daß Napoleon I. auf seinem Kriegszuge nach Ägypten von einer Reihe junger Gelehrten begleitet wurde und daß der Stein von Rosette die erste Möglichkeit bot, die Hieroglyphenschrift zu entziffern, da seine Inschrift auch griechisch und demotisch wiedergegeben war. Seine Auffindung schuf die Grundlage unserer Kenntnisse, wer konnte ahnen, daß eine Beziehung zu ihm in das Grab des Königs Saker führte? Ich habe seiner Öffnung beigewohnt, die ein außerordentliches Ereignis war, weil unbeschädigte und nicht ausgeraubte Gräber stets zu den Seltenheiten gehören. Araber hatten uns auf die Spur gebracht, und die unverletzten Siegel bewiesen zunächst, daß niemand das Grab seit der Bestattung des Pharaos betreten haben konnte. Als die letzte Wand vor der geräumigen Sarkkammer entfernt wurde, war unsere feierliche Stimmung aufs höchste gestiegen.



Der Oberst betrachtete den Mann: vom zu klein gewordenen Tschako über das Bäumlein bis herab zu den grauenvoll unmilitärischen Stiefeln; und er wandte sich ab. „Der Mann,“ sagte er, „ist abzulösen und wegen Ueberanstrengung zu entlassen.“

## „In völlig neuer Ausstattung.“

Als der prächtige alte Jesse noch das Alte Theater zu Chemnitz leitete und, gemessenen Schrittes das Gebäude umwandelnd, Audienz erteilte (denn eigene Büroräume hatte und brauchte er nicht), wurde er einmal in der Presse ermahnt, doch etwas für die bessere szenische Ausstattung seiner „Traviata“-Aufführung zu tun. Man sagte es höflich und freundlich, um den lieben alten Herrn nicht zu kränken; aber man sagte es deutlich. Jesse umwandelte weiterhin sein Theater, als wäre nichts geschehen.

Am Morgen vor der nächsten „Traviata“-Aufführung pürschte sich der Regisseur heran und wagte einen Vorschlag. „Irgend etwas muß getan werden, Herr Direktor,“ sagte er. „Namentlich für das Sterbezimmer; das sieht tatsächlich fürchterlich aus.“

„Seh ich ein,“ sagte Jesse. „Seh ich vollkommen ein. Da soll auch was geschehen. Was Besonderes. Was Naturalistisches.“ Er griff in die Tasche. „Hier haben Sie zwanzig — ne, warten Sie mal: fünfundzwanzig Fennige. Schicken Sie in die Apotheke, lassen Sie Baldriantropfen dafür holen und gießen Sie die ganze Pulle im Sterbezimmer auf'n Fußboden.“

## Die Rolle.

Als Albert Bassermann einmal in Hamburg als Philipp im „Don Carlos“ gastierte, hatte man den Grafen Lerma einem jungen Schauspieler anvertraut, dessen brennender Ehrgeiz ihn trieb, aus dem „Reisenhalter“ eine richtiggehende abendfüllende Rolle zu machen. Als er bei der Verständigungsprobe in der Szene zwischen dem König und Lerma zu Beginn des dritten Aktes seine Antworten mit vielen Räuspertönen, Gesten und Arabesken breit anlegte, stuzte Bassermann und sagte: „Bitte noch einmal.“ Bei der Wiederholung entfaltete sich der Ehrgeizige noch mehr. Bassermann brach ab, ging auf ihn zu, legte ihm die Hand auf die Schulter und sagte mit seiner unwiderstehlichen milden Güte:

„Junger Freund, darf ich Ihnen die Rolle des Philipp anbieten?“

Man hat, heißt es, den Lerma selten präziser und schlichter gesehen als am Abend dieses Tages bei der Aufführung.

Viertausend Jahre verschwanden in nichts, noch lag ein welker Blumenstrauß am Fußende des Sarges, vielleicht der letzte Gruß des Priesters, der als letzter den Raum vor der Zumauerung verließ. Aber es wartete unserer ein in der Geschichte der ägyptischen Gräber ganz einzig dastehender Fund. Hinter dem ungeheuren roten Granitsarge ruhte ein Toter in vollständiger altägyptischer Kleidung! Doch es war keine Mumie, sondern ein Skelett, das stark zerfiel, als wir es zu bergen versuchten. In der Nähe der rechten Hand befand sich eine im Gegensatz dazu wohlerhaltene Papyrusrolle. Wir waren sprachlos vor Erstaunen. Niemand hatte eine Erklärung für die Tatsache. War der Tote freiwillig oder gezwungen bei der Schließung des Grabes zurückgeblieben, oder welches furchtbare Trauerspiel hatte sich sonst hier ereignet? Zunächst blieben alle Fragen unbeantwortet. Die Reste wurden geborgen und in das Museum nach Bulak überführt. Leider mußte ich damals nach Deutschland zurückkehren. Aber ich hörte das Ergebnis der Untersuchung, die für mich von größter Bedeutung war. Bei näherem Zusehen war dem prüfenden Auge der Sachverständigen die Kleidung des Skeletts aufgefallen. Sie konnte unmöglich schon Tausende von Jahren in dem Grabe gelegen haben, auch der Zustand des Skeletts sprach dagegen. Am überraschendsten war aber die Feststellung, daß nach der Schädelbildung der Tote kein Ägypter war! Die Sache wurde immer geheimnis-





gekommen war, löste sich bei näherem Nachforschen bald. Er hatte durch einen Zufall von einer anderen Seite Eingang gefunden, was uns bei der ersten oberflächlichen Betrachtung entgangen war. Warum er aber dort starb, wird nie enträtselt werden, vielleicht daß ihn die außerordentliche Erregung tötete, vielleicht auch, daß er den Rückweg irgendwie versperrt fand und die gewiß schönsten Augenblicke seines Gelehrtenlebens mit dem Tode büßen mußte!" Der Professor schien am Ende seines Berichtes zu sein, aber der Hausherr fragte: „Und das Persönliche, Herr Professor? Sie deuteten es zu Beginn Ihrer Erzählung an?“ „Auch diese Frage kann ich Ihnen beantworten. Die merkwürdige Entdeckung veranlaßte mich damals, mich ganz der Ägyptologie zu widmen, und zweifellos liegt eine vererbte Anlage vor, denn der Tote war der Kapitän der Garde Gaston Bastanier, der Vater meines Urgroßvaters



und Mitentdecker des Steines von Rosette. Ich stamme aus einer Familie, die in den napoleonischen Kriegen nach Deutschland kam, dort blieb und deutsch wurde. Über das Schicksal dieses Vorfahren und sein spurloses Verschwinden während des ägyptischen Feldzuges hatte ich wohl manches gehört, aber daß ich an der Enthüllung des Geheimnisses selbst teilnehmen konnte, bleibt doch das merkwürdigste Ereignis meines Lebens!"

#### Merkwürdige Zeitgenossen

Oben:

##### Der „bärtige“ Drache

Ist eins der größten Reptilien seiner Art. Er bietet aus der Nähe einen greulichen Anblick. Man nimmt an, daß das Tier die Stacheln als Verteidigungsmittel erhalten hat.

Unten:

##### Eigenartige Bildung eines Fisches,

des sogenannten „Pufferfisches“. Im Wasser ist das Tier flach, wird es jedoch herausgenommen, so bläht es sich zu einem Ballon auf.

voller, bis die Aufrollung des Papyrus die Lösung des Rätsels brachte. Es war das Ende eines Schwärmers, das wir aufgedeckt hatten. Zwar war der Text der Rolle in schlechten ägyptischen Schriftzeichen wiedergegeben, aber die Sprache war französisch! Er enthielt eine begeisterte Schilderung der unter Napoleon vorgenommenen Forschungen und Ausgrabungen, einen förmlichen Hymnus auf Alt-Ägypten, seine Kunst und seine Totenverehrung. Zum Schluß schilderte der Schreiber seine Absicht, eine Nacht in dem von ihm entdeckten Grabe zuzubringen, um den unendlichen, rätselvollen Reiz, umschauert vom Hauch der Jahrtausende in der Nähe eines der großen Könige des ewigen Stromlandes zu sein, bis aufs tiefste auszukosten! Dazu hätte er auch die altägyptischen Gewänder in guter

Nachbildung angelegt. Wahrlich ein Gedanke, den ich ihm bis ins Innerste nachfühlen kann, es muß in ihm, wie in jedem echten Forscher, ein Dichtergesteck haben, dem das Auskosten einer Stimmung, die er mit niemand zu teilen braucht und mit niemand teilen kann, über alles geht!" Der Professor hielt einen Augenblick inne, als übermannte ihn selbst der eigenartige Gedanke des Toten. Dann fuhr er fort: „Auch das Rätsel, wie er in das Grab



# Biocitīn

wer kennt es nicht? Gibt Dir ein strahlend Angesicht.  
Nimmst regelmäßig Du es ein, wirst blühend noch im Alter sein.

In Tabletten- und Pulverform zu 1.90 und 3.60 Mark in Apotheken und Drogenhandlungen. Druckfachen und Probe kostenlos. Biocitinfabrik, Berlin SW 29/Ri.







# KENNEN SIE DIE GÖTTIN DER TAUSEND KATZEN?



Aegypten! Es ist das Land der tausend Geheimnisse und der nie endenden Ueber- raschungen, das die gesamte Kulturwelt immer wieder aufs neue in Erstaunen setzt. Wir Deutschen dürfen den Vorzug in An- spruch nehmen, die bedeutendsten Aegypten- forscher zu den Unsrigen zu zählen, und an den Namen Heinrich Brugsch-Pascha knüpft sich die Erinnerung an die Entdeckung und Feststellung der berühmtesten Mumien, dar- unter der Ramses des Großen und vieler anderer Pharaonen seiner Dynastie. Jeder erinnert sich, wenn er etwas von Aegypten hört, sofort an die Begriffe Mumie, Hiero- glyphen und Pyramiden, jeder weiß noch aus seiner Schulzeit die Geschichte vom Pharao der Bibel und wie die Memnonssäule klingt, wenn sie der Strahl der Morgensonne be- rührt; so erregt uns jede neue Kunde aus dem Wunderlande am Nil. Nicht nur uns geht und ging es so, schon die alten Griechen und Römer interessierten sich in ähnlicher Weise für das ewige Stromland, schon für



Ewiges Stromland: Morgen am Nil.

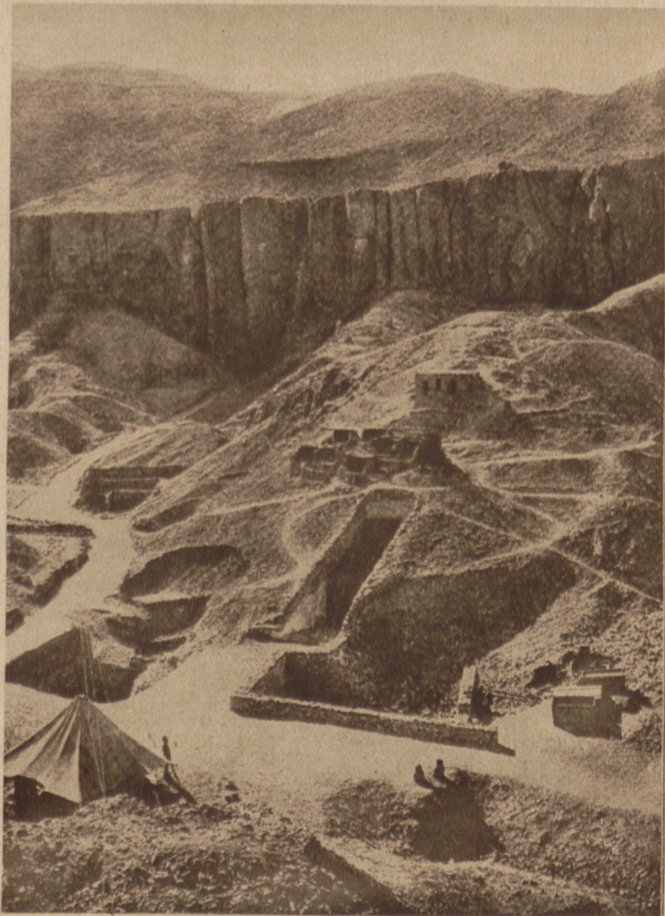


Romantische Nilfahrt.

sie war Aegypten „Alttertum“, denn kein Land gab es, dessen unmittelbare Ueber- lieferung so viele Jahrtausende zurück- reichte. In den alten Tempeln findet man auf Schritt und Tritt wie bei manchen unserer vielbesuchten Sehens- würdigkeiten die Namen der antiken Besucher eingekritzelt, und was heute Herr „Fritz Müller aus Ber- lin“ ist, war damals ein „Phin- tias oder Alkibiades aus Athen“. Schon damals bestaunte man die Gräber der Könige, die einbalsa- mierten Krokodile und heiligen Ibisse und glaubte, daß Aegypten die Wiege aller menschlichen Weis- heit gewesen sei. Viele der ägyp- tischen Gottheiten wurden auch im



Fellachenfrauen holen Wasser.



Das Tal der Könige beim alten Cheben.



**ZWILLINGS-  
KLINGEN**  
J.A. HENCKELS-SOLINGEN  
MESSERSCHMIEDE  
SEIT 1731

J.A. HENCKELS SOLINGEN  
1 ● ● ● 1  
ZWILLINGSWERK

Für starken Bart. **35**  
Für weiche Haut.



**Pallabona-Puder**  
 Durch Trockenbehandlung in 2-3 Minuten die schönste Frisur (keine Naßwaschung). Reinigt und entfettet. — Die Haarwellen bleiben erhalten. Zu haben in Streu- und Runddosen von M. 1.— an in Friseurgeschäften, Parfümerien, Drogerien und Apotheken.

**Wie er's auffaßt.**

Doktor: „Von morgen ab dürfen Sie wieder breite Sachen genießen. Was für Brei mögen Sie gern?“  
 „Spatenbräu.“

**Begreiflich.**

Advokat (zu einem Farmer): „Was? Jetzt nach einem Jahre, wollen Sie Ihren Nachbarn verklagen, weil er Sie mal ein Rhinoceros genannt hat? Warum taten Sie es nicht gleich?“

„Weil ich erst gestern im Zirkus solch ein Vieh gesehen habe.“

**Im Rausch.**

Sipo: „Sie scheinen das Schlüsselloch nicht finden zu können. Geben Sie mal den Schlüssel her!“

Betrunkener: „Nicht nötig. Halten Sie nur das Haus fest.“

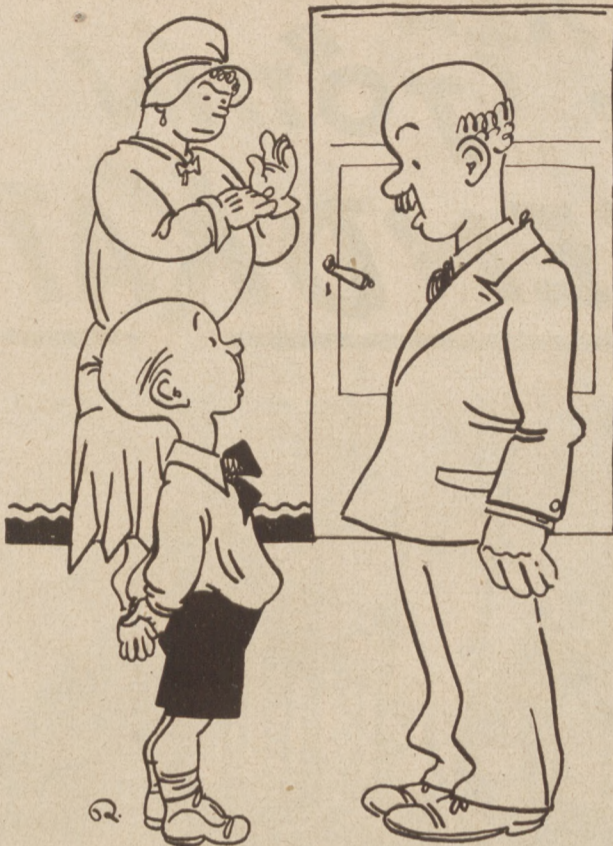
★

„Entschuldigen Sie gütigst, aber Sie sitzen auf meinem Hut.“ — „O bitte sehr, das macht nichts.“

**Der ist noch anderes gewohnt.**

„Ich begreife Meier nicht. Ich hatte gestern einen Streik mit ihm und habe ihm die größten Unverschämtheiten ins Gesicht geschleudert, aber er hat sich nicht im mindesten darum gekümmert.“ — „Kein Wunder. Der Mann ist noch ganz andere Sachen gewohnt, er ist Fußballschiedsrichter.“

**H · U · M · O · R**



O je!

„Hans!“

„Papa?“

„Geht Mama aus?“

„Ja.“

„Weißt du, ob ich mitgehe?“

römischen Reiche verehrt, der Nisdienst trat einen Siegeszug über die ganze damalige Welt an. Wie merkwürdig waren auch diese tierköpfigen Götter; Hunde, Falken, Ibißse und Schlangen gaben ihre Häupter für die Götterleiber her, und nicht zuletzt war es die Kaze, die zu hohen Ehren gelangte. Im Museum zu Kairo ist der Sarg einer heiligen Kaze erhalten, den Amenophis III. ihr geweiht hat. Häufig ist auch das Sistrum, ein klapperartiges Instrument für bestimmte religiöse Zeremonien mit einer Kaze verziert. Ein zeitgenössischer Schriftsteller erklärt es dadurch, daß die Kaze besondere Beziehungen zum Mond hat, „weil dieses Tier veränderlich, nächtlich und fruchtbar“ ist oder weil „seine Augen beim Vollmond sich erweitern“. Das Schütteln des Sistrums deutete an, daß „alles Seiende in ständiger Be-

wegung ist“. Die alte Bastet, die Göttin der tausend Katzen, trat zuweilen auch als Kriegsgöttin auf, ja, war auch imstande, Skorpionenbisse zu heilen und auch sonst mancherlei Wunderbares zu tun. In späterer Zeit wurde sie zur Gottheit des Königtums überhaupt, ihre Hauptstadt war Bubastis, von wo aus sich ihre Kultur über fast ganz Ägypten ausbreitete. Zweifellos wurden ihr zu Ehren auch geheime Feiern veranstaltet, die sehr grausam verlaufen sein sollen, und die Ueberlieferung will wissen, daß von den heutigen Ägyptern gewisse Fäden hinunterführen in das Dunkel dieser grauen Vorzeit und noch heute janatische Sekten

existieren, die sich als Fortsetzungen altägyptischer Kultgemeinschaften auffassen lassen. Es ist dem Europäer unmöglich, den Orientalen ganz zu verstehen, und es will scheinen, als wenn gerade die Neuzeit diese Kunst noch vertieft hätte. Ägypten ist das Land der tausend Rätsel geblieben, und wenn es wirklich jemand gelingt, in die Seele seiner Bevölkerung einen Blick zu tun, so darf man auf äußerste gespannt sein. Gert Hall, der Verfasser unseres Romans: „Die Göttin der tausend Katzen“, der in der kommenden Woche beginnt, schildert Land und Leute aus eigener Erfahrung und Anschauung und versteht es meisterhaft, uns das uraltrüffelhafte Antlitz des Nillandes ebenso zu zeigen wie die modernen Neuierungen seines Lebens. Ägyptens echtestes Wahrzeichen bleibt sein berühmtes Denkmal: der Sphinx!  
 Dr. Erich Janke.

**Lomborg Film**  
 20° Scheiner Empfindlichkeit  
 Ernst Lomborg · Langenberg, Rheinl.  
 Trockenplatten- u. Filmfabrik · Cegr. 1882  
 Bezug durch die Photohändler.  
 Illustrierter „Film-Prospekt“ sowie „Pracht-Katalog“ (60 Bilder) inkl. 2 Probeplatten gegen 80 Pfg. ab Fabrik.

**Original englisches Sporthemd „City“**  
 Prima verarbeitet, englischer Schnitt, unverwüstlich, praktisch u. billig. 1a Qualität. Für jedes Wetter geeignet. Reklamepreis **RM 6,75** gegen Nachnahme od. Voreinsendung inkl. gleichfarbiger Krawatte und Kragen. Vorrätige Farben: weiß, khaki (hell und dunkel) sowie olivgrün. Größe und Farbe angeben.  
 Dazu passende Sporthose zum Preise von **RM 7,50** per Stück. Körpergröße und Taillenweite angeben.  
**REFORMHAUS CITY, Abt. 70**  
 Berlin SW 11 / Stresemannstrasse 26

**Lungenkranken, Tuberkulösen**  
 teile ich gerne kostenlos mit, wie ich von meinem schweren tuberkulösen Lungenleiden, Magen-, Nerven- u. Nierenleiden genesen bin, nachdem ich von Ärzten (darunter Autorität) als hoffnungslos aufgegeben war. Wenn in geschlossenem Umschl. gewünscht, 30 Pfg. in Mark. beilegen. **Ich war bis zum Skelett abgemagert und habe mein Normalgewicht wieder erlangt.** Siehe Bild vorh. u. jetzt.  
 Fabrikant **Oskar Hch. Ernst, Stuttgart-Cannstatt 4**

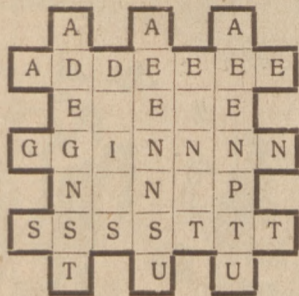
**18 Pfund hast Du zugenommen?**  
 Welche Freude! Endlich brauche ich nicht mehr meine unschöne Schlankheit zu verbergen. Jetzt bewege ich mich frei, ohne den mitleidigen Blicken vollentwickelter Frauen zu begegnen.  
 „Wirklich, Du hast nun volle, rosige Wangen. Die angenehme, gleichmäßige Fülle Deines Körpers macht Dich anziehend und begehrenswert. Du gehörst zu den klugen Menschen, die „ETA-TRAGOL-BONBONS“ zu schätzen wissen. Würden doch alle Überschlanken sich daran gewöhnen.“  
**„ETA-TRAGOL-BONBONS“** zu nehmen. Verschwunden wären die mageren, eckigen Gestalten und kräftige, ebenmäßige Erscheinungen erfreuten unser Auge.  
 „ETA-TRAGOL-BONBONS“ bewirken durch ihre Zusammensetzung in wenigen Wochen eine gleichmäßig verteilte Gewichtszunahme von 10-30 Pfd. Ihre Nerven kräftigen sich und Ihr Körper atmet Wohlbehagen. Die Schachtel kostet nur **RM. 2,50** gegen Nachnahme von der „ETA“ Chem.-Techn. Fabrik, Berlin-Pankow, 179. Borkumstraße 2.

**Zuckerkrankheit!**  
 Bekannt sind Dr. Fromms gute diätgerechte Nahrungsmittel. Fragen Sie Ihren Arzt! Preisliste 405 frei! Dr. Fromm & Co., Kitzbühel-Neuboden



# R · Ä · T · S · E · L

## Gitterrätsel.



1. ehem. Festung bei Berlin
2. Staatenbund
3. Badeort

Waagrecht und senkrecht gleichlautend.

## Der Ausweg.

Auf alle Fälle kompliziert und hochmodern. Ganz ungeniert sagt ja, meinst nein: so tritt das Rätselwort schon ein.

## Magischer Stern.

A  
A B B  
E E E E E  
E L T  
T

1. Mitslaut, 2. biblische Gestalt, 3. Gartenanlagen, 4. Göttin, 5. Selbstlaut.

Waagrecht und senkrecht gleichlautend.

## Versteckrätsel.

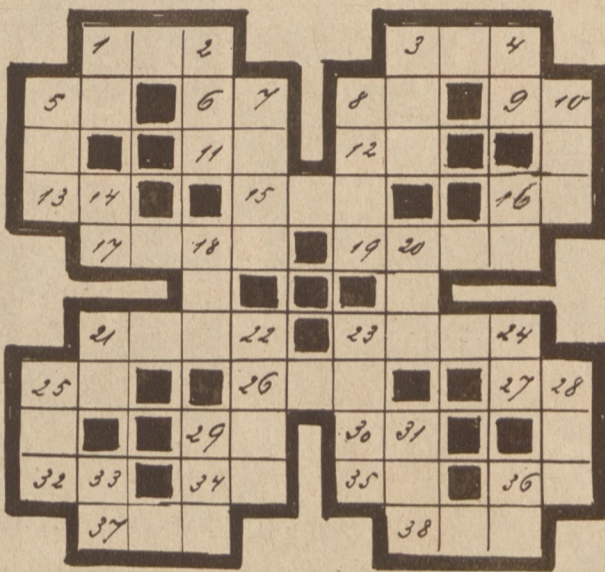
Den Worten:

Klemens — Lineal — Obstgestell — Chemie — Senkel — Verhütung — Walter — Rendant — Kiefern — Treueid — Landsberg — Exchange — Kloster — sind je drei zusammenhängende Buchstaben, zum Schlusse nur zwei, zu entnehmen, die hintereinander gelesen einen bekannten Sinnspruch ergeben.

## Versträstel.

Ich bin so eins, auf einen Zwei komm in die Bar, zu sehn im Sportbericht, wer heut im Worte Sieger war.

## Silben-Kreuzworträtsel.



Bedeutung der Wörter: Waagrecht: 1. Landenge von Mittelamerika, 3. Wüste, 5. griechische Gottheit, 6. Name eines Kalifen, 8. Düngemittel, 9. Singstimme, 11. Stadt in Lettland, 12. Tonstufe, 13. Haustier, 15. weiblicher Vorname, 16. deutsche Insel, 17. Frauengemach, 19. Volksverführer, 21. Tänzerin, 23. Frühlingsblume, 25. Stadt in Arabien, 26. Fluß in Südamerika, 27. Sternbild, 29. Verpackungsgewicht, 30. Edelstein, 32. biblischer Frauenname, 34. Schöpfung, 35. Hauszins, 36. ägypt. Göttin, 37. spanischer Nationaltanz, 38. Stadt in Persien.

Senkrecht: 1. Taufzeuge, 2. Neuseeländer, 3. Salzwerk, 4. Teilzahlung, 5. Tonstück, 7. weiblicher Vorname, 8. Bezeichnung, 10. europäisches Königreich, 14. Fluß im Harz, 16. Tadel, 18. Quellnymphe, 20. alte Frau, 21. deutscher Staat, 22. Instandsetzung, 23. Lehre vom Bau der Organismen, 24. Fluß in Rußland, 25. Figur aus der Fledermaus, 28. das erste Buch Mose, 29. Nebenfluß des Po, 31. Fleischgebäck, 33. Stadt in Finnland, 36. Hochland in Asien.

## Magisches Quadrat.

E	E	E	E
I	I	I	I
L	N	R	R
R	R	S	T

1. Geschöpf
2. weltbekannte Inschrift
3. Baum
4. Papiermaß.

## Silbenkette.

1—2 landwirtschaftliches Gerät, 2—3 Schlachtort, 3 bis 4 italienischer Dichter, 4—5 Singstimme, 5—6 Schicksalsgöttin, 6—7 Menschenrasse, 7—8 weiblicher Vorname, 8—9 biblischer Berg, 9—10 Kleiderbesatz, 10—11 Berliner Stadtteil, 11—12 Müde, 12—1 Funkenstation.

## Silbenrätsel.

Aus den Silben:

a — da — di — en — ent — fe — gi — gra — hos — in — lau — leh — lei — na — na — nams — nar — nat — ne — or — pi — ret — ri — spi — sus — tal — tich — u — zi

sind Wörter nachstehender Bedeutung zu bilden, deren erste und letzte Buchstaben, beide von oben nach unten gelesen, einen Sinnspruch ergeben.

1. Amtstracht, 2. ehbare Wurzel, 3. Göttin, 4. deutsche Stadt, 5. Brauch, 6. türkische Wasserpfeife, 7. spanische Stadt, 8. Krankenhaus, 9. Aufseher, 10. Fluß in Hannover, 11. Erholungszeit.

## Auflösungen der vorigen Rätsel.

Kreuzworträtsel: Waagrecht: 2. Hegel, 6. Seherin, 8. Mur, 9. Ode, 10. Eis, 12. Ate, 13. Fes, 14. Dos, 16. Not, 18. Mi, 20. Artemis, 22. Borte.

Senkrecht: 1. Oge, 2. Feu, 3. Ehre, 4. Eros, 5. Lid, 6. Smetana, 7. Nemesis, 11. Ito, 14. Otto, 15. Samt, 17. Orh, 19. Lie, 21. Erk.

Dolce far niente: Ich, Rauch, Bach, Buch, ach.

Gitterrätsel: 1. Melasse, 2. Sandale, 3. Eftland.

Magischer Stern: 1. R, 2. Gas, 3. Rampe, 4. Spa 5. E.

Joh. André SEBALD  
Hildesheim  
gegr. 1868

Acht beim Einkauf auf den Titel,  
Denn es gibt noch andre Mittel,  
Ich empfehl zur Pflege nur  
Die gute **Sebald's** Haartinktur

Sie bürgt für Erfolg, gibt dem Haar Glanz und Fülle, verhütet Haarausfall und Schuppen.  
PREISE: 2.25 MK. UND 4.25 MK. • 1 LITER: 12.75 MK.

Onkel Christof  
und 120 000  
treue Kunden  
geben Ihnen  
handgreifliche Beweise!

und bürgen Ihnen dafür, daß Sie nirgend besser und zu sparsameren Preisen einkaufen, wie in Christofstal! Sie verstehen, daß es keine Sache des Zufalls oder des Glücks ist, wenn über 120 000 Kunden ihre Aufträge immer wieder nach Christofstal schicken — wenn allein im letzten Jahre über 200 000 Lieferposten, viele Eisenbahnzüge voller Stoffe, versandt wurden — da muß schon eine überragende Leistung dahinter stehen!

Wollen Sie den Beweis dafür haben, dann schreiben Sie heute eine Postkarte: „Bitte unverbindlich und völlig kostenlos mit Freimarkte für das Rücksenden die neuesten Muster für Herbst und Winter!“ Und in wenigen Tagen ist dann der Beweis auf Ihrem Tisch: die musterreiche „Wunderkiste“ aus Christofstal!

In aller Gemütlichkeit können Sie die Hunderte der Stoffmuster ansehen — anfuhlen — Preise vergleichen — können einkaufersfahrene Bekannte um ihre Urteil fragen — Sie wählen in aller Ruhe, nicht gedrängt von einem übereifrigen Verkäufer — Sie haben alle nur denkbare Käuferleichterung — Sie sparen bei den guten Stoffen und erfreulich niederen Preisen viel Geld!

**TUCHFABRIK** G.M. **CHRISTOFSTAL** B.H.  
FABRIK UND VERKAUF EIGENER UND FREMDER ERZEUGNISSE  
IN CHRISTOFSTAL S 53 ( WÜRTTBG.)





Eine Abteilung der Partisanentruppe „Rote Lanzen“.

## Rot und Gelb

Das Vordringen des Sowjetgedankens in China.

Links:

Chinesische Partisanen.

Zwei Typen aus der chinesischen Roten Armee.

## Merkwürdige „Kanonschüsse“

Seit einer Reihe von Jahren hat sich ein umfangreiches Schrifttum über eine Erscheinung angehäuft, deren Wesen und Ursprung trotzdem noch immer als völlig rätselhaft bezeichnet werden muß.

Es handelt sich um sonderbare Geräusche, die meist einem fernen Geschützfeuer gleichen, von einem solchen aber nach der augenblicklichen Lage der Dinge nicht herrühren können.

An der Nordseeküste glaubt man eine Verknüpfung ihres Auftretens mit dem eines dichten Nebels festgestellt zu haben und spricht daher auch von „Nebelschüssen“, an der belgisch-holländischen Küste von „Mistpoeffer“, ohne daß über ihr Zustandekommen irgend eine naturkundlich denkbare Erklärung gegeben worden ist.

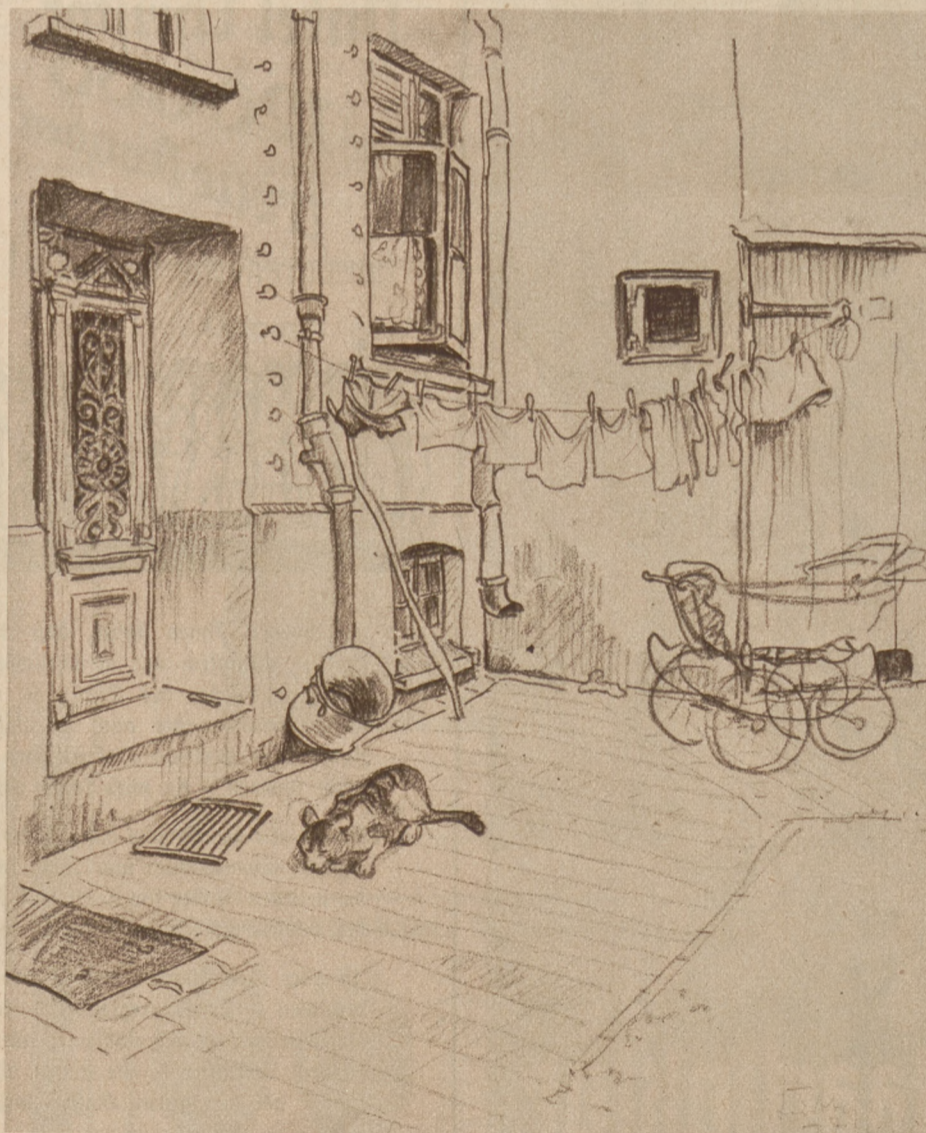
Besonders häufig scheinen diese merkwürdigen Schallercheinungen im Mündungsgebiete der großen indischen Zwillingströme Ganges und Brahmaputra zu sein, wo sie nach einer dort gelegenen Ortschaft als „Kanonschüsse von Barisal“ bezeichnet werden. In dieser Gegend hat man sie in eher glaublicher Weise mit dem Einsturze von Uferwänden längs der vielen Flußläufe in Beziehung gebracht.

Die gleiche Erscheinung hat man vor einigen Jahren auch in Australien beobachten können. Eine Studiengesellschaft hat z. B. am 9. August 1926 an einer Stelle, die etwa 100 Kilometer von der westaustralischen Küste entfernt war, in später Abendstunde bei völlig klarem Wetter ein dumpfes Dröhnen gehört, das plötzlich eintrat, mehrere Sekunden dauerte und allmählich an Stärke zu- und wieder abnahm. Die Erscheinung war so auffällig, daß sich jeder der Teilnehmer im Augenblicke nach der Richtung des Schalles umblückte, wo auch nicht das geringste Anzeichen von Ge-

witterwolken zu sehen war. Einige hielten es für das Geräusch einer über harten Boden galoppierenden Viehherde, andere für den Schall eines entfernten Vulkanausbruches. Ähnliche unerklärliche Geräusche sollen auch in anderen Gegenden Westaustraliens gehört worden sein, und auch Eingeborene sprechen dort gelegentlich davon, daß „ein Berg eingestürzt sei“.

Es sind mancherlei Erklärungsversuche unternommen worden, ohne daß sie aber bisher befriedigt haben. Die einen halten sie für eine erdgeschichtliche Erscheinung, die durch Küstenabstürze und Zusammenbrechen unterirdischer Höhlen hervorgerufen werde, nach anderen soll die Brandung schuld daran sein, wieder andere erklären sie als eine Witterungsercheinung. Vermutlich muß man alle drei Ursachen gelten lassen, und eine davon, je nach dem betreffenden Falle als die wahre ansprechen.

Bei dieser Unklarheit sind weitere Untersuchungen natürlich sehr erwünscht, und es dürfte von Interesse sein, etwas über die neuesten Untersuchungen in Italien zu erfahren. Professor Alippi hat das gesamte Material darüber gesammelt und dabei festgestellt, daß diese Erscheinungen in den Berichten aus dem Volke fast gleichlautend beschrieben sind, die Wetterzustände, die sie begleitet hatten, aber ganz bedeutend schwanken. Alippi schließt daraus, daß die Schüsse zum Wetter in keiner Beziehung stehen. In Umbrien, Calabrien und in der Romagna sehen die Einwohner in diesen Erscheinungen, die sie „bonniti“ nennen, allerdings ein Vorzeichen für schlechtes Wetter. Alippi meint ferner, man müsse wohl einen Unterschied machen zwischen den holländischen Mistpoeffers, den Barisalschüssen Indiens, die beide im flachen Lande beobachtet werden, und den bonniti Italiens, die man nur in der Nähe der Gebirge beobachtet hat und die immer mit den Zeiten vulkanischer Tätigkeit zusammenfallen.



Hinterhof.

(Bavaria-Verlag, München-Gauting)

Zeichnung von Walter Büttner.



Einweihung der  
Fliegerehrenhalle im  
Tannenbergs-  
Nationaldenkmal.

Luftschiff „Graf Zeppelin“  
über dem Denkmal, begrüßt von  
den jubelnden Zuschauern.



Kriegsschiffe in — Potsdam!

Kürzlich trafen in Potsdam  
einige Minensucher ein und  
erregten in der Havelstadt nicht  
geringes Aufsehen. Es waren  
sechs Schiffe der in Kiel be-  
heimateten Ostsee-Sperrboot-  
flottille. — Hisen der Marine-  
flagge, im Hintergrunde das  
Potsdamer Schloß.

## Der richtige Weg zur Erlangung blendend weißer Zähne

ist folgender:

Drücken Sie, wie nebenstehend abgebildet, einen Strang Chlorodont-Zahnpaste auf die **trockene** Chlorodont-Zahnbürste (Spezialbürste mit gezahntem Borstenschnitt), bürsten Sie Ihr Gebiß nun nach allen Seiten, auch von unten nach oben, tauchen Sie erst jetzt die Bürste in Wasser oder besser in Chlorodont-Mundspülwasser und spülen Sie damit unter Gurgeln gründlich nach. Der Erfolg wird Sie überraschen! Der mißfarbige Zahnbelag ist verschwunden und ein herrliches Gefühl der Frische bleibt zurück. Kaufen Sie sich noch heute eine Tube Chlorodont-Zahnpaste und die dazugehörige Chlorodont-Zahnbürste.

**Zahnpaste**

**Zahnbürsten**

**Mundwasser**

**Durch Massenproduktion Einheitspreis 1 Mark bei höchster Qualität**

Man verlange **nur echt** Chlorodont in blau-weiß-grüner Originalpackung und weise jeden Ersatz dafür zurück.







Ein kostbarer Schatz im Kölner Dom.  
Altarbild: „Die Anbetung“, von Stefan Lochner.

# Jubelfeier im Zeichen des Wiederaufbaues

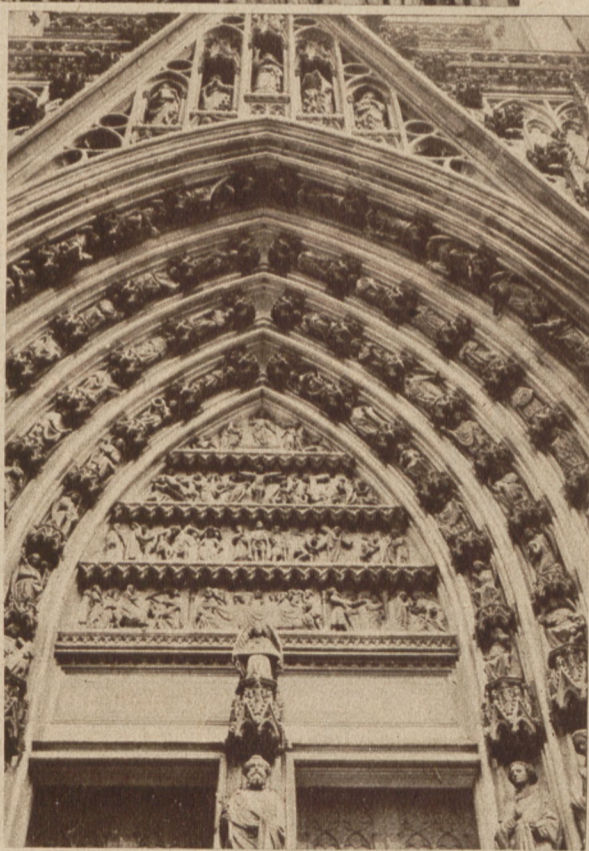
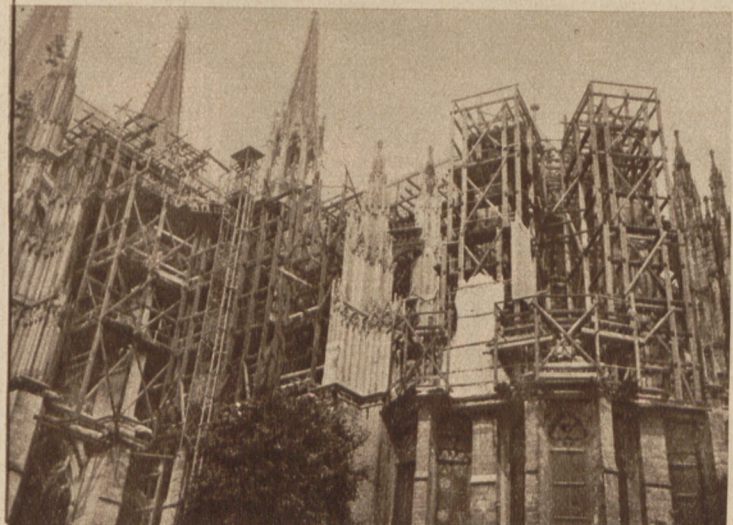


Eine „Sendung“  
Muschelkalk-Steinblöcke aus Franken,  
die zur Erneuerung der verwitterten Sand-  
steine mit ihrer zerbrochenen Pracht dienen.

Der Kölner Dom wird am 15. Oktober 50 Jahre alt. O, bitte! Gar keine Entrüstung! — Sie haben natürlich recht mit Ihren Geschichtskennntnissen. Aber bitte, seien Sie nun gerecht und glauben Sie trotzdem, daß die Behauptung 50 Jahre Kölner Dom, stimmt. — Im 13. Jahrhundert wurde mit dem Bau dieses stolzesten deutschen Bauwerks begonnen und mit allerdings auch längeren Unterbrechungen über 700 Jahre fortgeführt, bis endlich im August 1880 der Schlussstein gelegt und der Dom dann mit großen Feierlichkeiten geweiht werden konnte. Heute arbeitet man eifrig daran, die baufälligen und verwitterten Teile zu erneuern.

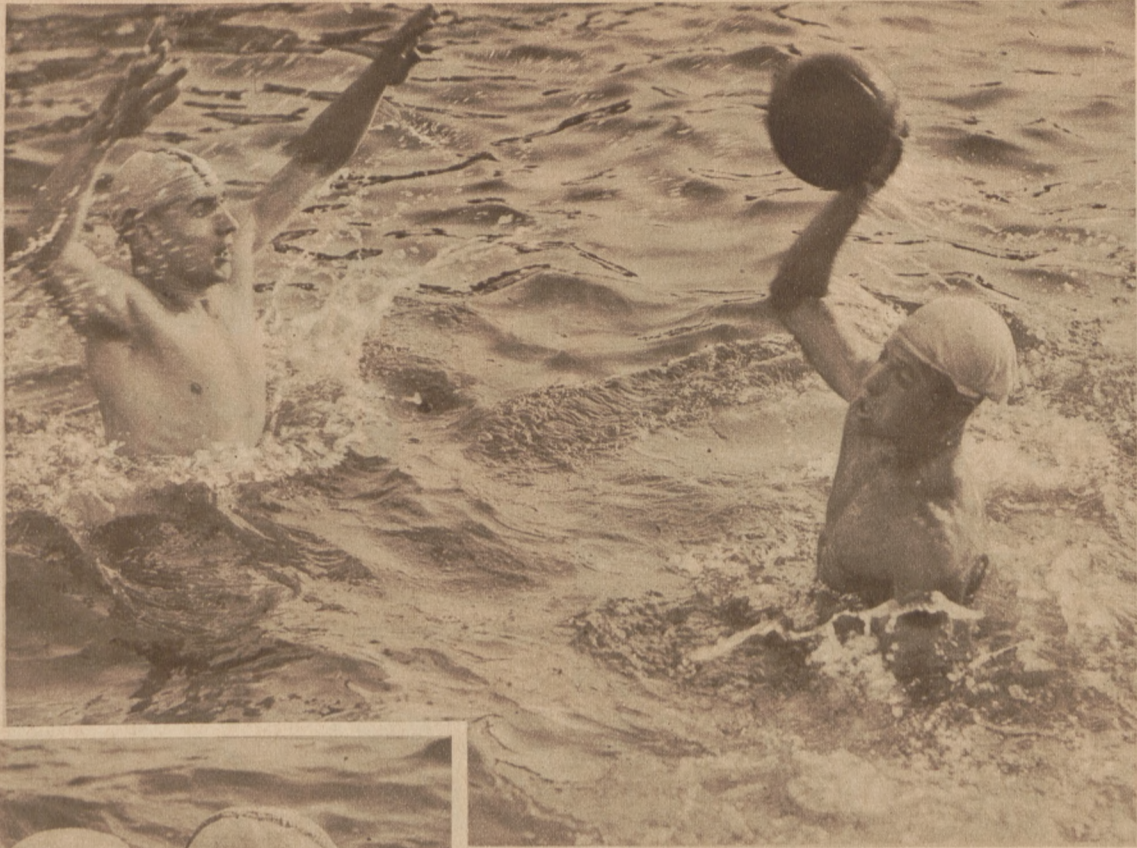
Die Wahrzeichen der rheinischen Metropole Köln.  
Die beiden 156 Meter hohen Türme, die weit über den Rhein hinaus in die niederheinische Tiefebene ragen.

Unten: Der Gerüstbau an der Südseite des Domes.



Ein gotischer Portalspitzbogen,  
der mit Skulpturen von Heiligen und dem figürlich dar-  
gestellten Leben des Erlösers ausgeschmückt ist.





Ein Zusammenstoß.

Photos: Kluger-Ezgetty.

Unten:

Zu spät — ein Tor!

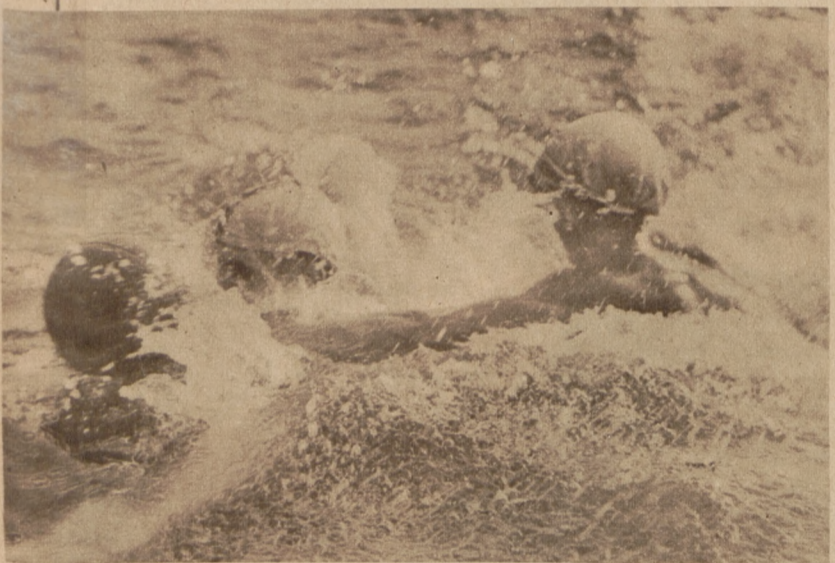
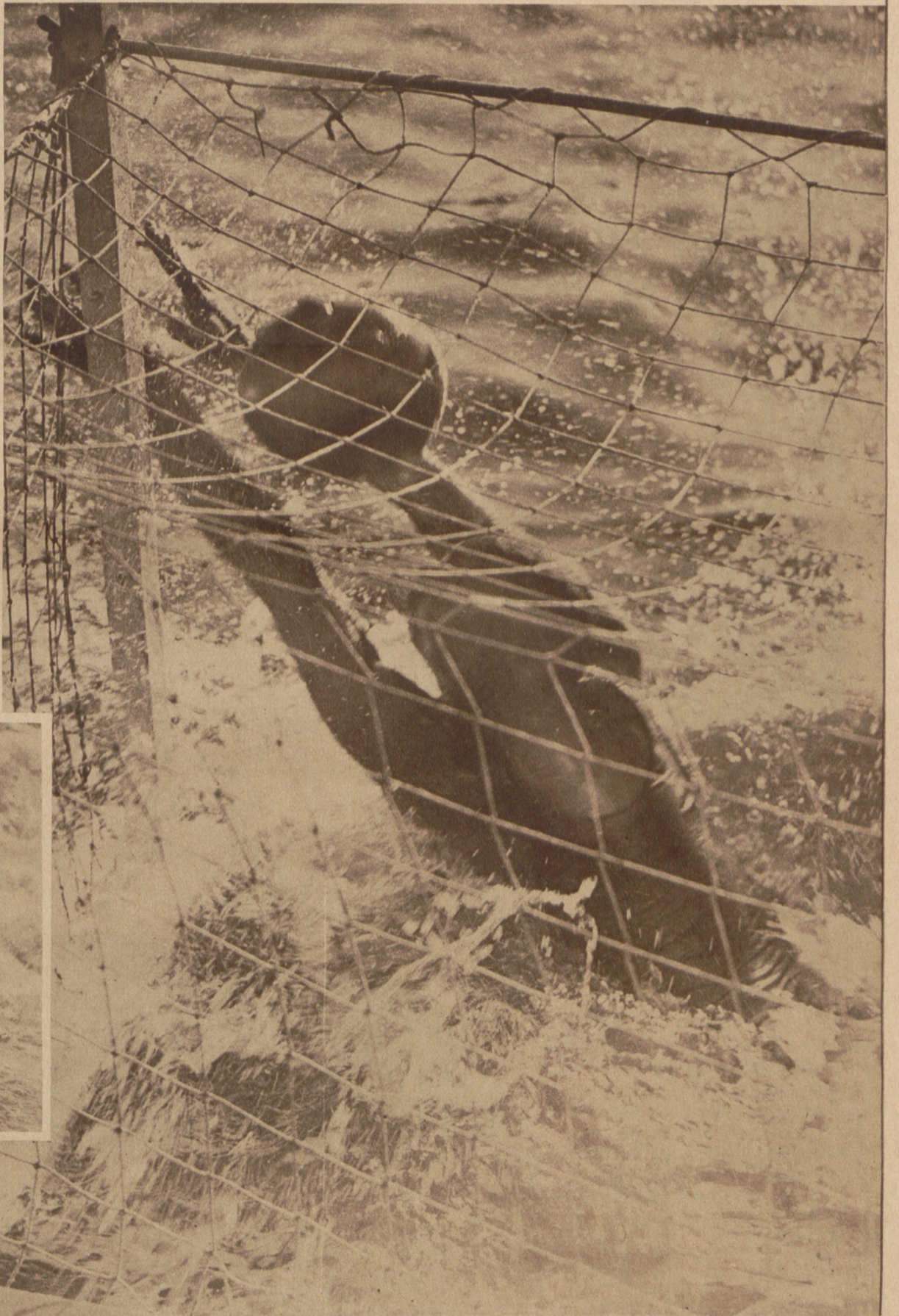


Kampf um den Ball.

Links:  
Die Gegner geben aufeinander scharf acht.

# Wasser- Ball

Seit Deutschlands Wasserball-Sieben bei den olympischen Spielen in Amsterdam den Weltmeister-Titel einheimste, ist eine weitere Öffentlichkeit auf diesen Sportzweig aufmerksam geworden. Mit Spannung verfolgt die Sportwelt nun die alljährlichen internationalen Länderkämpfe, die eigentlich stets sich zu einem Duell Deutschland—Ungarn zuspitzen. Beide Nationen stehen auf gleich hohem Niveau. Auch das jüngste Turnier um den Preis des Grafen Klebelsberg in Nürnberg erhielt sein Gepräge durch den Start dieser beiden Mann-



Schnelligkeit und schnelle Ballführung ist die erste Bedingung zum Sieg.

schaften. Unsere Bilder — dem Augenblick abgeläuscht — sind in ihrer Lebendigkeit vorzügliche Illustrationen dieses neuen Volkssports.





# Die Natur lockt

Links:  
Auf Bildjagd in schwieriger Lage.



**Zeugen der Arzeit.**  
Eine Elchfamilie aus der  
Kurischen Nehrung.

**Ein seltsames Naturspiel.**  
Ein schwarzer Eisberg, den die  
Mawson-Expedition auf der  
„Discovery“ im Norden von  
Enderby-Land in der Antarktis  
gesehen hat. Das Dunkle stammt  
von Gletscherschlamm und  
Eisentrümmern.

